



ETRAVANGHELUL

DIACONULUI

COREȘI

REIMPRIMAT DUPE EDIȚIA PRIMĂ DIN 1560-61.

DE

Arhiereul Dr. GERASIM TIMUȘ PITEȘTENU

DECANUL FACULTĂȚII DE TEOLOGIE.

CU O PREFAȚĂ

DE

CONSTANTIN ȚEBICĂ

Profesor la Facultatea de Teologie.

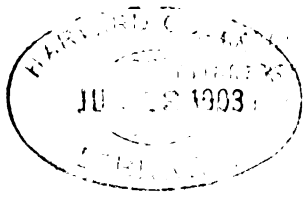


BUCUREȘTI

Tipografia Cărilor Bisericești.

1889.

W. H. L. 100



Hope fund.

113

7



PRECUVÎNTARE

LA

TETRAVANGHELUL LUÎ CORESI



ntre cărțile imprimate în limba românească, aprópe cea întâia este acest Tetravanghel, lucrat în Târgoviște și tipărit în Brașov la anul 7069 de la zidirea lumii, iar de la Christos 1560—1561. (1)

Până acum acest Tetravanghel era cunoscut Românilor numai din pericopele edate de răposatul Timotheiú Ciparu în Analecte, și din un lexicon lucrat de răposat. profesor Gh. Senlescu la Tetravanghel și publicat în Buciumul Român de Domnul Theodor Codrescu, în Iași. (2) Nimeni nu poseda însă complet acest

(1)..... шѢ КЪ ЗѢСА ЖДПЖНВЛВН ХАНЕШЗ КѢГ-
НЕРЬ. СКРИСАМЬ ЕВ ДІАКОНЬ КОРЕСИ Ѡ ТРЪГОВИ-
ЩЕ. ШѢ ТЪДѠВЪ ДІАКЪ ШѢ САВ АЧЕПЪТЬ А
ЛѢНА ЛѢ МАИ ГЪ ЗѢЛЕ ШИ САВ СФРЪЗШИТЬ А
ЛѢНА ЛѢ ГЕНДѢРІЕ А ЗѢЛЕ ВЪЛѢТО ЗЪ МІЕ ЗЪ
А ЧЕТАГЕ АБРАШОВЪ.

..... și cu ȕisa Jupânului Haneș Bégner scris-am eu Diacon Coresi ot Trăgoviște și Tudor Diac. Și s'au început în luna lu Mai 3. ȕile și s'au sfrășit în luna lu Ghenuarie 30. ȕile. Veléto 7069, în cetate în Brașov.

(2). (Veđi: Buciumul Român. Fôe lunară, anul I. Iași. 1875.).

imprimat, nici D-lă Ciparu, nici răposat. Seulescu, ci ambiî numai fragmente. Apoi, după cât scim, cu arderea bibliotecei D-lui Seulescu și prin revoluția Românilor în Transilvania la 1848 și acele resturi din Tetravanghel ce le posedam s'au nimicit.

Astă-đi prin o fericită întâmplare posedăm complet Tetravanghelul, înscris de Diaconul Coresi în colaborare cu Tudor Diacul, căre-i până în prezent cel mai vechiu monument imprimat în limba noastră românească. Deacum literatura noastră nu va mai vorbi pe găcite unde și când ș'a imprimat Coresi Tetravanghelul său și unde l'a tradus, deslegându-se pozitiv aceste cestiuni literare prin imprimatul însuși.

Prin reimprimarea Psaltirei Diaconului Coresi de eruditul nostru literat, D-lă B. P. Hăseu, tipăriturile în literatura, noastră începeau cu data 1577. Iar prin aflarea Tetravanghelului, ea, literatura, va începe de acum cu anul 1560. Din manuscriptele vechi ce posedăm, anteriore imprimatelor, ca Codicile Voronețian, Psaltirea Schelană, publicate ambele cu cheltuiala Academiei române din București, cel întâiu la 1885, editat de D-lă Ioan Sbiera, iar cea adouă la 1889, publicată de D-lă Ioan Bianu, cunoștem hotărîtor că cu mult mai înainte de această epocă, de când datează cărți imprimate, Româniî aveau manuscripte în limba lor, traduse mai întâiu din limba slavonă. Curând dar după inventarea tipografiei, cu toate greutateile politice, de care erau absorbiți Româniî în acele timpuri—pentru că trebuiau a se lupta mai întâiu spre a-și apăra Țara lor : casa, masa și vatra părinților lor, și apoi a se deda la cultivarea graiului lor—a început Româniî a-și tipări cărțile, de care aveau cu toții nevoie. Acestea erau cărți numai Bisericești. Ast-fel se explică de la sine cum Româniî, după ce ș'au redobândit Țara lor, îndată au căutat a-și apăra și legea lor, în limba lor, imprimându-și cărți: „cum grăilește și Sfântul Pavel Apostolul către Corinteni 14 capete : în Sfânta Beserecă mai bine a grăi ciuci cuvinte cu înțales, de cât de ce-mie de cuvinte ne înțălèse, în limbă streină“. (1) Este afară de orî ce îndoială că noi Româniî am vorbit în tot-deuna limba neamului nostru și că nu ne-am servit în viața casnică socială, nici de limba greacă, nici de cea slavonă, nici chiar de cea latină; ci de o limbă românească, proprie a noastră, derivată direct din cea latină

(1) Veđi înscnuarea pusă de Coresi la finele Tetravanghelului.

veche și sporită în urmă prin seculi de cuvinte streine, împrumutate de la popoarele megieșite cu care am stat pe atunci mai mult în contact. Așa pricepem cum pe noi nici Grecii nu ne-aș putut grecisa ș'apoi absorbi, și nici Slavonii iarăși, și mai în urmă Rușii, slavonisa și rusifica, pentru că elementul vital al graiului neamului nostru era cu totul altul, de cât al acelor popoare cu care ne megieșam.

Ne am servit oficial, e adevărat, și de slavonă și de grăcă, după cum ne servim astăzi de francesă și germană, dar noi tot Români am rămas și sîntem. Limba și Religia sunt bazele unui popor. (1) Noi Românii le am avut și le avem pe acestea cu caractere naționale. Nu se mai pôte de acum a se mai confunda naționalitatea noastră cu a altor popoare, și nici a se mai încerca streinii de a susține că noi Românii, cam cu patru seculi în urmă, n'aveam naționalitate, pentru că n'aveam limbă. Cetescă-ni monumentele limbistice, și se vor convinge pe deplin că sunt în completă eroré, și că numai din vrăjmășie față de noi mai cutează încă unii a face acesta. Cetească limba românească din Tetravanghelul lui Coresi și se vor surprinde de puterea dovedilor despre vechitatea limbei noastre naționale. O limbă ca a lui Coresi nu-i rezultatul numai a unei culturii limbistice de doi sau trei secole în urmă, ci mult mai veche.

(1). Hegel ȑice în scrierea sa intitulată: „Philosophie de l'histoire“. L'idée de Dieu constitue la base sur la quelle repose toute nationalité. De la religion découle fatalement la forme de l'Etat et sa constitution et cela à tel point, que la constitution politique d'Athènes et de Rome n'était possible qu'avec le paganisme particulier à ces peuples, et qu'aujourd'hui encore un Etat catholique romain diffère d'esprit et de constitution d'un Etat protestant“....

Iar Schelling se exprimă tot ast-fel în cartea sa: Leçons sur la philosophie de la Mythologie. Vol. I, pag. 107 et. „Un peuple n'existe que quand il s'est déterminé pour rapport à sa mythologie. Aussi cette mythologie ne peut pas naître après que le peuple s'est formé, elle ne peut se produire non plus tant qu'un peuple est enfermé, comme invisible, dans le sein de l'humanité: l'origine s'en place à cette période de transition où les peuples n'ont pas conquis encore une existence indépendante, mais sont sur le point de s'isoler du reste et de se constituer. La même observation s'applique à la langue d'un peuple: cette langue se détermine en même temps que le peuple lui-même“.

Oamenii competenți, filologii români au probat că limba noastră românească are mai multă apropiere directă de limba mămă latină, de cât chiar unele din limbile neolatine.

Suntem vechi ca Națiune, pe care ni-am conservat-o printr-o limbă a noastră a parte, resistând cu vigore nolanului de valuri ce l'am parcurs în marea agitată a acestei vieți, susținându-ne eroicește limba și legea strămoșilor noștri, prin care ni s'au păstrat apoi datinele și obiceiurile naționale.

Deaceia, noi numai din dorul ce avem către neamul nostru, ne am hotărât a retipări cu litere străbune Tetravanghelul lui Coresi, spre a se încredința tot Românul, că, din totă vechimea, neamul nostru ș'au avut limba sa ca și casa și legea sa, și că de acum poate răspunde streinului: *Sunt deosebit de tine și cu limba și cu datinele și cu obiceiurile, și dar constituiesc cu dreptul o Națiune aparte.*

Publicarea noastră este mai mult o ediție populară, fără nici o pretenție de erudițiune filologică. Din lipsa caracterilor cirlice cu care este imprimat Tetravanghelul lui Coresi, pe care de a ni le procura ar fi fost prea costisitor, am retipărit numai textul cu litere latine străbune, cât am putut mai exact, spre a putea cu ușurință fi citit de tot Românul. Totă cheltulala cu această retipărire s'a făcut de P. S. Arhierie Dr. Gerasim Timuș, Decanul Facultăței de Theologie.

DESCRIEREA TETRAVANGHELULUI

I. *Aflarea Tetravanghelului.* În vara anului trecut 1888 întreprind o călătorie împreună cu P. S. Gerasim Piteștenu, și cu Econom. Dr. Mironescu, profesor la Facultatea de Theologie, pe la Monastirile noastre din țară, am vizitat și Monastirea Ciolanul, din Eparhia Buzelui, districtul Buzău, unde am cercetat și bibliotheca acelei Monastiri în care între alte cărți și manuscrise am dat și peste această prețioasă carte, Tetravanghelul lui Coresi, pe care nu'l vedusem nici odată.

Din însemnarea imprimată la finele cărții ne-am convins, că în adevăr imprimatul este Tetravanghelul lui Coresi. Multă bucurie am avut în sufletul nostru, că am putut afla această carte de o așa mare valoare literară și în entuziasmul nostru am exclamt: *Slavă ție*

Dómnne! Am raportat faptul Sf. Sale Egumenului Monastirei, Arhimandritul Ioanichie, om de o înfăşurare plăcută şi de o viaţă sfântă. Când i-am spus că această carte este de mare însemnătate pentru limba românească şi că am dori se ni-o dea spre a o publica, Sfîntia Sa, deşi ni a răspuns: „că este lăsată cu blestem această carte în Monastire şi că n'ar trebui a se înstreina, însă sciind că noi suntem ómeni bisericeşti şi că o vom da la lumină spre folosul şi cunoscinţa Românilor şi prin urmare nu se va pierde, ni o dă, dar s'o retipărim“. Tetravanghelul lui Coresi este adus în Monastirea Ciolanul din Monastirea Ungureului, nu departe de Monast. Ciolan, de vre un Călugăr, duple cum să constată din o notă pusă la finele Evangeliului lui Luca. Acea notă sună aşa:

Изволениємъ отца и съ поспѣ-
шеніємъ сына и святого Духа.
Сея рабъ Владыки моего Іс. Хс.
іерею Лупул от село Гургуяци
писахъ сіа писаніе да съ видеть
и купихъ сіа Третоерангеліе Во-
лоская языкъ далъ въ сѣхъ на
нежъ и обновихъ. и купилъ отъ
поп Цѣгу отъ трѣгъ Бузѣу и
далъ с' уги по что ся обновилъ
А' уги далъ, въ дни Радул вод-
да бодеть поманъ мои и родителу
мои и сыны мои бдетъ въ вѣки
вѣковъ охабно и свѣзахъ Григоріе
грѣмьтихъ, мѣсяца Декемврія е.

Cu voinţa Tatălui, şi cu adju-
torul Fiului şi al sfântului Duch.
Iată servul Stăpânului meu Iisus
Christos, iereul Lupul din satul Gur-
guéţi am scris (pe) această carte ca
să se scie, că am cumpărat această
Tetro-evangelie în limba Română.
Am dat totul pentru ea, şi am re-
înnoit. Şi am cumpărat-o de la
popa Neagu din târgul Buzău şi
am dat 200 ugî, pentru reînnoirea
ei 10 ugî. În zilele lui Radu-Vodă,
spre amintirea mea şi a părintelui
meu, şi a filor, în vecii vecilor
(ochabnică) proprietate nestrămu-
tată, şi am legat-o eu Gregorie
grămăticul, în luna lui Decembre 5.

Tot aicea se cetesc şi însemnările următoare, din care rezultă că imprimatul a fost la început proprietate a Monastirei Ungureului şi că a servit ca Evangelie depe care se cetea pericopele Evangeliei în zilele când se sluja Sfânta Liturgie în acea Monastire. Iată şi acele însemnări: „Venit-am aicea la Sfânta Mănăstire a Ungureului, ce se odiveleşte praznicul sfinţilor Voevođi, Mihail, Gavril i Rafail, pe vremea catanilor. La Maiu 20. 7245, adică 1737.—is-călit: Teodosie Logofăt“.

Altă însemnare:

„Acastă Sfântă Evangelie este a Sînteî Mănăstiri, ce se ăice cu

ajutorul lui D-zeu Unguriu. Și am scris eu carele mă voiți iscăli mai jos. Meftodie Episcop Buz. 7245“.

La finele Evangeliului lui Matei se vede următoarea însemnare :

„Misail eromonah. Doriți mei frați preoți, care veți ceti pe această Sfântă Evangelie mă rog cu umilință tuturor, se luați ostenință să pomeniți aceste patru nume : Misail eromonah, Serafim, Dobra, Stana cu totă sinodia lor, ca întâlnindu-ne la Județul lui Christos să-ți mulțămesc acesta. Și fiți în dar lui Christos“. Pe contra pagină se mai cetește următoarea : „Să se știe de când au perit sorele, a treia : au perit în luna lui Iunie în două zile, Vineri pe la prânz în postul sfinților Apostoli Petru i Pavel, în zilele Înălțatului Domn, Io Scarlat Grigorie Ghica Voevod, și în zilele Preasf. Sale Părintelui Episcopul Buzău Rafail. Era om foarte blând și înțelept. Și umbla Velét 7268“. Tot o ast-fel de notă se mai cetește :

„Pisah az Misail monahul, dascălul Ungriu, pentru ca se știe de când au perit sorele, și mă rog braților care veți întâmpla a ceti pe această sfântă carte să pomeniți aceste patru nume : Misail, Serafim, Dobra, Stana“.

La finele Evangeliului Sf. Marco se cetește în Slavonește : *Mi-lostiu i Bojiu Ion Stefan Voevod*. Iar pe contra pagină tot de Misail următoarea notă : „Pisah az erodiacon Misail, pentru ca să se știe de când m'am făcut, Diacon, în zilele Preasf. Sale Părintelui Episcopul Buzăului Chir Rafail. Și era Egumen la Unguriul blândul și înțeleptul robul lui D-zeu Calinic Erodiaconul. Și era Vleat. 7267. Mesița April 27. Misail Erodiacon“.

La finele cărții se mai cetește ultima însemnare : „Cu mila lui D-zeu, eu robul lui D-zeu, fiind pribeg din București și venind până la această sfântă casă, în zilele Măriei sale lui Io. Constantin Nicolai Voevod, și fiind această Mănăstire, ce se dice cu ajutorul lui D-zeu Ungureul ; oprindu-mă sfinția sa părintele Chirio Chir Rafail, fiind Egumen, până a mă găti ca se trec cu ajutorul lui D-zeu la Chiov, și cetind pe această Sfântă Evanghelie am însemnat, ca cine ar ceti să mă pomenescă. Rugătoriu de sănătatea Dumnea-Voastră. Iulie 21. Vl. 7254. iscălit : Constantin Logofăt Impărătesc? al popei... ot București din Mahalaia Slobozia“.

Din notele și însemnările ce se cetesc în Tetravanghel să constată că cartea a fost la început proprietatea Monastirei Ungureul și apoi a devenit proprietatea Monastirei Ciolanul.

II. *Forma și conținutul cărții.* Cartea este în format folio, nenumărată și cuprinde 238 file. Lungimea foii este de 30 de centimetre, iar lățimea de 19. La începutul fiecărei Evangelii are o înfloritură în negru, formată din linii și deasupra o cruce cu inițialele Is. Ch. Nl. Ca. Tipicul pericopelor evangeliilor cum și câte-va cuvinte din începutul pericopei sunt mai pretutindenea în roș, iar textul în negru. Atât tipicu Zeceleur, ori a pericopelor, cât și Evanghelistarul sunt în Slavonește. Litera este de patru milimetri, cea ce înșamnă că cartea a fost un imprimat de lux și făcută anume pentru a se ceti depe ea în Bisericele Românilor Evangeliile. Atât Diaconul Coresi cât și Tudor Diaconul erau din Țara Românească, din Târgoviște : probabil că acolo au preparat ei și manuscriptul pentru imprimare. Din cât s'au putut observa din cetirea textului pare iarăși foarte probabil, că manuscriptul Evangeliilor a fost în parte poate tradus, în mare parte însă decopiat depe alte manuscripte mult mai vechi, și de care erau multe între Români. La această părere am ajuns numai după ce am constatat deosebiri mari între un Evangelist, când l'am comparat cu altul. Așa : Evangelistul Ioan este cel mai bine tradus și expresiile cași frazele din el sunt mai puțin arhaice și mai puține localisme, pe când în Luca abundează acestea la tot pasul. S'a mai observat că limba ingenere din Tetra-vanghel nu este oglinda numai a unei localități, ci cuprinde cuvinte, expresiuni și chiar frase ce sunt și până acum în întrebuințare în diferite localități și Provinciile Românești. Am dat și peste frase și bucăți, care sunt așa de bine și limpede exprimate în cât s'au conservat până în prezent în toate edițiile Evangeliilor imprimate până la noi, ceea ce dovedește că în limba bisericască veche multe expresiuni și cuvinte, prindând rădăcină adâncă prin deprindere în auzul poporului, traducătorii din timpuri n'au îndrăznit a se atinge de acele locuri, ci le-au conservat așa cum li s'au dat de tradiția poporului. Nu rămâne nici o îndoială că după cum celelalte imprimate ale lui Coresi deasemenea și Tetravanghelul este tradus din limba Slavonă ad litteram, pentru că se întimpină locuri în text în care pentru a înțelege sensul trebuie să schimbi locul cuvintelor, ceea ce înșamnă c'au fost fideli textului Slavon la traducere.

Pentru ca cetitorii să-și poată face o idee cât mai precisă asupra celor dișe, anexăm două fețe de text cirilic, una din Ioan și alta inscripția ori nota pusă de Coresi la finele cărții.

REPRODUCERE CU LITERE CIRILICE DIN TETRAVANGHEL.

Врѣ дѡпж ачѣа атрачѣ зѣ оуна де а
сѣмбегѣ ши оушиле акаѣте. оунаде ера оу-
ченичѣи аѡнаци дерѣнтѣ фрѣка іоудѣилѡ.
вѣне іс ши сгзѣтѣ амѣжлоѡ. ши грѣи лѡ,
пѣче вѡаѡ. ши ачѣста зѣсе, арѣгж лѡ мѣ-
ниле ши коѡстеле сѣле. коукѡрарѣсе оучени-
чѣи вззѡурж дѡмнѡу. зѣсе лѡ іс іарѣ. пѣче
вѡаѡ. коумѡмаѡ тримѣсь пзрѣнтеле. ши еѡ
тримѣць вѡи. ши ачѣста зѣсе, сѡфлж. ши
грѣи лѡ. поѣмници ахѡу сѡнѣтѣ. коунвѣци
лжса пжкателе, лжсаѣи лѡ. коун вѣци цинѣ,
цинѣциле.

конѣци оугрѣни. м. цн.

В тома оуноу деа доиспрѣзѣче. чѣль ке-
ма цѣмжѣнѣ. нѡ ера кѡноушѣи кѣнд вѣне іс.
грѣирѣ лѡи алаѣци оученичѣи. вззѡгамѣ дѡм-
нѡу ель зѣсе лѡ. де ноуѡи вѣдѣ ла мѣ-
ниле лѡи рѣнеле пѣроѡелѡ. ши сзѡагѣ дѣ-
цѣтѡѡ мѣѡ арана пѣроѡелѡ ши сзѡагѣ
мѣна мѣ аѡѡстеле лѡи. нѡ вѡи аѡѣ кре-
динѣцѣ.



REPRODUCERE CU LITERE CIRILICE DIN TETRAVANGHEL.

КѸ вѣрѣѣ та тѣлѣши шѣ кѸ ажѸ горюа фѣю-
лѣнѣши коу сфрѣшитѣль дѸлѣши сфѣитѣ. ꙗ зѣ-
леле мѣрѣен лѣианзшѣ краи. ꙗ жѸ пѣноу хѣанзшѣ
бѣгнер де ꙗ брашовѣ амѣ лѣвѣтѣ желѣнѣе
пѣлтроу сфѣителе кѣрци крѣшинѣши тетроѣ ѿл,
ши амѣ скрисѣ ачѣсѣте сфѣитѣ кѣрци де ꙗз-
цѣтѣдрѣ. сѣ фѣе пѣпилѣ рѣмѣнеши сѣ ꙗце-
лѣгѣ сѣ ꙗвѣѣе рѣмѣнѣи чѣнесѣ к. еѣиѣни. кѣмѣ
грѣѣѣѣ шѣ сфѣитѣль пѣвелѣ ꙗплѣ кѣтрѣ
корѣнѣтѣни дѣ капѣте ꙗсфѣнѣта бѣсѣрѣкѣ маѣи
бѣне ꙗгрѣи чѣиѣни кѣвинѣте кѸ ꙗцелѣсѣ дѣкѣтѣ,
ѣ, мѣе де кѣвинѣте не ꙗцелѣсѣ ꙗлиѣбѣ стрѣиѣ-
нѣ. дѸпѣ ачѣѣ вѣрѣгѣмѣ тоѣи сфѣиѣи пѣ-
ринѣи Ѡре вѣлѣдѣи Ѡре ꙗпѣкѣ Ѡре пѣпѣ.
ꙗкѣрѣра мѣни вѣвени ачѣсѣтѣ кѣрци крѣ-
шинѣши кѣмѣ маѣнѣте сѣ четѣсѣкѣ нечетѣнѣдѣ
сѣнѣ жѣдѣе не ꙗсѣзѣдѣѣсѣкѣ. шѣ кѸ зѣсѣ
жѣпѣнѣлѣи хѣанѣшѣ бѣгнерѣ. скрѣсамѣ ꙗ
дѣѣѣѣѣ корѣи сѣтрѣзѣовѣиѣ. шѣ тѣдѣѣ дѣѣѣѣ.
шѣ сѣѣ ꙗчѣѣтѣ ꙗлѣна лѣ маѣи ꙗ зѣлѣ шѣ
сѣѣ сфрѣшитѣ ꙗлѣна лѣ гѣнѣѣѣѣ ꙗ зѣлѣ вѣ-
лѣѣто ꙗ мѣе ꙗ ꙗчѣѣтѣ ꙗбѣрашовѣ.



Aceste notițe asupra cărței credându-le necesare, le am expus pentru cunoștința publicului cetitor. În traseriere n'am avut alt în vedere de cât a da cât mai exact și mai precis pronunția și tonul cuvintelor, fără a avea în privire cerințele filologice, nefiind acesta de competența noastră. Glosarul promis de D-lă B. P. Hașdeu la Psaltirea lui Coresi, reprodușă de D-sa, și cel publicat de D-lă Teodor Codrescu, lucrat de răposat. Gh. Seulescu, vor putea în mare parte servi și de glosar pentru Tetravanghel.

C. ERBICĖNU.



STAVROPE
C. I. I. I. I. I. I.
I. I. I. I. I.

DEÎNTRU MATHEI SFÂNTĂ BUNĂVESTIRE.

(*Vă Nădealea pread rojdstvom H.veam.*) Zac. 1.

C

Cartea născuteei lu Is. Hs. Fiul lu David fiul lu Avraam. Avraam născu Isaca. Isac născu Iacov. Iacov născu Iudă și frații lui. Iuda născu Fares și Zara de în Tamar(ă). Fares născu Ezrom. Ezrom născu Arama. (Aram născu) Aminadava. Aminadav născu Nason. Nasson născu Salmon. Salmon născu Voaza de în Rahava. Voaz născu Ovida de în Ruta. Ovid născu Iesei. Iesei născu David împărat. David împărat născu Solomon de în Uriniea. Solomon născu Rovoam. Rovoam născu Aviea. Aviea născu Assa. Assa născu Iosafatu. Iosafat născu Iorama. Ioram născu Oziea. Ioziea născu Ioatam. Ioatam născu Ahaza. Ahaz născu Ezechiea. Ezechiea născu Manasiea. Manasia născu Amona. Amon născu Iosiea. Iosiea născu Iehonia și frații lui. Intru mutarea Vavilonilor. După mutarea Vavilo(ni)lor. Iehonia născu Salatiil. Salatiil născu Zorovavel. Zorovavel născu Oviuda. Oviud născu Eleachim. Eleachim născu Azor. Azor născu Sa(doc). Sadoc născu Ahim. Ahim născu Eliudă. Eliud născu Eleazar. Eleazar născu Matthan. Mattan născu Iacova. Iacov născu Iosif bărbatul Mariei.

De în ea născu Is, ce se ȳce Hs. Toate rudele de la

Avraam până la David. rude. 14. și de la David. până în mutarea Vavilonilor. rude. 14. și de în mutarea Vavilonilor. până la Hs. rude. 14.

(*Narodstvo Hs. nantrenit.*) Zac. 2.

Alu Is. Hs. născutul, așa era. logodită amu muma lui Mariea lu Iosif. mainte până nu se adunase. află-se albând în mațe de Duhul sfânt. Iosif bărbatul ei drept fu. și nu vrea ea să o oblicască. ce vrea furiș să o lase ea. Aci-ea el cugetă. iată îngerul Domnului ivise în somn grăi. Iosife fiul lu David. nu te téme a priimi Mariea muțarea ta. ce e amu întru ea să nască (de) Duhul Sfânt easte. naște va amu fiu și zice-veri numele lui Is. acela va amu mântui oamenii lui de păcatele lor acesta tot fu să se izbândască zicerea prorocilor de la Domnul grăidule. adecă fata priimi-va în mațe și naște-va feciorul. și zice-veri numele lui Emmanuil. ce se spune cu noi e Dumneșeu. sculă-se Iosif de în somn. și féce ca zise lui îngerul Domnului. și priimi muțarea lui și nu știea ea. până născu fiul lui detăiu. și zise numele lui Is.

(*Conet ned. i utrănit rojdstva H.va. Na rojdstvo H.vo na liturghii.*) Zac. 3.

Iisus născu în Vitleemul Iudeilor. în zilele lu Irod în-părat. adecă vlăfele de la răsărit vineră în Ierusalim grăiră. unde easte împăratul Iudeilor să nască. că văzum amu stéoa lui spre răsărit. și venim să ne închinăm lui. auzi Irod împărat turbură-se. și tot Ierusalimul cu nusul. și adună întâi preuți și cărtulari omenest. și întreba de înșii. io e Hs. se nască. ei ziseră lui. in Vitleemul jid(*ovasc*). așa amu scrisă easte prorocilor. și tu Vithleeme

pământul Iudeilor. cu nemică ești în despusul Iudeilor. de în tine amu eși-va județ, cela ce va păște oamenii miei creștini. atunce Irod furiș chema vlăhvele. și ispiti di înșii de ce vréme se ivi stéoa. și tremése ei în Vitleem zise. Du-ceți-vă și ispitiți a vedea acel cocon. când veți afla spune-ți-mi. ca să merg și eu sâ mă închin lui. ei ascultară în-păratul și se duseră. Și adecă stéoa céea ce văzură spre răsărit. mergea nainte până mέρse stătu de supra io era coconul. văzură stéoa bucurară-se cu bucurie mare foarte. și vineră în casă. și văzură coconul cu Mariea muma lui. și căzură închinară-se lui. și deschiseră comoarăle lor, adu-seră lui dar. aur și tămăe și zmirnă. Și véste priimiră în somnu. și nu se întoarseră cătră Irod. ce pre altă cale du-seră-se în laturea lor.

(Conet rojdstvo. nel. po rojdstve i vâ 26 Dechevree i mladenie™.)
Zac. 4.

Ducênduse vlăhvele iată îngerul Domnului în somn i-vise lu Iosif grăi. scoală de ia coconul și muma lui și fugi în Eghipet. și fiț aciea până când voiu zice. vru amu Irod să céră, coconul să-l piarză voao. elu se sculă și luo coco-nul și muma lui noaptea. și se duse în Eghipet. și era aciea până la moartea lu Irod. să se izbândescă zicerea de la Domnul prorocilor grăind. De în Eghipet chema-voi fiul miei. atunce Irod văzu că bățjocurit fu de filosofi. mânie-se foarte. și tremise și ucise toți coconi ce era în Vitlleem. și întru toate hotarăle lui. de doi ai și mai mici. după vréme ales ispiti de vlăfele. atunce se izbândi grăitele Eremiel prorocul ce grăiea. glas în Aram auzit fu. plân-gere și suspinare și strigare multă. Rahiila plângea de fe-ciorii ei. și nu vrea să se mângăe că nu sînt. déca muri Irod, eată îngerul Domnului în somn ivisea lu Iosif întru

Eghipet grăi. Scoală de ia coconul și muma lui. și pasă în țara creștinilor. că murit-au amu cela ce căuta sufletul coconului. Elū se sculă de luo coconul și muma lui. și se duse în țara creștinilor. auziră că Arhilae împărătește întru ovréi. în locul lu Irod tătăni-său. temé-se acolo a mérge véste priimi în somn. duse-se în laturea Galileiului. și vine în sălășui-se în cetate. ce se chéamă Nazaret. să se izbândéscă zicerea prorocilor. că Nazorei zicese-va.

(*Conet ned. imludențem i 26. vă sâb préd pros.ște.*) Zac. 5.

In zilele acélea. vine Ioan botezătorul. mărturisiea în pustiea Iudeilor și grălea. pocăiți-vă, apropie-se amu împărăția ceriului. Acéstea sînt grăite-le Isaiei prorocul ce grălea. glas strigă în pustie. gătiți calea Dumnezeéscă. derépte faceți cărările lui. acela Ioan, avea veșmintele lui de păr de cămilă și brău de cureauă pre mijlocul lui. și mîncarea lui era mugur, și micare sălbatecă. atunce, eșiră cătră el Ierusalimlénêi. și toți ovréi. și toate laturile Iordanului. și boteza-se în Iordan de el. ispovediea păcatele lor. văzură mulți Farisei și Saducheii. viind de la botejunea lui grăi lor. pui de năpărcă. cine spune voao. să fugiți de ce vine mânia. faceți amu plod destoinic de pocăință. și nu încépereti a grăi întru voi tată avem Avraam. grăesc amu voao, că poate Domnul rădica de în pîatra aceasta feciorii lu Avraam. așa amu și săcurea lăngă rădăcinile lemnului zace. tot amu lemnul ce nu face plod bun. tăiat va fi și în foc aruncat. eū amu botez voi cu apă întru pocăință, veni-va după mine. mai tare de mine easté. celui nu-s destoinic călțunii a purta, acela voi va boteza cu Duhul sfânt. *conet sab.* Celui e lopata în mînile lui. și curăți-va area lui și aduna-va grîul lui în jitnițe. e plévele va arde în focul nestins.

(Ghenari 6, na bgoevlenie na liturghi.) Zac. 6.

In vrémea acéea. atunce vine Is. de în Galilei la Iordan câtră Ioan a se boteza de el, Ioan amu apăără lui și grăi, eũ trebuesc de tine a mă boteza, și tu vii câtră mine. răspunse Is. zise câtră el. Lasă acmu. așa amu cuviință easte noao a înplea tótă dereptatea. atunce lăsă el. și boteză-se Is. eși amu de într'apă. și iată deschiseră-se lui ceruïrele. și văzu Duhul Domnului. deștiingându-se ca u porumb.și viind pre el. și iată glas de în ceru grăi. aces-ta easte fiul mieu iubit. derept el bine vruu.

(Coneț praznicului. Săboti po prosvéštenie). Zac. 7.

In vrémea acéea. atunce Is. dus fu cu Duhul în pustie. a se ispiti de diavolul. și posti zile 40 și apoi flămânzi. și apropie-se câtră el ispititoruul și zise să ești fiul Dom-nului zi de în pietrile acéstea pâine să fie. El răspunse zise scrisă easte. nu cu pâine numai viũ va fi omul. ce de toate cuvintele ce es de în rostul Domnului. atunce luo el dracul de în sfânta cetate. și puse el pre arepile beséreciei. și grăi lui, să ești fiul Domnului aruncă-te jos, scrisă amu easte. că îngerilor tēi zis-ai să te ferescă. și pre mânî lua-te-vor. să nu cumva poticnești de piatră pi-ciorul tēu. grăi lui Is. eară scrisă easte. nu verî ispiti Dumnezeu Domnul tēu. eară luo el dracul întru măgură înaltă foarte. și arată lui toată împărăția lumiei și slava ei. și grăi lui. acéstea toate ție da-voi. de verî cădea de mi-te-verî închina. atunce grăi lui Is. du-te de la mine sa-tane. scrisă amu easte. Domnului Dumnezeuul tēu închina-te-verî. și aceluea unuea sluji-verî. atunce lăsă el diavolul. și eată îngerii apropiară-se și slujiea lui.

(*Conet sâb. ned. po pros şte.*) Zac. 8.

In vrémea acéea auzi Is. că Ioan dat fu. duse-se în Galilei. şi lăsă Nazaretul. vine însălăşui-se în Capernaum pre mare. în hotarăle Zavulonului. şi Neftnalimului. de să se izbândescă grăitele Isaiei prorocul ce grăiea. pământul Zavulonului şi pământul Nethalimului. calea mării. întracéea parte de Iordan Galilei limbi. oamenii ce şădea întunérec văzură lumină mare. şi ceea ce şădea într-acea latură şi umbra morţii. lumină luci lor. De acia începui Is. a mărturisi şi a grăi pocăiţi-vă, apropie-se amu împărăţia cerului.

(*Conet ned. nedélea 2. po vâséh sveatîh.*) Zac. 9.

In vrémea acéea îmbla pre marea Galileiului. văzu doi fraţi. Simon ce se chema Pătru. şi Andrei fratele lui. aruncând mreja în mare. era amu păscari. şi zise lor păsaţi după mine. şi face-voi pre voi vânători de oameni. ei amu lăsară mreja, după el merseră. şi trecu de acia. văzu alţi doi fraţi. Iacov alu Zevedeu şi Ioan fratele lui, în corabie cu Zevedeu tatăl lor. legând mreja lor. şi chemă ei. ei amu lăsară corabia şi tatăl lor. după el merseră. şi îmbla toată Galileea. învăţa în gloatele lor. şi propoveduea evanghelie împărăţiei. şi vindeca toate neputenţile. şi toate boalele întru oameni. *conet nedélea.* şi eşi auzitul lui pre în toată Sirica. şi aduseră lui. toţi, bolnavii de toate boale. şi de chinure ţinuţi. şi drăciţi pre luni. şi slăbiţi de vine. şi vindecă ei.

(*Vă pnd I ned. işti na préd. glav. 75. vtoe se je i prépodobnim.*) Zac 10.

In vrémea acéea după Is. merseră năroade multe. de în Galilei şi zéce cetăţi de în Ierusalim şi Iudei. şi de în-

tru acea parte a Iordanului. văzu năroade sui întru măgură și șezu el. apropiară-se către el ucenicii lui. și deschise rostul lui învăța ei grăi. ferecați méserii cu sufletul că acelora e împărăția cerîului. ferecați ceea ce plângu-se că aceea mângăea-se-vor. ferice blânzii că aceea îndulci-vor. pămîntul. ferice flămânzii și însetații pentru dereptate că aceea sătura-se-vor. ferice milostivii că aceea miluiți fi-vor. ferice curații cu inima că aceea Domnul vedé-vor. ferice pacefăcătorii că aceea fii Domnului chema-se-vor. ferecați goniții preîntru dereptate că acelora e împărăția cerîului. ferecați seți, când împuta-vor voao. și goni vor pre voi. și zic tot réle cuvinte pre voi mînt pentru mine. bucurați-vă și veseliți-vă, că plata voastră multă e în cerîure. așa amu goniea prorocii. ceea ce era mainte de voi. voi seți sarea pămîntului. de se va sarea împuti cu ce se va săra. de nemică nu va fi déciea. numai vărsată să fie afară. și călcată de oameni.

(*Conet vtornic stlem obgte*). Zac. 11.

Zise Domnul ucenicilor lui. Voi seți lumina lumiei. nu poate cetatea ascunde-se în vrăhul délului stând. nece aprinde lumânarea și să o pui ea după dos. ce în svêștnic. și luminéază tuturor căți-s în casă. așa să se lumineze lumina voastră inaintea oamenilor. ca să vază ale voastre bune lucrure. și proslăvi-se-va tatăl vostru ce easte în cerîure. nu vă pare că am venit să sparg ce să înplu. derept amu grăesc voao. până va tréce cerîul și pămîntul. și trăsură una. saū una zgăraetură nu va tréce de lége, până vor fi toate. cine amu sparge-va una învățătură de acéstea micile. și învăța-va așa oameni. mic ché-mă-se împărăția cerîului. eară cine face și învață. acesta mare ché-mă-se împărăția cerîului.

(*Conet stlem, srédea, 1. nedélea*). Zac. 12.

Zise Domnul ucenicilor lui. grăesc amu voao. că de nu se va izbândi dreptatea voastră. mai vrătos de cărtularii și fariseii. nu veți intra împărăția cerului. auziți că dîsă fu vechilor. nu uicide. cine amu uicide. vinovat easte judecateei. cine grăiaște fratele lui ocară. vinovat easte gloateei. iară cine zice nebune. vinovat easte în macea focului. de verî amu aduce* (*de aice scris de mîna*) darul tău cătră oltar și tu vei aduce-ți amente că fratele tău are ore ce pre tine. lasă-ți daru tău înaintea oltarului. și te du de te împacă mainte cu fratele tău. și atunci vin de adă darul tău la besérecă. și fii de te svătuéște cu părășul tău până este pre cale cu nusul. să nu te dea părășul județului. și județul te va da slugilor. și vei fi aruncat în temniță. adevăr grăesc voao. nu vei își de acolo până ce vei da tot ce vei avea.

(*Conet sréd. cetr. 1. néd.*). Zac. 13.

Zise Domnul. auzita-ți că zis fu nu face curvie. eară grăesc voao. că cine caută pre muére cu polită curvie face cu dânsa întru inima lui. de te va smenti ocul cel dreptu. scoate-l și-l lépădă de la tine. că mai bine easte să pie on mădular al tău. decât tot trupul tău să fie aruncat în foc. iară de te va străca mîna ta cea déréptă tae-o și o lépădă de la tine. că mai bine easte să pie on mădular al tău. de cât tot trupul tău să fie aruncat în foc. zis fu că cine va lăsa muearea sa să-l dea carte de slobozenie. iară eă grăesc voao. să vă lăsați muerile numai pentru cuvinte de curvie. iară cine ea o lăsată preacurvește cu dânsa.

(*Conet cet. i pét 1. ned.*) Zac. 14.

Zise Domnul că zise ce lor de demultu. Ascultați nu te jura cu jurământu. ce să-ți dai lui Dumnezeu jurământul tău. Eară eū grăesc voao. nu te jura cerului că easte scaonul lui Dumnezeu. nice pământului că easte așternutul lui picioarelor sale. nice Ierusalimului că easte cetate mare a împăratului. nice pre capul tău să te juri. că cumo nu poți face on păr alb să fie negru. și să fie cuvântul vostru cei să fie să fie eară ce nu-l să nu fie.

Eară cei mai multu de la nepriatnicul easte. auzita-ți că zis fu ocu dreptu ocu. și dente drept dente. iară eū grăesc voao. nu vă protivirițe răolui. ce neștine de te va lovi preste falca cea deréptă întoarce-l lui și ceaalaltă. și cine va vrea să se pârască cu tine să-ți ia veșmențele. lasă-l lui și cămașa. și cine va vrea să te ia să-te ducă o milă pas cu elu doao.

(*Conet pet sâb. 1 po pet desétniț*). Zac. 15.

Zise Domnul cine va cêre la tine dă-l. și cine să va împrumuta la tine nu-l întoarce. Auđit-aū că zis fu. Iubești-ți vecinul tău. și uréște pre vrăjmașii tăi. iară eū grăesc voao. Iubiți vrăjmașii voștri. și grăesc de bine pre ceea ce vă blastămă pre voi. și binefaceți celora ce nu vă iubăsc pre voi. și vă rugați printru ceea ce vă fac năpaste și vă gonesc, ca-să fiți fecio(r)î părintelui vostru dencer. că soarele strălucéște pre cei răi și pre cei buni. și ploao pre cei derepți. și pre cei nediripți. și de veți iubi numai pre ceea ce vă iubăsc ce plată veți avea. aū nu și vamăși așea fac. și de veți închina numai priatnicilor voștri nomaī. ce rău faceți. a nu și vamăși fac așea, să fiți desăvrășit. cumu și părintele vostru ceresc desevrășit easte.

(*Conet sâb. sâb. sirna.*) Zac. 16.

Zise Domnul luați-vă amente milostenia voastră nu o faceți înaintea oamenilor. că să fiți văzuți dinșii. Iară de nu plata voastră vați luat. de la părintele voastră den cer. Iară tu cându faci milostenie. nu străga înainte-ți. Cumu fac cei acoperiți de staū în căi și în răspântie de rog. ca să i mărească oamenii. adevăr grăesc voao că-și iaū plata sa. Iară tu când faci milostenie. să nu știe dirép-ta ta ce aū făcut pre ascuns de stăgă. ca să fie milostenia ta în taînă. și milostenia ta véde-o părintele tău în taînă. și la arătare o va da. Iară tu când faci milostenie și te rogi nu fie ca cei acoperiți. de staū în cale de se rogsă-l laode omenie. adevăr grăesc * voao că lua-ș-vor *plata lor*. e tu cându te rogi. *întră în camara ta. și încli-de ușa ta. și róga-te tatălui tău* cela ce easte în ascuns și tatăl tău vedé va în ascuns și da-va ție aeave.

Rugându-te, să nu grăești rău ca limbuți. pare-le amu că în multe graiure ale lor auziți vor fi. nu vă protivi-reți amu lor. știe amu tatăl vostru ce vă trebueaste. ainte de cerșutul vostru așa amu vă rugați voi Tatăl nostru ce ești în ceriure. sfîntescă-se numele tău. să vie împără-țica ta. să fie voea ta cum în ceri așa și pre pământ. pâi-neă noastră sățioasă dă-ne noao astăzi. și eartă noao gre-șalele noastre. cum ertăm și noi greșiților noștri. și nu ne duce în năpaste. ce ne izbăvește pre noi de hitlénul. ca ata easte împărățica și putérea și slava în véc amin.

(*Conet sâbot. nedélea sirna.*) Zac. 17.

Zise Domnul. Să amu lăsare tu oamenilor greșalele lor. lăsa-va și voao Tatăl vostru de în ceri. e să nu lăsare tu

oamenilor greșalele lor. nece Tatăl vostru de în ceri. lăsa-va voao greșalele voastre. e cându vă postiți nu fiți ca acoperiții ce se întristeză. strămutéză fața sa. ca să se ivés-că oamenilor că se postesc. dédevăr grăesc voao. că lua-ș-vor plata lor. tu cându te postești unge capul tēu. și fața ta o lă. ca să nu te postești oamenilor să te ive-ști. ce tatăl tēu ce e taină. și tatăl tēu ce vedé-va în as-cuns da-va ție aeave. Nu vă ascundeți vistiearūl în pământ. io viermiū o răzbesc și putredéște. și io furiū o sapă și o fură. ascundeți-vă vistiearūl în ceri. io viermiū nu o răz-besc nece putredéște. io nece furiū o sapă nece o fură. și io easte comoara voastră aciea va fi și inima voastră.

(Coneț ned. sirnoiu. ned. 3). Zac. 18.

Dise Domnul. Lumina trupului easte ochiul. să amu fure ochiul tēu prost. tot trupul tēu luminat va fi. să o-chiul tēu hitlén fure. tot trupul tēu întunecat va fi. Să amu lumina ce e întru tine întunecată easte. aciea întu-nérecul cu câtu e. nimea nu poate a doi domni lucra. saū amu unul va iubi. cară altul va urî. și amu unul va ținea. cară altul a nu-l socoti va încépe. nu poate Dunneđeū lu-cra și lui mamon. derept aceea grăesc voao. nu vă grijire-ți sufletele voastre. ce vor mânca saū ce vor bea. nece tru-purele voastre în ce vă veți înbrăca. nece sufletul mai bunu e de hrană și trupul de veșmintele. căutați spre pa-sările ceriului. că nu sémână nece séceră. nece adună în jitnițe. și Tatăl vostru de în ceri hrănéște eale. nu seți voi mai bunī de eale. cine de voi grijind și poate adauge. trupului lui uin-cot. și de veșminte ce te câștigī. socotiți crinul satelor cum créște neustenindu-se nece toarce. gră-esc voao. că nece Solomon întru toată slava lui învești ca unul de acélea. e să fânul seliștilor astăzi fiind e de-

măncă în cuptori aruncați. Dumnezeu așa-l investe. cu cât mai vrătos voao puțină credință.

(*Ponedélnic, 2. nedélea*). Zac. 19.

Zise Domnul. nu vă căștigare-ți amu grăind. ce vrem mănca saū ce vrem bea. saū în ce nevrem înbrăca. toate amu acélea limbile cer. știe Tatăl vostru de în cerū că trebueaște-vă de acélea. céreți mainte împărăția Domnului, și dreptatea lui. și acélea toate adauge-se-vor voao.

Coneț ned.

Nu vă grijireți amu de mâine. că demănéța cineș-va căștiga. destule zile iău lui.

(*Préstăpiti pned. Sâbota, 2. povăsă sth*). Zac. 20.

Zise Domnul. nu judecareți să nu fiți osândiți. că în județ ce veți judeca, judeca-se-va voao. și în cumpănă ce veți cumpăni, cumpăni-se-va voao. ce vezi ștercul ce e în ochiul fratelui tău. e brâna ce easte în ochiul tău nu simți. saū cum veri zice fratelui tău lasă să eaū ștercul de în ochii tăi. și eată brâna în ochii tăi. fățarnice. ia ainte brâna ce e în ochii tăi. și atunce caută și ia ștercul de în ochii fratelui tău. nu dareți sfânta căinilor. nece aruncareți mărgitarul vostru înaintea porcilor. să nu-l calce ei în picioarele lor. și porni-se-vor a vă sparge voi. céreți și da-se-va voao. căutați și veți afla. bateți și deschide-se-va voao. tot amu cela ce cére priimi-va. și socotitoriți află. și bățătorilor deschide-lă-se.

(*Coneț sâbota citi ponedélnic*).

Saū cine de voi easte om ce el să ară cére fiul lui păi-

ne. aũ doară piatră da va lui. saũ de va c ere p  ste. doară  arpe da-va lui. de amu voi h itl ni fiind  i i i. darea dulce a da feciorilor vo tri. cu c at mai vrătos Tatăl vo tru de în cer . d  bunătate celui ce c ere de la el.

(*Gone  poned lnic. Seje i prépodobnim*). Zac. 21.

Zise Domnul. tot amu c t  ve i vrea să facă voao oam ni . a a  i voi faceți lor. ac ea easte légea  i prorociî.

Intra i pre în strimtele u i. ca largele u i  i largă cale. c nd duce-v -vor în perire.  i mulți s nt ce m rg prinsele. ce strimtele u i.  i  ngustele c i duce-v -vor în viea  .  i pu ini de ei sînt cei ce vor afla ea.

(*V  vtornic. 2. ned lea*). Zac. 22.

Zise Domnul. Lua i a minte de mincino ii proroci. ce vor veni c tr  voi în ve minte de oae.  n lăuntru s nt lup  r pitori. de rodul lor cunoa te-ve i ei. aũ doară ve i cul ge de în spin struguri. sau de în sca  smochine. a a tot lemnul bun rod bun face. ear  lemn r u rod r u face. nu poate lemnul bun rod r u să facă. nece lemnul r u, rod bun să facă. tot amu lemnul ce nu face rod. t ea-se-va  i în foc arunca-se-va. drept ac ea amu de rodul lor cunoa te-ve i.

(*Sr dea. 2. ned lea*). Zac. 23.

Zise Domnul. nu tot cela ce mă gr ea te Doamne Domne că nu vor m rge înpărăția cer ului. ce f c nd voea tatălui m eu cela ce easte în cer ure. *Cone  vtornic. i prépodobnim*.

Mul i vor zice mie întru ac ea zi Doamne Doamne. nu

în numele tău prorocieam. și cu numele tău draciî gonim. și cu numele tău puteri multe facem. și atunci voiu spune lor. că nece dinioară n'am cunoscut voi. duceți-vă de la mine lucrători fără lege.

(*Conet srédea*). Zac. 24.

Zise Domnul. tot amu cela ce aude cuvântul mieu acesta și face-l-va. cuvine-se a bărbat înțelept. ce zidéște casa sa spre piatră. și deștinseră ploî. și vineră rêurele. și suflară vânturile. și opriră-se spre casa aceea, și nu căzu. că temeiu lui era amu de piatră. și toți ce aud cuvântul mieu acesta. și nu vor face ei. sémână a bărbat nebun. ce-și zidéște casa lui spre năsip. și pogorără ploî și vineră riure. și suflară vânturi. și opriră-se de casa aceea și căzu. și era frângerea ei mare foarte. și fu când sfrăși Is. cuvântul acesta mirară-se gloatele de învățăturile lui. era amu învăța ei ca despuns aibënd și nu ca cartularilor. *și déca să pogori de în măgură. pre orma lui mergea năroade multe. și on străcat vene. înclină-să lui grăi. Doamne de vei vrea poți mă tămădii. și tinsă mâna și să atinsă de Is. grăi. voi curățește-te. și aciea să curăți străcăciunea lui. și grăi lui Is. vezi nemăruî nu spune. ce pas de te arată preotului și du dar ce vaû învățat Moi seiu de mărturie lor.

(*Conet sâb. ned. 4.*) Zac. 25.

In vrémea acóea mérse Is. în Capernaum. apropie-să on sutaș rugă-l de grăi. Doamne on fece(o)r al miû zace slab forte cumplit strădueaște. și grăi Is. eu voiu mérge de-l voiu tămădui. și răspuns sutașul zise. Doamne nu simtu destoinic să între suptu acoperemântul miû. ce zi numai

cu cuvântul și să va tămădui fiul miū. că eū încă sîm-
tu om cu putere. și am suptu mîna mea vonice și gră-
esc acestuea. du-te și să duce. și altuea vino și vine. și
slugiī mēle fă aceasta și face. déca auzi Hs. să miră și
zise celora ce venia după el. adevăr grăesc voao că nici
în creștini n'am aflat atîta credință. însă grăesc voao. că
mulți vor veni de la răsărit și de la apus. de vor petrē-
ce cu Avram și cu Isac și cu Iacov. în părăția ceriū-
lui. iară feciorī înpărătiī vor pi goniți în tunérecul cel
de afundu. acolo va hi scrășcare de dinți. și plângere
multă. și zise Is. sutașului. du-te cum ai crezut fie ție.
și să tămădui feciorul lui într'acel ceas.

(Coneț ned. sâb. 4). Zac. 26.

Intrăcea învrēme vene Is. în casa lui Petrov și văzu
socra lui Simon Petră. Zăcēdu aprinsă de foc și să atin-
se Is. de mînule lui. i o lasă focol și să sculă de slujiea
lui. déca apus soarele adusără mulți îndrăciți și goniea
duhurile cu cuvēntul. și toți bolnaviī tămăduea ca să se
înple zisa Isaia prorocului. acela legăturile nōstre le ia.
și lân*gorile poartă. văzu Is. multe gloate înprejurul lui.
zise să margă în ceea parte. și se apropie unul cărtulariū
și zise lui învățătoare. mearge-voi după tine în cătruo verī
mēрге. grăi lui Iisus. și vulpile viezuinī aū. și pasările
ceriului cuibure, fiul omenesc nare unde capul să plăce.
altul ce e de în uceniciī lui zise lui, Doamne. spune-mī
mainte să mărg să-mī îngrop tatăl mieū. Is. zise lui vino
după mine. lasă morțiī, îngroapă ântēī morțiī.

(Cetorîtoc, 2. nedēlea. seje i trăthu.) Zac. 27.

In vrēmea acēea. întră el în corabie după el mērseră uce-

niciu lui. *Coneț sâb.* și eată cutremur mare fu în mare, cât corabia acoperiea-se de unde. acela adormise și vineră ucenicii și deșteptară el și grăiră. Doamne, mântueaște-ne că perim. și grăi lor. ce fricoși seți puțină credință. atunce să sculă și conteni vântul și marea. și fu lină mare. oamenii grăiră și să mirară. cine easte acesta. că și vânturile și marea ascultă el.

(*Coneț cetvărtoe. nedélea*). 5. Zac. 28.

In vrémea aceea. și trecu el în nacéa parte în laturea Gherghesinului. și timpinară el doi drăciți de în mormânt eșiră iuți foarte. că nu putea nimea tréce pre calea aceea. și eată strigară grăind. ce e noao și ție Isuse fiul Domnului. Venit-ai încoace ainte de vréme a munci noi. era departe de ei o turmă de porci mulți păștea. e draciș să ruga lui grăia. să ne gonești zi noao să mérgem în cea turmă de porci. și zise lor, păsați : ei să duseră, și întrară în turma porcilor. și aciea se porni turma toată de înțermure în mare și se afundară într'apă. e păstorii fugiră. și mérseră în cetate, spuseră tot și de draci. și eată toată cetatea eșiră în timpinatul lu Is. și văzură el, și ziseră sa fi trecut de hotarăle lor.

(*ned. 6.*) Zac. 29.

In vrémea acéa. și întră Is. în corabie. trecu și vine întru a lui cetate. *Coneț ned.* și aduseră lui slăbitul de vene în pat zăcënd. și văzu Is. credința lor. și zise slăbitului. îndrăznește fiu. lasă-ti-se păcatele tale. și iată alții de cărtulari ziseră întru ei. acésta huléște. și văzu. Is. cugetul lor zise. drept ce voi cugetați hitlenindu în inimile voastre. ce amu easte pre lesne a zice să ți se

lase păcatele. sau a zice scoală-te înblă. ce să știți că despus are fiul omenesc spre pământ a lăsa păcatele. atunci ce grăi slăbitului. scoală și ia patul tău și pasă în casa ta. și se sculă de luo patul și se duse la casa lui. vëzură gloate mirară-se. și slăviră Dumnezeu, că dăde așa putere oamenilor.

(*Coneț ned. sâb. 5*). Zac. 30.

In vrémea acéea. și trecu Is. de aciea, văzu om șazănd la vamă Mathe'l chema. și grăi lui vino după mine. și se sculă după el mërse. și fu lui zăcënd în casă. și iată mulți vameși păcătoși vineră. șezură cu Is. și cu ucenicii lui. și vëdură fariseii grăiră ucenicilor lui. derep ce cu vamașii și cu păcătoșii învățătorul vostru mănâncă și bea. Is. auzi și zise lor. nu trebueaște sănătosului vraci ce bolnavului. duceți-vă de vë învățați. ce easte milostenie voiu, nu jrătvă. n'am venit amu a chema dereptii, ce păcătoșii pre pocăință. *Coneț sâb.* atunci.

(*peutoc, 2. ned*). Zac. 31.

In vrémea acéea. apropiară-se câtr'ânsul ucenicii lu Ioan și grăiră. derep ce noi și farisei postim mult. ucenicii tăi nu se postesc. și zise lor Is. ai pot feciorii nunteei. să postească. până cându e vrémea ce e cu nușii ginerele, veni-vor zilele cându se va luao de la ei ginerele, atunci să se postească. nimea amu nu poate spărtura crăpi cu pânză ne'nălbită spre cămașă vëche că se va lua amu cusătura ei dela cămașe. mai mare spărtura fi-va. nece să bagă vin nou în foale vechiu. că aîmintrea nu e acela fôle se va topi. și vinulu se va vărsa. și foalele va peri. ce bagă vinul nou în fole nou. și amândoi se vor țepeni. *Coneț pétoc.* Aciea grăind câtr'ânșii adecă.

(Săbota 6). Zac. 32.

In vrémea acéea. judele neştine şi vine închină-se lui grăi. că fiea mea acmu muri. ce să vii să rădicî mîna ta spre ea şi va înviea. şi să sculă Is. după el purcésără şi ucenicii lui. şi adecă muearea ceî cura sânge de doi sprăzéce ani. apropié-se deînapoea lui. şi se atinse de poalele veşmintelor lui. grăi amu întru el. că să scără pipăi numai de veşmintele lui, mîntuită ară fi. Is. se întoarse văzu ea şi zise. îndrăzneşte fie. credinţa ta mîntui-te-va. şi mîntuită fu muearea de în ceasul acesta. şi vine Is. în casa judelui. şi o văzu răposată şi gloatele vorovind, şi grăi lor. duceţi-vă că n'aû murit fata ce doarme. şi-s bătea joc d'însul. când gonite fură gloatele. mērse şi o prinse ea de mînă şi se sculă fata. şi eşi véstea acéea prespre tot pămîntul acela.

(Conţ sâb nedélea 7). Zac. 33.

In vrémea acéea. şi trecu deacia Is. după el mergea doi orbi chemând şi grălea. milueaşte-ne Doamne fiul lu David. venitul lui în casă. apropieară-se cătr'ânsul orbit şi grăi lor Is. crédeţi că pocîu acésta face. grăiră lui ei Doamne. atunce se pipăi de ochii lor şi grăi. după credinţa voastră fie voao. şi deschiseră-se ochii lor. şi şintie lor Is. şi grăi. feriţi-vă nimea să nu ştie. ei se duseră şi spuseră el pespre tot pămîntul acela. aceea eşiră, adecă aduseră cătr'ânsul om mut şi turbat. şi goni turbatul a grăi mutul. şi mirară-se năroadele şi grăiră. că nece dini-oară nu sē-aû ivit așa în creştini. fariseii grăia. de judecii dracilor gonéşte dracii. şi înblând Is. în cetăţile toate şi oraşele învăţa în gloatele lor. şi mărturisiea Evanghelie

împărăției. și vendeca toate boalele, și toate durerile de în oameni.

(*Conet nedélea. Ponedélnic, 3, nedélea*). Zac. 34.

In vrémea acéea văzu Is. năroadele și milostivi-se diîn-șii. că era smintiți și aruncați ca oile ce n'au păstoriu. a-tunce grăi ucenicilor lui. secerăciune e multă, și lucrători puțini. rugati-vé amu Domnului secerăciunieî, ca să scoa-ță lucrătorii spre seceratul lui. *Seje istîm vracem i na os-veštenie maslu.*

În vrémea acéea și chemă doi-spră-zéce învățători ai lui. déde lor despus spre duhure necurate, ca să le gonéscă ei. și să vendece toate lângorile și toate boalele. *Prea vracem.* a doi-spră-zece apostoli numele lă sînt acéstea. în-tăi Simon ce se zice Pétu. și Andrei fratele lui. și Iacov a lu Zevedei. și Ioan fratele lui. Filip, și Vartholomei, Thoma, și Maștei vameșul. Iacov a lu Alfeu. și Chelivei ce se zice Thadei. Simon cananit. și Iuda di în Scarion. ce la ce-ș vîndu el. *Citi vraci.* acei doi-spră-zéce tremése Is. zise lor și grăi. în calea păgânilor nu mérgeți. și în cetatea de Samaria nu mérgeți. și păsați mai vrătos cătră oile ce-s perite în casele creștinilor. înblând mărturisiți. grăiți că apropie-se împărăția ceriului. bolnavi vindecați. mișăliți curățiți. dracii goniți. în cinste lua-ți în cinste dați. *Conet vracem. I ponedélnic.*

(*Vtornic 3. ned*). Zac. 35.

Zise Domnul ucenicilor lui. nu căștgareți aur. nece argint. nece arame pre brănele voastre. nece pâine în cale. nece doao veșminte, nece călțuni. nece toeag. de-stoinic amu easte lucrătorii hraneî lui. în ce cetate

vreți său în oraș intra ispitiți cine întru ea destoinic easte și aciea fiți până veți eși. intrând în casă sărutați și ziceți pace casei aceștiea. și de va amu fi casa destoinică, veni-va pacele voastre pre ei. Iară de nu va fi destoinică, pacele voastre cătră voi întoarce-se-vor. și cine nu vor priimi voi nece asculta-vor cuvintele voastre. eșind de în casă saū de în cetatea acéea. scuturați prahul de în picioarele voastre. adevăr grăesc voao. mai lușor va fi pământul Sodomului și a Gomorului la zioa judecatei, de cetății acelea.

(*Conet vtoc. srédea 3. ned. seje i măcenicom*). Zac. 36.

Zise Domnul ucenicilor lui. adevă 'eū tremiț voi ca oile pre mijlocul lupilor. fiți amu înțelepți ca șarpele. și întregi ca porumbi. luați-vă aminte de oameni. da-vor amu voi în gloate. și săborul a lor bate-vor voi. și înaintea vlădicilor și împăraților duși veți fi peîntu mine. întru mărturia lor și limbilor. când duce-vor voi, nu vă griji-reți cum sau ce veți grăi. Dase-va voao în a acela ceas ce veți grăi. nu voi amu vreți fi grăind. ce Duhul Tatălui vostru grăi-va întru voi. da-va frate pre frate pre moarte. și tatăl feciorul. și sculase-vor feciorii pre părinți, și ucide-vor ei. și veți fi urîți drept numele mieū. cela ce va răbda până în sfrășit acela mântuit va fi.

(*Conet srédea. citoc. 3 ned*). Zac. 37.

Zise Domnul ucenicilor lui. cându vă vor goni voi de în cetatea aceasta fugiți într'altă. drept amu grăesc voao. nu veți avea a sfrăși cetățile creștinilor, până va veni fiul omenesc. Nu e ucenicul pespre dascal. nece robul pespre stăpânul lui, soséște ucenicul să fie ca dascalul

lui. și robul ca domnul lui. de Domnul casei Velzevula zicu-î. cu cât mai vrătos fămeiî lui. nu vĕ tĕmereți amu de ei. nemică nu e acoperit ce să nu se descoapere. și taină ce e neștiută să fie. ce grăesc voao întru tunérec, graiți întru lumină. și ce întru uréche auziți, mărturisiți întru acoperemânt. nu vĕ tĕmereți de ceea ce ucig trupul, sufletul nu pot ucide. tĕmeți-vĕ mai vrătos de cela ce poate sufletul și trupul piearde întru adânc. aū nu doao păsăréle prețuescu-se întru în filériu. și nece una de eale nu cade pre pământ fără tatăl vostru. voao și pĕrul capului tot numărat easte. nu vĕ tĕmereți amu de multe pasări mai bunî seți voi. *Coneț cetvratoc.*

(*Ned. vsch, stih, i pétoc. 3. nedŕlea*). Zac. 38.

Zise Domnul ucenicilor lui. toți amu ce mă mărturisc naintea oamenilor, mărturisi-voiu el și eu înaintea tatălui mieu ce e în ceriure. iară cine se va lepăda de mine naintea oamenilor. lepăda-mĕ-voiu de el și eu naintea tatălui mieu ce e în ceriure. *Préstapi vsém stîmî.* nu vĕ pare că am venit să arunc pace pre pământ. n'am venit amu să arunc pace ce spată. venit-am amu să împarțu omul la tatăl lui. și fata la mumă-sa. și nevasta la soacra ei. și vrăjmași omul de în casa lui. *Pré pétoc. citi vseam svétîm. sâb 7, asâb 3.*

(*iști nazad glav. 24. ned. 3, nazad. glav. 18*). Zac. 39.

Zise Domnul. cine iubește tatăl său muma mai vrătos de mine nu e mie destoînic. cine iubește feciorul său fata mai vrătos de mine, nu e mie destoînic. și cine nu la crucea lui și după mine să marcă nu e mie destoînic.

Préidi vsém stím, na préd. glav. 79. ot pol.

Atunce răspunse Pëtru. cine află sufletul lui, piearde-l-va el. iară piearde-l-va sufletul lui drept mine. afla-l-va el. și cine de voi priiméște, mine priiméște. și cine priiméște mine, priiméște cela ce-aũ trimis mine. cine priiméște prorocul în nume de proroc, plată de proroc priiméște. cine priiméște dreptul în nume de drept, plată de drept priiméște. și cine va adăpa unul de cești mai mici cu păhar de apă réce numai în nume de ucenic. drept spuũ voao. nu va piearde plata lui. *Citi peatoc.* Și fu deca străși Is. învățindu doi-spră-zéce ucenici ai lui, trecu de acia învăța și mărturisi în cetățile lor.

(Coneț sâb. ipétoc. Ponedélnic 4. nedélea). Zac. 40.

In vremea aceea Ioan auzi în legătură lucrul lui Hs. tremise doi ucenici ai lui zise lui. tu ești cela ce e să vie aũ altul aștepta-vrem. și răspunse Is. zise lor. pásati spuneți lu Ioan, ce ați audit și vedeți. orbiũ ved și scopii înblă. stricații curățascu-se. și surdii aud. morții înviũ. méserii bine grăesc. și ferecați ceea ce nu înșală-se de mine. acia eșind, începu Is. národuluĩ a grăi de Ioan. la ce mérsset în pustie să vedeți. aũ trestie de vânt plecată. dară la ce márs-ați să vedeți. aũ om în moi veșminte înbrăcat. aceea ce poartă, veșminte moi în case împărătești sînt. dară la ce márs-ați să vedeți. aũ prorocul. ei grăesc voao și mai mare de proroc. acéasta amu easte de el scris easte. iată eũ tremite-voũ íngerul mieũ naintea fêteei tale. ce găti-va calea ta naintea ta. drept grăesc voao. nu sã-aũ sculat a naște de în mueare mai mare de Ioan botezătorul. mai mic în părăția ceriuluĩ, mai mare de el easte.

de în zilele lu Ioan botezătorul până acmu, împărăția ce-riului nevoeaște-se. și nevoitorii răpesc pre ea. toți amu prorocii și lége, până la Ioan prorociră. și de veți vrea să-l priimiți acela easte Ilie cela ce va să vie. cine are urechi să auză de să auză. *Coneț ponedélnic i obrétenie.*

(*Vtornic, 4 nedélea*). Zac. 41.

Zise Domnul ucenicilor lui. cui asemenea-voi ruda acés-ta. asemănă-se coconilor ce șed în uliță. și strigă soția lor și grăesc. ciînpoi-at-am voao și n'ați jucat. plâns-am voao și n'ați suspinat. vine Ioan. nece bea nece mânca. și ziceți drac are. vine fiul omenesc mânca și bea și grăiți cest om mâncătoru e și vin beutoru e. vameșilor soție și pă-cătoșilor. și dreptă-se înțelepciune de feciorii ei. atunce.

(*Srédea 4, ned*). Zac. 42.

In vrémea acéea începu Is. a înputa cetăților. ce întru eale fură multe țării alui drept că nu se pocăiră. *Coneț vtoc.* amar ție Horazine. amar ție Vithsaida. că aũ vrut fi în Tir și în Sidon tărie ce aũ fost întru voi. de mult amu în cărpe și în cenușă pocăi-se-vrea. însă grăesc voao. Tirului și Sidonului mai iușor va fi la zioa judecateei decât voao. și tu Capernaum ce până în ceri înalți-te până la Ad deștinge-veri. că de aũ vrut fi întru Sodom tărie ce aũ fost întru voi. firară fiind până la zioa de astăzi. însă grăesc voao. că pământului Sodomului mai iușor va fi la zioa judecateei decât ție. întra acela ceas răspunse Is. grăi. ispovedescu-ți-mă. Doamne ceriului și pământului. că ai ascuns acéstea de pre înțelepți și înțelegetori. și descoperit-ai acélea coconilor. ei părinte. că așa fu bună vrére înaintea ta. *Coneț Srédea.*

(*Seje i prépodobnim. cetvřatoc, 4, neděle*). Zac. 43.

Zise Domnul ucenicilor lui. toate mie date sînt dela Tatăl miū. și nimea nu știe fiul numai tatăl. nece tatăl cine-l știe numai fiul. și cui va vrea fiul a descoperi. veniți catră mine toți ce v'ați ustenit și însărcinați și eū răposa-vě-voiu. luați jugul mieū pre voi. și învăța-vě-veți de mine că blând sînt și smerit cu inima. și afla-veți răpaus sufletelor voastre jugul mieū amu dulce e și sarcina mea iușoară e. *Coneț cetvřatoc. i prépodobniť.*

(*pětoc. 4. neděle*). Zac. 44.

Intra ceea vréme. mergea sâmbăta pre lăuntrul semănturiei. ucenicii lui flămânziră. începură a zmulge spice și a mânca. fariseii văzură ziseră lui. adecă ucenicii fac ce nu se cade a face sâmbăta. el zise lor. n'ați cetit ce făcu David când flămânzi însuși și ceea ce era cu nusul. cum intră în besérecă Domnului. și pâine nainte pusă mănacă. ce nu i se cade lui a mânca. nece celora ce era cu nusul numai popilor unora. saū n'ați cetit în lége. că sâmbăta popii în besérecă sâmbăta spurca și nu-s vinovați. grăesc voao că besérecă mai mare easte cicea. de ați ști ce easte milostenie voiu nu jrătvă, nece dinioră n'ați osândi nevinovații Domnul amu easte sâmbătă fiul omenesc.

(*Coneț pétoc, ponedělnic, 5, ned*). Zac. 45.

In vrémea acéea, trecu Is. de aciea. vine în gloatele lor. și adecă om era aciea avea o mână uscată. și întrehară el grăiră. să se cade sâmbăta vindeca, de pre el să grăeas-

că. el grăi lor. cine easte de întru voi om cine are oae una. și de va cădea sâmbăta în groapă nu apuca-va ea și o va scoate. cu câtu e mai bun omul de oaea. decî cade-se sâmbăta bine a face. atunce grăi omului. tinde mâna ta și tinse. întări-s-ea sănătoasă ca și alaltă.

(*Coneț ponedelnic, Văvtornic, 5 nedelea*). Zac. 46

In vrémea acéea sfat făcură fariseii pre Is. cum de el să-l piarză. Is. înțelegu duse-se de aciea.

Sâbota porojdstve hvea.

In vrémea acéea și după el mersă ră năroade multe și vindecă ei toți. și conteni lor să nu aeave facă el. *pré. utoc.* ca să se izbândescă grăitele Isaiei prorocul ce grăiea. acesta fiul mieu ce el vrulu, iubitul mieu pre el bine vru sufletul mieu. pune-voiu Duhul mieu pre el. și judecată limbilor spune-va. și nu va porânci nece va striga. nece auzi-va nimea în răspântil glasul lui. și trestie zdrobită nu va frânge. și inul aprins nu va stinge. până va scoate la biruită judecata. și pre numele lui limbile upovăiră.

Coneț sâb. ceti utoc. atunce aduseră cu dinsul orb și mut. și vindecă el. cum orbul și mutul grăia și căuta. și mira-se tot nărodul grăiea aū doară acesta easte Hs. fiul lu David. fariseii auziră și grăiră. acesta nu scoate draciū numai cu Velzevula judeciū dracilor. știu Is. cugetele lor. zise lor. toată împărăția ce se înparte de eași, pustieaște. și toată cetatea saū casa ce se în parte de eași, nu va sta. și de va goni dracul pre drac, de eiși se aū împărțit. cum amu sta-va împărăția lui. și să și eū Velze-

vul gonesc draciî, fecîoriî voştri cu cine scoate-vor. Derept aceea fi-vor voao judecătîri. e să eî cu judecata Domnului gonesc draciî, amu ajuns-au pre voi împărăşia Domnului. saû cum poate neştine să între în casa tarelui. şi vasele lui să spargă. de nu va lega întîi tarele şi atunci casa lui prăda-va.

(sâb. 8). Zac. 47.

Zise Domnul cine nu e cu mine, prespre mine e. cine nu-şi adună cu mine răsipi-va. *conef vtoc.*

derept acéea grăesc voao. toată greşala erta-se-va oamenilor. iară ce e pre Duh hulă nu se va erta oamenilor. şi de câte ori grăi-va cuvînt pre fiul omenesc erta-se-va lui. iară cine va grăi pre Duhul sfînt nu se va erta lui. nece în cesta veac nece în cela ce e să fie. saû face-va lemnul bun, şi plodul lui bun. saû face-va lemnul rău, şi plodul lui rău. pre plod amu lemnul cunoscut va fi fecîoriî năprăciei. cum puteţi bine grăi rîi fiind. di în rămasul inimiei, gura grăeşte. dulce om, de la dulce inimă scoate dulceaţă. şi hitlean om, de la hitlénă inimă scoate hicleşug. grăesc voao. că tot cuvîntul deşert ce grăesc oamenii. da-vor de eale răspuns la zioa judecateei. de cuvintele amu ale tale derepta-te-veri. şi de cuvintele tale osândi-te-veri.

(*Conef sâbotă. Srîdea 5 nedîlea*) Zac. 48.

In vrémea acéea apropiară-se câtră Is. oare cariî de cărtulari şi farisei grăiră. Invăţătoare vrem de la tine sémne să vedem. el răspunse grăi lor. rudă hitlénă şi preaîubitoare. sémne căutaţi. şi sémne nu se vor da voao. nu-

mai sémnele lui Iona prorocul. cum fu Iona prorocul în pântecul chitului. trei zile și trei nopți. așa va fi și fiul omenesc întru inima pământului trei zile și trei nopți. bărbații Nineviei scula-se-vor la judecată cu ruda aceasta și osândi-va ea, că pocăi-se-vor cu mărturia lui Iona. și iată mai mare e de Iona acicea. În părâteasa de la amiază zi scula-se-va la judecată cu ruda aceasta și osândi-va ea. că veni de la marginea pământului. să auză înțelepciunea a lui Solomon. și iată mai mare de Solomon acicea. când necuratul duh ease de în om, înblă pre în lăuntru în locure fără de apă caută repaus și nu află. atunci grăește. întoarce-mă-volu în casa mea de unde am eșit. și vine și află deșartă și măturată și înfrâmsetată. atunci duce-se și ea cu nusul șapte alte duhure mai iuți de el, și întră lăcuesc aciea. și fi-va apoea omului aceluea mai amar de ântăiu. așa va fi și rudei aceștiea hitlénă.

(Coneș srédea. ceterătoc. 5 nedéleu). Zac. 49.

In vrémea acéea grălea Îs. cătră norod. adecă muma și frații lui sta a fără căuta să grăească lui. grăi un ténăr cătră el. adecă muma ta și frații tēi afară staū să grăească cătră tine. el răspunse grăi cătră ceea ce grăiră. cine este muma mea și cine sînt frații miei. și tinse mâna lui pre ucenicii lui, dise. aceștia-s frații miei și muma mea. ce amu face voea tatălui mieū ce easte în cerțure. acela e frate mie și sor și mumă-mī easte. în zioa acéea eși Is. de în casă, și șezu lângă mare. și se adunară cătră el năroade multe. că fu lui în corabie să între și să șază. și toate gloatele pre lângă mare sta. și grăi lor. în pildă multă grăi.

(*Conet cetvratoc. Pétoc. 5 nedlea*). Zac. 50).

Zise Domnul. iată eși semănătorul a semăna. și semănând el una căzu lângă cale. și vineră pasările și o ciu-meliră ea. altă căzu spre piatră. Iuo nu avu pământ mult. și résări derep ce nu avu adâncat pământ. e soarele răsări și o păli și direp ce nu avea rădăcină și secă. altă căzu în spinii. și eșiră spinii și o necară. altă căzu spre pământ bun. și déderă plod. una amu o sută, altă șase zeci, altă trei zeci. cine are urechi de ascultare să auză.

(*Conet pétoc. pned. 6. ned*). Zac. 51.

In vrémea acéea apropiară-se ucenicii ziseră lui. derept-ce în pildă grăești lor. el răspunse zise lor. că voao dată easte a înțelége ascusul împărăției cerului. e acelora nu easte dată. cela amu ce are da-i-se-va lui și prea izbândi-i-se-va lui. Iară cela-ce n'are și cât are lua-se-va de la el. derept acéea înpildă grăesc lor. că vęd de nu väd. și auzind nu aud nece înțeleg. și acesta fi-va lor prorocia Isai-ei grăiea. că auzitul aud și n'aũ a înțelége. și prevind prevesc și n'aũ a vedea. îngroșate amu inimile lor. și cu urechile greũ auziră. și ochii lor păinjiniră-se, să nu când-va vază cu ochii lor. și cu urechile să auză. și cu inima să înțelégă. și se se întoarcă și să se vindece ei. ai vos-tri ferecați ochi că vęd. și urechile voastre că aud. ade-văr amu grăesc voao. că mulți proroci și derepți aũ jelu-it să vază ce vedeți și nu vëzură. și să auză ce auziți și nu auziră. voi auziți pilda semănăturiei. tot cela ce aude cuvântul împărăției și nu-l înțelége. veni-va hitlénul și răpéște tot ce e semănat întru inima lui. acéea easte

pre cale semănată, iară semănătura spre piatră acela easte ce aude cuvântul și amu cu bucurie priiméște. și n'are rădăcină în el. ce când vréme easte. fiind grije saũ goană drept cuvântul, amu să blăzni-se-va. iară semănătura în spină, acesta e ce aude cuvântul. și de grija vécului acestui și înșălăciunea bogătăției. nécă cuvântul și fără rod fi-va. Iară semănătura spre pământ bun acesta easte ce aude cuvântul și'l înțelége. cela amu plod aduce și face. neștine până la o sută neștine șase-deci. neștine trei-zeci *Coneț pned*. Și altă pildă puse lor grăi.

(*Vtornic 6. ned*). Zac. 52.

Zise Domnul podobéște-se împărăția cerîului. omul ce sémănă bună sémânța spre agrul lui în adurmitul oamenilor vine vrăjmașul lui. și semănă plévele pre mijlocul grăului și se duse. când înfrunđi earba și féce plod. atunce se ivi și plévila pre în mijlocul grăului. vineră robii Domnului, ziseră lui Doamne. nu bună sémânță semăna-și spre agrul tău. de încătruo amu are plévila. el zise lor. dracul om acéea féce. robii ziseră lui. verî amu să mérgem și să plevim ea. el dise ba nu. să nu cum-va zmulgênd plévila, să rupeți împreună cu ea și grăul. lăsați să créscă amândoa depreună până la secerat. și în vrémea seceratului ȃice-voiu secerătorilor, adunați înțai plévila, și o legați ea în snopî, ca să arđă ea. e grăul adunați înjitnița mea. *Coneț pétoc*. și altă pildă puse lor grăi.

(*Srécia 6. ned*). Zac. 53.

Zise Domnul podoabă easte împărăția cerîului grăunțului de muștarî. ce luo omul și semănă întru agrul lui.

ce mai mică easte de toate semente. e când crește mai mare de toate verzele easte, și va fi lemn. că vin paserile cerului. și odihnesc spre stăpurele lui. și altă pildă grăi lor. podoabă easte împărăția cerului. covăsela. ce o luo muearea. și o acoperi înfăină de trei măsuri până când dospiră toate. acelea toate grăi Is. în potriua nărodului. și fără pildă nemică nu grăi cătr'ânșii. ca să se izbândescă ȋicerea prorocilor ce grairă. deschide-voiu în pildă rostul mieii. și voiu răgăi ascunsele de întocmela lumiei. atunce lăsă gloatele și vine în casă Is.

(Cetoc 6. ned). Zac. 54.

In vrémea acéea și apropieară-se cătră el ucenicii iui. și grăiră. spune noao pilda pléveei a grăului. el răspunse ȋise lor. cine sémănă cea sémînță bună easte, fiul omenesc. e agrul easte lumea. e bună sémînță. aceștea sînt fii împărăteșii. e plévele sînt fii nepriitoriiului. e vrăjmașul ce o sémănă easte dracul. e secerăciunea sfrășitul vécului easte. e secerătorii ȋingerii sînt. că vor amu adura plévila, și în foc arde-o-vor. așa va fi în sfrășitul vécului acestuea. tremite-va fiul omenesc ȋingerii lui. și va aduna toți săblăznitorii de împărăția lui. și făcătorii fară lége. și arunca-i-va în cuptorii de foc. aciea va fi plângere și scrăsnirea dinților. atunce derepții lumina-se-vor împărăția tatălui lui. și cine are urechi de auzire să auză. *Conet cetvratoc. Iarăși.*

(Pétoc. 6. nedeeea. Seje 1 Dionisiu areopaghitu). Zac. 55.

Zise Domnul pilda aceasta podoabă easte împărăția cerului. comoară ascunsă în sat. ce o află om ascunsă. și de bucurie mérse și tot cât avu vëndu și cumpără sa-

tul acela. iarăși podoabă easte. împărăția cerului. omul neguțătoriu ce caută bun. mărgăritari. și află unul mărgăritoriu de mult preț. dusè-se de vîndu tot cât avea și-l cumpără. iară podoabă easte împărăția cerului. năvodul aruncat în mare, și de tot nêmul adunară, ce cându se înplu. și-l scoaseră el la margine. și șezură de aléseră buniî în vase. e putrezii lepădară afară. așa va fi în cump-litul vécului acestui. și vor eși îngerii de vor alége răii de în mijlocul dreptilor. și-î vor arunca în cuptoriul de foc. aciea va fi plângere și scrășnire dinților. și grăi lor Is. înțelegeți acéstea toate. grăiră lui ei. Doamne. el zise lor. drept acéea tot cărtulariul învațe-se împărăția cerului. podobnic easte omul căsătoriu. cela ce scoate și în vistieariul lui noaole și vechile. și fu déca sfrăși Is. pilda acésta, trecu, de aciea.

(*Pned. 7 ned*). Zac. 56.

In vrêmea acéea și vine în ocina lui, și învăța ei în gloatele lor. *Coneț pétoc istomu*. că se mirară ei și grăiea. de încătruo acéste mândrii și acéste puteri. aū nu e acesta feciorul al celui. aū mumă-i-se chémă Maria. e frații lui Iacov, Iosif și Simon și Iuda. și surorile lui nu toate întru noi sint. de unde amu acéstea toate. și se săblă-zniea de el. Is. zise lor. nu e prorocului fără cinste trecând în ocina lui și în casa lui. și nu féce aciea sile multe drept necredința lor.

(*Coneț ponedélnic. Vtoc. 7 ned. i august, 29. nautrent*). Zac. 57.

Intr'acéea vrême. auzi Irod al patrul despunetoriu auzitul lu Is. și zise feciorilor lui. acesta easte Ioan botezătorul. acela învise de în moarte. drept acéea tării fac

de el. Irod prinse pre Ioan și-l legă el și-l băgă în temniță. drept Irodiada muearea lu Filip fratele lui. grăi amu Ioan. nu ți se cade să ȋ ea! ea. și vrea el să-l uci-gă temea-se de nărodure. că drept prorocul lui avea. în zi fu născutul lu Irod. juca fata Irodiadei a mijloc. și plăcu lu Irod. drept acéea cu jurământ zise ei. déde ei ce ceru. ea vădi mumă-niei ei. zise dă-mi, cicea în blid capul lu Ioan botezătorul. și în grije fu împărătul drept jurământ. și drept șazătorii cu nusul. zise dați-i ei. și trimése de tăe Ioan în temniță. și aduseră capul lui în blid, și-l déde fetei. și-l duse mumă-niei sale. și apropiară-se ucenicii lui de luară trupul lui și îngrupară el. și vineră de spuseră lu Is. și auzi Is. duse-se de aciea în corabie în loc pustii însuși și auziră gloatele după el merseră pedestri de în cetate. și eși Is.

(Coneș vtornic, istomu. ned. 8). Zac. 58.

In vrémea acéea văzu mult nărod și se milostivi di în-șii și vindecă nevoile lor. după acéea fu. apropiară-se cătră el ucenicii lui grăiră. pustii easte locul și ceasul amu tréce, lasă gloatele să margă înprejurul satelor să cumpere lor hrană. Is. zise lor. nu trebueaste să se ducă. dați lă lor voi mâncare. ei grăiră lui. nu avem aciea. numai cinci pâini și doi pești. el zise. aduceți-le încoace. și zise gloatelor să șază spre earbă. și luo céle cinci pâini și amândoi peștii. și căută în ceri și blagoslovi și le frâmse și déde ucenicilor pâinile e ucenicii gloatelor. și mâncară toți și se săturară. și luară de în rămășițe bucate, 12, coșure pline. mâncători era. ca cinci mie de bărbați. fără mueri și feciori. și aciea.

(*nedélea 9*). Zac. 59.

In vrémea acéea îndémnă Is. ucenicii lui să între în corabie. și să trecă în céea parte. până când lăsă gloatele. *Coneț nedélea. 8.* și déca lăsă gloatele, sui-se în codru însuș a se ruga. după acéea fu, însuș era aciea. e corabie era în mijlocul mării învălua-se cu undele. era amu în protiva vântului. Ina a patra straje ce e de noapte. mérse cătr'ânși Is. înbla pre mare. și văzură el ucenicii pre mare înblând, spământară-se grăind. și de frică strigară. aciea zise lor Is. și grăi. îndrăzniți, eū sînt nu vė témereți, răspunse Pėtru zise. Doamne. să ești tu, zi-mi să vii cătră tine pespre apă. el zise, vino. și eși de în corabie Pėtru și âmbლა pre apă să vie cătră Is. văzu vėnt mare, temu-se. și începu ase afunda, strigă grăi doamne mântuėște-mė, și acie tinse mânia Is. luo el și grăi lui puțină credință derep-ce te spărėși. și intrară ei în corabie stātu vântul. cine era în corabie vineră. închinară-se lui grăiră. adevărul Domnului fiu ești. și trecură vineră în pământul Genisaretului. *Coneț nedélea.*

(*Srėdea 7. nedélea*). Zac. 60.

In vrémea acéea și cunoscū el bărbații locului aceluea. trimiseră în toate laturile acélea. și aduseră lui toți bolnavi. și se ruga lui, numai să se atingă de poalele veșmintelor lui. și câți se pipăiră di îns. mântuiți fură. atunce se apropiară cătră Is. de în Ierusalim cărtulari și farisei grăiră. derept ce ucenicii tēi calcă pridădirile bătrănilor. nu-ș spală mânile lor când mănăncă pâine. el răspunsă zise lor. derep-ce și voi călcați învățătura lu Dumneđeū derept tocmėlele voastre. Dumneđeū amu învăță

grăi. cinstéște tatăl și numa. cea ce va cuvânta rău tată-său sau mumă-sa, cu moarte să moară. e voi grăiți ce să ș'ară zice tătâ-ni-său sau mumă-sa. dar ce când de mine folositu-se-va și să nu cinstéscă tatăl lui sau mumă-sa. și sparset porâncitele lu Dumneđu drept tocmélele voastre. fățarnicilor. bine prorocia Isaia de voi grăind. apropiéră-se de mine oamenii aceștea și cu rosturile sale. și cu buzele mă cinstiră. inimile lor staū departe de mine. întru denemică mă cinstiră învață învățatură. învățaturile omenestî. și chemă gloatele zise lor. Auziți și înțelegeți. nu ce mérge în gură spurcă omul. ce ease de în gură acéea spurcă omul. *Coneț srédea*. atunce.

(*cetoc. 7 ned*). Zac. 61.

In vrémea acéea apropieară-se uceniciî lui ziseră lui. ștî că fariseîi auziră acel cuvânt și se blâzniră. el răspunse zise. tot sadul ce nu l-aū sădit tatăl mieū de în ceriu dezrădăcini-se-va. lăsați ei. purtători sînt. orbi orbilor. orbul orb duce, amândoi în groapă cad. răspunse Pêtru zise lui. spune noăo pilda acéea. Is. zise lui. doară și voi neînțeleptî seți. nu înțelegeți că tot ce întră în gură, în mațe se amistueaște și pre afedron ease. e ce ease de îngură, de într'animă ease și acélea spurcă omul. deîntr'animă amues cugete réle. ucidere. curvie. furtișag mencinoasă mărturie. hule. acélea sînt ce spurcă omul. eară ce va mânca cu mânilé nespălate nu spurcă omul, și eși de aciea Is. duse-se.

(*nedélea 17*). Zac. 62.

In vrémea acéea vine Is. în laturea Tirului și Sidonului. *coneț cetvratoc*. și adecă muearea de în hananeū de în hotarăle acelea eși. și strigă cătră el grăi. miluăște-mé

Doamne fiul lui David. că fata mea rău să drăcește. el răspunse ei cuvânt. și să apropieară ucenicii lui ruga-l și grăia. lasă ea că strigă pre urma noastră. el răspunse zise. nu sînt trimes numai cătră oile ce-s perite de în casele istraililor. ea vine și se închină lui și grăi. Doamne ajută-mi. el răspunse zise ei. nu e bine să ȳai pâinea feciorilor, să dai câinilor. ea zise, ei Doamne. și ȳnsă câinii ȳncă mȳnȳncă de fȳrȳmele ce cad de ȳn mȳsele domnilor lor. atunce răspunse Is. zise ei. o! mueare mare credinȳa ta. fie-ȳie ca verȳ. și se vindecă fata ei deȳntr'aceia ceas.

(*Conet nedel. pȳtoc. 7. ned*). Zac. 63.

In vrȳmea acȳea și trecu dȳciea Is, vine la marea Galileiului. și se sui ȳn codru șȳzu aciea. și se apropieară cătră el nȳroade multe. și avea cu ei, șȳcopȳ. și orbȳ. și muȳȳ și betȳgi. și alȳȳ mulȳȳ. și aruncară ei cătră picȳoarele lui Is. și vindecă ei. că nȳroadele mirară-se. vȳzură muȳȳȳ grȳesc. betȳgiȳ sȳnȳtoșȳ. șȳcopȳȳ ȳnblȳnd. și orbiȳ vȳzȳnd. și slȳviea Dumneȳeul creștinilor. E Is.

(*Conet pȳtoc. sȳbota 9*). Zac. 64.

In vrȳmea acȳea chemă ucenicii lui zise lor. milă mie de nȳrodul acesta. că amu treȳ zile de cȳnd șȳd pre lȳngȳ mine. și n'ȳu ce mȳnca. și ȳȳ lȳsa ei nemȳncaȳȳ și nu vrea. să nu cum-va slȳbȳscȳ pre cale. și grȳirȳ lui ucenicii. de ȳn cȳtruo noao ȳn pustie pȳȳne atȳta. ca să se sature atȳta nȳrod, și grȳȳ lor Is. cȳtȳ pȳȳne aveȳȳ. ei ziserȳ șȳapte și puȳȳn pȳște. și zise nȳrodului să șȳzȳ pre pȳmȳnt. și priimi cele șȳapte pȳȳni și peșȳȳ. și dulce urȳ și o frȳmse și dȳde ucenicilor lui. ucenicii nȳrodului. și mȳn-

cară toți și se săturară. și luară de în rămas fărăme șapte coșure pline. e mîncători era patru mie de bărbați. fără muerile și fără feciori. și lăsă gloatele de întră în corabie. și vine în hotarale Magdalinului. *Coneț sâbota.*

(*Ponedélnic. 8. nedélea*). Zac. 65.

In vrémea acéea și apropieară se cătr'ânsul fariseii și saducheii grăind. și cerșură el sémne de în ceri să arate lor. el răspunse zise lor. séră fiind. grăiți seninu e. negréște-se ceriul. și demănétă. astă-zî frig. întunérecă-se și se posomoraște ceriul. fățarnicilor. fața ceriului știți a judeca. e sémnele vremiei aceștiea nu puteți ispiți. ném hitlén și prea iubitori. sémne céreți. și sémne nu se vor da lor. numai sémnele Ioni prorocul. și lăsă ei de se duseră. și vineră ucenicii lui în céea parte. și ultară sêș ia pâine. Is. zise lor.

(*Vtornic. 8. nedélea*). Zac. 66.

Zise Domnul luați-vé aminte și vé veghéți de covăséla fariseilor și a saducheilor. *Coneț ponedélnic.*

Ei se cugetară întru ei grăiră. că pâine n'am luat. înțelése Is. zise lor. ce cugetați întru voi puțină credință că pâine n'ați luat. aũ nu înțelégeți nece pomeniți cinci pâini a cinci mie. și câte coșure luat. saũ patru pâini a patru mie. și câte coșure luat. că nu înțelégeți că nu de pâne zic voao să vă vegéți. ce de covăséla fariseilor și saducheilor. atunce înțeléséră. că nu zice feriți-vé de covăséla pâinii, ce de învățătura fariseilor și saducheilor.

(*Coneț vtornic. Iunie 29*). Zac. 67.

In vrémea acéea vine Is. în laturea Chesariei lu Filip. întrebă ucenicii lui grăi. cine mă grăesc a fi oameni că

sînt fiul omenesc. ei ziseră. unii amu Io. botezătorul. alții Ilie. iară alții Eremiea. saū unul de proroci. grăi lor Is. voi cine-mă grăiți a fi. Pătru zise. tu ești, Hs. fiul Domnului viū. și răspunse Is. zise lui. ferecat ești Simone feciorul Ioaneei. că trupul și sâîngele nu ivii ție, ce tatăl mieū ce easte în ceriure. și eū ție grăesc. că tu ești Pătru. și spre césta piatră zidi-voū besérecă mea. și ușa Adului nu învînce ei. *Coneț Osvešteniu*. și da-voū ție cheea împărăției ceriului. și ce verī lega pre pămānt, fie legat în ceriure. și ce verī dezlega spre pămānt, să fie dezlegat în ceriure. *Coneț aplom*. atunce

(*srédea 8 ned*). Zac. 68.

In vrémea acéa conteni Is. ucenicii lui. nemānuī să nu zică că acesta easte Hs. de aciea începu Is. a spune ucenicilor lui, că se cade lui să margă în Ierusalim. și mult a chinui de bătrān și întâi preoților și de cărtulari. și ucis a fi. și a treea zi învie-va e Pătru începu a zice lui grăi. milostiv ești tu Doamne n'aū a fi ție acélea. elu se întoarce zise lu Pătru. pasă după mine satană. săblaznă-mī ești. că nu cugeți célea ce sânt dumnezeeshi ce ome-nessi-le. Atunce Is. zise ucenicilor lui.

(*Cetvārtoc 8 nedélea*). Zac. 69.

Zise Domnul ucenicilor lui. cela ce va vrea după mine să margă să se lépede de sine. și să-ș ea crucea lui după mine să vie *Coneț srédea*. cela ce va vrea sufletul lui a mântui. piarde-l-va el e cela ce va piearde sufletul lui drept mine, afla-și-l-va. ce folosu e omului să ară lumea toată dobāndi, iară sufletul deșerta-l-va. saū ce dā omul schimb drept sufletul lui. a veni amu are fiul omenesc întru

slava tatalui cu îngerii lui. atunci va da cineș cu lucrul lui. deadevăr grăesc voao. sînt neștine de acicea staî cîi ce n'au a gusta de moarte. pînă cînd vor vedea fiul omenesc viînd înpărăția lui. *Coneș cetvratoc*. Și după a șasea zi.

(*na Préobrajenie g. ne. na utranî*). Zac. 70.

In vrîmrea acéa luo Is. Pétru și Iacov și Ioan fratele lui. și-î scoase în măgură înaltă înșîș. și se preobrazî între ei. și să lumina fața lui ca soarele. veșmintele lui fură albe ca lumina. și adecă se ivi lor Moisi și Iliea cu nusul grăînd. răspunse Pétru zise cătră Is. Doamne. bine easte noao acicea să fim. să verî să facem trei cămări. ție una. și lu Moisi una. și una lu Ilie. încă el grăiea, iată nuor luminat acoperi ei. și iată glas de în nuor grăi. acesta easte fiul mieî pré iubitul drept el bine vruî. acela ascultați. auziră ucenicii căzură jos și se spămîntară foarte. și se apropie Is. atinse-se de înșîi și zise. sculați-vă nu vă témereți. deschiseră ochii lor, nimea nu văzură numai Is. însuș. și deștiîngându-se ei de în codru, porânci lor Is. și grăi. nemănuî să nu spuneți vederea acésta. pînă cînd fiul omenesc de în moarte va învie. *Coneș Preobrajenie*.

(*Pétoc. 8, nedélea*). Zac. 71.

In vrîmrea acéa și întrebare ucenicii lui grăiră. ce amu cărtularii grăesc. că Iliea podobéște-se a veni ainte. Is. răspunse lor zise. Ilie amu vine ainte și tocmî tot grăesc voao. că Iliea amu vine. și nu-l cunoscără el. ce făcură de el cât vrură. așa și fiul omenesc are a chinui di înșîi. atunci înțelésără ucenicii. că de Ioan botezătorul zice lor. și vineră ei cătră nărod.

(*nedélea 10*). Zac. 72.

In vrémea acéea apropie-se cătră el om neştine şi se închină lui şi grăi. Doamne. milueaşte fiul mieu. că în lună noao drăcéste-se rău păţit. de multe ori cade în foc. şi de multe ori într'apă. şi aduş el la ucenicii tēi şi nu putură el vindeca. răspunse Is. zise. o rudă necredincioasă şi răzvrătită. până când voiū fi cu voi. până când răbda-voū voi. aduceţi-mi el în coace. şi conteni lui Is. şi eşi de în el drac. şi să-vindecă feclorul de în ceasul acela. *coneţ pétoc*.

Atunce mersără ucenicii cătră Is. însuşi ziseră lui. derep-ce noi nu putum goni el. Is. zise lor. drept necredinţa voastră. drept grăesc voao. să aveţi credinţă cât uingraunţu de muştariu, zicere-aţi codrului acestui treci de acicea în colo şi ară tréce. şi nemică n'ară fi voao să nu se poată. aceasta rudă nu ease numai cu rugăcūni şi cu post. lăcuind ei în Galilei. zise lor Is. pridădit are a fi fiul omenesc în mânilor oamenilor şi ucide-vor el şi a treea zi scula se-va. *coneţ nedélea*. şi scrăbiţi fură foarte. Vineră ei în Capernaum.

(*Săbota 10*). Zac. 73.

In vrémea acéea apropiară-să ceea ce era de în drahmu cătră Pētru şi ziseră. învăţătorii vostru nu va da di în drahmu ce zice-să posadă. grăi lor ei. şi când mērse în casă, asteptă el Is. grăi. ce ţi se pare Simone. Inpăraţi pământului despre cine eaū dajde saū bir. de la ai lui fi, saū de la striini, grăi lui Pētru. de la striini. zise lui Is. amu slobodă sînt fi. ce să nu săblăznim ei, ce deştinge la mare de aruncă undiţa. şi ce ainte prinde pēs-

te ea-l și deschide gura lui. și verî afla cruce. acela ea. de-l dă lor drept mine și drept tine în a acela ceas.

(*Ponedélnic 9. ned*). Zac. 74.

In vrémea acéea apropiară-se ucenicii cătră Is. grăind. amu cine mai mare easte întru împărăția cerîului. și chemă Is. pruncul, și-l puse în mijloc de ei. și zise drept grăesc voao. că să nu vă întoarset și să fiți ca feciorî, nu veți mérge întru împărăția cerîului. cela ce se va smeri ca pruncul acesta, acela easte mai mare împărăția cerîului *conef sáb*. cela amu ce va priimi fecior așa în numele mîeî, mine priméște. eară cela ce va săblăzni unul de acești mitutei ce cred întru mine, mai ușor lui ară fi să-ș spânzure o rășniță a satului de ceafa lui și să se afunde în volbura mării. vae lumiei de săblăznă. nevoe easte amu a veni săblaznele. însă vai de omul acela ce săblazne înblă. e să te-ară mîna ta saî picîorul tîu săblăznite. tae ea și leapădă el de la tine. mai bine-ți easte să mergî în vieață scop saî slut. nece doao mîni și doao picîore avênd aruncat să fie în focul vécilor. și să te ochîul tîu săblăznéște, scoatel și-l leapădă. de la tine. mai bine-ți easte cu u ochiu să mergî în vieață de cât doi ochî să aîbî și aruncat să fîi în eazerul de foc.

(*Ponedélnic po 8 și stgo duha*). Zac. 75.

Zise Domnul vegéți-vé să nu vedeți unu-l de acești mitutei. grăesc amu voao. că îngerîi lor pururea vîd fața tatăluî mîeî de în cerîu. vine amu fiîul omenesc să caute și să mîntuîască perițiî. *conef. pnd. 9 mu*. Ce vî voao pare. să ară fi neștine de ómeni o sută de oi, și va ră-tăci una diînsele. aî nu va lăsa noao zecî și noao în

pădure și se va duce de va căuta rătăcita. și să afle ea. de-adevăr grăesc voao. că bucura-se-va de ea mai vrătos. decât de cele noao zeci și noao nerătăcite. așa nu e voea înaintea tatălui vostru de în ceriu, să piară nece unul de acești mitutei. e să greșire ție fratele tău, pasă și oblicéște el adinsere și acela singur. și să te ascultare, afla-veri fratele tău. e să nu tine ascultare, ia cu tine iară unul său doi. că de între rosturile a doi său a trei mărturii sînt tot grăiul. e să nu ascultare ei. spune la beserecă. e să de beserecă începură a nu socoti, fie ție ca u împăgân și vameș.

(*Vtornic 9. nedélea*). Zac. 76.

Zise Domnul ucenicilor lui. de-adevăr grăesc voao. oare cât veți lega pre pămînt, fie legat în ceriure. și cât veți deslega pre pămînt, fie deslegat în ceriure. iarăși drept grăesc voao. că să ară sfătui doi de voi pre pămînt de toată firea, vare cât vor cére, fi-va lor de la tatăl mîeu ce easte în ceriure. și iuo amu sînt doi său trei adunați în numele mîeu, aciea sînt eu în mijloc de ei. *conet pned 50 mu*. Atunce mέρse cătră el Pétru zise. Doamne. de câte ori să ară greși mie fratele mîeu lăsa-voiu lui până la șapte ori. și grăi lui Is. nu zic ție până la șapte ori ce până de șapte zeci și șapte de. ori. *Préd vtoc*. drept acéea.

(*ned. 11*). Zac. 77.

Zise Domnul pilda aceasta podobéște-se înparăția ceriului omului împărat. ce vru a se întreba în cuvinte cu robii lui. începu el a se întreba, aduseră lui un datornic un tunérec-de somi. nu avu el să plătéscă. zise Domnul lui să vînză [și] muearea și feciorii, și tot cât avea și să dea lui.

căzu amu robul acela închină-se lui grăi. Doamne rabdă mie și tot ție voiu da. milostivi-se Domnul robului acelui ertă lui și datoriul lăsa lui. duse-se robul acela, află unul de megiași ai lui. ce era datoriul lui o sută de banl. și-l prinse și-l sugușă el. grăiea dă-mi câtu-mi ești datoriu. căzu amu megiașul lui la picioarele lui ruga-se și grăiea. rabdă mie, și tot daț-voiu. el nu vrea. cel duse și-l băgă el în temniță. până când dăde datoriul lui. văzură megiașii lui. ce fu, și se jelui vrătos. și vineră spuseră Domnului tot ce fu. atunce-l chemă domnul lui, grăi lui. rob hitlén. tot datoriul lăsa ție drept că mă rugași. nu ți se cade și ție a milui megiașul tău ca eu tine miluiu. și se mânie domnul lui, dăde el muncitorilor. până când dăde tot datoriul lui. așa și tatăl meu de în ceri face voao. să nu lăsaie tu cineș cu fratele lui di în inima voastră greșalele lor. *conș nedélea. citi vtoc.* Și fu când sfrăși Ia. cuvintele acéstea, trecu de în Galilei și vine în hotărâle iudeilor în a partea Iordanului. și după el mérseră gloate multe. și vindecă aciea.

(*Pré vtoc. sâb. 11*). Zac. 78.

In vrémea acéea și aprieară-se cătr'ânsul fariseii și ispitiea el și grăi lui. cade-se omului a-și lăsa muearea lui de toată vina. el răspunse zise lor. n'ați numărat ca féce de întěiu. bărbătésca parte și muearésca faptă easte. și zise. drept acéea lasă omul tatăl lui și muma. și se lipéște cătră muearea lui și să fie amândoi uin trup că deciea nu sînt doi. ce u trup ce amu Dumneđeu înpreună. om să nu inparță. grăi lui. ce amu Moisi porânciea să dea carte de lăsăciune și să o lase ea. Is. grăi lor. că Moisi după hitlensugul vostru porânci voao a vé lăsa mue-rile voastre. și de început nu fu așa. grăesc voac. că cela

ce-ș-va lăsa mucarea lui alegând de cuvântul de preaîmbire face. și însurându-se cu lăsată prea iubire face. grăiră lui ucenicii lui. de așa easte vina omului cu mucarea, mai lesne e să nu se însoare. Is. zise lor. nu toți amistuesc cuvântul acesta, ce cui dată easte. sînt amu fameni, ce de în mațele mumă-niei născu-se așa. și sînt fameni, ce se arată de în om. și sînt fameni, ce se strică înșiși sine drept înpărăția ceriului. cine poate amistui să amistuească. *Coneț sâb. ceti vtoc.* Atunce aduseră cătră el uîn fecior. să pue mânia sprînsul și se rîage. e ucenicii apără ei. Is. zise lor. lăsa-ți feciorii și nu apără lor să vie cătră mine. așa amu easte înpărăția ceriului. și puse pre el mână, duse-se de aciea. *Coneț.*

(*vtornic ned. 12*). Zac. 79.

In vrémea acéea. și adecă unul neștine apropie-se cătră Is. și zise lui. învățătoare dulce. ce bine să fac să alb vieața de véc. el zise lui. ce mă grăești dulce. nimea nu e dulce, numai Dumnzeu unul. să verî să mergî în vieață, feréște porâncitele. grăi lui carele. Is. zise lui nu uide. nu préiubire face. nece fura. nu minciuni mărturisi. cinstéște tatăl și muma. și iubéște vecinul tēu ca însă tine. grăi lui tânărul. toate acélea feresc de în tinerétele méle. și ce încă n'am sfrășit. zise lui Is. să verî desfrășit să fii, du-te și vinde avuția ta și dă mișșilor. și avuție verî avea în vistiearîu în cerîure. și vino după mine. auzi tēnerul cuvânt, și se duse oscrăbit. era amu de avea agonisit mult. Is. zise ucenicilor lui. drept grăesc voao. că nu e lesne a întra bogatul înpărăția ceriului. iară grăesc voao. că mai lesni easte cămillei pre înlăuntrul urechile acului a tréce. de cât bogatul înpărăția ceriului a întra. auziră ucenicii lui, mirară-se foarte și grăiră. cine

amu poate mântuit să fie. văzu Is. zise lor. de la om ce neputență easte. de la Domnul tot se poate. *Conet nedélea. citi nedélea. vséh sth.* Atunce răspunse Pëtru zise lui. adevcă noi lăsat-am tot și pre urma ta mērgem, ce va amu fi noao. Is. zise lor. adevăr graesc voao. că voi mērgători pre urmă-mi într'altă fire, când va șādea fiul omenesc spre scaunul slavei lui. șēdē-veți și voi spre doao-sprā-zēce scaune, șēdē-veți a judeca doa-sprā-zēce rude ale is-traililor. și toți cei ce vor lāsa casele-și. saū frații. saū surorile. saū tatāl, saū muma. saū muearea saū feciorii. saū satul drept numele mieū, cu o sută de ori va priimi. și vieța de vēc dobāndi-va, mulți vor fi întâiu apoi și apoi întâiu.

(*Conet, nedélea vséh sth. srélea 9. ned.*). Zac. 80.

Zise Domnul pilda aceasta. podoabă easte înpărăția ceriului omul căsătoriu. ce eși împreună dedemānēcā a nāemi lucrători în viea lui. și se trăgui cu lucrătorii cu argint pre zi. și tremése ei în viea lui. și eși în al treilea ceaș, văzu alții stānd în trăg deșerti. și acelora zise duceți-vē și voi în viea mea. și ce va fi dreptatea da-voiu voao. ei se duseră. Iară eși na al șasele ceaș și na al noao-le ceaș, făcură așijdere. întru na al uân-sprē-zēcele ceaș eși și află alți stānd deșerti. și grāi lor. ce stați a-cicea toată zioa deșerti. grāirā lui. că nimea noi nu nāemi. grāi lor. duceți-vē și voi în viea mea. și ce va fi dreptatea priimi-veți. sérā fu, grāi Domnul viei cătrā deregătorul sēū. chēmā-mi lucrătorii și lā dā lor plata. începū de la apoi până la întâii. și vinerā ceea de la a un-sprē-zēcele ceaș, priimirā argintul. vinerā și ceea în tait, pārele că mai mult vor lua, priimirā și ceea câte uin argint. priimirā și răpștirā spre Domnul grāind că ce-

ștea de apoi, un ceaș féceră. și tocma cu noi feceși. ducând noi greul zileei și zăduhul. el răspunse zise unuea diinșii. soațe nu obidesc tine. aũ nu cu arginture te-ai tocmi cu mine. eați al tēũ și te du. voũ cestuea de apoi să daũ ca ție. aũ nu sînt volnic să fac ce voũ vrea cu al mēu. să ochiul tēũ hitlen easte. că eũ dulce sînt. așa vor fi apoiĩ întâiĩ. și întâiĩ apoi. mulți sînt chemați. putini-s aleși.

(*Conet srédea. i stmi. M. cetvřřtoc, 9. nedělea*). Zac. 81.

In vrēmea acēea și intră Is. în Ierusalim. luo doi-sprēzece ucenici însuși în cale. și zise lor adecă eșim în Ierusalim. și fiul omenesc vîndut să fie mai marilor preoți și cărtulari. și vor osândi el spre moarte. și pridădită ei limbilor spre bățjocurie și ucidere și rēstignire. și a tre-ea zi învie-va. atunce apropie-se cătră el muma filor lu Zevedeu, cu feciorii lui. închină-se și cerșu oare ce de la el. el grăi ei ce-veri. Ia grăi lui. zi să șază aceștea amāndoĩ fiĩ mieĩ. unul de-aderēpta ta și altul de-astānga ta înpărăția ta. răspunse Is. zise nu știũ ce să ceri. putē-vor bea păharul ce eũ am a bea. saũ cu botejunea ce eũ mă voũ boteza să se botēze. grăi lui putē-vor. și grăi lor. păharul amu al mēũ să-l bea și cu botejunea ce eũ mă botez să se botēze. iară ceea ce șădea de-a derēpta mea și de-a stānga nu mie dată. ce cui se gătește de la tatăl mēũ. și auziră zēce nu ogodiră de cei doi frați. Is. chemă ei zise. stiți că judele limbilor despun el, și mariĩ despun ei. nu așa să fie întru voi. ce cine va vrea întru voi mare a fi, să fie voao slugă. și cine va vrei întru voi să fie vătah, fie voao rob. că fiul omenesc n'aũ venit să-l slujască lui, ce să slujască. și să dea sufletul lui izbăvire drept mulți.

(*Conuș cetvărătoc. sâbotu 12*). Zac. 82.

In vémea acéea. și eșind el de în Erihon. după el mergea nârod mult. și iată doi orbi șēdea lângă cale. auziră că Is. tréce. strigară grălea. milueaște-ne Doamne Iisuse fiul lu David. e gloatele opriră lor să tacă. ei mai vrătos striga. milueaște-ne Doamne fiul lu David. și stătu Is. chemă-i și zise. ce veți să fac voao. grăiră lui. Doamne. să se deschiză ochii noștri. și se milosrădi Is., pipăi ochii lor. și acieaș vëzură cu ai lor ochi și după el mergea

(*Conuș sâb, vnedîlea țvénădea nautreni*). Zac. 83.

In vrémea acéea. și cându-se apropiea Is. în Ierusalim. și vineră în Vithanie cătră codrul eleonului, atunce Is. tremése doi ucenici ai lui grăi lor. duceți-vé în cel oraș ce vé e înainte. și aciea veți afla asinu legat și mânzișor cu nusul și-l dezlegați de mi-l aduceți. și să ară neștine voao zice ceva, ziceți Domnului trebueaște. amu trimése ei. acélea toate fură. să se izbândéscă zicerea prorocilor grăind. ziceți fētele Siomului. adecă împărătul tău vine ție blând și șēzēndu spre mânzișor de asin fiul de mășcoiu. și se duseră ucenicii și făcură cum zise lor Is. aduseră asinul și mânzișorul și aruncă spre'nsul veșmintele lui și șēzu spre'nsele. mulți de în gloate tindea veșmintele lor pre cale. e alții tăea stebles de lémne și le tindea pre cale. gloate mergea lui pre urmă și striga grălea osana fiul lu David. blagoslovit vine înumele Domnului întru 'nalt. și întră el în Ierusalim și se cutremură toată cetatea. grăiră cine easte acesta. nârodurile grălea. acesta easte Is. prorocul ce e de în Nazaretul Galileiului.

Préstapi tvétniřt pétoc. 9. nedélea.

În vrémea acéea mérse în beséreca lu Dumneđeũ și scóse tořt vėnzėtorii și cumpărătorii de în beserică. și mésele trăgarilor răsturnă. și mésele vânzătorilor porumbii. și grăi lor. scrisă easte casa mea casă de rugăciunii să se chéme. e voi o ařt făcut vrătop de tlăhari. și se apropieară cătr'ânsul școpii și orbii în beserecă și vindecă ei. *Préstapi pétoc. citi nedélea.* văzură mai marii preořt și cărtularii și clude ce făce. și feciorii striga în beserecă și grăile osana fiul lu David. nu ogodiră și zise lui. auzi ce acéea grălesc. Is. zise lor. aũ n'ařt cetit nece dinioară. că de în rostul tinerilor sfrășit-ař lauda. *citi pétoc.* și lăsă ei de eși afară de în cetate de în Vithania, și se sălășui aciea. *Coneř tvétniřt.* demănėtă.

(ponedélnic 3 nedélea). Zac. 84.

În vrémea acéea întoarse-se în cetate și se înflămânzi. și vėzu u smochin singur lângă cale. și mérse cătr'âns și nu află nemica în trâns numai frunzele singure. și grăi lui. nece dinioară de tine plod să fie în véc. și acieași sécă smochinul. *Coneř pétoc.* și vėzură ucenicii lui și se mirară. grăind cum acieași secă smochinul. răspunse Is. zise lor. de devăr grăesc voao să ařt avea credință și nu v'ařt svii. nu numai a smochinului ařt face, ce și celui codru să ařt zice rădică-te și aruncă-te în mare fi-va. și tot cât veřt cére întru rugă-vė crezėnd priimi-veřt. *conėř ponedélnic.* și mérse el în beserecă.

(vtornic 10 ned). Zac. 85.

În vrémea acéea mėrseră cătră el învățând întâii preořtii

și bătrânii omenești grăind, cu acui putere acélea faci. cine-ți déde despusul acesta. răspunse Is. zise lor. între-bavoii voi și eu uin cuvânt de săm veți spune și eu voi spune voao cu acui putere acélea fac. botejunea lu Ioan de unde era. de în ceriū era aū de la om. ei cugetară întru sine grăind. de vām zice de în ceriū zice-va noao. drept ce nu crédeți el. e să am zice de om témemu-ne de gloate. că toți aū Ioan ca u proroc. și răspunseră lu Is. ziseră nu știm. zice lor. nece eū grăesc voao cu acui putere acéstea fac. *Coneț vtornic.* ce se voao pare.

(*srédea 10. nedélea*). Zac. 86.

Zise Domnul pilda acésta. om neștine avea doi feciori. și vine cătră cela de întâi, și zise. fiū du-te în viea mea astăzi de lucră. el răspunse zise. nu voiu. apoi să căi și se duse. și mērse cătră altul, și zise încă așa. el răspunse zise. eū Doamne mărg și nu mērse. carele de acei doi fécē voea tatălui. grăiră lui. întâiul. grăi ior Is. drept grăesc voao. că vameșii și curvarii, trecură împărăția Domnului. vine amu Ioan botezătorii în cale deréptă și nu crezut lui. vameșii și curvarii crezură el. e voi vėzut și nu vė căit apoi crédeți. *Coneț srédea.* și altă pildă auziți.

(*ned. 13. seje i prăvo măcenico Stefan*). Zac. 87.

Zise Domnul pilda aceasta. om neștine era căsătorii. ce-și sădi viea. și cu gard îngrădi. și săpă în trānsa tocitoare. și zidi stlāp. și o déde el a lucrători și se duse. cându se apropie vrémea rodului, tremése robii lui cătră lucrători să ea rodul lui. și prinseră lucrătorii robii lui amu bătură, alți uciseră. alții cu pietri-i uciseră. iară tremése alți

robi mai mulți de întâiu și féceră lor așijdere. mai apoi tremése cătră ei fiul lui grăi, rușina-se-vor de fiul mîeu, lucrătorii vëzură fiul. ziseră întru ei. acesta easte moșténul. veniți să ucidem el. și vrem ținea moșteniea lui. și prinseră el, si-l scoaseră afară di în vie și-l uciseră. când amu va veni Domnul viei, ce va face lucrătorilor acéea. grăiră lui. răi răi să piară. și viea o vor da altor lucrătorii. ce vor da lui rod în vrémea sa. grăi lor Is. aū n'ați cetit nece dinioară în cărți. piatra ce nu în rînd féceră ziditorii. acéea fu în capul unghiului, de la Domnul fu acésta. și easte minune între ochii noștri. *Conet nedélea i stomu.*

(Cetvrtoc 10 nedélea). Zac. 88.

Zise Domnul cătră céea ce merseră cătră el Iudei. drept acéea grăesc voao, că se va lua de la voi. împărăția Domnului. și da-se-va omului ce va face rodul lui. și cădea spre peatră acésta frîngu-se. e spre cine va cădea struncina-va el. auziră întâi preoților și fariseii pilda lui, înțeléseră că de ei grăește. și căuta el să prinză ce se temea de gloate. drept acéea că prorocul el avea. răspunse Is. eară, zise lor în pildă grăi.

(ned. 14). Zac. 89.

Zise Domnul pilda acésta. podobește-se împărăția ceriului omului împărat, ce féce nuntă fiului lui. și tremése robii lui a chema la nuintă. și nu vrură să vie. iară tremése alți robi și grăi. zice-ți chemaților. adecă prînzul mieū gătiū. juncii miei și hrăniți junghéți și totu e gata. veniți la nuntă. ei nu pristăniră să margă. uni amu la sa-

tele lor. e alții la negoate. alții prinseră robii dosădiră lor. și-i uciseră. și auzi împăratul acela, mânie-se și tremese voinicii lui, și pierdu ucigătorii acei. și cetățile lor arseră. atunce grăi robilor lui. nunta amu gata easte. chemații. nu fură destoinicii. duceți-vă amu în eșitul drumurilor. și câți veți afla chemații la nuntă. și eșiră robii acei în răspântii. adunară toți câți aflară reii și buni. și se înplu nunta șezând ei. și intra împăratul și-i văzu șezând. văzu aciea om ne'nbrăcat în veșminte de nuntă. și-grăi lui. soațe cum ai venit în coace neavând veșminte de nuntă. el tăcu. atunce zise împăratul slugilor legați lui mânilor și picioarele. și-l luați el de-l aruncați el în tunerecul de afară. aciea va fi plângere și scrășnire dinților. mulți sînt chemați, și puțini-s aleși. *Conet nedélea*. atunce eșiră fariseii.

(săb. 13). Zac. 90.

In vrémea acéea sfat luară ca să-l înșale el cu cuvântul. și tremeseră cătr'ênsul ucenicii lui cu Irodianii grăiră. învățătorile. știm că deadevăr ești. în calea Domnului adevăr înveți. și nu socoti de nemică. nece amu cauți pre fete de oameni. zi amu noao ce ți se pare. cade-se dajde a se da lu Chesariu aș nu. înțelése Is. hitlensugul lor, zise. ce mă ispitiți fățarnicilor. arătați-mi florintul dăjdiei. ei aduseră lui arginții. grăi lor al cui chip easte scris. grăiră lui. a lui Chesariu. atunce grăi lor. dați lu Chesariu ce e a lu Chesariu. și lu Dumneșeu al Domnului. și auziră și se mirară. și lăsară el de se duseră. *Conet. săb. într'ăcea zi*.

(pétoc. 10 nedélea). Zac. 91.

In vrémea acéea apropiară-se cătr'ênsul saducheii grăind că nu va fi învieare. și întrebară el grăiră. învățăto-

are. Moisi zise. să ară neștine muri nu va avea feciori, să la fratele lui muearea lui. și să învie sămânță fratelui lui. era întru noi șapte frați. și întâiul însură-se și muri. și nu avu semânță ce lăsa muearea sa fratelui lui. așa și al doile și al treile tocma până la al șaptele. mai apoi de toți, muri și muearea. întru înviere amu, căruea de acei șapte va fi muearea. că toți amu o avură ea. răspunse Is. zise lor. prileștiți-vă nu știți scriptura nece tăriile Domnului. întru viere amu, nu se vor însura neci se vor mărita. ce ca îngerii Domnului în ceriure sînt. de învierea morților. n'ați cetit ce e zisă voao de Domnul grăită. eu sînt Domnul lu Avraam. și Dummnezeul lu Isaac. și Dumnezeul lu Iacov. nu e Dumnezeu Domnul morților. ce al viilor. și auziră năroadele, mirară-se de învățăturile lui. *Conet pé-toc.* farisei auziră că rușină saducheii, adunară-se depreună. și întrebă unul de înșil.

(*nedălea 15*). Zac. 92.

In vrémea acéea lége învățătorul ispitiea el și grăi. învățătoare. care porâncită mai bună easte în lége. Is. zise lui. iubéște Dumnezeu Domnul tēu cu toată inima ta. și cu tot sufletul tēu. și cu tot cugetul tēu. acésta e întăea și mai mare porâncită. adoa cuviință ei. iubéște vecinul tēu ca însuți tine. spre acéle doao porâncite toată légea și prorocii spânzură. adunatele fariseilor întrebă ei Is. grăi. ce se voao pare de Christos. al cui fiu easte. grăi lui a lu David. grăi lor Is. cum David cu Duhul Domuului chema el și grăiea. zise Domnul Domnului mieu. șezi dederépta mea. până voiu pune toți dracii tēi perină picioarelor tale. saū amu David cu Duhul Domnului el chema cum al Domnului easte. și nimea nu putu lui răspunde cuvânt. nece cuteza cine de în acéea zi să întrebe el deacia.

(Coneț nedel.a. sâb, 14). Zac. 93.

In vrême acéea. atunce Is. grăi cătră nărodure și ucenicilor lui grăi. spre scaunul lu Moisi șezură șezătorii căru-larii și fariseii. toate amu câte vă zic voao vegheți, vegheți și le faceți. după lucrurile lor nu faceți. grăesc amu voao și nu fac. legară amu tar greu ce nu e lesne al purta. și-l pun spre spatele oamenilor. cu degetele lor nu vor să-l rădice. toate lucrurile fac să fie văzuți de oameni. largesc și hrănilnițele lor. și se măresc supt poalele veșmintele lor. iubesc înainte a pune de la cină. și întâiu ședere în gloate. și sărutatele în trăgure. și a se chema de oameni învățătoare învățătoare. e voi nu vă chemareți învățători. că unul easte al vostru învățătoriu Hs. voi toți frați-vă sefi. și părinte nu vă chemareți voi pre pământ. unul easte amu tatăl vostru ce easte în ceriure. nece vă chemareți năstăvitori. unul easte amu năstăvitoriul vostru Hs. cela ce e mai mare întru voi să fie voao slugă. e cela ce se va înălța însuși pleca-se-va. și plecați înălța-se-vor.

(Coneț sâbota. Ponedelnic. 11). Zac. 94.

Zise Domnul cătră ceea ce merseră cătră el Iudeii. vai de voi cărtularilor și farisei fățarnici. că mâncați casele veduolor. și cu vină de departe rugăciuni faceți. drept acéea mai mare lua-veți osândă. vai de voi cărtulari și farisei fățarnici. că închideți împărăția ceriului între oameni. voi amu nu mergeți. nece cine ară merge nu lăsați să margă. vai de voi cărtulari și farisei fățarnicilor. că treceți marea și uscat să faceți unul credincios. și când va fi să faceți el fiul iazerului mai vrătos de cât voi. vai de voi purtători de orbi. ce grăiți cela ce se va jura beséreciei deatoriu easte.

nebunî şi orbî. ce mai mare easte. aurul, saŭ besérecă luminéază aurul. şi cela ce se va jura altariului, nemică nu easte. e cine se jură darurelor ce-s în vrâhul lui, détoriu easte. nebunî şi orbî ce e mai mare. darurele, saŭ altariul ce sfinţeste darurele. cela ce se jură altariului, jură-se lor şi celor ce sînt în vrâhul lui. e cela ce se jură besériciei jurăse ei. şi ceea ce lăcuesc întru ea. şi se jură ceriului jură-se scaunului Domnului şi şăzătorîl lui spriînsul. *Coneţ ponedélnic.*

(*Vtornic 11. nedélea*). Zac. 95.

Zise Domnul cătră ceea ce mérseră cătră el Iudeii. vai de voi cărtulari şi farisei faţarnici. că zecîiţi izma şi mărariul şi cimbrul. şi lăsat lége grea. judeţul şi milostenia şi credinţa. acélea se cade să faceţi, şi alalte nu l-saţi. purtători de orbî. strecuraţi ţânţarii, e cămile înghîţiţi. vai de voi cărtulari şi farisei făţarnici. că curăţiţi de deînafară sticlele şi blidele. e de înlăuntru sînt pline de răpiciuni şi de nedereptate. farisei orbî curăţiţi mainta de înlăuntru sticlele şi blidele. ca să fie şi de în atara lor curat. vai de voi cărtulari şi farisei făţarnicilor. că vă semănaţi mormintelor înpistrite. ce de înafără se ved frumoase. e de înlăuntru sînt pline de oasele morţilor, şi de toată necurăţiea. aşa şi voi de înafără arătaţi-vă oamenilor derepţi. de înlăuntru seţi plini de făţari şi fără lége.

(*Coneţ vtornic. sredea 11 nedélea*). Zac. 96.

Zise Domnul catră ceea ce mérseră cătră el Iudeii. vai de voi cărtulari şi farisei faţarnicilor. că zidiţi mormintele prorocilor. şi înfrîmsetaţi mormintele derepţilor. şi grăiţi. să

am vrut fi fiind în zilele părinților noștri, n'am vrut fi fiind lor soți în sângele prorocilor. drept acéa înși-vă mărturisii că seți feciorii celora ce uciseră prorocii. și voi înpleți măsura părinților voștri. șerpii feciorii năpârciei. cum să fugiți de județul focul eazerului. drept acéa eu voiu treméte cătră voi prorocii și prea mândri cărtulari. și d'inșii uciset și răstigniți. și dinșii uciset la gloatele voastre. și-i scoaset de în cetăți încetări. încă va veni spre voi tot sângele dreptilor vărsat spre pământ. dela sângele lu Avel drept până la sângele Zahariei feciorul lu Varahiil: el uciset în mijlocul besérecilor și între oltariu. deadevăr grăesc voao. că vor veni toate acélea nărodul acesta. Ierusalime. Ierusalime cea ce ucise prorocii și cu pietri uciset tremesii cătră tine. de câte ori vruiu să adun feciorii tăi. cumu-și adună găina supt arepile ei puii și nu vrut. adecă să lasă casele voastre pustii. grăesc amu voao că nu aveți mine a vedea, de acum până când veți zice. blagoslovit ce vine în numele Domnului. *Conet srédea.* și eși Is. și se duse în besérecă.

(*Săbota. 15*). Zac. 97.

In vrémea acéa și merseră cătră el ucenicii lui. arătară lui zidirea beséreciei. Is. zise lor. vedeți acéstea toate. deadevăr grăesc voao. că n'ară sta acicea piatră spre piatră ce să nu se risipescă.

Zac. 98.

Șezând Is. în pădurea Eleonului. postănpiră cătr'ênsul ucenicii unul grăi. spune noao când vor fi acéstea. și ce sémne venitului tău și sfrășitul vécului. răspunse Is. zise lor. vegheați-vă să nu cumva neștine voi prilăstescă. mulți vor veni în numele mîeu grăind eu sînt Hs. și mulți vor

prilăsti. auzi-veți și avea-veți războaie și de auzirea războaelor vedea-veți. podobescu-se amu toate acéstea să fie. ce nu e atunce concenie. scula-se-vor limbî spre limbî. și împărați spre împărați. și vor fi foameți. și peiri. și cutremure pre locure. toate acélea începutul boalelor. atunce pridădivor voi în scrăbă. și ucide-vor voi. și veți fi urăți a toate limbele peîntu numele mîeî. atunce săblăzni-se-vor mulți. și unul la alaltu se vor vinde. și se vor nevedea unul la alalt. și mulți proroci mincinoși scula-se-vor și prilăsti-vor mulți. și drept multul fără legiei și stinge-se-va a mulți.

(cetoc. 11. nedel). Zac. 99.

Zise Domnul ucenicilor lui. răbdătorî până în sfrășit acéea mântuiți-s. *Coneț. sâb.* și propovedu-i-se-va Evanghelie împărăție pespre toată lumea întru mărturiea a toate limbilor. și atunce va veni sfrășitul. când veți vedea urăciunî și pustiire. zicerea lu Daniil prorocul stînd în loc sfânt. cela ce cetêște să înțeleagă. atunce era întru Iudei, să fugă în codri. și ceea de în loc, să nu easă să ea ceva de în casa lui. și cela de în sat, așa să nu se întoarcă îndărăt ași lua veșmintele lui. vai de nedeșerti și înfămeeati în acélea ziie. rugați-vă să nu fie fuga voastră iarna nece sâmbăta. fi-va atunce scrăbă mare. cum n'aû fost de începutul lumiei până acmu nece ară fi. și să n'ară fi a se scurta zilele acélea n'ară fi amu să se mîntués-că toate trupurele. drept aleși scurta-se-vor țilele acéstea. atunce să ară zice voao cineva adecă cicea Hs. saû colea nu avéreți credință. scula-se-vor amu mincinoși Hristoși și mincinoși proroci. și da-vor sémne mari și ciude. ca să prilăstescă să ară putea și aleși. e acéstea amu zic voao saû amu ară zice voao adecă în pustie easte nu eșireți. adecă în vistieariu, nu avéreți credindă.

(*Pétoc 11. ned*). Zac. 100.

Zise Domnul ucenicilor. fulgerul ce eaze de la răsărit și se ivéște până la apus. așa va fi și întru venitul fiului omenesc. Iuo va amu fi trupul acolo aduna-se-vor vlături. acieași după scrăbitul zilelor acelor, soarele va întuneca. și luna nu'ș-va da lumina ei. și stélele vor cădea de în ceriu. și atunce se va ivi semnul fiului omenesc în ceriu. și atunce vor plânge toate rudele pământului. și vor vedea fiul omenesc viind în nuorii cerului cu silă și cu slavă multă. și va treméte îngerii lui cu bucline în glasure mari. și vor aduna aleșii lui de patru vânture. de în capetele cerului până în sfrășitul lor. de smochinu învâțați-vé pildă. când amu stebtele ei vor fi tineréle și frunza înfruzéște, să știți că aproape easte de secerat. așa și voi când veți vedea acélea toate să știți că aproape easte lângă uși. .

(*Préstăpi pétoc sâbota 12*). Zac 101.

Zise Domnul ucenicilor lui. deadevăr grădesc voao. că n'are a tréce ruda acésta, până acélea toate vor fi. ceriul și pământul va tréce. e cuvântul mieu nu va tréce.

(*Coneț. ponedélnic velichit. Vtoruic velichit na liturghit*). Zac. 102.

Zise Domnul ucenicilor lui. de zioa acéa și ceasul acela nimea nu-l știe. nece îngerii cerului. numaî tatăl mieu însuși. cum amu fu în zilele lu Noe. așa va fi și venitul fiului omenesc că era în zilele ainte de potop mâincând și bënd. însurându-se și măritându-se. până în zioa ce în-

tră Noe în corabie. și nu simțiea. până vine apa și luo tot. așa va fi și venitul fiului omenesc. atunci doi vor fi în sat unulu se va lua e altulu se va lăsa. e doi răsniind în răsniță. unulu se va lua e altulu se va lăsa.

(*Coneț pétoc. Septemvrie. 30*). Zac. 103.

Zise Domnul ucenicilor lui. prevegheti amu. că nu știți în ce ceas Domnul vostru va veni. acéa să știți că să ară fi știind Domnul casei de cătră care straje furul va veni, prevegher-ară amu și n'ară da să-l sape casa lui. drept acéa și voi fiți gata că în ceas ce nu vă pare fiul omenesc va veni. *Coneț. sâbotă*. Cine easte amu credincios rob și înțelept. ce elu-l puse Domnul lui spre toată casa lui, cela ce să dea lor hrană învrémea lui. fericite de robul acela ce el va afla Domnul lui când va veni așa făcând. deadevăr grăesc voao. că spre toată avuția lui pune-l va el. *Coneț. stomu. a sâb. 11 iști nazod glav. 78. i nedélea 11. iști nazod glav. 77.* e să zisere rău rob acela întru inima lui pesti-va Domnul mieu a veni. și va începe a'și bate soții lui. a mânca și a bea cu bețiți. veni-va Domnul robului acelui în zi ce nu-l va fi așteptând, și în ceas ce nu-l știe și-l va năduși de năprasnă. și cinstea lui cu necredincioșii va fi pusă. aciea va fi plângere și scrășnire diinților.

(*Coneț pétoc. sâb. 17 i Septevrie 24*). Zac. 104.

Zise Domnul pilda aceasta. podobește-se împărăția cerului a zece fete ce-și luară lumănările lor. și eșiră în timpinatul ginerelui. cinci era d'insele înțeleapte. și cinci nebune. nebunele-ș luară lumănările lor, și nu luară cu eale unt. e înțeleptele-ș luară unt în vasele lor cu lumă-

nările lor. capesti ginerele. durmitară toate și adormiră. în miază noapte strigare fu, adecă ginerele vine. eșiți în timpinatul lui. atunce se sculară toate tectoarele acélea și-s înfrâmisețară lumănările lor. nebunele înțeleptelor ziseră. dați noao de untul vostru. că lumănările noastre seau stins. răspunseră înțeleptele și grăiră. doară cumva nu va sosi noao și voao. duceți-vă mai vrătos unde se vende și vă cumpărați voi. ducându-se eale să-s cumpere, vine ginerele. și gătitelă înțară cu el în nuntă. și închise fură porțile. mai apoi vineră și célea-l-alte fete grăiră. Doamne Doamne deschide roao. el răspunse zise adevăr grăesc voao. nu știu voi. priveghéți amu că nu știți zioa nece ceasul când fiul omenesc veni-va.

(*Conet sâbota, nedélea 16*). Zec. 105.

Zise Domnul pilda aceasta. om neștine ce se duse de chémă ai lui robî. și deade lor avușiea lui. unuea anu déde cincî somî. altuea doi. altuea unul. cine-și înprotiva sileei lui și se duse aciea. mérse de luo cei cincî somî lucră cu nuși și făcu alți cincî somî. așa și cela cu cei doi, dobândi alți doi. e celă ce priimi unul duse-se de săpă în pământ. și ascunse argintul Domnului lui. după multă vréme, vine Domnul robilor acelor. și să se întrébe cu nușii de cuvinte. și se apropie cela ce primi cei cincî somî grăi, Doamne. cincî somî datu-miei. adecă alți cincî somî dobândit-am cu ei. zise lui Domnul lui. bun rob dulce și credincîos. spre puțin fuseși credincîos, spre multu te voiu pune. pasă în bucuriea Domnului tēu. mérse și cela ce priimi doi somî zise. Doamne. doi somî dede-și-mî, alți doi somî dobânditu cu ei. zise lui Domnul lui. bună slugă și dulce credincîos, spre puțin fuseși credincîos spre multu te voiu pune. pasă în bucuriea Domnu-

lui t  u. m  rse   i cela ce p  rimi u  n-som, zise. Doamne   tiea-te că r  u om     ti. s  ceri de unde n'  i semănat   i adun  i de unde n'  i răsipit.   i mă tem  u du  u-mă de ascun  u somul t  u în p  m  nt.   i adecă   i lui. răspunse lui Domnul zise lui. hitlén rob   i l  niv   tiea  i-m   că r  u s  nt s  cer de unde n'am semănat.   i adun de unde n'am răsipit. cu-vine-  i-se   ie să da  i argintul mie   trăgarilor.   i să viu să-mi fi   luat al mi   cu asupră. lua  i amu de la el somul.   i dați celuea ce are z  ce somi. avutul amu da-se-va   i i se prea izbândi. e dela neavutul ce-   pare că luată va fi de la el.   i ne potr  bnic rob aruncați-l întru   ntun  recul de atar  . aciea va fi plângere   i scr   nirea din  ilor. ac  ea gr  ind glăsi. cine are urechi de auzire să auză.

(*Con   ned  lea. Ned  lea méso pust*). Zac. 106.

Zise Domnul. c  nd va veni fi  ul omenesc în slava lui.   i to  i sfin  i   nger  i cu nusul. atunce va     dea la scaunul slavei lui.   i se vor aduna înaintea lui toate limbile.   i va al  ge ei unul de alalt. ca un p  stori   al  ge oile de în capre.   i va pune oile deaderépta lui. iară caprele deas-t  nga. atunce zise   np  ratul celora deaderépta lui. veni  i blagosloviți de părintele mie   de mo  teni  i ce e gătită voao   p  r   ia de   ntocm  la lumiei. fl  m  nzii.   i-mi d  det m  ncare.   nseto  i   i mă adăpat. striin era   i m   duset. desbrăcat era   i m   înbrăcat. l  nged era   i m   socotit.   n temniță   ra   i venit c  tr   mine. atunce vor răspunde lui derep  i de vor grăi. Doamne. c  ndu-te am văzut fl  m  nd   i te-am săturat. sa   setos   i te-am adăpat. c  ndu te-am văzut striin   i te am dus. sa   desbrăcat   i te-am îmbrăcat. c  ndu te v  zum l  nged sa   în temniță   i venim c  tr   tine. răspunse   np  r  tul zic  nd lor. adev  r grăesc voao. că făcut unul ace  tea fra  i   i miei mai mici, mie făcut

atunce va zice și celora deastânga lui. duceți-vă de la mine blăstămaților în focul vécilor. ce e gătit dracului și îngerilor lui. înflămânzii și nu-'m dădet mâncare. însetoșai și nu mă adăpat. striin era și nu mă duset. gol era și nu înbrăcat mine. langed era și întemniță și nu socotit mine. atunce vor răspunde lui și aceea grăind. Doamne. cându te-am văzut flămând sau setos, sau striin. sau gol. sau bolnav. sau în temniță. și n'am slujit ție. atunce va răspunde lor grăind. adevăr grăesc voao. că nu făceti unuea de acești mitutei, nece mie făceti. și vor merge acéea în munca vécilor. e derepti în vieața de véc. *Coneț nedélea mėsopust*. Și fu déca sfrăși Is. cuvintele acéstea. zise ucenicilor lui.

(*Cetvratoc velichii na liturghii.*) Zac. 107.

Zise Domnul ucenicilor lui. știți că după a doa zi paștile vor fi. și fiul omenesc pridădit va fi spre răstignire. *Coneț vtoc velichii*. Atunce se adunară întâi preoții și cărțularii și bătrânii omenesți în curtea întâiul preot cel che-ma Caiafa. și sfătuiră-se Is. să prilăstescă și să l prinză și să-l ucigă. grăiră ce nu în praznic. să nu fie voroavă întru oameni.

(*Srēdea velica*). Zac. 108.

In vrémea acéea Is. fu în Vithanie. în casa lu Simon stricatul. apropié-se câtr'ânsul muearea. în stăclă mir având de mult preț. și-l vărsă în capul lui șázând. vëzură ucenicii lui, și nu ogodiră ce grăiră. derept ce fu aceasta pagubă. putea amu acesta mir vëndut să fie derept mult și să se dea mișcilor. înțelése Is. zise lor. ce trudă dați mueriei. lucru bun féce derept mine. pururea amu mișeii cu voi aveți. e mine nu veți avea pururea. vărsă mirul

acesta spre trupul mieu, spre groapa mea face. adevăr
grăesc voao. unde se va fi mărturisind Evanghelie aceas-
ta prespre toată lumea. zice-se-va și ce făce aceasta întru
poména ei. atunci se duse unul de acei doi-spré-zéce ce
se chema Iuda de în Scariot, cătră întâiul preoților zise.
ce'm veți da, și eu voao voiu vinde el. ei puseră lui. 30,
de arginți. și de aciea socotiea. podoabă vréme să el vînză.
Conet sréde velica. Intăea zi de amiază-zi. merseră ucenicii
cătră Is. grăiră lui. unde verî să gătim ție să mănânci
paștile. el zise. duceți-vé în cetate cătră iată cine și zice-
ți lui. învățătorul grăeaste. vrémea mea aproape easte. la
ține voiu face paștile cu ucenicii miei. și făceră ucenicii
ca zise lor Is. și gătiră paștile. séră fu, șezu cu amândoi
spré-zéce ucenici. *Préstapi cetoc velichi.* Și mîncînd zise
lor. adevăr grăesc voao. că unul de voi vîndutu-m-aũ. și
se scrăbiră foarte. incepură a grăi lui cineș cu al lui.
doară eu sînt Doamne. el răspunse dîse lor. cela ce întinge
mîna cu mine în solniță, acela mă vîndu. fiul omenesc
mérge ca easte scrise de el. vai de omul acela ce fiul ome-
nesc vîndu. mai bine ară fi lui să nu fie născut omul acel.
răspunse Iuda cela ce-l vîndu-se el zise. doară eu sînt în-
vățătoare. grăi lui tu zici. mîncînd ei luo Is. pâine și o
blagoslovi și o frămse și déde ucenicilor lui, și zise. lu-
ați și mîncăți. acesta easte trupul mieu. și luă păharul și
bine ură déde lor și lé grăi. béți de întrînsul toți. că
acesta easte sîngele mieu lége noao ce se drept mulți
varsă întru lăsăciunile păcatelor. grăesc amu voao. că
n'am a bea de acest rod de viță. până în zioa acéea când
voiu bea cu voi noũ întru părăția tatălui meu. și cân-
tară, și eșiră în codrul Galileului. atunci cuvîntă lor
Is. toți vé veți săblăzni de mine în noaptea aceasta. scri-
să amu easte vătămă-se-va păstoriul și se va despărți tur-
ma oilor. e după înviearea mea, aștepta-vé-voiu în Ga-

de la mine
racului și in-
are. inșetosa
t. gol era și
i nu socotii
d. Doamne.
in. saũ gol.
atunci va
nu făceti
or mérge
véc. Conet
e acéstea.

loa zi pa-
răstignire.
otit și car-
ot cel che-
a) primă și
voroavă in-

ca lu Simon
la mir avînd
vînzură uce-
tu aceasta
drept multe
trudă dați
amu mișei
ursă mirul

lilei. răspunse Pătru zise lui. să se-ară toți săblâzni de tine, că nece dinioară nu mă-voiu săblâzni de tine. zise lui Is. deadevăr grăesc ție. că în naceasta noapte ainte până cântătorul nu va fi cântat. de trei ori te verî lepăda de mine. grăi lui Pătru. să mi se-ară tâimpla cu tine a muri. nu mă-voiu lepăda de tine. așa și toți ucenicii ziseră. atunce vine cu nușii Is. în oraș ce se chema Gethsimanie. și grăi ucenicilor ședeți aciea până mă volu duce să mă rog coalea. și luo Pătru și amândoi feciorii lu Zevedeu. începu a scrăbi și a tănji. atunce grăi lor Is. o scrăbit easte sufletul mieu până la moarte. așteptați aciea și preveghéți cu mine. și trecu puținel și căzu spre fața lui ruga-se și grăiea. tatăl mieu. să easte puterea să-mi trecă păharul acesta de la mine. însă nu ca eu volu, ce ca verî tu. *Préstapi cetvratoc velichî. Préidi cetoc velichî Luca glav. 109.* ivii-se îngerul. *i pachî zde vâzbratise citi.* și vine cătră ucenicii și află ei adurmiți. și grăi lu Pătru. așa e. nu poți uîn ceas preveghea cu mine. preveghéți și vă rugați să nu mەرgeți în năpaste. că duhul e trézv e trupul e slab. eară a dóară mەرse de se rugă grăind. tatăl meu să nu poată acest păhar tréce de la mine să nu-l bea, fie voea ta. și vine iară află ei adurmiți. era lă lor ochii îngreoeați. și-l lăsă ei. de se duse iară ruga-se a treia oară acela cuvînt zise. atunce vine cătră ucenicii lui și grăi lor. durmiți alți și răposati. adecă apropie-se ceasul. și fiul omenesc vënduse în mânilor oamenilor păcătoși. sculați de îmblâm adecă se apropie cela ce mă vëndu. încă el grăind. adecă Iuda unul de cei doi-spré-zéce vine. și cu nusul gloate multe cu arme și cu parî de la mai marii preoți și bătrânii omeneshî. cela ce vëndu el déde lor semn zise. cela ce volu săruta, acela easte deprindeți el. și aciea trecu cătră Is. zise lui. bucură-te învățătoare. și-l sărută el. Is.

zise lui. soațe spre acéea ai venit. atunce postâmpiră, și puseră mânil pre Is. și prinseră el. și adecă unul de a-ceștea ce fusése cu Is. tinse mâna, și scoase cuțitul lui. și lovi robul întâlul prespre preoți și tăe lui uréchea. atunce grăi lui Is. întoarce cutitul tău în locul lui. că toți amu ce luară cuțitele, de cuțite periră. aū pare-ți că nu poclu ruga acmu tatăl mîeū. și înainte să-mi pue mai mult de doao-spré-zéce legeoane de ingeri. cum amu să se izbândescă scriptura, că așa se cade să fie. înacela ceas zise Is. gloatelor, ca la uîn tlăharu ați eșit cu arme și cu parî a mă prinde. în toate zilele pre lângă voi șe-dea în besérecă învăța și nu prinset mine. acéstea toate fură. să se izbândescă scripturile prorocilor. atunce uce-niciî toți lăsară el fugiră.

(*Evanghelie. 3 stîl strstei*). Zac. 109.

In vrémea acéea voiniciî prinseră Is. și-l duseră cătră Caiăfea întâlul preoților. iuo cărtulariî și bătrâniî aduna-ră-se. e Péturu, mergea dup'êns pre departe până la cur-tea vlădicăei. și întră în lăuntru, ședea cu slucile să vază sfășitul lui. întâlul preoților vlădicîi și bătrâniî cu nus. și zborul tot căuta minciunî să mărturisească pre Is. ca să-l ucigă el. și mulți mincinoși mărturie mērseră. și nu aflară. apoi vineră doi mincinoși mărturie, și ziseră. acesta zicea poclu sparge beséreca lu Dumnezeū, și în trei zile să o zidescă ea. și se sculă întâlul preot, zise lui. nemică nu răspunzi. ce acéstea pre tine mărturisesc. e Is. tăcea. și răspunse întâlul preot zise lui. juru-te cu Dumnezeū viū, să zici noao. să ești tu Hs. fiul Domnului. grăi lui Is. tu zici. însă grăesc voao. de acmu veți vedea fiul omenesc șezênd deaderépta silelor și viind în nuoriî ce-rîului. atunce întâlul preoților runpea veșmintele lui. grăi,

că hulă grăește, ce jucă trebuim mărturiî. adecă acmu auzit hulele lui. ce se voao pare. ei răspunseră și ziseră. vinovat easte morțieî. atunce sculpiră fața lui, și gréță lui făcea. uniî pre buci-l loviea grălea. spune noao Hse cine easte cela te lovi. Pétru ședea a fără în curte. și postâmpi câtr'ânsul o roabă grăi. și tu erai cu Is. Galileaninul. elu se lepădă de între oameni grăi. nu știu ce grăești. și se duse el câtră ușă. vèzu el alt. și grăi lui. aciea era și acesta cu Is. Nazaraninul. și eară se lepădă cu blăstem că nu știe acel om. după acéea prespre neschit mërseră stând și ziseră lu Pétru. adevêr și tu d'in-șii ești. și amu besédele tale a eavea te fac. atunce începu a se jura și a se blăstema că nu știe acel om. și aciea cântătorîul glăsi. și pomeni Pétru grăiul lu Is. zisese lui. că ainte până cântătorîul nu va fi cântat de trei ori te verî lepăda de mine. și se duse afară. și se plânse cu amar. *Coneș. 3'mu strtnomu* demănêță fu.

(*pétoc velichî* na ceas. a). Zac. 110.

In vrémea acéea sfat făcură toți mai mariî preoți și bătrâniî omeneshî pre Is. ca să ucigă el. și legară el, duseră-l și déderă el lu Pilat de în Pont și Ghemon. *Coneș cetvra toc velichî*. atunce.

(*Evanghelie 5 stăh strstei*). Zac. 111.

In vrémea acéea vèzu Iuda că vëndu el că osindit fu, căise și întoarse, trei zeci. de arginți grăi. greșiî de vënduî sânge nevinovat. ei ziseră. ce easte noao. tu caută. și aruncă argințiî în besérecă, duse-se. și mërse de se spânzură. e mai mariî preoți luară argințiî ziseră. nu se dos-toeaste să-i-băgăm ei învistiearî că easte preț de sânge.

sfat făcură, să cumpere lor uîn sat de lut de îngрупătoare striinilor. drept acéea chémă-să satul acela, sat de sânge până în céste zile. atunce se izbândi zicerea Ieremieî prorocul grăind. și luară trei zeci de arginți preț prețuit ce prețui-se de în fiî lu Izrail. și-l déderă pre uîn sat de olări cum aû spus mie Domnul. e Is. sta naintea lu Ghemon. și întrebă el și Ghemon, grăi. tu ești împăratul Iudeilor. Is. zise lui. tu grăești. și când pre el grăiea mai marii preoți și bătrânii, nemică nu răspundea. atunce grăi lui Pilat. nu auzi câți pre tine mărturisesc. și nu răspundea el nece uîn cuvânt. că se mira și Ghemon foarte. la toate praznicile, obiceiă avea și Ghemon să lase unul nărodului legat carele vor vrea. avea atunce legat nărocitul de-l che-ma Varawa. adunatul lor, dîse lor Pilat. carele veți să las voao Varawa, saû Is. ce se grăiaște Hs. știea amu că drept zavistie dedése el. șezu el la judecată, tremése cătr'ênsul muearea lui grăi. nemică ție și dreptul acesta. mult amu chinuii astăzi în somn drept el. e mai marii preoți și bătrânii, învitară gloatele de să ceară Varawa. e Is. să-l piarză. răspunse și Ghemon zise lor. carele veți vrea de în cești doi să las voao. ei ziseră Varawa. grăi lor Pilat. ce amu veți să faceți lu Is. ce se grăiaște Hs. grăiră lui toți. răstignit să fie. și Ghemon zise. cui amu făcu rău. ei căsca striga. grăiea. răstignit să fie. văzu Pilat că nemeca nu tăcură. ce mai vrătos *glăceavă* fu. luo apă spălă-și mănile naintea nărodului grăi. nu sînt vinovat de sângele dreptului acesta. voi căutați. și răspunseră toți oamenii ziseră. sângele lui pre noi și pre feciorii noștri. atunce lăsă lor Varawa e Is. fu dat să fie răstignit.

(*Iulie 31. vë poclonenie cistnago crta*). Zac. 112.

In vrémea acéea voiniciî și ai lui Ghemon luară Is. la judecată. adunară-se priênsul toți mulți voinici. și desbră-

cară el, înbrăcă-l cu veshmēt roșiū. și împletiră cunună de spinī, puseră în capul lui. și trestie în derépta lui. și se închina în genuche naintea lui, bătea-și joc de el grălea. bucură-te împăratul Iudeilor. și scuipă pre el, luară trestii și-l ucidea pre capul lui. și cându-și bătură joc de el, desbrăcă de pe el mohorîta. și îmbrăcă el în veshmintele lui. și-l duseră el la răstignire. eșiră aflare u om chirineisc numele-l Simon. și aceleua dup'ensul să poarte crucea lui.

(Coneț 5 m. . strtnomu. crstu. Evanghelie 7. stîtu strstei). Zac. 113.

In vrēmea acēea mērseră la loc chema-se Golgotha. ce easte de se grăeaște locul țestului. dederă lui să bea oțet cu fieare mestecat. și gustă, și nu vru să-l bea. răstigniră el. împărțiră veshmintele lui aruncară sorți. și ședea de păziea ei aciea. și puseră de supra capului lui vina lui scrisă. acesta easte împăratul Iudeilor. atunce răstigniră cu nusul doi tlăharī. unul de-aderépta unul de-astânga. *Pré pétō velichî. ceti petoc velichî prēidi petoc velichî vē Luca glav. 111.* E unul. *Ipachîr zdē zvrăști cîti.* mergea huliea el clătina capetele lor și grălea. spărgel besereca și a treea zi o zidéal. mântueaste-te însuși, de ești fiul lu Dumneșeu. deștinge de în cruce. așijderea și mai marii preuți bățjocuria cu cărtulari și bătrânii și fariseii grăiră. alții mântueaste. elu-și nu se poate mântui. de ești împăratul Izraillilor, să deștingă acmu de în cruce și văm crede întru el. upovăea pre Dumneșeu. de să mântuească el acmu de va vrea lui zicea amu că a lu Dumneșeu sînt fi. acieași și tlăharul răstignit cu nusul. înpută lui. de în șase ceasure. untunérec fu prespre tot pământul, până al noaolea ceas. de în al noaolea ceas. strigă Is. cu glas mare grăi. Ili. Ili. lima savathani. ce easte Dumneșeu

mieî Dumneşul mieî. întru ce mă lăsaş. e unî de aciea ce sta auziră, grăiră. că Ilie strigă acesta. şi aciea curse unul de într'ênşii. şi luo burétele. înplu-l de oşet. şi l' înfipse la trestie, adăpă el. de aciea grăi. lasă să vedem de va veni Ilie să mântuiească el. e Is. iară strigă cu glas mare, lăşă sufletul. şi iată podoaba beséreciei sparse-se în doao de marginea de sus până jos. şi pământulu se cutremură. şi pietrile despica-se. şi mormintele deschiseră-se. şi multe trupure moarte ale sfinţilor sculară-se. şi eşiră de în morminte după învierea lui, întrară în sfânta cetate, şi se iviră a mulţi. e vătahul şi ceiea ce era cu nusul păziea pre Is, văzură cutremurul şi ce fu, tremură-se foarte. grăiră. adevăr fitul lu Dumneşu era acesta. *Coneş 7 strt. prea petoc velichit. preidi petoc Ion glav. 61.* e Iudeî. *I pachî vâzbraştse zde.* era aciea şi mueri multe de căuta de departe. ce mersése după Is. de în Galilei slujiea lui. în tr'ênsele era Mariea Magdalina. şi Maria lu Iacov. şi a lu Iosie mumă. şi muma fiîlului lu Zevedei. *Coneş 1 césu.* după acéea fu. vine om bogat de în Arimathei numele-i Iosif. ce şi acela învătase-se la Is. acesta apropie-se cătră Pilat. cerşu trupul lu Is. atunce Pilat zise daţi-i trupul. şi luo trupul Iosif, învăli-l cu pânză curată. şi puse el întru o noao a lui groapă ce era tăeata înpiatră. şi răsturnă piatră mare spre uşa groapei, duse-se. era aciea Maria Magdalina. şi altă Marie şedea lângă mormânt.

(Coneş petoc velichit. Evangelie 12. stît strt. seje i vë săbotă velică nu utrîni). Zac. 114.

Intru demâneaţa la zioa ce easte după Vineri. adunără-se mai marii preuţi şi farisei cătră Pilat grăiră. Doamne pomenit-am că înşălătorîl acesta zicea încă acesta viu. după a treea zi scula-se-va. zi amu să întărăscă mormântul

până a treea zi. doară cumva să vie ucenicii lui **noaptea** să fure el. și să zică oamenilor sculatu-se-aũ de în **moarte**. și va fi apoi înșălăciune mai amară de întâiũ. zise **lor Pi-**lat, aveți peceti. duceți-vẽ de întăriți cum știți. ei **se du-**seră, întăriră mormẽntul. semnară piatra **cu pecetile**.

(Coneș 12 mu strtnomu, i sãbota velicã na utrĩnĩ). Zac. 115.

Intru sãrã de Sãmbatã lumina una de Sãmbete. **vine** Maria Magdalina. și altã Marie să vazã mormẽntul. și **iatã** cutremur fu mare. ângerul amu al Domnului deștinse de în ceri, apropie-se rẽsturnã piatra despre ușa mormẽntului. și ședea spr'ẽnsa. era fața lui ca fulgerul și **veșm-**intele lui albe ca zãpada. de frica lui, cutremurarã-se **pã-**zitorii și furã ca morții. rẽspunse ângerul zise **muerilor**. nu vẽ tẽmeți voi. știũ amu cã Is. rãstignitul cãutați. **nu** easte cicea. sculatu-se-aũ amu cum aũ zis. veniți de **vedeți** locul unde-aũ zãcut Domnul. și curând pãsați **spuneți** ucenicilor lui. cã se-aũ sculat de în moarte. și **iatã vẽ aștẽ-**ptã în Galilei. acolo el veți vedea. aceasta zic voao. și eșirã curând de la mormẽnt cu fricã și cu bucurie **mare**, curserã să spue ucenicilor lui. și **iatã Is.** timpinã **ële** grãii. bucurați-vẽ. эле se apropiearã, cuceriea-se la **picioa-**rele lui și se închina lui. atunci grãii lor Is. nu vẽ tẽmeți duceți-vẽ **spuneți** fraților miei. să se ducã în Galilei și acolo mẽ vor vedea. ducẽdu-se эле. **iatã unii** de la **pe-**ceți mърserã în cetate, spuserã mai marilor preoți **toate** ce-aũ fost. și se adunarã cu bătrãni. sfat fãcurã. **arginiți** destui dederã voinicilor grãii. ziceți, cã ucenicii lui **no-**aptea venirã. furarã el noi am adurmit. și să **arã fi au-**zitã aceasta și la Ghemon, noi vãm tocmi el. și voi **fãrã** de grije vãm face. ei luarã arginiți, fãcurã cum turã **în-**vãțați. și se aude cuvẽntul acesta întru Iudei până în **ce-**aste zile,

(*Evanghelie vâscrésna. a*). Zac. 116.

In vrémea acéea un-sprë-zéce ucenici duseră-se în Gali-lei în codrul ce zisése lor Is. și văzură el închinăre-se lui. e aceștea păréle-se. și se apropie Is., zise lor. déde-mi-se toată putérea la ceri și la pământ. păsați învățați toate limbile. botezați ei în numele părintelui și al fiului și al sfântului duh. învățați ei păziți toate câte-am zis voao. și iată eă cu voi sînt în toate zilele până în sfrășitul vé-cului amin.



DE INTRU MARCO SFINTĂ BUNĂ- VESTIRE.

Glav. a.

Inceputul Evangheliei a lu Is. Hs. fiul lu Dumnezeu. cumu e scris întru proroci. adecă eă tremite-voiu îngerul mieu 'naintea fetei tale. și va găti calea ta naintea ta. glas strigă în pustie. gătiți calea Domnului. derépte faceți cărările lui. era Ioan boteza în pustie și propoveduea botejunea de pocăință întru ertăciunea păcatelor. și eșiră catră el toate laturile ovreilor. și Ierosalimlénii. și se boteza toți în rēul Iordanului de el. i spovediea păcatele lor. era Ioan înbrăcat cu păr de cămilă. și brîu de curea pre mijlocul lui. și mânca mugur și mîeară sēblatecă. și propoveduea grăiea. veni-va mai tare e de mine. după mine. celui nu-s destoinic a mă pleca să desleg cureaoa călțunului lui. eă amu botez voi întru apă acela va boteza voi cu Duhul sfânt. *Conet nedelea.* și fu într'acēlea zile.

(Nedēlnic 12. ned. I Bog. Is. iavlenie. na utrit). Zac. 2.

In vrēmea acēea vine Is. de în Nazaretul Galileiului. și se boteză de Ioann în Iordan. și aciea eși de într'apă vėzu

deschidându-se cerul. și Duhul ca uin porumb destingând pre el. și glas fu de în ceriure. tu ești fiul meu iubit. drept el bine-vruiu. *Conet Bojio ravlenie.* și aciea Duhul duse-se în pustie. și era aciea în pustie zile 40. a se piti de dieavolul. și era cu gadinile și ângerii slujiea lui după datul lu Ioan, vine Is. în Galilei propoveduea Evanghelie împărăției lu Dumneđeū. și grăea că se înplu vrémea. și se apropie împărăția lu Dumneđeū. pocăți-vă și crédeți întru Evanghelie.

(*Conet pned. vtoe. 12 nedélea*). Zac. 2.

In vrémea acéea îmbla pre marea Galileiului, văzu Simon și Andrei fratele aceluia. aruncând mréja în mare. era amu pescari. și zise lor Is. veniți după mine și să vă fac să fiți vânători de oameni. și aciea lăsară mréja lor, după el merseră. și trecu puținel de aciea, văzu Iacov a lu Zevedeu, și Ioann fratele lui. și acéea în corabie. toc-mindu-și mréja. și aciea chemă ei. și lăsară tatăl lor Zevedeu în corabie cu năemnicii, după el merseră. și vineră în Capernaum. și aciea întru Sâmbătă duse-se în gloate, învăța. și se mirară de învățătura lui. era amu învăța ei că despus avea. și nu ca cârtularii.

(*Conet vtornic. srédea 12 nedélea*). Zac. 4.

In vrémea acéea și era în gloatele lor om cu duh necurat. și chema grăea. lasă. ce e noao și ție Is. Nazarénine. venit-ai să pierzi noi. știu-te cine ești sfânt Dumnezeū. și conteni lui Is. grăi. tacă și eși de într'ênsul. și se cutremură el duhul necurat. și strigă cu glas mare ești de într'êns. și să spământară toți. că se întreba ei cătră sine-și grăea ce easte aceasta. ce învățătură noao e acésta.

că cu despus și duhului necurat zisei și ascultă el. eși auzitul lui aciea prespre toate laturile Galileului.

(*Conet sredea. cetoc 12 nedélea*). Zac. 5.

In vrémea acéea veniră în casa lu Simon și lu Andrei. cu Iacov și cu Ioan. soacra lu Simon zăcea. de foc aprinsă. și aciea grăiră lui de ea. și se apropie Is. de rădică ea. prinse-o de mâna ei. și o lăsă ea focul aciea. și slujiea lor. după acéea fu, când apunea soarele, aducea câtr'ênsul toți lângezi. și drăciți, și era toată cetatea adunată la poartă. și vindecă mulți de réle chinuri de toate boalele. și draci mulți scoase. și nu lăsa a grăi draci. că știea ca easte Hs. și demănêță de noapte fu foarte sculă-se. eși.

(*Sábota 2 post*). Zac. 6.

In vrémea acéea duse-se Is. în loc pustiu și aciea rugă făcea. *Conet cetoc.* și mergea dup'ênsul Simon și cine era cu nusul. și aflară el, grăiră lui. că noi toți tine căutăm. și grăi lor. păsăm mai aproape în orașe și în cetăți. ca și aciea să propoveduim. pre acéea am eșit, era de propoveduea la gloatele lor, și în tot Galileul. și draci goniea. și vine câtră el uin stricat. ruga el și în genuche căzu naintea lui. și grăi lui. că de-I vrea putea-m'ai curăți. Isu se milosrădi, tinse mâna. pipăi-se de el. și grăi lui. voi fi curătit. și zise lui. aciea să duse de spr'însul stricăciunea. și se curăți. și conteni lui. aciea scoase el. și grăi lui. păzeste nemunuea nemică să spu. ce pasă de spune preuților. și adu de curăția ta ce zise Moisi în mărturiea lui. *Conet sábota.* Elu se duse. începu a propovedui mult. și purta cuvânt. că de aciea nu putea el a eavea în cetate să între. ce afară în pustiu loc era. și eșiră câtr'ênsul depretutindenea.

(*nedélea. 2. post*). Zac 7.

In vrémea acéea mérse Is. în Capernaum prespre câteva zile. și auzit fu că în casă easte. și aciea adunară-se mulți. că nu putea încăpea neci pre porți. și grăi lor cuvânt. și vineră cătr'ênsul purta slăbitul de vene. purta-l patr'ênși. și nu se putea apropiea cătr'ênsul drept nărodul. descoperiră coperemântul unde era. săpară pogorîră patul pr'ênsul slăbitul zăcea. văzu Is. credința lor, grăi slăbitului, fi. lasă-ți-se păcatele. era uniț de în cărtulari aciea șezând și cugeta întru inimile lor. ce acesta așa grăeaste hule. cine poate lăsa păcatele, fără unul Dumnezeu. și aciea înțelése Is. cu duhul lui că așa acéea cugetă întru ei. zise lor. ce aceasta cugetați în inimile voastre. ce easte mai ușor a zice slăbitului lasă-ți-se păcatele. sau a zice scoală, și ea patul tău și înblă. ce să știți că despus are fiul ómenesc pre pământ a lăsa păcatele. grăi slăbitului. ție grăesc, scoală, și ea patul tău, și te du în casa ta. și se sculă aciea, și luo patul și eși naintea tuturor. că se mirară toți și slăviră Dumnezeu grăind. că nece dinioară n'am văzut așa. *Conet nedélea.* Și eși eară cătră mare, și tot nărodul mergea cătră nusul. și învăța ei.

(*Săbota 3. post*). Zac. 8.

In vrémea acéea trecând Is. văzu Leviea a lu Alfeu șezând la vamă. și grăi lui. pasă-mi pre urmă. și se sculă după el mérse. și fu șezând la masă în casa lui. și mulți vameși și păcătoși ședea cu Is. și cu ucenicii lui. la masă. era amu mulți și după el mergea. și cărtularii și faviseii văzură el mîncând cu vameșii și cu păcătoșii, grăiră ucenicilor lui. ce că cu vameșii și cu păcătoșii mănăincă și

bea. și auzi Is. grăi lor. nu trebuieaste sănătosului vraci
ce bolnavului. n'am venit a chema derepții. ce păcătoșii
pre pocăință. *Conet sâbota.*

(*Peatoc 12 nedélea*). Zac. 9.

In vrémea acéea. și era ucenicii lu Ioann și fariseilor
postiea-se. și vineră și grăiră lui. derep ce ucenicii lu Ioan
și fariseilor postesc, ai tēi ucenicii nu postesc. și zise lor
Is. aū pot feclorii nunteei până cându e ginerele cu nușii
easte să se postească. câtă vréme cu ei avé-vor ginerele,
nu se pot posti. veni-vor zilele. cându se va lua de la ei
ginerele, și atunce să se postească într'acélea zile. și nimea
spărtura cu pânză nenălbită să coasă spre cămașe véche.
iară de nu. lua-se va cusătura ei noa despre véchia. și
mai mare spărtura va fi. nimea să bage vin noū în foa-
le vechiu. că aīmintrea nu e sparge-va vinul noū foalele.
și vinulū se va vărsa. și foalele va peri. ce vin noū în
foale noū bagă.

(*Conet pétoc. sâb. I. post*). Zac. 10.

In vrémea acéea mergea Is. sâmbăta pre înlăuntrul se-
mănăturilor. și începură ucenicii lui cale a face. zmulgea
spice. și fariseii grăiră lui. vezi ce fac sâmbăta ce nu se
cade. și acela grăi lor. n'ați nece dinioară cetit ce făcu
David. când trebuință avea. și flămânzi însuși și celea ce
era cu nusul. cum întră în besérecă Domnului pre Avi-
atharea întâiul preoților. și pâine nainte pusă mîncă. ce
nu i se cădea a mânca, numai popilor. și déde celora ce
era cu nusul. și grăi lor. sâmbăta drept omul fu și nu
omul drept sâmbăta. așijderea Domn easte fiul omenesc
sâmbetei. și vine eară în gloate. și era aciea om avea o

mână uscată. și căuta lui. de-l-va sâmbăta vindeca el. de pre el să grăească. și grăi omului ce avea mână uscată. scoală a mijloc. și grăi lor cade-se sâmbătă bine a face, aș rău să faci. sufletul să mântuești, aș să-l pierzi. ei tăcură. și căută spr'ênșii cu mânie. scrăbite și înpletrite inimile lor. grăi omului. tinde mâna ta, și tinse. și întări-se mâna lui sănătoasă ca alaltă. *Coneț. sâb.* și eșiră fariseii acéea cu Irodiani.

(*Ponedélnic 13. ned.*). Zac. 11.

In vrémea acéea sfat făcură pre el. cum el să piarză. Is. duse-se cu ucenicii lui cătră mare, și mult nărod de în Galilei după el mergea. și de în Iudei. și de în Ierusalim. și de în Idumeă. și de într'a céea parte a Iordanului. și de în Tir și de în Sidon, mult mulți. auziea câte făcea, veniră cătră el și zise ucenicilor lui, să fie o corabie a lui drept nărodul. să nu se adune lui. mulți amu vindecă. cumuși cădea lor, de el să se pipăească câți avea rane. și duhure necurate. când vedea el, cădea cătră el. și striga grăiea. că tu ești fiul lu Dumneđeș. și mult opriea lor, să nu aeavea facă el.

(*Coneț ponedélnic. Vtoc 13 nedélea*). Zac. 12.

In vrémea acéea suise Is. în codru, și chemă cine vru însuși. și vineră cătr'ênsul. și făcu doi-sprê-zéce, să fie cu nusul. și să trimeată ei să propoveduească. și să albă despus a vindeca lângorile. și să gonéscă dracii. și se zice Simon numele-l, Pêtru. și Iacov a lu Zevedeiș. și Ioan fratele lu Iacov. și se zice lor numele, Voanergheș. ce este fiul tunetului. și Andrei și Filip. și Vartholomei, și Mathei și Thoma. și Iacov a lu Alfeov. Iuda de în Scarion. cela ce și vându el.

(*Coneț vtornic- sredea 13. nedéla*). Zac. 13.

In vrémea acéea vine Is. în casă. și se adună iară nărodul. că nu putea ei nece păine să mănânce. și auziră ceea ce era la el, eși se să prinză el. grăiră amu că nu easte sănătos. și cărtularii ce era de în Ierusalim merși, grăiră. că veelzevul are. și de judecii dracilor gonéște dracii. și chemă ei, în pildă grăi lor. cum poate drac pre drac goni. și de va împărăția de ea-și împărți-se, nu poate sta împărăția acéea. și de va casa. de ea și împărți-se, nu poate sta acéea casă. și de va dracul scula-se însuși de elu-și împărți-se. nu poate sta. ce frășenie are. nimea nu poate vasele tarelui să între în casa lui să răpească. de nu va lega întâlu tarele. și atunci casa lui prăda-va.

(*Coneț sredea, Cetoc 13. nedélea*). Zac. 14.

Zise Domnul. adevăr grăesc voao. că toate greșalele va erta fiul omenesc. și hulele câte va huli. iară de va huli pre Duhul sfânt. n'are ertăciune în véci. ce vinovat easte județul vérilor. derep-ce grăesc duh necurat are. vineră amu frații și muma lui și sta afară, triméseră cătr'ênsul chema el. și ședea nărodul pre lângă el. ziseră lui. adecă muma ta și frații tăi. și surorile tale afară caută tine. și răspunse lor grăi. cine easte muma mea saū frații miei. și căută înprejurul lui șezătorii, grăi. adecă muma mea și frații miei. ce amu de va face voea lu Dumneđeū. acele frate mie și sorū mie și muma-mi easte. *Coneț celvrătoc*.

(*Peatoc 11 nedélea*). Zac. 15.

In vrémea acéea începu Is. a învăța pre mare. și se adună cătr'ênsul nărod mult. că fu lui să între în cora-

bie să șază în mare. și tot nărodul, pre lângă mare la pământ era. și învăța ei în pildă multă. și grăi lor întru învățătura lui. auziți. Iată eși semănătorul a semăna. și fu când semăna. una căzu pre cale, și vineră pasările și o cîmелiră ea. e alta căzu spre piatră. Iuo nu avu pământ mult. și aciea răsări. derep-ce nu avu adâncat pământ e soarele răsări, și o păli. și derep-ce nu avea rădăcină, și secă. și altă căzu în spină. și eșiră spinii și o necară. și rod nu dăde. și alta căzu spre pământ bun. și dăde rod eșiră și crescură. și plodiră la trei zeci. și la șase zeci. și la o sută. și grăi. cine are urechi de ascultare, să auză.

(*Conetș pétoc. Ponedělnic 14. nedělea*). Zec. 16.

In vrémea acéea, apropieară-se ucenicii cătră Is. însuși, întrebă el cine era cu nusul cu doi-spre-zéce de pildă. și grăi lor. voao easte dată a înțelége ascunsele înpărăției lu Dumneđu. e acelora de afară. în pildă toate să fie. să prevéscă, prevesc și nu véd. și ascultă, aud și nu înțeleg. să nu cumva să se întoarcă. și să lě-se lase lor păcatele. și grăi lor. nu știți pilda aceasta. și cum veți toate pildele înțelége. semănătorul cuvântul sémăna. acéea sînt. ceea de pre cale unde e sémănat cuvântul. și când aud, aciea vine dracul și iew cuvântul sémănat întru inimile lor. și ceștea sînt ceea depre piatră semănați. și când aud cuvântul. aciea cu bucurie priimesc el. și n'au rădăcină întru ei. ce vremi sînt. asijderea sînt scrăbe și goană drept cuvântul. aciea se săblăznesc. iară ceștea ce sînt în spină sémănați. ce aud cuvântul. și de grija vécului acestui. și înșălăcăunea bogătăției. și de alte polite înblă, necă cuvântul. și fără rod fi-va. și ceea ce sînt pre pământ bun semănați. ce aud cuvântul. și-l priimesc. și va rodi la trei-zeci și la șase zeci. și la o sută. și grăi lor. au

doară lumina aprinde-se-va supt ciubăr pusă să fie. saū supt pat. nece într'un chip ce în svéștnic pusă să fie. nu easte amu taînă, ce să nu se ivéscă. nece va fi ascunsă. ce să nu vie întru ivire. cine amu are urechi de ascultare, să auză. *Coneț ponedélnic.*

(*Vtornic, 14 nedélea*). Zac. 17.

Zise Domnul ucenicilor lui. păziți ce auziți. în ce măsură veți măsura, măsura-se-va voao și se va adauge voao ce auziți. cine amu să ară avea da-se-va lui. iară cine n'are. și cât are, lua-se-va de la el. și grăi. așa easte înpărăția lu Dumnezeu. ca uîn om ce aruncă semânța în pământ și adoarme și se scoală noaptea și zioa. și să-mânța răsare și créște că nu stiea acela. în pământu se plodéște. mainte iarbă. după acéea spic. de-aciea se înple de grău în spice. cându se coacă rodul, aciea treméte secerători că dospî săcerăciunea. și grăi. cu ce vôm asemăna înpărăția lu Dumnezeu. saū cu care pilde o vôm pune ea. ca grăunțul de muștar. ce când semănat va fi în pământ, mai mică easte de toate semințele pământului. și când semănat va fi. eși-va și va fi mai mare de toate vérzele. și face stlăpări mari. că pot supt umbra lui, păsările cerului odihni. și de-aciea pilde multe grălea lor cu vântul. cât să poată auzi. fără pildă nu grălea lor. e de elu-și ucenicilor lui. spunea tot. *Coneț vtornic.* Și grăi lor întra céa zi séră fu.

(*Srédéa 14 nedélea*). Zac. 18.

Zise Domnul ucenicilor lui. trécem încéea parte. și lăsă gloatele, luo el cum era în corabie. și alte corabi era cu nusul. și bură de vânt mare. e valurile vărsa-se în cora-

bie. cât nu se acoperiea el. și era însuși la crâmă la căpătălu durmirea. și deșteptară el. și grăiră lui. învățătoare. nu grijești că perim. și se sculă de opri vântul. și zise mării tac. stăi. și încetă vântul. și fu lină mare. și zise lor. ce așa fricoși seți. cum nu aveți credință. și spă-mântară-se cu frică mare. și grăiea unul la alalt. cine este amu acesta. că și vântul și marea ascultă el.

(Coneș srédea. cetvrtoc, 14 nedélea). Zec. 19.

In vrémea acéea. vine Is. în céea parte de mare în partea Gadarinului. și eși el de în corabie, aciea timpină el uîn om de îngroapă. cu duh necurat. ce lăcuită avea în groapă. și nece cu verigi niminea nu-l putea lega. derepce el de multe ori și în cale și cu funi de fier legat era. și rupea-se despre el funile de fier. și de cale se frângea. și nimea nu-l putea el munci. și pururea noaptea și zioa în groapă și în pădure era. striga și se ucidea de pietri. văzu Is. departe, curse și se închină lui. și strigă cu glas mare, zise. ce e mie și ție Iisuse fiul lu Dumnezeu de sus. juru-te cu Dumnezeu nu munci mine. grăi amu lui. eși duh necurat de în om. și întrebă el. ce ție numele. și răspunse grăi. legheonă mie numele. că mulți sântem. și ruga el mult. să nu tremetă ei într'altă parte. era aciea în codri o turmă de porci mare păstea. și rugară el toți dracii. grăiră, tremete-ne în porci de într'ensii să intrăm. și zise lor aciea Is. și eșiră dūhurele necurate, intrară în porci. și se porni turma de în țermure în mare. era ca doao mie și se afundară în mare. e păstorii porcilor, fugiră. și spuseră în cetate și în sate. și eșiră să vază ce-au fost. și vineră cătră Is. și văzură drăcitul. șezând. și înbrăcat. și înțelept. numele-l legheon. și se spăimântară. spuseră lor ce-au văzut. cum au fost drăcitul. și de porci.

și începură a ruga el, să trecă de hotarăle lor. și întră el în corabie, ruga el drăcitul. de să fie cu nusul. e Is. nu dăde lui. ce grăi lui. pasă în casa ta cătră ai tăi. și spune lor cât ție Domnul făcu. și te milui și se duse, începu a propovedui în zece cetăți, cât făcu lui Is. și toți să mirară. *Conșet cetvratoc.* Și trecu Is. în corabie iară în căea parte adunase nărod mult pre lângă el. și era pre mare. și adecă.

(*Pétoc. 4 nedélea*). Zac. 20.

In vrémea acéea. vine cătră Is unul de la arhisinagog numele-i Iair. și-l văzu el. căzu pre picioarele lui și ruga el mult grălea. că fata mea la frășenie easte. de să mergi să puî spre ea mânil. ca să se mântuască și vie să fie. și se duse cu nusul.

(*Ponedélnic 15, nedélea*). Zac, 21.

In vrémea acéea după Is. mergea gloate multe. și mai-îl înpresura *prea pétoc*, și mułarea oarea carea era de-î cura sânge, de doi-spre-zece ani. și mult chinuită de mulți vraci. dedése al ei tot. și nece de unul folos află. ce mai vrătos întru amar mēse. auzi de Is. mēse pre în gloată de îndărăt, să se pipăească de veșmintele lui. grălea amu că să se-ară pipăi de veșmintele lui mântuită ară fi. și aciea secă izvorul singelui ei. și-ș înțelése trupul că se vindecă de rane. și aciea Is. înțelése întru el tărie eși de în el. Intoarse-se întru gloate grăi. cine se atinse de veșmintele méle. și grăiră lui ucenicii lui. vezî nărodul că te împresoară. și grăești cine se atinse de mine. și căutară să vază cine făcu acéea. e mułarea temése și tremura

știea că fu di însa, vine și căzu cătră el. și spuse lui tot adevăr. el zise ei. fie credința ta mântui-te. pasă în pace. și fiî vindecată de ranele tale. *Coneț ponedélnic. citi pétoc.*

Încă el grăind, vineră de la arhisinagoga grăiră că fata ta aû murit. ce încă aî rădicat învățatoriul. e Is. aciea auzi cuvântul grăindu-l. grăi lu arhisinagog. nu te téme numai ce créde. și nu lăsă nece unul dup'ênsul să margă. fără Pétru. și Iacov. și Ioan fratele lu Iacov. și vine în casa lu arhisinagog. și vëzu voroavă. plângea și striga mult. și întră. grăi lor ce voroviți și plângeți. fata n'aû murit, ce doarme. și's bătea joc de el. elu-l scoase toți. luo tatăl fetei și muma și cine era cu nuși. și întră unde era fata zăcënd. și o prinse de mână fata, grăi ei. Tavitha-cum ce easte de se spune. fată ție grăesc scoală. și aciea se sculă fata și ânbla. era amu de doi-sprăzece anî. și se spământară cu témăt mare. și conteni lor mult. nimea să nu știe aceasta, și zise dați ei să mânânce. și eși de aciea.

(*Vë vtornic. 15 nedélea*). Zac. 22.

In vrémea acéea și vine Iisus în moșia lui. și după el mergea ucenicii lui. *Coneț Pétoc.* și era sâmbătă. începu în gloate a învăța. și mulți asculta, mirară-se grălea. de unde cestui acéstea. și ce mândrii date lui. și tării așa de mâni-le lui sânt. nu cesta easte cioplitoriul fiul Mariei. e trați Iacov. și Iosie și Iuda. și Simon. și nu-l sunt surorile lui cicea întru noi. și sêblăznia diînsul. grăi lor Is. nu e pro-rocului fără cinste numai în moșiea lui și în rudă-și și în casa lui. și nu putu aciea nece o tărie să facă. numai puțină boală puse mâni-le, și vindecă. și se mira drept ne-credința lor. și îmbla orașele înprejur învăța.

(*Srêdea 15 nedêlea*). Zac. 23.

In vrêmea acêea chemă Is. doi-sprê-zêce. și începu ei a tremite doi câte doi, și dède lor despus pre duhure ne-curate. *Coneș vtoc.* și porânci lor nemică să-și ea pre cale. numai uîn tolag. nece bucate. nece pâine. nece pre brâne arămi. ce încălțați în călțuni și nu vă înbrăcareți în doao veșminte. și grăi lor. saū unde veți intra în casă. aciea fiți până veți eși de acolo. și câți nu vor priimi voi. nece vă vor asculta. eșind de acolo, scuturați prahul ce e supt picioarele voastre întru mărturia lor. adevăr grăesc voao. mai iușor va fi Sodomului și Gomorului la zioa judecateei, decât cetăției acelea. și eșiră de proovedutea de să se pocăiască. și draci mulți goniea. și unge cu unt mulți lângezi și se vindeca.

(*Coneș srêdea. Avgust. 29*) Zac. 24.

In vrêmea acêea. și auzi Irod împêrat, aeavea amu fu numele lui. și grăiră. că Ioan Botezătoriul de în moarte se sculă. drept acêea țării fac de el. alți grăiră că Ilie easte. e alți grăiră. că proroc easte saū unul de în proroci. auzi Irod., zise că eū am tăeat Ioan. acesta easte. acesta seū sculat de în moarte. acela amu Irod tremese de prinse Ioan. și-l legă el în ténniță. drept Irodiada muearea lu Filip fratele lui. că cu acêea vrea să se însoare. grăi amu Ioan lu Irod. că nu ți-se cade ție să eai muearea fratelui tău. Iro-diada mânîe-se pre el. și vrea el să ucigă. și nu putea. Irod amu temese de Ioan. știea-l bărbat drept și sfânt. și păziea el. și asculta el, de multe rîndure. și cu dulce el asculta. și se tâmplă zi de trebuință. când Irod născutul lui cină făcea cu voivozii lui și cu boearii, și cu bătrânii Ga-

lileiului. și mersese fata acéea a Irodiadei, și jucă și plăcu lu Irod și șezătorii cu nusul. zise împăratul fetei. cere de la mine ce verî vrea și daț-voiu. și jură ei ce verî cére daț-voiu. și de jumătate de împărăția mea. ea se duse, zise mumăniei ei ce voiu cére. ea zise. capul lu Ioann botezătoriu și mersese tare cătră împăratul, cerșu grăi. voi să-mi dai de la tine în blid, capul lu Ioann botezătoriu. și scrăbit fu împăratul. drept jurământul și drept șezătorii cu nusul, nu vru să întoarcă ei. și aciea tremese împăratul tăetoriul, zise să aducă capul lui. el mersese de tăe el în témniță. și aduse capul lui în blid. și-l déde fetei și fata-l déde mumăniei ei. și auziră ucenicii lui, vineră și luară trupul lui. și-l puseră el în groapă.

(Cetvrătoc. 15 nedélea). Zac. 25.

In vrémea acéea. adunară-se Apostolii cătră Is. și spusă tot cât au făcut. și cât au învățat. *Coneț u sécnovénie.* Și zise lor. veniți voi înșivé în loc pustii de noi-și. și răposaiți puținel. era amu de mergea și veniea mulți. și nu avură vrémea de mâncare. mersese în loc pustii cu corabia de sine-și. și-i vëzură ducându-se. și mulți cunoscură el. și pedestri de în toate cetățile curseră acolo. și-i așteptară. și vineră cătră el. și eși vëzu Is. gloată multă. și se milostivi di-înșii. drept că era ca oile ce nu avea păstoriu. și începu a văța ei mult. și încă mai era trecută zioa mërseră cătră el ucenicii lui. grăiră, că pustiiu loc easte. și încă ceasure multe. lasă ei de să se ducă pre împrejurele satelor și orașelor să și cumpere pâine. n'au amu ce mânca. el răspunse zise lor. dați-le lor voi mâncare. și grăiră lui. să ne ducem să cumpărăm de doao sute de bani pâine și să dăm lor mâncare. el zise lor. câte pâini aveți. duceți-vé de vedeți. și știură grăiră, cincî și doi pești. și

zise lor să șeză toți. pre jos pre jos pre earbă vérde și șezură pre rândure pre rëndure câte o sută și câte cincizeci și luo cinci pâini și doi pești. căută la ceri blagoslovi. și sfărâmi pâinile. și dède ucenicilor lui să pue 'nainte-le. și amândoi peștii înpărți tuturora. și măîncară toți și se săturară și luară fărâme, doao-spre-zéce coșure înplură. și de péște. era de mânca pâine. cinci mie de bărbați. *Petoc. 15. nedélea. Și aciea.*

Zac. 26.

In vrémea acéea îndemnă ucenicii lui să între în corabie. și să aștepte în ceea parte cătră Vithsaida. până însuș va lăsa nărodul. *Coneș. cetoc.* Și se osebi de ei. duse-se a se ruga. și séră fu. era corabia în mijlocul mării. și acela însuși la pământ. și vèzu ei chinuindu-se în valuri. era amu în protiva vântului ei și a patra parte straje ce e de noapte, vine cătr'ênșii înbla pre mare. și vrea să trecă la ei. ei vèzură el înblând pre mare, păru-le că zare fu. și strigară. toți amu văzură el, și se spământară. și aciea grăi cu nușii. și zise lor. îndrăzniți. eū sunt, nu vè témeți. și întră cătră ei în corabie. și încetă vântul. și foarte suspinară întru ei spăréră-se și se mira. nu înțeléseră amu de pâini. era amu inimile lor înpietrite. și trecură, vineră în pământul Ghenisaretului. *Coneș. petoc. Și stătură.*

(ponedélnic. 16 nedélea). Zac. 27.

In vrémea acéea eși Is. de în corabie. cunoscură el bărbații pământului Ghenisaretului. curseră în toată partea acéea. începură pre în pature bolnavii ai aduce. unde auziră că easte aciea. și unde să ară mérge în orașe saū în cetăți saū în sate. la drumure punea lângezii și rugă el.

numai de poalele veșmintelor lui să se atingă. și câți seară atinge de el vindeca-să-ară și să adunară cătră el fariseii și neștine de în cărtulari. venise de în Ierusalim și vëzură oare carei de în ucenicii lui cu mânilor necurate. acest cuvânt ne spălați mănăîncă pâine, băté'și joc. fariseii amu, și toți ovréii. de nu se vor șterge cându-și spală mânilor. să nu mănăînce. ținea tocmélele bătrânilor. și de în trăg până nu se spală nu mănăîncă. și alte multe sunt. ce luase de ținea. spălătura sticlelor. și vaselor. și căldărilor și paturilor. după acéea întrebare el.

(*Vtornic 16. nedélea*). Zac. 28.

In vrémea acéea întrebare Is. fariseii și cărtularii. pentru ce ucenicii tăi nu merg pre tocmélele bătrênilor. ce cu mânilor nespălate mănăîncă pâine, el răspunse zise lor. că bine prorocia Isaia de voi fățarnicilor. cum easte scris. aceștea oameni în buză mă cetesc. eară inimile lor departe staū de mine. în deșertu-mă cetesc. învață învățăturile porâncite omenești. lăsară amu zisa lu Dumneđeū, țin tocmélele omenești. *Coneș ponedélnic*. botejunea vaselor, și a sticlelor. și alte în podoaba aceloră multe făcea. și grăi lor. bine, lepădat zisa lu Dumnezeū. tocmélele voastre le păziți. Moisi amu zice. cinstéște tată-téū și mumă-ta și cine va grăi rău tatăl său muma, cu moarte să moară. voi grăiți. să ară zice omul tatălui său mumăniei. corvan. ce easte dar. și să se ară folosi de mine și nu veți lăsa el. nemică să faceți tatălui téū său mumăniei tale. călcați cuvântul lu Dumneđeū. cu tocmélele voastre ce ați tocmit voi. și podoabă așa multe faceți.

(*Srédea 16 nedélea*). Zac. 29.

In vrémea acéea chemă Is. tot nărodul, grăi lor. ascul-

tați mine toți și înțelegeți. nemică nu easte în lăuntru omului ce merge întru el. ce să-l poată spurca el. ce ce ease de în el, acélea sunt de spurcă omul. cine are urechi de auzire să auză. *Coneț vtornic.* și când intră în casă de în nărod. întrebară el ucenicii lui de pildă. și zise lor. așa și voi neînțelepți seți. nu înțelegeți că tot ce merge în lăuntru omului. nu poate el spurca. că nu-i merge lui într'ânimă, ce în mațe amistulaște toate bucatele și pre afedron ease. grăi-lă ce ease de în om, acélea spurcă omul. de în lăuntru amu inimiei omului. cugete réle es. pré-iubire face. iubiri face. ucideri furțișaguri. cametele hitlesuguri, înșălăciuni. lucruri cu rușine. ochiul hitlean. hule mării. nebunii. toate acélea réle. de înlăuntru es. și spurcă omul. și de aciea se sculă duse-se.

(*Cetoc. 16 ned.*) Zac. 30.

In vrémea acéea vine Is. în hotarâle Tirului și Sidonului. *Coneț srédea.* Și intră în casă. nimea nu vrea el să-l fie auzit. și nu se putu ascunde auzi amu o mueare de el. ce fata-i avea duh necurat. mērse căzu cătră picioarele lui. e muearea era grécă. chirinisira, finichisa ruda-i. și rugă el, ca să scoată dracul de în fata ei. Is. zise ei lasă de ântăi să-ș sature feciorii. nu e amu bine să eaî pâinea feciorilor. și să aruncă căinilor. ea răspunse și zise lui. ei Doarmne și amu și căiniî supt mése mănâncă de fărâmele feciorilor. și dișe ei. drept acel cuvânt. pasă eșitaî dracul de în fata ta. și mērse în casa ei, află dracul eșit și fata zăcea în pat. și iară.

(*Coneț cetoc. Săbota 4 post.*) Zac. 31.

In vrémea acéea eși de în hotarâle Tirului și Sidonului.

vine la marea Galileului între hotarële a zéce cetăți. și adu-seră cătră el u în surd mut. și rugară el. de să puie mâna pre el. și luo el de în nărod de sineși, băgă dégetele sale în urechile lui. și sculpi, atinse el în limbă. și căută la ceri, suspină. și grăi lui. effiatha. ce éste desfăte. și aciea se desfăcu asurzirea lui. și se dezlegă bóla limbiei lui. și grăi drept. și opri lor să nu spue nemunuea. e cât lor acela opri mai vrătos striga propoveduea. și prea striga mirară-se grăiră. bine aū făcut tuturora. și surzii face de aud și muți grăesc.

(*Conet Săbota. Fétoc. 16 nedélea*). Zac. 32.

In vrémea aceea fórté nărod mult era. și nu avea ce mânca. chemă Is. ucenicii lui. grăi lor. milă mie de nărod. că sînt trei zile de șed pre lângă mine. și n'aū ce mânca. și de-l vóm lăsa ei nu vor mânca în casele lor, slăbi-vor pre cale. uniū amu de în ei de departe era veniți. și răspunseră lui ucenicii lui. de unde ăcestora cine póte cicea să-l sature de pâine în pustie. și întrebă ei. câte pâini aveți. ei ziseră. șapte. și zisă nărodului să șază la pămênt. și luo șapte pâini. și laudă déde, stărămă. și déde ucenicilor lui de să le puie nainte. și puseră nainte nărodului. și avea puținel péște. și-l blagoslovi. zise puneți nainte și acéea. și mâncară și se săturară și luară rămășițe de fărâme șapte coșuri era mîncători ca patru mie. și lăsă ei. și aciea întră în corabie cu ucenicii lui. vine în partea Dalmanutanscăei.

(*Conet pétoc. Aponelnuc. 17 ned. își vă. Mr. gla. 48 vă ned. lucinah*). Zac. 33.

In vrémea acéea eșiră fariseii ícepură a se întreba cu

Is. căuta de la el sémne de în ceriu. ispitia el. și ohtă cu duhul lui. grăi, ce amu ruda acésta sémne cer. ade-văr grăesc voao. nu se va da aceștii rude nece u semn. și lăsă el. întră iară în corabie, duse-se în céea parte. și ultară ucenicii lui să-și ea pâine. și fără o pâine nu avea cu el în corabie. și ouri lor grăi. căutați. păziți-vă de covăséla fariseilor. și de covăséla lu Irod. și cugetară unul cătră alalt grăiră. că pâine nu avem. și înțelese Is. grăi lor. ce cugetați că pâine nu aveți. n'ați preceput nice-ați înțeles. încă aveți inema vóstră înpletită. ochi aveți. nu vedeți. și urechi aveți, nu auziți, și nu pomeniți, când, cincî, pâini sfărămii a cincî mie, câte coșure umplut de fărâme de luat. grăiră lui. doa-spré-zéce. dară când șapte a patru mie. câte coșure înplut de fărâme de luat. ei ziseră. șapte. și grăi lor cum nu înțelegeți.

(Coneț pned. Vtoc 13 ned). Zac. 34.

In vremea acéea vine Is. în Vithsaidă. și aduseră că-tr'ensul orbul, și rugară el de el să se atingă. și prinse de mână orbul. și-l scóse afară de în oraș. și scuipi la ochii lui. puse mânilé pre el. întrebă el, vezi ceva. și căută. grăi. vèz omenii, ca lémnele vèz înblând. după acéea iară puse mânilé la ochii lui. și făcu el de vèzu și se tocmi. și vèzu luminat tot. și tremése el în casa lui grăi. nici în oraș să întri. nici să spuî cuiva în orașe.

(Coneț vto-nic. Sábotea 5 post). Zac. 35.

In vrémea acéea eși Is. și ucenicii lui de în oraș Chesarie lu Filip. și pre cale întrebă ucenicii lui grăi lor. cine mă grăesc ómenii a fi eú. ei responderă Ión Botezătoriiul, și alții Ilie. e alții unul de în proroci. și el grăi

lor. voi cumu mă grăi-ți a fi. răspunse Pëtru. grăi lui. tu ești Hs.

(*Srédi 13 ned*). Zac. 36.

In vrémea acéea conteni Is. ucenicilor lui. nemunue să grăescă de el. și începu a învăța ei. că se cade fiul omenesc mult a chinui. și ispitit să fie de bătrâni și de mai marii preoți. și de cărtulari. și ucis va fi. și a treia zi va învie.

(*Conet Sáb*).

Și nu-și sfii cuvântul grăi. și luo pre el Pëtru. începu a apăra lui. elu se întorse și căută pre ucenicii lui. opri lu Pëtru grăi. pasă după mine satană. că nu cugeți ce sînt dumnezeestile. ce céle omenestile. și chemă nărodul cu ucenicii lui, zise lor.

(*Nedélea 3 pos. seje ipostrigu velicago obraza*). Zac. 37.

Zise Domnul cine va vrea după mine să mérgă. să se lépede de sine. și să ea crucea lui. și după mine să vie.

(*Conet srédea*).

Cine amu să ară vrea sufletul lui să mântuiască, piérde-l-va el. iară de va piérde sufletui lui drept mine i Evanghelie, acela mântui-l-va el, ce folosu e omului, să ară dobândi tótă lumea și deșerta-ș-va sufletul lui. sau ce dă omul schimb de sufletul lui. și amu de va rușina mine și cuvintele méle. în ruda acésta prea iubitóre și păcătósă, și fiul omenesc rușina-va el. când va veni în slava părintelui lui cu ingerii sfinți. și grăi lor. adevěr grăesc voao. că sînt uni de staū cicea. ce n'aū a gusta de mórte.

până vor vedea împărăția lu Dumnezeu viind în tărie. Și după a șasea zi.

Coneț ned. ipostrigu. Napréobrajenie). Zac. 38.

In vremea acéea, luo Is. Pëtru și Iacov. și Ión. și-l scóse ei la o măgură înaltă de eisi înșiși. și se preobrázi na-intea lor, și veșmintele lui fură luminate albe fórte ca zăpada neci uin vâpsari n'ar putea face așa alb pre pământ și se ivi lor Ilie cu Moisi. și era de grăia cu Is. și respunse Pëtru. grăi lu Is. ívătătóre. bine easte noao cicea să fim. și să facem trei cășcióre. ție una. și lu Moisi una. și lu Ilie una. nu știa amu ce zice. era amu înfricoșat și fu nuor acoperi ei. și vine glas de în nuor. acesta easte fiul mieu iubitul. acesta ascultați. și de pri-pă căutară de aciea nimea nu vëzură. fără Is. însuși cu ei. deștingându-se ei de în codru opri lor nimunuea să nu spuneți ce-ați vëzut. numai când fiul omenesc de în moarte va învie. *Coneț preobrajenie.*

(Cetvřătoc. 13 nedélea). Zac. 39.

In vrémea acéea ținură ucenicii cuvântul. lu Is. de eisi se întreba. easte ce de în moarte învie-va. și întrebă el grăiră. că grăesc cărtularii. că Ilie cade-se a veni 'nainte. el răspunse zise lor. Ilie amu vine 'nainte. și tocmi tot. și cum easte scris de fiul omenesc. de mult să-l chinuľască și ocărât fi-va. cum easte scris. ce grăesc voao. că Ilie au venit. și făcură lui câte vrură. cum easte scris de el. și vine cătră ucenici. vëzu nărod mult la ei. și cărtularii întreba-se cu nuși. și aciea tot nărodul vëzură el spământară-se. și curseră sărutară el. *Coneț cetoc. și întrebă cărtularii, ce vë întrebați cu nuși. și răspunse unul de în nărod, zise.*

(*nedélea 4 post*). Zac. 40.

In vrémea acéea om neştine vine cătră Is. închină-se lui şi grăi învătătoare. aduş fiul mteu ție are duh mut. şi unde să ară fi află-l el. ucide-se el şi-l cură spumele. şi scrăşneşte cu dinţii lui şi se usucă. şi ziş ucenicilor tēi să-l scoată el, şi nu putură. el răspunse lui grăi. o rudă ne credincioasă. până când voi fi întru voi. până când-vē voi răbda aduceţi el cătră mine. şi aduseră el cătr'ênsul. şi văzu. el aciea duhul, tremură el. şi căzu la pământ. tăvăliea-se cura-i spumele. şi întrebă tatăl lui. câţi ani sunt. de când acésta fu lui. el zise de cocon. şi de multe ori el şi în focu-l aruncă. şi în apă să piarză el. ce de ce poţi, ajută noao milostivéşte-te de noi. Is. zise lui. însă de poţi créde, toată putérea a credinciosului. şi aciea strigă tatăl feciorului cu lacrâme grăi. crez Doamne. ajută a mea necredinţă. văzu Is. că se adună nărodul. opri duhul necurat. grăi lui. duh mut şi surd, eū ție zic, eşi de într'ênsul. şi de acum să nu întri în întru el. şi strigă. şi mult tremura, eşi. şi fu ca u în mort. că mulţi grăiră c'aū murit. e Is. prinse el de mână, rădică el şi se sculă. şi mērse el în casă, ucenicii lui întrebară el însuşi. că ce nu putum goni el. şi zise lor. acéstă rudă. cu nemică nu poate eşi. numai cu rugăciuni şi cu post. şi déciea eşi, şi mergea pre în lăuntru-l Galileiului, şi nu vrea de să-l ştie cine-va. Invēta amu ucenicii lui. şi grăia lor. că fiul omenesc. vândut va fi în mânilor oamenilor şi ucide-vor el. când va fi ucis. a treea zi va învie. *Coneţ ned.* ei nu înţelēseră cuvântul temea-se de el să întrébe.

(*Petoc. 13 nedélea*). Zac. 41.

In vrémea acéea vine Is. şi ucenicii lui în Capernaum.

și în casă fu, întrebă ei. ce pre cale întru voi cugetați. ei tăcură, unul cătră alaltu se întreba pre cale, care easte mai mare. și șezu chemă doi-sprê-dece. și grăi lor. cine va vrea întâlu a fi, să fie tuturora de apoî. și tuturora slugă. și luo coconul puse-l în mijlocul lor. și prinse el. și zise lor. și cine-va ca acest cocon priimi în numele mieu, mine va priimi. și cine mine priimi-va. nu mine priimi-va ce cela ce m'aũ tremes răspunse lui Ioan grăi. învătătoare. vëzut-am oare cine cu numele têu goniând draciî. ce nu vine după noi. și am oprit lui că ce n'aũ venit după noi. Is. zise. nu oprireți lui, nimea amu easte cine face tărie. în numele mieu, și să poată curând rêu să mă grăiască. și amu nu e cătră noi 'naintea noastră easte. și amu cine vë va adăpa cu păhar de apă în numele mieu. că a lu Hr. easte. adevër grăesc voao. nuș-va piearde plata lui.

(*Conetș pétoc. Ponedélnic. 14 ned. Zac. 42.*)

Zise Domnul cine va săblâzni unul de acești micî ce cred întru mine, bine ară fi lui mai vrătos să lege piatra móriei de cerbicea lui. și aruîncat să fie în mare și să te ară săblâzni mâna ta. tae-o. mai bine-ți easte ciung în-vieată să întri. decât doao mână avênd să întri în matcă. în focul nestins. unde-s vermiî nemorți. și focul nestins. și să te-ară piciorul têu sêblâzni. tae-l. mai bine-ți easte să întri în vieată școp. decât doao picioare avênd aruncat să fiî în matcă. în focul nestins. unde vermiî lor nemorți. și focul nestins. și să te-ară ochiul têu sêblêzni, scoate-l. mai bine-ți easte cu u ochiu să întri împărăția Domnului, decât doi ochi avênd. aruncat să fiî în matc focului. unde vermiî lor nemorți. și focul nestins. tot amu, focul se sară. și toată jrătvă, cu sare se sară. bună sare. eară de nu va fi sarea sârată ce verî sâra. aveți sare întru voi. și pace

aveți între voi. și de acolo se sculă trecu în hotarale o-vreilor. în ceea parte a Iordanului. și se adunară iară nă-roade cătră el. cum avea obiceiă iară învăța el.

(*Conet ponedélnic. Vtornic. 14 nedélea*). Zac. 43.

In vremea acéea apropieară-se cătră Is. fariseii. între-bară el. să se cade bărbatul muearea a'și lăsa. ispitiea el. el răspunse zise lor. ce voao porânci Moisi. ei ziseră. Moisi aũ zis. carte de lăsăciune să scrie și să o lase. și răspun-se Is. zise lor. pre hitleşugul vostru scris-aũ voao porân-cita acéea. de începutul lumiei, bărbatul și muearea făcuți sînt de Dumnezeu. drept acéea lasă omul tată-sěu și muma. și se lipěște cătră muearea lui. și sint amândoi u în-trup. că de aciea nu sînt doi, ce u în trup. ce amu Dum-neđu adună om să nu împărță. și în casă iară ucenicii lui de acéea întrebară el și grăi lor.

(*Srėdea 14 ned*). Zac. 44.

Zise Domnul și cineș va lăsa muearea lui. și se va în-sura cu alta. curvie face cu acéea. și să ară lăsa muea-rea bărbatul ei și se va mărita cu altul. curvie face. *Conet vtornic.* și aduseră cătră el coconii, să se atingă de el. e ucenicii opriră cine-ı aduseră. vėzu Is. nu ogodi și zise lor. lăsa-ți feciorii să vie cătră mine. și nu oprireți lor că a-cestora e împărăția lu Dumnezeu. adevěr grăesc voao. cine nu va priimi împărăția lu Dumnezeu ca coconii. n'aũ a veni întru ea. și prinse ei, puse măneler pre ei. blagos-lovi ei.

(*Conet srėdea. Cetoc. 14 ned*). Zac. 45.

In vrėmea acéea eși Is. la cale. curse neștine și se în-

chină cu genuchele lui, întrebă el. învățătoare dulce. ce să fac de viața de vécî să o moștenesc. Is. zise lui. ce mă grăești dulce. nimea nu e dulce. numai unul Dumnezeu. lége știî nu face curvie. nu ucide. nu fura. nu mărturisi minciunî. nu obidi. cinstéște tată-těu și muma. el răspunse zise lui. învățătoare. acélea toate păzesc de în tinerétele méle. e Is. căută pre el. iubi el și zise lui. una n'ai sfrășit. pasă cât ai de vinde. și dă mișeilor. și să aibi avuție vistieari la cerî. și vino de înblă după mine ea crucea. el măhnit fu de cuvinte, și se duse trist era amu de avea strânsoare multă. și căută Is. grăi ucenicilor lui.

(Petoc. 14 nedélea) Zac. 46.

Zise Domnul cum nu e lesne cine are bogăție împărăția lu Dumnezeu să între. ucenicîi să spământară de cuvintele lui. e Is. iară răspunse, grăi lor fiî cum nu e lesne nădăjduindu-se, pre bogăție împărăția lu Dumnezeu să între. mai lesne e cămileî pre în lăuntrul urechile acului a tréce de cât bogatul împărăția lu Dumnezeu a întra. ei suspinară mirară-se grăiră cătră sineși. cine poate mântuit să fie. căută pr'inșiî Is. grăi. de la om nu poate. ce dela Dumnezeu. toate amu puterile sunt de Dumnezeu. *Coneț Cetvrătoc.* începu Pétu a grăi lui. adecă noi lăsat-am tot și pre urma ta mérgem, răspunse Is. zise, ade-văr grăesc voao. nimea nu easte cine au lăsat. casa. saū frațiî, saū surorile. saū tatăl saū muma saū muearea. saū fecioriî. saū satele. pentru mine și pentru Evanghelia. de nu va priimi cu o sută acum în vrémea aceasta casele. și frațiî. și surorile. și tatăl. și muma. și fecioriî. și satele. după goană și vécîi ce vin, vieată de vécî. mulți vor fi întăiî apoiî. și apoiî întăiî. era pre cale să între în Ierusalim. și era de aștepta ei Is. se spământară. și pre urmă

mergea temea-se. *Coneș petoc. a săbota 14. iști vè Luca glava 81. i nedélea 14 iști vè Luca glava 103.*

(*nedélea 5 post*). Zac. 47.

In vrémea acéea luo Is. doi-spré-zéce ucenici. începu lor a grăi ce vrea lui să fie. că iată eșim în Ierusalim. și fiul omenesc vëndut va fi mai marilor preuți și cărtularilor. și judeca-vor el spre moarte. și da-vor el păgânilor. și băț-jocuri-vor el. și vor răni el și scuipi-vor el. și ucide-vor el și a treea zi învie-va. și 'naîntea lui mergea Iacov și Ioan fiii lui Zevedeu. grăiră, învătătoare. vré-veri de ce te-vrem cére, să faci noao. el zise lor. ce veți de să fac voao. ei ziseră lui. dă noao, unul de a derépta ta. și unul de a stânga ta să șădem întru slava ta. e Is. zise lor. nu știți ce céreți voi. puté-veți bea păharul ce eă am a bea. și cu botejunea cu ce voău fi eă botezat să vè botezați. ei ziseră lui puté-vôm. Is. zise lor. păharul amu ce eă am a bea. bé-l-veți. și cu botejunea ce eă m'am botezat, botezatu-vați. iară ce să șază de a derépta mea și de a-stânga. nu mie să daă voao. ce cuă easte gătită. și auziră zéce. începură a nu ogodi de Iacov și de Ioan. e Is. chemă ei. grăi lor. voi știți că Domniă lumiei Domnesc și mariă aă putérea. nu așa să fie între voi. ce cine-va vrea să fie mare între voi, să fie voao slugă. și cine-va vrea să fie întru voi întěiu să fie voao rob. și amu fiul omenesc n'aă venit. să-i slujască lui, ce să slujască și să dea sufletul lui izbăvire drept mulți. *Coneș nedélea. Și vineră în Erihon.*

(*ponedélnic 15 nedélea*). Zac. 48.

In vrémea acéea eșind el de în Ierihon. și uceniciă lui. și nōrod mult. fiul lu Timei, Vartimei orb, șădea lângă

cale cerea. și auzi că Is. nazaréninul easte început a striga și grăiea. fiul lu David lisuse, milueaște-mă, și opriră lui mulți să tacă. el mai mult vrătos striga fiul lu David milueaște-mă. și stătu Is. zise el strigați-l. și strigară orbului, grăiră lui îndrăznește. scóală-te că te chéamă. elu-și lepădă veșmintele lui. sculă-se, vine către Is. și răspunse, grăi lui Is. ce verí de să fac ție. orbul grăi lui. învățătoare. să véz. e Is. zise lui. pasă, credința ta mântui-te. și aciea căută și după Is. mérse pre cale.

(*Conet pnedélnic. pnedélnic. méso. Post*). Zac. 49.

In vrémea acéea cându se apropie Is. în Ierusalim în Vithstaghiea. și Vithaniea către codrul Eleonului, tremése doi ucenici ai lui. și grăi lor. duceți-vé în cel oraș ce vé e înainte. și aciea când veți fi întrat. afla-veți u mânzișor legat. pr'insul nimea de oameni nu șéduse. dezlegați-l de-l aduceți. și să ară neștine voao zice ce veți să faceți cu acesta ziceți. ca Domnului trebueaște. și aciea tremiteți el în coace. duseră-se și aflară mânzișor legat lângă poartă afară la răspântii. și-l dezlegară. și unii ce sta acoloa grăiră lor. ce veți să faceți de dezlegați mânzișorul. ei ziseră lor. cum zisése Is. și-i lăsară. și aduseră mânzișorul către Is. și puse pr'insul veșmintele-și. și șédu pr'insul. mulți veșmintele lor așternea pre cale. e alții tăea stebles de lémne. și le tindea pre cale. și 'naintei mergea și pre urmă-í veniea striga grăiea. Osana. blagoslovit vine în numele Domnului. blagoslovită vine împărăție în numele Domnului părintele nostru David. osana întru 'nalt.

(*Vtornic. 15 nedélea*). Zac. 50.

In vrémea acéea mérse Is. în Ierusalim. și în besérecă. și căută tot. după acéea era ceasul. eși de în Vithaniea cu

doi-sprē-zéce. *Coneț ponedélnic meso pust.* și demănéță eșind ei de în Vithaniea flămânzi. și vëzu u smochin de departe avea frunze. și vine cătr'ênsul, nemică nu află, numai frunzele. nu amu era vrémea smochinelor. și răspunse Is. zise lui. de acmu de în tine în vécî nemică rod de mâîncare să fie. și auziră ucenicîi lui. și vineră în Ierusalim. și mërse Is. în besérecă începu a goni vânzătorîi și cum-părătorîi de în besérecă. și mésele trăgarilor. și scaunele vëndătorilor de porumbîi răsturna. și nu-l lăsa de aciea să le aducă vasele în lăuntru în besérecă. și învăța grăi lor. nu e scris. că casa mea casă de rugăciune se zice a tuturor limbilor. voi faceți ea vrătop de tlăharî. și auziră cărtularîi și mai marîi preuți. și căuta cum el să piarză. temea-se amu de el. că tot nărodul mira-se de învățatură lui. și după acéea fu. eși afară de în cetate. și demănéța trecea, văzură smochinul secase de în rădăcinî. și pomeni Pëtru, grăi lui. învățătoare vezî smochinul ce blăstămași, aū secat. și răspunse Is. grăi lor.

(*Srēdea 15 nedelea*). Zac. 51.

Zise Domnul ucenicilor lui. să aveți credința lu Dumnezeū. adevēr grăesc voao. că și să ați zice codrului acestui. radică-te și te aruncă în mare. și nu va cugeta în inima lui. ce va créde că ce grăeaște fir'ara, fi va lui că ce să ară zice. *Coneț vtornic.* drept acéea grăesc voao. toate câte să vați ruga céreți, crédeți că veți priimi. și fi-va voao. și când stați de vë rugați, lăsați ce veți avea pre cineva. ca și tatăl vostru ce easte în ceriure lăsa-va voao păcatele voastre. eară de voi nu veți lăsa, nece tatăl vostru ce easte în ceriure lăsa-va voao păcatele voastre.

(*Coneț srēde. Cetoc. 15 ned*). Zac. 52.

In vrémea acéea vine Is. eară în Ierusalim. și în besé-

recă mărse el, vineră cătr'ênsul mai marii preuți. și căr-tulariî. și bătrâniî. și grăiră lui. cu acui putere acésta faci. și cine-ți dède puterea acésta. de aceasta faci. e Is. răs-punse, zise lor. întreba-vă-voiu și eū u cuvânt. și de'mi veți răspunde. și zic voao. cu acui putere aceasta fac. bo-tejunea lu Ioann de în ceri era aū de la om. răspunde. ți'mi și cugetară catră sine-și grăiră. să am zice de în ceri zice-va. dereptce nu credeți el. ce să am zice de om, té-memu-ne de oameni. că toți aū Ioann că adevérit proroc era. și răspunseră grăiră lu Is. nu stim. și răspunse Is. grăi lor. nece eū grăesc voao cu acui putere aceastea fac. *Conet cetoc.* și începu lor în pildă a grăi.

(*Petoc. 15 nedélea*). Zac. 53.

Zise Domnul pilda aceasta. o viea sădi u om. și o în-grădi cu gard. și săpă tocitoare. și zidi stlăp. și o dède a lucrători și se duse. și treméseă cătră lucrători la vré-mea u rob. ca dela lucrători să priiméscă de rodul viei. ei prinseră el, bătură-l și treméseră el deșert. și iară tre-mése cătr'ênșii alt rob. și acela cu pietri-l uciseră, spar-seră capul lui. și-l treméseră fără cinste. și iară altul tre-mése. și acela uciseră. uniî amu bătură. e alțiî uciseră. încă amu u fecior avea iubit al lui, tremése și acela că-tr'ênșii apoi. grăi. că se vor rușina de feciorul mieū. e acei lucrători, ziseră întru eiși, că acesta easte moșténul. veniți să ucidem el, și a noastră să fie moștenia. și prinseră el uciseră, și-l aruncară afară de în viea. ce amu va face Domnul viei. veni-va și va piearde lucrătoriî. și va da viea altora. n'ați cetit aceasta scriptură. peatra ce nu în rând fé-ceră ziditoriî, acéea fu în capul unghiului. dela Domnul fu aceasta. și easte minune între ochii noștri. căutară el să-l prinză. și temése de nărod. înțeléseară amu că catr'ênșii pildă zise. și lasară el duseră-se.

(*Pondélnic. 16 nedélea*) Zac. 54.

In vrémea acéea treméseră cătră Is. mai marii preuți oare care-l de în Farisei și Irodiani. ca să-l înșale el cu cuvântul. ei mērseră grăiră lui. învățătoare. știm că adevăr ești. și nu grijești de nimea. neci amu cauți spre fete de oameni. ce adevăr calea lu Dumnezeu înveți. cadese dajde a da împăratului aș nu. da-vôm aș nu vôm da. el știu față-ria lor, zise lor. ce mă ispitiți. aduceți-mi argintul să vēm. ei aduseră. și grăi lor. al cui chip easte și scriptura ei ziseră lui a împăratului. și răspunse Is. zise lor. dați împăratului ce e a împăratului. și lu Dumnezeu a lu Dumnezeu și semirără de el.

(*Conet pondélnic. vtornic., 16. nedélea*). Zac. 55.

In vrémea acéea vineră Sadducheii cătră Is. și grăiră că înviere nu va fi. și întrebare el grăiră. învățătoare. Moisi aș scris noao. că cui va muri fratele și va rămânea mularea. iară feciori nu vor rămânea. să ea fratele lui mularea lui. și să învie sãmânța fraține-sêu. șapte frați era. și ânteul luo mulare. și muri nu rămase sãmânță. și al doilea o luo ea. și muri. și nece de acela rămase sãmânță. și al treilea așijderea. și o luară ea până al șaptele. și nu rămase sãmânță. apoi de toți muri și mularea. întru înviere când vor învie căruia de acéea va fi mularea. șapte amu o avură ea mueare. și răspunse Is., zise lor. nu vē drept acéea înșalați nu știți scriptura nece tãria lu Dumnezeu. când amu de în moarte vor învie, nece se vor însura nece se vor mărta ce sînt ca ângerii ce-s în ceri. de în moarte că se vor scula, n'ați cetit în cărțile lu Moisi pre rug. cum zise lui Dumnezeu grăi. eș sînt Dumnezeu lu Avraam. și Dumnezeu a lu Isaac. și Dumnezeu a lu

Iacov. nu e Dumneđeŭ morților. ce viilor. voi amu mulți
vă înșălați.

(*Conetș vtoc. srédea 16 ned*). Zrc. 56.

In vrémea acéea apropie-se cătră Is. u cărtulari auzi ei
întrebându-se. văzu că bine răspunse lor, întrebară el. care
easte întâea de toate porâncitele. e Is. răspunse lui. că în-
tăea de toate porâncitele. auziți Istraililor. Domnul Dum-
neđeul vostru. Domn unul easte. și iubéște Domnul Dum-
nezul tēŭ. cu toată inema ta și cu tot sufletul tēŭ cu tot
cugetul tēŭ. și cu toată tariea ta. acéea easte întâea po-
râncită și a doao în podoaba ei. iubéște vécinul tēŭ ca în-
suși tine. mai mare de acéea altă porâncită nu e. și zise lui
cărtulariul. bine învățatoare. adevăr zici. că unul easte. și
nu e altul fără el și însă de-l va iubi el cu toată inima. și
cu tot înțeleșul. și cu tot sufletul. și cu toată tăriea. și de
va iubi vécinul ca sineși, mai bună easte de toate arsurile și
de jărtvă. Is. văzu că cu înțeleș răspunse, zise lui. nu ești
departe de împărăția lu Dumnezeŭ. și nimea de aciea cu-
teza să întrebe el. și răspunse Is. grăiea învăța în besérecă.
cum grăesc cărtulari. că Hs. easte fiul lu David. însuși
amu David. zice cu duhul stânt. grăiea Domnul Domnului
mieŭ. șezi déderépta mea. până voiu pune draci tēi perină
supt picioarele tale. însuși amu David grăi el Domnul. și de
unde fiul lui easte. și mult nărod asculta el cu dulce. *Conetș
srédea*. Și grăi lor întru învățatura lui.

(*Cetoc. 16 nedélea*). Zrc. 57.

Zise Domnul. Păziți-vē de cărtulari. veni-vor înbrăcați.
și sărutate la trăgure. și 'nainte a ședea la gloate. și în-
tēiŭ a ședea la cină. mănăincă casele vėduolor. și vē se
pare că de departe se roagă. aceia lua-vor mai mare osân-

dă. și șezu Is. înaintea vistiearîului răcliței. căuta cum
nărodul aruncă bani în vistiearî în răcliță. și mulți bo-
gați arunca mult. și vine o văduo săracă, aruncă doi fi-
léri. ce easte condrat. și chemă ucenicii lui. zise lor. ade-
văr grăesc voao. că vėdua aceasta saraca, mai mult de toți
aruncă lepăda în vistiearî în răcliță. toți amu de în ră-
mășițele lor aruncară. e aceasta de în sărăciea ei, tot cât
avu aruncă. toată viața ei.

(*Conet cetoc. Petoc. 16 nedēlea*). Zac. 58.

In vrēma acēea eși Is. de în beserecă grăi lui unul din
în ucenicii lui. învățătoare. vezî cumu-s pietrile și cumu e
zidit. și răspunse Is. zise lui. vezî aceasta mare zidire. n'are
a sta cicea piatră pre peatră. ce să nu se spargă. și ședea
el la codrul Eleonului 'naintea besereciei. întrebară el în-
susi. Pėtru și Iacov. și Ioann. și Andrei. spune noao, când
acēstea fi-vor. și ce sēmne vor fi când vor avea toate a-
cēstea să se sfrășască. e Is. răspunse lor începu a grăi,
păziti-vē să nu cine-va voi să înșale. mulți amu veni-vor
în numele mīeū, grăi-vor. că eū sint. și mulți vor înșala.
e când veți auzi războae și auzirea războaelor, nu vē tēme-
reți cadu-se amu să fie. ce nu e atunci străseniea. scula-
se-vor limbī spre limbī. și împērați. spre împērați și vor fi
cutremuri pre locuri. și vor fi foamēți și griji. începutul
boalelor.

(*Conet petoc. Ponedēlnic. 17 nedēlea*). Zac. 59.

Zise Domnul ucenicilor lui. păziți-vē voi înșivă. da-vor
amu voi în gloate. și la zborure. bātuți veți fi. și 'naintea
vlădicilor și împēraților duși veți fi pentru mine. întru
mărturiea lor. și a toate limbile cade-se 'nainte a propo-
vedui Evangheliea. e cāndu vē vor da. nu mainte să vē
grijiți ce veți grăi. nici vē învățați. ce ce sē-ară fi da se-

va voao întra'cel ceas. ce veți grăi. nu veți fi voi grăind. ce duhul sfânt. da-va frate pre frate spre moarte. și se vor scula feciorii spre părinți. și ucide-vor ei. și veți fi urâți tuturoră pentru numele mieu. răbdătorii până în sfr(ă)șit, aceea mântuiți vor fi.

(*Coneț Ponedélnic. vtornic. 17 ned*). Zac. 60.

Zise Domnul ucenicilor lui. când veți vedea urăciuni și pustiire zicerea lu Daniil proroc. stând unde nu se cade. cętiți să înțelęgeți. atunce era întru Iudei să fugă în codri. și cea de în loc. să nu între în casă. nece să vie să ia ceva de în casa lui. și cea de în sat. să nu să întoarcă îndărât aș lua veșmęntul lui. vai de nedeșerti și înfămeați în cęlea zile. rugați-vę să nu fie fuga voastră Iarna. fi-vor amu zilele acęlea scrăbă. cum n'aũ fost așa de începutul lumiei. ce-aũ făcut Dumnezeu până acmu. și nu va fi și de n'ară fi Domnul scurtat zilele. și de n'ară fi ase scurta zilele acęlea n'ară fi amu să se mântuęscă toate trupurele. ce drept aleși ceaũ ales, scurtat aũ zilele. atunce să ară zice voao cine-va. adecă cicea Hs. sęũ adecă colea, nu avęreți credință scula-se-vor amu mincinoși hristoși și mincinoși proroci. și da-vor sęmne și ciude. ce să înșale sę ară putea aleși voi vę păziți, Iată ainte zis-am voao toate.

(*Coneț vtornic. Srędea 17 nedęlea*). Zac. 61

Zise Domnul ucenicilor lui. într'acęle zile. după scrăba acęea. soarele va întuneca și luna nu'ș va da lumina ei. și stęlele de în ceri fi-vor căzute. și silele ceriului pornise-vor. și atunce vor vedea fiul omenesc viind în nuori. cu tărie multă și cu slavă. și atunce va tremęte ingerii lui. și vor aduna aleși lui. de patru vęnture. de smochin

învățați-vă pildă, când amu stebtele ei vor fi tineréle. și vor crește frunzele să știți că aproape easte de secerat. așa și voi. când veți vedea acéstea fiind. să știți că aproape easte lângă uși. adevăr grăesc voao. că n'are a tréce ruda aceasta, până acélea toate vor fi.

(Cetoc. 17 ned). Zac. 62.

Zise Domnulu cenicilor lui. ceriul și pământul va tréce cuvântul mîei nu va tréce. *Conet Srédea*. de zioa acéa saū de ceas, nimea nu-l știe. nece ângerii ce sînt în ceri. nece fiul. fără tatăl. păziți, vegheați. rugați-vă, nu știți amu când va fi vrémea. ca u în om cându se duce. lasă casa lui. și dă robilor lui putére. și cine-și cu lucrul lui. și portariului zise să păzescă. nu știți amu când Domnul casei va veni. séra. saū la miază noapte. saū când vor cânta cântătorii. saū demânéța. să nu vie de pripă să vă afle adurmiți. era paștile și azimitele prespre doao zile. și căuta mai marii preuți și cărtularii. cum el să-l înșale să-l prinză să-l ucigă : grăiră ce nu în praznic să nu cum-va fie voroavă în oamenî.

(*Conet cetoc. petoc. 17 nedélea*). Zac. 63.

In vrémea acéa era Is. în Vithanie în casa lu Simon stricatul. ședea el vine o mulare. avea u în vas cu mir de nardos mestecat de mult preț. și sparse vasul. vîrsă lui în cap. iară neștine nu ogori întru el și grăi. întru ce pagubă aceasta a mirului fu putea amu acesta vîndut să fie mai bine. în trei sute de bani. și să se dea mișeilor. și opriră ei. e Is. zise. lasați ea. ce trudă dați ei. bun lucru lucră de mine. pururea amu mișeii aveți cu voi. și când veți vrea, puteți lor face bine. e mine nu mă veți avea pururea. ce are. aceasta face. oare să pomăzuîlască

trupul mîeu la îngrupătoare. adevăr grăesc voao. unde se va propovedui Evanghelie aceasta în toată lumea. și ce făcu acésta. grăită va fi în poména ei.

(*Coneț petoc, vtornic. mesopust*). Zac. 64.

In vrémea acéea Iuda de în Iscariot unul de în doi-spré-zéce, mérse cătră întéiul preuților. să vînză el lor. ei au-ziră, bucurară-se. și fagăduiră lui arginți sêi dea. și so-cotiea cum el în podoabă vréme să-l vînză. și întăea zi de amiază-zi când paștile făcea grăiră lu ucenicii lui. unde verî mérge să gătim să mănâncî paștile. și tremése doi de în ucenicii lui, și grăi lor. duceți-vé în cetate. și vé va timpina u om întru u vas purtând apă. după el vé duceți. și unde va intra. zice-ți Domnului caseei. că învățătorii aî grăit. unde easte răposătoarea. unde voi paștile cu ucenicii mîei să mănânc. și acela voao va arăta o casă mare gătită. acolo gătiți noao. și eşiră ucenicii lui și vineră în cetate. și aflară cum zisése lor. și gătiră paștile. și séră fu. vine cu doi-spré-zéce. și șezură ei și mîncănd. zise Is. adevăr grăesc voao. că unul de în voi vîndutu-mău. mănâncă cu noi. ei începură a se întrista și a grăi lui, unul câte unul. doară's eî și altul. doară's eî. el răspunse, zise lor. unul de în doi-spré-zéce. întinge cu noi în solniță. fiul amu omenesc mérge-va cum easte scris de el. vai de omul acela ce fiul omenesc vîndu. mai bine ară fi lui să nu fie născut acela om. mîncănd ei luo Is. pită și o blagoslovi, frâmse și dede lor. și zise. luați și mîncăți. acesta easte trupul mîeu. și luo păharul și bine ură, déde lor și băură de în trîns toți. și zise lor. acesta easte sîngele mîeu noao lége. drept mulți se varsă. adevăr grăesc voao. că de acumu n'am a bea de acest rod de viță până în zioa acéea cându o voi bea nouă împărăția lu Dumnezeu. și se sculară eşiră de în codrul Eleonului. și grăi lor Is. că toți vé veți sê-

blâzni de mine în noaptea aceasta. că scrisă easte. vătămase-va păstoriul și se vor răsipi oile ce după acéea când voiu învie așteptavă-voiu Galilei. Pétru zise lui. să se-ară toți sêblâzni. ce eă nu. și grăi lui Is. adevăr grăesc ție. că tu aștăzi în noaptea aceasta. mainte până nu va fi cântat cântătoriul adoară, de trei ori teveri lepăda de mine. el mult grăiea vrătos. să mi ară fi cu tine a muri. numă-voiu lepăda de tine. așijderea toți grăiră. și vineră în oraș. ce-era numele Gethsi(mani). și grăi ucenicilor lui se(de)ți cicea, până voiu mărge să mă rog. și luo Pétru. și Iacov și Ioann cu ei. și începu a se spământa și a tânji, și grăi lor. o scrăbit easte sufletul mîeă până la moarte. fiți cicea și prevegheți. și trecu puținel. căzu la pămînt și se rugă. de easte putere, să trecă de la mine ceasul. și grăi. Avva părinte. toate puterile's ție. să-mi trecă de la mine păharul acesta. ce nu cum voiu eă. ce cum veri tu. și vine și-l află ei adurmiți. și grăi lu Pétru. Simone dormi. nu putuși un ceas preveghea. prevegheați și vă rugați să nu mărgeți. iară mărse de se rugă. acel cuvînt zise. și se întoarse, află ei iară adurmiți. era-le amu ochii îngreoeați. și nu vrea înțelêge ce vrea răspunde lor. și vine a treia oară. și grăi lor. durmiți alți și răposati. sosêște vine ceasul adecă vîndu-se fiul omenesc în mîmile pécătoșilor. sculați(vă) de blâm. adecă cela ce mă vîndu apropié-se.

(*Conetă vtoc. srédea meso post*). Zac. 65.

In vrémea acéea. grăind Is. cătră nceniciî lui. vine Iuda unul acela de în doi-spré-zéce. și cu nusul gloată multă cu arme și cu parî. de la mai marii preuți și de la căr-tulari. și de la bătrîni. când vîndu el déde lor semn grăi. cela ce voi săruta, acela easte prindeți el și-l duce-ți cu pază. și mărse aciea, apropié-se cătră el grăi lui. învățătoare și serută el. ei puseră mîmile lor pr'insul. și luară

el. e deîntrăcea ce sta. scoase cuțitul. lovi robul mai mare-lui preut. și tăe uréchea lui. respunse Is. zise lor. ca la u tlăhari ați eșit cu arme și cu parî să mă prindeți. în toate zilele era întrevoi în besérecă învăța. și nu prinset mine. ce să se izbândéscă scriptura. și lăsară el toți fugiră. și unul oare cine u în tânér, mergea după el. îmbrăcat întru o cămașă de pânză, prespre piealea goală. și prinseră el. lăsă cămașa, gol fugi de într'ênșii. și duseră Is. cătră mai marele preuților. și se adunară cătr'ênsul toți mai marii preuți și cărtularii și bătrânii și Pétru mergea pre departe după el. până în lăuntru în curtea mai mare-lui preut. și era de ședea cu slugile și se încălzia pre lângă foc. e mai marii preuți și toată gloata. căuta mărturie pre Is. să omorască el. și nu afla. mulți amu mincinoși mărturisiea pr'insul. și tocma mărturie nu era. și unii se sculară. mărturisiră minciuni pr'insul. grăiră. că voi am auzit el grăind. că e voi sparge besérecă aceasta făcută de mâni. și a treia zi altă nefăcută mâni zidi-voi. și nece așa nu era tocma mărturiea lor. și se sculă mai marele preot a mijloc. întrebă Is. grăi. nu verî să răspunzi nemică. ce aceștea pre tine mărturisesc. el tăcea și nemică nu răspundea. iară întrebă el mai marele preot. și grăi lui. tu ești Hs. fiul blagoslovitului. e Is. zise. ești sînt. și vede-veți fiul omenesc dé derépta silelor șezênd. și viind cu nuorii ceriului. e mai marele preot rupea veșmintele lui. grăiea. ce încă trebuim mărturiî, auziți hulele-î. ce se voao pare. ei toți judecară el să fie vinovat morției. și începură unii a scuipi pr'insul. și acoperiea fața lui. și gréță făcea lui. și grăiea prorocéste. și slugile pre bucil-loviea, și era Pétru în curte jos. vine una de în roabele mai mare-lui preut. și vèzu Pétru încălzindu-se. căută spr'insul, grăi. și tu cu Is nazaréninul eraî. elu se lepădă grăi. nu știu nece știu ce grăești tu. și ești afară 'naintea curției și cântătorii

cântă. și roaba văzu el iară, începu a grăi celor ce sta 'na-
inte. că acesta d'înșii easte. el iară se lepădă. și după pu-
ținel iară stătură grăiră lu Pētru adevēr d'înșii ești și amu
Galileanin ești. și cuvintele sémănă-ș. el începu ase jura
și a se blăstema. că nu știū omul acela ce voi grăiți. și
a doară cântătoriiu cântă. și pomeni Pētru cuvēntul ce zise
lui Is. că ainte până cântătoriiu cântat de doao ori. lepă-
date-veri de mine de trei ori. și începu a se plānge. și aciea
demănētă. *Seje ivă pétoc velichū n'a 3. ceas. nepresēcno.*
Coneț în Ierusalim.

(*Cetoc. meso pust*). Zac. 66.

In vrēmea acēea. sfat făcură mai marii preuți cu bătrā-
nii și cărtularii. și tot zborul legară Is duseră-l și-l dederă
lu Pilat. *Coneț srēdea.* și întrebă el Pilat. tu ești împēratul
Iudeilor. el rēspunse zise. tu grăiești și grăiră pr'insul mai
marii preuți mult. Pilat iară întrebă el grăi. Țu rēspunzi
nemică. vezi căți pre tine mărturisesc. e Is. de aciea ne-
mică nu rēspunse. că se mira Pilat. la toate praznicele
lăsa lor u în legat. carele cerea. era de-l chema Varawa
ferecat legat. și întru o casă ucidere făcūsă. și strigă nă-
rodul începu a cēre. cum făcea pururea lor. Pilat rēspun-
se lor grăi vrē-veți să las voao împēratul Iudeilor. știea
amu că derēpt zavistiea vīndu-se el mai marilor preuți.
e mai marii preuți arătară nărodului. mai vrātos Varawa
să lase lor Pilat rēspunse iară zise lor. ce amu veți să fa-
ceți cui grăiți împēratul Iudeilor. ei iară strigară. rēsti-
gnēște-l el. Pilat grăi lor ce amu rēu făcu. ei căsca stri-
ga. rēstignēște el. Pilat vrea nărodului pre voe să le facă.
lăsă lor Varawa și déde Is. să fie rēstignit.

(*Coneț cetoc. Evanghelie 6 sfetih. strstismu*). Zac. 67.

In vrēmea acēea. duseră el în lăuntru în curte. ce easte

casă de judecată. și se strînse toată gloata. și îmbrăcară el întru u în veșmânt. și puseră sprînsul cunună înpletită de măracin. și începură a săruta el și a grăi. bucurăte împăratul Iudeilor. și ucidea el cu trestie. și scuipă sprînsul. și îngenuchea cu genuchele înclina-se lui. și când bățjocurî el. desbrăcară el de veșmânt și îmbrăcară el în veștmintele lui. și îndărătu-î mergea u în Simon Chirineu. venise de în sat tatăl lu Alexandru și a lu Ruf. să ia crucea lui.

(*Petoc. meso pust*). Zac. 63.

In vrémea acéea voinicîi luară Is. și scoaseră el să rës-tignescă el. și duseră el la locul Golgothei. ce easte de se spune locul țestului. *Préstapi petoc.* și dederă lui să bea zmirnă cu vin. el nu luo. și rës-tigniră el. împertîră veș-mintele lui. aruîncară sorți pre eale cine ce va lua. *citi pétoc.* era al treilea ceas. și rës-tigniră el. *préstapi pétoc.* și era la scriptură vina lui scrisă. împăratul Iudeilor. și cu nusul rës-tigniră doi tlăhari. unul de aderépta unul de a stînga și să izbândi scriptura ce să grătea și cu cea fără lége mă socotiră. și mergea huliea el. clătiea capetele lor și grăiea. acesta, spărgea beséreca și a tréca zi o zidiea, mântueaște-te însuși. deștinge de în cruce. așjderea și mai mari preuți batjocuriea unul cătră alalt cu cărtularii grăiea. alții mântueaște. pre eluși nu putu mântui. Hs. împă-rătul izraililor. să deștingă acmu de în cruce. să vedem și să crédem lui. *Coneș. 6 mu strstnomu.* și rës-tignitul cu nusul înpută lui *citi pétoc.* fură șase ceasure, un tunérec fu prespre tot pămêntul până al noaolea ceas. și întru al noaole ceas, strigă Is. cu glas mare grăi. Eloi. Eloi lima savathani. ce easte de se spune. Dumnezeuul mieu Dumne-zeul mieu întru ce mă lăsași. și unii de in ceea ce sta auziră grăiră. acesta Ilie strigă. curse unul. și împlu burétele de

oțet. puse-l întru o trestie, adăpă el. grăi. lăsați să vedem de va veni Ilie să-l ea el. e Is. lăsă glas mare. răposă. și podoaba beséreciei sparse-se în doao. de sus până jos. văzu vătahul sta lângă el. că așa strigă și réposă. zise. adevăr omul acesta. fiul lu Dumnezeu era. era și mueri căuta de departe. într'ênsele era Maria Magdalina. și Maria lu Iacov micul și a lu Iosie mumă. și salomiea. ce când era în Galilei, înbla după el. și slujiea lui. și alte multe ce eșise cu nusul de în Ierusalim.

(*Conțeț pětoc. i ceas 3 mu. Evanghelie 10 stih stristei*). Zac. 69.

In vrémea acéea. mérse Iosif ce e de în Arimathei. cu dulce obraz sfétnic. ce și acela era de aștepta împărăția lu Dumnezeu. îndrăzni întră cătră Pilat. și cerșu trupul lu Is. Pilat se miră de însă aũ murit. și chemă vatahul. întrebă el de de mult aũ murit. și știu de în vătahul. déde trupul lu Iosif. și cumpără pânză. și luo el învăli-l cu pânză. și puse el în groapă. ce era tăiată de în peatră. și răsturnă piatra spre ușa morméntului. e Maria magdalina. și Maria lu Iosie, vëzură unde-l puseră.

(*Conțeț 10. mu. Evanghelie 2 vsersno*). Zac. 70.

Trecu sâmbăta. Maria Magdalina. și Maria lu Iacov. și Salomiea. cumpărără mir. ca să mérgă să uingă Is. și foarte de demânéță întru una de în sâmbete. vineră la mormént lumină soarele. și grăiră cătră ealeși. cine-aũ răsturnat noao piatra despre ușa morméntului. și căutară. vëzură că răsturnată era piatra. era amu vrătos mare. și întrară în mormént, văzură u în ténăr șazënd de a derépta. îmbrăcat în vëșminte albe. și se spământară. el grăi lor, nu vë spământareți. Is. căutați nazaréninul răstignitul, sculatu-se aũ. nu easte cicea. iată-ı locul unde-ați pus el.

ce vă duceți spuneți ucenicilor lui și lu Pétru că. vă aștep-
tă în Galilei. acolo el vedé-veți cum aũ zis voao. eșiră
fugiră de la mormânt luo-le eale u încutremur și u în
témât. și nemănue nemică nu ziseră. temé-se.

*(Conet 2 mu vâscresno. i mironosițam. Evanghelie 3 vâscresno.
Navâznesenie na utrânî). Zac. 71.*

I n vise Is. demânéța întâea sâmbătă. ivise mainte Mariei
Magdalinei. de în ea scosése șapte draci. ea se duse, spuse
cine era cu nusul plângé-se și suspina. și aceea auziră că
viũ easte și vèzut fu de ea, nu luara credința. după acéea
doi deîntr'ênșii veniea. ivise întralt obraz ducênduse la sat.
și acéea mergea să spue alăltora. nece acelora credința lu-
ară. ap(o)î șezênd u în-spré-zéce ivise, și purtă necredința lor
și iuți inimî. că văzură el sculat nu crezură. și zise lor,
păsați în toată lumea propoveduiți Evanghelie a toată lu-
mea. cine va créde și se va boteza, mântuit va fi. cine
nu va créde osîndit va fi. sémnele-mî crédeți după acésta
mérgeți. și cu numele mieũ draciî scoateți. limbile gră-
ise-vor noao. șarpe luat-ați esă și mort ce bea. nu va vâ-
tăma ei. spre bolnavî mânilé puneți. și sănătoși fi-vor.
Domnul amu după cuvintele lui cătr'êșii sui se la cerî.
și șezu a derépta lu Dumnezeũ. ei eșiră. propoveduiră pre-
tutindenea. Domnul ajută-le și cuvêntul întâriea după el
mergea cu sémnele. Amin.



DE ÎNTRU LUCA SFANTA BUNA VESTIRE.

(*Na rojd. stvo. cistnago. préditeci na liturghie*). Glav. 1.

După acéea amu mulți începură a face povéste. de știute de întru noi lucrure. cum au dat noao ceea de întelu inșiși vațători și slugi fură cuvintelor. vruse și mie pre urmă cus tóte ispitii. pre rōnd ție scrii țiitoru Teofile. să înțelegi de ei învățatu-te-ai cuvinte întărite.

(*Septevrie 23. Zaceatie préditecea*). Zac. 2.

In vrémea aceéa, fu în ȕilele lu Irod, împărat al Iudeilor. u în preut numele-l Zahariea, de în efimeria Aviei și muearea lui de în fétele lui Aaron și numele ei Elisaftha. era amândoi derepți naintea lu Dumneșeu. înbla întru tóte porîncitele și în legile Domnului, fără de prepus. și nu avea ei feciori. derep ce era Elisaftha fără plod. și amândoi îmbătrâniră în ȕilele lor era. fu slujind el în cinul rōndului lui naintea Domnului după rōndul preoției. tâmplă-i-se lui a cădi întra în besérica Domnului. și tótă mulțimea ómenilor, era făcēnd rugă în vrémea tāmăei. ivi-i-se lui ingerul Domnului, stānd dé derépta alta-

riului a cădelniței. și se spălmântă Zahariea unde-l văzu. și frică cădu pre el. zise cătră el îngerul nu te téme Zaharie. derep-ce că auzită fu ruga ta. și muearea ta Elisaftha naște-va ție fecior și zice-veri numele lui Ioann. și fi-va bucurie ție și veselie. și mulți de nașterea lui bucura-se-vor. fi-va amu mare naintea Domnului. și vin și mălvăjie să nu aibă a bea. și de duhul sfânt înplu-se încă de în mașele mâni-sa, și mulți de în fit izraililor întoarce-va cătră Domnul Dumnezeul lui. și acesta nainte va merge înaintea lui. cu Duhul și cu tăria lui Ilie. întorce-va inima părinților la feciori. și protivnic în mândriele dereptilor. găti-va Domnului oameni de sfrășit. și zise Zahariea cătră ânger. pentru ce să înțeleg acéea. eū amu sunt bătrân. și muérea mea a mătorit în zilele ei. și răspunse îngerul zise lui. eū sunt Gavriil nainte staū înaintea lu Dumnezeū. și tremes sunt să grălesc ție. și bună vête ție aceasta. și eată să fil t. cut, și să nu poți grăi până în ziua ce va fi acésta. drept ce nu cređi cuvintele méle, ce se vor izbândi în vrémea lor. și era oamenii așteptând Zahariea. și se mira că pesti el în besérecă. deca eși nu putu grăi cătr'ênșil. și precepură, că vedére aū văđut în besérecă. acela era arătând lor și era mut. și fu déca se umplură zilele slujbeeī lui. mérse în casă-și. după acélea zile.

Zac. 3.

In ăilele acélea începu Elisavta muerea lui. și se mână a cincea lună grăi. că așa aū făcut mie Domnul. in zioa ce căută Domnul să ea înputăciunea mea de întru oameni.

Intru a șasea lună, tremis fu îngerul Gavriil de la Dumnezeū în cetatea Gaileiului. cel e numele Nazaret. cătră fata obrăcită bărbatului. celui e numele Iosif de în casa lu David numele fetei Mariea. întră îngerul la dînsa, zise.

bucură-te bucurată Domnul cu tine e. blagoslovită tu întru mueri. ea văzu, spământă-se, de cuvintele lui. și cugeta cum va fi sărutatul acesta. și zise ei îngerul. nu te teme Marie. aflat-ai amu bunătate de la Domnul. eată începe-veri în pântece. și naște-veri fecior. și zice-veri numele lui Is. acesta va fi mare, și fiu de sus chema-se-va. și va da lui Domnul Dumnezeu scaunu lu David tatăl lui. și se va împărăți în casa lu Iacov în vecie. și împărăția lui nu va fi sfrășit. zise Mariea cătră îngerul. cum va fi a. ceasta ce e bărbat nu știu. și răspunse îngerul grăi ei. duhul sfânt intra-va în tine. și tăria de sus umbri-te-va. deacea și ce va naște sfânt chema-se-va fiul lu Dumnezeu și eată Elisavta vară-ta. și acéea au început fecior la bătrânețele ei. și acésta lună a șasea easte ei. ce se chema fără plod. că nu e să nu sî poată de la Domnul tot cuvântul. zise Mariea. eă roaba Domnului fie-mi pre cuvântul tău. și se duse de la ea ingerul.

Zac. 4.

In zilele acelea sculă-se Mariea mérse în sus tare, în cetatea Iudei. și întră în casa Zahariei, și sărută Elisaftha, și fu deca auzi Elisaftha sărutătura Mariei, jucă ténărul în mațele ei. și se înplu de duhul sfânt Elisaftha, și strigă cu glas mare și zise. blagoslovită tu întru mueri și blagoslovit plodul mațelor tale. și de unde mie acésta de vine muma Domnului mieu cătră mine. adecă amu ca fu glas sărutătura ta în urechile méle. joacă ténărul bucură-se în mațele méle. și ferecata crezu. că fu sfărșitul grăitele ei de la Domnul. și zise Mariea, mărit-au sufletul mieu Domnul. și se bucură sufletul mieu de Dumnezeu mântuitoriul mieu. c'au căutat la plecații robii lui. eată amu de acmu fericează-mă tóte rudele. că făcură mie mărie puternicii. și sfânt numele lui. și mila lui de în rudă

în rudă pre ceea ce se tem de el. făcu țiitură brațelor lui. înpărți măreților cugetele inima lor. pogori-și silnicii despre scaun. și înălța-și plecații. flămânzii înplu-și de dulceată. și înbogățiții lasa-și desertii. luară izrailii feciorii lor pomeniră de milă. cum'ai grai cătră părintele nostru, lu Avraam și sămânța lui până în veci. fu Mariea cu ea ca la trei luni, și se întorse în casa ei.

Elisaftei, înpluse vreamea să facă ea, și născu fiul, și auziră înprejurele vieatnicii și rudele ei. că mărită easte mila Domnului cu ea. și se bucurară cu ea. și fu a opta zi. vineră să taie feciorul. și să țină lui numele-i pre tatăl lui Zahariea. și răspunse muma lui, zise, ba. ce să-l zice-ți Ioann. și ziseră cătr'ênsa. că nimea nu este în ruda ta. ce să-l chême acel nume. arătară tatălui lui. ce va vrea sa zică el, și cerșu o scândnrea, scrise. grăi. Ioann să fie numele lui. și se mirară toți. desfăcuse gura lui aciea, și limba lui. și grălea blagoslovi Dumnezeu, și fu la toți frică cine viea înprejurul lor. și în toate laturile Iudeilor spuse fură toate cuvintele acélea. și puseră toți cine auți. în inimile lor grăiră. ce amu acest fecior fu. și mâna lu Dumnezeu era cu nusul. și Zahariea tatăl lui, înpluse de duhul sfânt. și prorocia grăi. blagoslovit Domnul Dumnezeu. că cercetă și făcu mântuitură oamenilor lui. și 'nălță corn mântuitură noao. în casa lu David feciorul lui. cum au grăit rosturile sfinților sunt de în veci proorocilor lui. mântuitură de dracii noștrii. și de în mâinile tuturor ce ne-au urît noi. faceți milă cu părinții noștri. și pomeniți lege sfinților lui. jurământ ce jură cătră Avraam părintele nostru. dat-au noao fără frică de în mâinile dracilor noștri mântui-ne-vom. slujiți lui prea po-doabă și în dreptate naintea lui în toate zile în viața noastră. și tu fecior proroc de sus chema-te-veri. nainte merge-veri amu naintea feței Domnului, găti-veri calea lui.

dat-ai înțales mântuitoră oamenilor tēi întru lăsăciune păcatelor lor. drept mila de la inimă mila Domnului nostru. întru ei cercetat ești de noi întru răsărită de sus. luminezi întru întunérec și în umbra morției ședea. de-reptéză piciórelor nóstre la calea de pace. e feciorul crescú și se întări cu duhul, și era în pustie, până în ziua ivirei lui cătră Izráil.

Zac. 5.

In zilele acélea eși zisa de la Chesar August. să scrie tótă lumea, adecă scriptura întâi fu. oblăduiea Siriea Chirineu. și se duseră toși să se scrie cine-și într'a lui cetate. eși Iosif de în Galilei de în cetatea Nazaretului, în Iudei în cetatea lu David, ce se chéamă Vithléem, drept ce aũ fost lui de în casă și de moșiea lu David. scri-sese cu Maria obrăcită lui mueare să fie nevinovată. era când fură acolo, înplură-se zilele să nască și nascu fiu-séu de întâi. și înfașă el și puse el în easle. derep-ce nu era lor loc de lăcuită și păstorí era într'acea parte preveghea paza nopției de turma lor. și eată íngerul Domnului státu într'ênșii. și slava Domnului lumina ei. și se spăréră cu frică mare. și zise lor íngerul. nu vă témeți adecă amu bună-vestire voao bucurie mare. ce va fi tuturor oamenilor. că aũ nascut voao astăzi mântuitorí. ce easte Chr. Domnul de în cetatea lu David. și adecă voao semn. afla-veți ténărul înfașat zácênd în easle. și de pripă fu cu íngerii, mulți voínici ai ceríului. láuda Dumnezeu și grăiea. slava întru 'nalt Dumnezeu și la pámênt pace, în ómení bună vrére. și fu deca se duseră de într'ênșii la cer íngerii. și ómenii păstorí ziseră unul la alalt. trécem amu până la Vithleem. și să vedem acest cuvênt ce fu, ce Domnul spuse noao. și vineră apropiară-se. și aflară Mariea și Iosif. și ténérul zácênd în

easle. văzură, spuseră de cuvinte ce-au grăit lor de acel fecior. și toți auziră, mirară-se de cuvinte de păstori cătr'ênșii. e Mariea păziea toate cuvintele acélea, bagă-le întru inima ei.

Z1c. 6.

Intórseră-se păstorii, slăviea și făliea Dumnezeu. de toate ce auzise și văzuse, cum fu grăită cătr'ênșii. și când se umplură opt zile să tae el. și ziseră numele lui Is. zis era de îngerul mainte până nu să începuse în mațe.

Și când se umplură zilele de curățiea ei pre legea lu Moisi.

Z1c. 7.

Duseră el în Ierusalim să-l pue naintea Domnului. cum e scris în legea Domnului. că tot ténêrul bărbătescă parte să-î desfacă zgăul, sfânt Domnului chémă-se. și să dea jrătvă pre zisa întru lege Domnului doao turturele saū doi puł de porumb.

Z1c. 8.

Era un om în Ierusalim. ce-î e numele. Simeon. și acel om, drept și bine cinstit. aștepta mângâitura Izraililor și Duhul sfânt era întru el. și era el făgăduit Duhului sfânt. să nu vază moarte mainte până nu va vedea Chr. Domnul. și vine duhul în besérecă. și când aduseră părinții feciorul Is. să facă lor pre obicéi lege de ȋel. și acela luo el la mânilor lui. și blagoslovi Dumnezeu și zise. acum lasă robul tău Doamne. pre cuvintele tale cu pace. că văzură ochii miei mântuitura ta. ce-ai gătit naintea fêțelor a tuturor ómenilor. lumină întru descoperitura limbilor. și slava ómenilor tăi izrailii. și era Iosif și muma lui mirară-sé de cuvintele lui de el. și blagosloviea Simeon. și dîse cătră Mariea muma lui. adecă

zace ceta la căzătură și la scultătore a mulți întru izraili. și întru sémne ce-au zis. și ție însă-ți în suflet intra-va arma. ca amu să se descópere de în multe inimi cugetele. și era Anna proorocița fata lu Fanuil, de în ruda lu Asirov. acésta mătorise întru zile multe. vise cu bărbatulu-și șapte ani, de în făție ei. deacia veduo. ca opt-zeci și patru de ani. ce nu eșise de în besérecă. cu postul și cu rugăciunea slujiea noaptea și zioa. și acéa, într'acel ceas státu, ispovéduła-se Domnulu. și grăi de el tuturora ce aștepta mântuire în Ierusalim. și ca strășiră tot pre légea Domnulu, întórseră-se în Galilei în cetatea lor Nazaret. feciorul crescú și se întăriea cu duhul. înplé-se de'nțelepciune. și dulceța lu Dumnezeu era la el. și mergea părinții lui în toți ani în Ierusalim. în praznicul paștilor. și când fură doi-spre-đece ani, duseră-se ei în Ierusalim pre obicéul prazniculu. și sfrășiră zilele, când vrură să se întórcă ei. rămase Is. fecior în Ierusalim. și nu precepu Iosif și muma lui, păré-le lor că e cu soțiea, vineră cale de o zi. și căutară el în rude-și și în știuți. și nu aflară el, întoarseră-se în Ierusalim. să caute el. și fu prespre trei zile. aflară el în besérecă șăđénd în mijloc de învătători. și asculta acela, și întreba ei. spământa-se toți ascultând el. de înțelepciune și de răspunsul lui. și vėzură el, mirară-se. cătr'énsul muma lui zise fi. ce faci noao așa. eati părintele tēu și eū. ustenit-am căutând tine. și zise cătr'énșii. ce căutați mine. nu știți că într'acéstea ce sânt parintele mieu cade-se a'mi fi. și acéa nu înțelėséră cuvéntul ce grăi lor. și mērse cu ei. și vineră în Nazaret. și era de se cuceriea lor. și muma lui păziea tóte cuvintele acestea întru inima ei. Is. ajunsé înțelepciunea. și crescutul. și dulceța de la Dumnezeu și de ómení.

Zac. 9.

Intru al cincí zecile de an Domniei a lu Tiverie Chesar.

oblăduia Pont-Pilat Iudei. și a patra oblăduia Galileea, Irod. e Filip fratele lui patra oblăduia Turiea, și Trahonit-sca parte. și Lisanie Aviliniea patru oblăduia. pre mai marii preoți Anna și Caiafa. fu grăiul lu Dumnezeu cătră Ioann fiul Zahariei în pustie. și vine de în toată partea Iordanului. propoveduia botejunea pocăania întru lăsăciunea păcatelor. cum easte scris în carte cuvântul Isaiei proroc. grăia. glas. strigă în pustii. gătiți calea Domnului. derépte faceți cărările lui. toate dumbrăvile înplé-se-vor. și toate pădurile și măgurile, pleca-se-vor. și fi-vor în torsurile derépte. și străminele căi nétede. și vor vedea toate trupurile spăsenie lu Dumnezeu. grăia nărodului celora ce eșise să se botéze de la el. puî de năpărcă. cine spune voao să fugiți de ce vine mânie. faceți amu plod destoinic de pocăință. și nu încépereti a grăi întru voi. tată avem Avraam. grăesc amu voao. că poate Domnul rădica de înpiatra acésta fecioriî lu Avraam. așa amu și săcurea lângă rădăcinile lemnului zace. tot amu lemnul ce nu face plod bun tăeat va fi și în foc arunca-se-va. și întrebară el nărodul grăiră. ce amu să facem. răspunse Ioann grăi lor. cine are doao veșminte. să dea celuea ce n'are. și cine are bucate, așijderea să facă. vineră și mitarniciî botezară-se de el. și ziseră cătr'ênsul. învățătoare, ce să facem. el zise cătră ei. nemică mai mult zic voao să faceți. întrebară el și voi-niciî. grăiră. și noi ce vôm face. și zise cătr'ênsiî nimea să nu obidiți. nece sa clevetiți. și destul să vă fie merti-cele voastre. aștepta oamenî. și cugeta toți întru inimile lor de Ioan. aû doară acesta easte Hs. răspunse Ioann tuteurora grăi. eû amu cu apă vă botez. veni-va mai tare e de mine ce nu sînt destoinic să dezleg curéoa călțunului lui. acela vă va boteza cu Duhul sfânt și cu foc. ce lui e lopata în mânilé lui. și curăți-va area lui. și aduna-va grăul în jitnița lui. e plévele va arde în focul nestins. multe amu și altele mângăia bine vestiea oamenilor.

Zac. 10.

In vrémea acéea Irod al patrul putérnic oblicit fu de el. de Irodiada muérea frăține-sěu. și de toate ce făcu rău Irod, adause și aceasta prespre toate. și închise Ioan în temniță. fu când se botezară toți oamenii, și Is. se boteză și se rugă de sfépse-se ceriul. și deștinse duhul sfânt trup în chip ca u în porumb pr'ensul. și glas de în ceri fu grăi. tu ești fiul mîeîu iubit, de tine bine vruîu

Zac. 11.

In vrémea acéea. era Is. ca de trei-zeci de anî. să incepem. acesta cum ne se pare, fiul lu Iosif. a lu Ilie. a lu Matan a lu Levie, alu Melhie. alu Ioanna. a lu Iosif. alu Mattathie. a lu Amos. alu Naum alu Eslim. a lu Naggeî. a lu Maato. a lu Măttatie. a lu Semie alu Iosif. a lu Iuda. a lu Ioanna. a lu Risae. a lu Zoravavel. a lu Salatiil. a lu Nirie. a lu Melhie a lu Addie. alu Cosam. a lu Elmodam. a lu Irov, alu Iosie a lu Eliezer. a lu Iorim a lu Mattato. a lu Levie. a lu Simeon. a lu Iudiu, a lu Iosif. a lu Ionan. a lu Ioachim. alu Maleleil, a lu Manan a lu Mattatae. a lu Natan. a lu David. a lu Ieseî. a lu Ovid. a lu Voaz, a lu Salmon. alu Naason. alu Aminadav, a lu Aram, a lu Ioram, a lu Ezrom a lu Fares, a lu Iuda, alu Iacov, a lu Isaacov, a lu Avraam, a lu Tara, a lu Nahoro. alu Seruhov. a lu Ragavov. a lu Falec. a lu Evero. alu Salano. a lu Cainan, a lu Arfaxad. a lu Sim. a lu Noe, a lu Maleh. a lu Mathusal. alu Enoh. alu Iared. alu Maleleil. a lu Cain alu Enos alu Sit. alu Adam. alu Dumnezeu. Is. împlu-se de duhul sfânt.

(Srédea a nedélea). Zac. 12.

In vrémea acéea întoarse-se Is. de la Iordan. și se duse

cu duhul în pustie. *Coneț vloc*. patru zeci de zile ispitit era de diavolul. și nu mîncă nemică într'acéle zile. și se sfrășiră eale apoi flămânzi. și zise lui diavolul. să ești fiul lu Dumnezeu. zi cestor pietri să fie pită. și răspunse Is. cătr'ênsul grăi. scrisă easte. că nu cu pâine numai viū va fi omul. ce de toate cuvintele Domnului. și scoase el dieavolul întru măgură înaltă. arătă lui toată împărăția lumiei. întru ceasure de vréme. și zise lui dieavolul. ție da-voi putérea acésta toată. și slava lor. că mie dată easte. și cui voi vrea da-voiu ea. tu amu de te verî închina 'naintea mea, fie ție toate. și răspunse zise lui Is. dute de la mine Satane. scrisă amu easte. închina-te-verî Domnului Dumnezeu lui tēū. și aceluea unuea sluji-verî. și-l duse el în Ierusalim. și puse el pre arenile beséreciei. și zise lui să ești fiul Domnului aruacă-te de acolo jos. scrisă amu easte. că îngerilor tēi zis-ai de tine să te păzescă. și pre mîni să-te ea, să nu cum-va poticnești de piatră picîorul tēū. și răspunse zise lui Is. că zisă easte. nu ispiți Domnul Dumnezeu tēū. și sfrâși toatē ispitele diavolului. duse-se de la el până la vrémea. și se întoarse Is. întru tăria duhului. în Galilei. și véste eși pre toată partea acéea. și acela învêța în gloatele lor. slăvit era de toți.

(*Coneț srédea. Cetoc. a. nedélea*). Zac. 13.

In vrémea acéea vine Is. în Nazaret. unde era crescut. și întră pre obiceiul lui în zioa de sâmbătă în besérecă. și se sculă ceti. și dată fu lui cartea Isaiei prorocul. și desfăcu cartea, află întru u loc unde era scris. duhul Domnului pre mine. drept acéea m'aū uns. bine s'î vestesc mișeilor tremesu-m'aū. să vindec struncinatele inimi. să propoveduesc prinșilor lăsăciune, și orbilor vedére. să las frâmții întru slobozie, să propoveduiți anul Domnului iubit. și strînse cartea dede-o slugiei. șezu. și toți de în be-

sérecă ochii le era căuta pr'ênsul. începu a grăi cătr'ênșii. că astă-zi izbândi-se scriptura aceasta întru urechile voastre. și toți mărturisiră el.

(*Petoc. a nedélea*). Zac. 14.

In vrémea acéea miră-se nărodul de cuvinte dulci ce eșiea de în rostul lu Is. și grăiră. nu easte acesta fiul lu Iosif. și zise cătr'ênșii. toate câte-mi ziceți pildele acéstea. vraciulu se vindecă însuși. câte am auzt. fost-aũ în Capernaum. fă și cicea în moșiea ta. zise. adevăr grăesc voao. că nece u în proroc priimit easte în moșiea lui. pre adevăr grăesc voao. că multe văduo era în zilele lu Ilie întru Izraili. când se închise ceriul trei ani și șase luni. că fu foamete mare. prespre tot pământul. și nece cătră unul de ei fu trimes Ilie. fără în Sarepta Sidonului cătră o muére věduo. și mulți stricați era pre Elisei proroc întru Izrail. și nece unul de într'ênșii să curăți. numai Neeaman Sirianinul. și se împlură toți de mânie în gloate auziră acéea și se sculară. scoaseră el afară de în cetate. și duseră el până întru învrăh de munte pr'ênsul o cetate a lor era zidită. să surpe el. el mērse pre în mijloc de ei duse-se.

(*Conet petoc. i prorocom. Săbota. a*). Zac. 15.

In vrémea acéea vine Is. în Capernaum cetatea Galileiului. și era învăța ei într'o sâmbată. și se spămêntară de învățătura lui. că cu putere era cuvêntul lui. și în gloată era u în om avea duh drac necurat. și strigă cu glas mare grăi. lasă. ce e noao și ție Isuse Nazareanine. venit-ai să pierzi noi. știmu-te cine ești sfânt Dumnezeu, și opri lui Is. grăi, tac! și eși de într'ênsul. și aruncă el dracul în mijloc, eși de într'ênsul nemică nu vătămă el, și fu témă

la toți. și se întrebară unul la alalt grăiră. ce cuvântul e acesta. că cu putere și cu tărie zise necuratului duh și eși. *Conet Sabota*. și eși glas de el în toate locurile și în toate părțile sculă-se de în gloată.

(*Ponedélnic. v. nedélea*). Zac. 16.

In vrémea acéea vine Is. în casa lu Simon. soacra lu Simon era ținută de foc mare, și rugară el de ea. și se sculă pr'ênsa. opri focul. și o lăsă ea. aciea să sculă. slujiea lor. apuse soarele. toți câți avea bolnavi de toate nevoile și aducea ei cătră el. el la unul cui punea el mâni-le, vindeca-se el. și eșiea și draci mulți. striga și grăiea. că tu ești Hs. fiul lu Dumnezeu. și-i opriea nu-i lăsa ei să grăiească. că știea că easte Hs. însuși. fu zio, eși duse-se în loc pustii. și nărodul căută el. și vineră până la el și ținea el. să nu se ducă de într'ênșii. el zise cătr'ênșii, că și într'alte cetăți bine să vestesc mi-se cade împărăția lu Dumnezeu. că pre acéea sînt tremes. și era de propoveduia la gloatele Galileilor. *Conet pnedélnic*. era de zicea lui nărodul de să fie să auză cuvântul lu Dumnezeu, și acela era de sta.

(*Ned. a*). Zac. 17.

In vrémea acéea sta Is. pre ezerul Ghenisaretului. și văzu doao corabi sta pre ezer. pescari era eșiți de într'ênsele. spăla mréja într'una de corabi, ce era a lu Simon. rugă el, de pământ să o delunge puținel. șezu, învăță de în corabie nărodul. ca stătură grăi. zise cătră Simon. păsai întru adânc. și aruncați mréja voastră în vânătoare. și răspunse Simon Petru zise lui. învățatoare. toată noaptea ne am muncit, nemică n'am prins. pre cuvântul tău arunca-văm mréja, și așa făcură. prinseră pește mult. ru-

pé-se mréja lor. și chemară soția și ce era într'altă corabie să vie să ajute lor. și vineră. și împlură amândoa corabiile, cât nu se afunda eale. văzu Simon Pétru. căzu cătră genuchele lu Is. grăi eși de la mine. că bărbat păcătos sînt Doamne. un témăt 'l ajunse el. și toți cine era cu nusul. de vînătoarea pēștelui ce prinseră. așijderea Iacov, și Ioann, feciorii lu Zevedeu. ce era soție lu Simon. și zise cătră Simon Is. nu te téme. de acmu vânătorii de oameni verî fi. și scoaseră amândoa corabiile la pămēnt, lăsară tot. după elu se duseră.

(*Coneț ned. vtoc. 6 nedélea*). Zac. 18.

In vrémea acéea era Is. întru una de în cetățî. și eată u în bărbat plin de stricăiune, și văzu Is. căzu jos, rugă el grăi. Doamne. de-ai vrea puté m'ai curățî. și tinse mîna. pipăi el. zise. voiu, curățēste-te și aciea stricăiunea duse-se de la el. și acela porânci lui. nemunuea să nu spuî, ce te du de spune preuților. și du de curățîea ta. cum aû zis Moisi întru mărturia lui eși mai vrătos cuvēnt de el. și eșîea năroade multe. se auză și să se vindece de nevoile lor. acela era de se duse în pustie și se ruga.

(*Coneț vtoc. Săb. v*). Zac. 19.

In vrémea acéea era de învăța Is. și era de ședea Fari-seii și învățătorii de lége. ce era veniți de în toate orașele Galileiului. și ale Iudeilor. și Ierusalimului. și cu tă-riea Domnului era de vindeca ei. și étă nește bărbați pur-ta întru în pat u în om. ce era slăbit. și căuta să ducă el. și să-l pue 'naintea lui. și nu află unde-l vor duce el drept nărodul. intrară în casa. de înlăuntrul podinelor lăsară el cu patul în mijloc 'naintea lu Is. și văzu credin-ța lui, zise lui óme. lasă-ți-se păcatele tale. și începură a

cugeta cărtularii și fariseii grăiră. cine easte acesta ce grăieaște hule. cine poate lăsa păcatele. fără unul Dumnezeu. înțelese Is. cugetele lor. răspunse, zise cătr'ênșii. ce cugetați întru inimile voastre ce easte mai ușor a zice lasă-ți-se păcatele tale. sau a zice scoală de îmblă. ce să știți. că putere are fiul omenesc la pământ a lăsa păcatele. z se slăbitului. ție grăesc. scoală și ieă patul tău. și aciea se sculă 'nainte-le. luo pre ce zăcea. mărse în casa lui slăviea Dumnezeu. și témăt luară toți. și slăviea Dumnezeu. și se implură de frică grăiră. că văzum preaslăvită astăzi.

(*Conet săbotă. Sabota g*). Zac. 20.

In vrémea acéea trecu Is. văzu vameșul. numelei Leviea. ședând la vamă. și dișe lui vino după mine. și lăsă tot. sculă-se, după el se duse. și făcu ospăț mare Leviea în casa lui. și era nărod vameși mulți, și alții, ce era cu nusul de ședea. și răpșiră cărtularii pr'ênsul și fariseii cătră ucenicicii lui grăiră. pentru ce cu vameșii și cu păcătoșii mâncați și beți. și răspunse Is. zise cătră ei. nu trebuéște sănătoșilor vraci. ce bolnavilor. n'am venit a chema derepții, ce păcătoșii întru pocaiuță. *Conet sabota*. ei ziseră cătră el.

(*srédea v*). Zac 21.

In vrémea acéea apropiară-se cătră Is. fariseii grăiră. pentru ce ucenicii lu Ioann postesc pururea și rugăciunii fac. asijderea și ai fariseilor. ai tēi mănâncă și beu. el zise cătr'ênșii. au doară pot feciori nuntēei. până e ginerele cu nuși easte să facă să se postéscă. veni-vor zilele. când se va lua de la ei ginerele și atunci să se postéscă într'acéle zile. grăi și în pildă cătr'ênșii. că niminilea coase veșmînt nou să cósă la vēșmînt vechi. iară de nu și no-

a se va sparge. și véchea nu se va cunóște ce e de în noa. și nimea să bage vin nou, în foi vechi că aîmintrea nu e, sparge-va vinul nou foi. și însuși se va vărsa. și foi vor peri. ce vin nou în foi noi să bagi și amândoi se vor țepeni. și nimea nu va bea vechiu. acéea de va vrea noul. grăi amu, vechiul easte mai bun.

(*Coneț srédea. Săbotă 4*). Zac. 22.

In vrémea acéea mergea Is. întru sâmbătă pre în lăuntru semănăturilor. și rupea ucenicii lui spice și mânca. freca-le cu mânilé. neștine de în fariseii zise lor. ce faceți. ce nu se cade a face sâmbăta. și ră-punse Is. zise cătr' ênșii. n'ați cetit acésta ce făcu Devid. când flămanzi însuși și cine era cu nusul. cum intră în casa lu Dumneđeș. și pâine nainte pusă luă și mîncă. și déde și celora ce era cu nusul. ce nu i se cădea a mânca, fără unui preut. și grăi lor că Domn easte fiul omenesc. și sâmbetei. fu și într'altă sâmbăta. vine el în gloate și învêta. și era aciea u în om, și mâna lui derépta era uscată. căuta cartularii. și fariseii. de-l va sâmbăta vindeca el. sa afle cuvinte pr'ênsul. el știu cugetele lor, și zise omului ce avea mîna uscată. scoală și stă în mijloc. el se sculă, stătu. zise Is. cătr' ênșii. întreba-vê-voi. ce se cade întru sâmbăta. bine a face, au rău să faci. sufletul să mîntuești. au să-l pierzi. și cauta spre ei pre toți, zise lui. tinde mîna ta. el făcu așa. și se întări mîna lui sănătósă. ca și alaltă. *Coneț sașota*. ei se înplură de nebunii. și grăiră unul la alalt. ce ară fi să se facă lu Is. fu în zilele acelea.

(*Cetoc. v ned*). Zac. 23.

In vrémea acéea eși Is. în codru să se róge. și era în noapte în rugăciunea lu Dumnezeu. și când fu zio, chemă ucenicii lui. și alése de într' ênșii doi-spre-zece ce și

apostoliî chêmă-se. Simon ce-î e numele Pătru. și Andrei fratele lui. Iacov și Ioann, Filip și Vartholomei. Matthei și Toma. Iacov al Alfeov. și Simon ce-l cheamă Zilot. Iuda a lu Iacov. și Iuda de în Iscariot ce-î fu vînzător și mέρse cu nușii.

(Petoc. b. ned. i prépodobnim). Zac. 21.

În vrémea acéea sta Is. la u în loc tocmă. și nărod uceniciî lui. și mult mulțiî ómeni. de în tótă ovreiea și Ierusalim. și de pespre mare Tirul și Sidonul ce venise să asculte el. și să se vindece de nevoile lor. și chinuiți de duh necurat. și se vindeca. și tot nărodul căuta să se apropie de el. că tarie de în el eșiea. și se vindeca toți. Coneș cetoc. și acela rădică ochii lui la uceniciî lui, grăi ferecați méserii, că a voastră easte împărățiea lu Dumnezeu. ferecați flămânzii acmu, că sătura-se-vor. ferecați ceea ce plâng acmu că råde-vor. ferecați five-ți, când vor urâ voi ómeniî. și când vę vor despărți. și vor înputa. și vor porecli numele vostru, că e rěu drept fiul omenesc. bucura-vę-veți într'acea zi și veți juca. eată amu plata voastră mult e la ceriure. după acéea amu făcea prorocilor părinții lor.

Zac. 25.

Zise Domnul cătră céea ce mέρseră cătră el Iudeii. vai de voi bogăților. că se va curma mângăitura voastră. vai de voi sățuilor acmu, că flămânzi-veți. vai de voi rízătorilor acmu, că suspina-veți și plânge-veți. vai de când bine zic voao toți oamenii. după acéea amu făcea prorociî mincinoși părinții lor. ce voao grăesc auziți. iubiți dracii voștri. bine faceți céea ce-aũ urit voi. blagosloviți ceea ce vę blastemă. rugați de ceea ce fac voao obidă. cine te va ucide înbucă dă și alaltă. și de-ți va lua vesmémentul,

și cămașa nu-î apăra. tot ce va cere de la tine dă-î. și cine-ți va lua al tău nu-l întreba.

(*Conet pned. ned. 10*). Zac. 26.

Zise Domnul cum veți să faceți voao oamenii, și voi faceți lor așijderea. și să ați iubi ceea ce iubesc voi ce folos easte voao. și amu păcătoșii. iubesc. ei iubesc. și să ați face bine celora ce fac voao bine, ce folos easte voao. și amu păcătoșii aceea fac. și să ați împrumuta de la ceea ce așteptați să luați, ce folos easte voao. și amu păcătoșii păcătosul împrumutază. ca să priimască tocma. însă iubiți dracii voștri. și bine faceți și împrumutați nemică nu așteptați. și va fi plata voastră multă. și fi-veți. fiii de sus. că acela dulce easte prespre ceia ne dulcii și răii. fiți amu milosrâzi. că tatăl vostru milosrăd easte.

(*Conet nedcilea*). Zac. 27.

Zise Domnul nu judecați. să nu se judece voao. și nu osândiți să nu fiți osândiți. lăsați să vă se lase. dați și da-se-va voao. măsură bună plină și îndesată. și se va vărsa da-se-va la poala voastră. cu aceea măsură ce veți măsura. măsura-se-va voao. zise în pildă lor. aș poate orb pre orb duce. nu vor cădea amândoi în groapă. nu e ucenicul prespre dascalul lui. sfrășit să fie de tot ca dascalul lui. ce vezi ștercul ce easte în ochiul fratelui tău. e brâna ce easte în ochiul tău nu simți. sau cum poți zice fratelui tău. frate, lasă să iaș ștercul ce easte în ochiul tău. însuși fiind în ochiul tău brâna nu vezi. fățarnice. ia întâi brâna de în ochiul tău, și atunce caută de ia ștercul de în ochiul fratelui tău. nu e amu lemn bun, să facă rod rău. nece lemn rău. să facă rod bun. tot amu lemnul. de al lui rod cunoaște-se-va. nu verii aduna amu de înspini smochine.

nece de în rugi lua-veri struguri. dulce om. de în dulcele visteari inima lui scoate dulceață. și rău om. de în visteariul inimiei lui scoate rău. de în rămășițele amu inimiei, grăileaste gura lui.

(*Coneț vtornic. sréda. o. nedélea*). Zac. 28.

Zis. Domnul ce mă chemați Doamne Doamne. și nu faceți ce grăiți. toți câți vin către mine. și aud cuvintele mele. și le fac. spune-voi voao. cui easte podobnic. podobnic easte omului ce zidéște o casă. ce sapă și adâncă. și pune temelul pre piatră. ploț fură, căzu riul pre casa acéea. și nu o putu clatina ea întemeiată amu era pre piatră. cine aud și nu fac. podobnic easte omului ce-și zidéște casa lui la pământ fără de temel. și vine riul, și aciea cade. și fu spargerea casei aceia mare. când sfrăși toate cuvintele lui întru auzirea oamenilor.

(*Coneț. srédea săbota 5*). Zac. 29.

In vrémea acéea vine Is. în Capernaum u în vĕtah oare carele u rob boliea rău. vrea să moară. ce-l era lui cinsit. auzi de Is. tremése cătr'ênsul bătrânii ovreești. rugară el. ca să mĕrgă să mântuiească robul lui. ei mĕrseră catră Is. ruga el grăiră. ca destoinic easte ce de veri da lui. iubéște amu limba noastră. și besérecă acésta zidit-aũ noao. Is. mĕrse cu nușii. încă el nu era departe de case. tremése cătr'ênsul vĕtahul altul. grăi lui. Doamne nu te porni. nu sint amu destoinic supt acoperimĕntul mĕușă vii. așijderea nece ție destoinicie făcuī să vii către tine. ce ȓi cu cuvĕntul și se va vindeca feciorul mĕuș. și amu eũ om sint supt putére făcut. am supt mine voinici. și grăesc cestui dute, și se duce. și altuea vino și vine. și robilor mĕi. să facă aceasta și fac. auȓi Is. aceasta, mi-

ră-se el. și se întoarse veniea pre urmă nărodul zise. gră-esc voao. nece izraili atâta credință nu afla-î. și se întoar-seră tremeșii în casă. aflară bolnavul rob vindecat.

(*Coneț. săbota. nedélea 3*). Zac. 30.

In vrémea acéea mergea Is. în cetate ce se chema Nain. și cu nusul mergea ucenicii lui mulți. și nărod mult. și ca se apropiară cătră poarta cetăției. și iată purta u în mort. fecior născut unul mumă-niei lui. și acéea era věduo. și nărodul cetăției mult cu ea. și văzu ea Domnul. milă-î fu de ea. și zise ei. nu plânge. și se apropie. pipăi-se de pat. purtătorii, stătură. și ځise, tânărului. tie grăesc scoală. și șezu mortul. și începu a grăi. și-l dede el mumă-niei lui, luară frică toți. și slăviea Dumnezeu grăiea. că proroc mare sculă-se întru noi. și cercetă Dumnezeu oamenii lui.

(*Coneț ned. cetoc. 3 nedélea*). Zac. 31.

In vrémea acéea eși cuvântul acesta pre toți ovréi de el. și pre toate laturile, și spuseră lu Ioann ucenicii lui de toate acélea. și chemă oare cariî doi de în ucenicii lui Ioan. și tremése cătră Is. grăi. tu ești cela ce e să vie. aū altul vrem aștepta. mērseră cătr'ensul bărbații ziseră. Ioann botezătorii tremes-aū noi ție să grăim. tu ești cela ce e să vie, aū altul vrem aștepta. într'acel ceas vindecă mulți de nevoi și de rane și de duhurî réle. și mulți orbi dărui cu vedére. și răspunse Is. zise lor. păsați spune-ți lui Ioann, ce ați văzut și ați auzit. că orbiî vĕd și schiopiî îmblă. stricații curățescu-se. surzii aud. morțiî înviū. mēserilor bine să vestesc. și ferecat easte, ce nu se va înșela de mine. duseră-se spuitorii lu Ioann, începu a grăi Is. cătră nărod de Ioann. la ce mērset în pustie să vede-ți, aū trestie de vēnt plecată. dară la ce mersați să vedeți,

aŭ om în veșminte moi îmbrăcat. acéea ce's în veșminte slăvite și îmbrăcate, întru împărății sînt. dară la cęti mers să vedeți. aŭ prorocul adevăr grăesc voao. și mai mare de proroc. acesta easte de el scrisă easte. iată eŭ tremite-voi înțgerul mîeŭ 'naintea fęței tale. ce găti-va calea ta 'naintea ta. grăesc amu voao. mai mare a naște de în muére proroc, Ioann botezătorul nimea nu easte. mai mic întru împărăția lu Dumnezeŭ. mai mare de el easte. și toți oamenii auziră și vameșii dereptară-se de Dumnezeŭ. botezară-se cu botejunea lu Ioann. *Conęț pręditece.* e fariseii și legiuitorii. sfatul lu Dumnezeŭ lepădara de întru ei nu se botezară de el.

(*Conęț cetoc. pęcoc. 3 nedęlea*). Zac. 32.

Zise Domnul cui asemenea-voi oamenii ruda acęsta. și cui sânt de sęmănă. așemănă-se coconilor ce șed în uliță. și strigă unul la alt și grăesc. cimpoiat-am voao. și n'ați jucat. suspinat-am voao. și n'ați plâns. vine amu Ioann botezătorul. nece păine mănca. nece vin bea. și grăiți drac are. vine fiul omenesc mănca și bea și grăiți. cest om męcătorlu e și vin bęctoriu e. soție vameșilor și pęcătoșilor. și dereptă-se înțelepciunea de toți feciorii lor.

(*Conęț pęcoc. ponedęlnic. 4 nedęlea*). Zac. 33.

In vręmea acęea ruga-se lui unul de în farisei. să mănănce cu nusul. și męrse în casa fariseiului ședŭ. și iată o mueare de în cetate. ce era pęcătoasa și știu că șade în casa fariseiului. aduse u în vas cu mir. și sta lângă piciórele lui de în dărăt plângę-se. începŭ a uda piciórele lui cu lacrăme. și cu pęru capului ei ștergea. și săruta piciórele lui și le ungea cu mir. vęzu fariseiul ce chemase el zise cătră sineși grăi. acesta de-ară fi fost proroc, știre-ară

cum și ce muere atinse el. că păcătoasă easte. și răspunse Iis. zise cătră el. Simone am ați dice oare-ce. ei zise în-vătătoare zi. u în camatnic avea doi datornici. unul era datoriu cinci-sute de bani. altul cinci-zeci. nu avea ei să-î dea amândurora lăsă. carele va mai iubi el. răspunse Simon. zise pare mi-se. că cui aū lăsat mai mult. el zise lui derep judecași. și se întorse cătră muere. zise lu Simon. vezi aceasta muere întraî în casa ta. apă la picioarele mele nu dedeși. e acésta cu lacrăme udă-mî picioarele și cu pěrul capului ei șterge. sărutătură nu-mî dedeși. aceasta de când am întrăt. nu încetă sărutându-mî picioarele. cu unt capul mteu nu unseși. e aceasta cu mir unge-mî picioarele. drept acéea-ți grăesc. lasă-se păcatele ei multe că iubi mult. iară ei se puținel ertă puținel iubi. zise el. lasă ți-se ție păcatele. și începu șezătorii cu nusul gră-iră întru ei. cine este acesta ce păcatele lasă. zise cătră muere. credința ta mântui-te pasă în pace.

(*Conet pned. vtoc. 4 nedélea*). Zac. 34.

In vrémea acéea înbla Is. pre lăuntru cetăților și orașele. propovădulea și bine-vestiea împărăția lu Dumnezeu. și doi-spre-zéce cu nusul. și nește mueri ce era vindecate de duhuri réle și de nevoi. și de rane. Mariea ce o chie-ma Magdalina. de în ea șapte draci eșise. și Ioanna mu-érea Huzanei deregătoriul lu Irod și Sosanna. și alte multe ce slujiea lui. de în avuția lor. *Conet vtornic* înțelése-ră nărod mult. și de în tóte cetățile veniea cătr'ensul, zise pildă.

(*nedélea 4*). Zac. 35.

Zise Domul pilda acésta, eși semănătoriul a sămăna sēmēnța lui. și când semănă, una căzu pre cale. și căl-

cată fu. și pasările cerului cîmăliră ea. iară alta căzu spre piatră. și răsări. și secă derep-ce nu avu vlagă. și alta căzu în mijloc de mărăcinî, și creșcură mărăcinî necară ea, și alta căzu spre pămînt dulce și creșcu, făcu rod cu o sută. acésta grăesc glăsesc. cine are urechi de ascultare să auză. întrebare el ucenicîi lui grăiră. ce easte pilda aceasta, el zise. voao este dată să știți ascunsele înpărăției lu Dumnezeu. altora în pildă. de vîd să nu vază. și aud nu înțeleg. easte aceasta pildă sămînța easte cuvîntul lu Dumnezeu. iară ceea de pre cale sînt, ce aud. cuvîntul după acéa vine diavolul, și ia cuvîntul de în inima lor. să nu créză să se mîntuiească. iară cea despre piatră, și cînd aud cu bucurie priimesc cuvîntul. și acéa rădăcină nu ară și în vrîme cred. și în vrîme de năpaste cad. iară ceea de în mărăcinî căzută. acéa sînt ce aud. și de grija bogăției. și în dulceața vieții înblă. necă-se și nu strășesc rodul. iară ceea de pre pămînt bun. acéa sînt. cei cu inimă bună și dulce aud cuvîntul țin. și rod fac în răbdare. acésta grăesc. glăsesc. cine are urechi de ascultare să auză.

(Coneț ned. sâb. 6). Zac. 36

Zise Domnul nimea amu lumina să aprinză. să acopere el cu vasul. sau supt pat să o pue. ce însvêștnic să o pue cine-va înblă să vază lumină. nu e amu ascunsă, ce să nu fie ivită. nece pitulată ce să nu se cunoscă. și întru ivire va veni. păziți-vă amu cum auziți. cine amu are da-se-va lui. și cine nu va avea. și ce i se va părea că are. luase-va de la el. vineră cătr'ênsul muma și frațiî lui. și nu putea grăi cătră el drept nărodul. și spuseră lui grăiră. muma ta și frațiî tîi. afară staî vor să te vază el rîspunse zise cătr'ênșîi muma mea și frațiî miei ceștia

sînt. aud cuvîntul lu Dumnezeu şi-l fac. *Coneţ săbota* şi fu întru una de în zile.

(*Srêdea 4 ned*). Zac. 37.

In vrêmaa acêea întră Is. în corabie şi ucenicii lui şi zise cătr'ênşii. trecem în cêea parte de eazer şi vineră. ducêndu-se ei. adurmi şi deştinse o bură cu vînt în eazer. şi se străşiea şi în nevoe era. şi mersără. rădicară el grăiră. învăţătoare învătătoare, perim. el se sculă opri vîntul şi valurile apeei. şi încetă. şi fu lină zise lor unde easte credinţa voastră, spăimîntară-se. mirară-se grăiră unul cătră alalt. cine amu easte acesta. că şi vîntului zise şi apeei şi ascultară el, *Coneţ srêdea*. şi trecură în laturea Gadarinului. ce easte în ceea parte a Galileiului. şi eşind el la pămînt.

(*ned. 6*). Zac. 38.

In vrêmaa acêea veniea Is. în laturea Gadarinului. timpină el u în bărbat de în cetate. ce avea draci de mulţi ani şi în veşminte nu se înbrăca şi în casă nu lăcuiea, ce în groape. vèzu Is. şi strigă, căzu cătr'ênşul, şi cu glas mare, zise, ce e mie şi ție Is. fiul lu Dumnezeu de sus. rogu-te. nu munci mine. zise amu duhului necurat să easă de în om. de mulţi amu ani răpiea el. şi lega el cu verigi de fier şi căile păziea. şi spărgea fiarele gonit era de dracul în lăuntru în pustie. întrebă el Is. grăi. ce ți-e numele. el zise legheon. că draci mulţi întrase întru el. şi rugară el să nu zică lor în beznă să se ducă. era aciea o turmă de porci mulţi păştea în pădure. şi rugară el. să zică lor într'acêea să între. şi zise lor. eşiră draci de în om, intrară în porci. şi se porni turma de în țarmure în eazăr şi se afundară. văzură păstorii ce fu fugiră. şi spu-

seră în cetate și în sate. eșiră să vază ce fu. și vineră cătră Is. și aflare omul șazănd. de într'ensul draciș eșise înbrăcat și cuminte lângă picioarele lu Is. și se spăimântară. spuseră lor și văzură. cumu saū mântuit drăcitul. și rugară. el tot nărodul laturea Gadarinului să trēcă de într'ensul, că o frică mare era ținut. el întră în corabie. întoarse-se. ruga-se lui bărbatul de în tr'ensul draciș eșise de cu nusul să fie. lăsă el Is. grăi. întoarce-te în casa ta. și spune câte ți-aū făcut ție Dumnezeu. și se duse pre în tôte cetățile propovăduia câte făcuse lui Is. *Conet nedélea*. fu când se întorse Is. luară el nărodul. era amu toți de aștepta el. și iată vine u în bărbat.

(*nedélea* 7). Zac. 39.

In vrémaa acéea u în om apropiie-se cătră Is. ce-î e numele Iair. și acela era jude gloatei. și căzu lângă picioarele lu Is. ruga el să între în casa lui. că avea o fată una fecior de întâi era lui fata. ca de doi-spră-zéce anī, și acéea murise. când se ducea. nărodul înpresura el, și o muére era de-î cura sânge de doi-spră-zéce anī. ce vrăcilor dedése tótă avuția ei. nu putu nece de unul să se vindece. apropiie-se de în dărăt. atinse-se de marginea veșmintelor lui. și aciea stătu cursul sângelui ei. și zise Is. cine easte de se atinse de mine. lepădară-se toți. zise Pētru și cine era cu nusul. învățătoare. nărodul ținute și te înpresoră. și grăești cine easte de se atinse de mine. Is. zise atinse-se de mine óre-cine. eū amu simții tărie eși de în mine. e muérea văzu că nu se va ascunde, tremura vine. și căzu naintea lui. derep-ce pururea apropiie-se de el, spuse lui naintea tuturor oamenilor. și că se vindecă aciea. el zise ei. îndrăznește fie. credința ta mântui-te. pasă în pace. încă el grăind. vine oare-cine de la arhisinagoga grăi lui. că aū murit fata ta. nu porni învățătorul. Is.

auzi, răspunse lui grăi. nu te téme. numai ce créde. și mântuită va fi mérseră în casă. nu lăsă nece unul să între. fără Pétru și Ioan și Iacov. și tatăl féteei și muma. plângé-se toți și suspina de ea. el zise nu plânge-ți n'aũ murit amu ce doarme. și-si bătea joc de el. știea c'aũ murit. el scóse afară toți. și o prinse de mâna ei. strigă grăi. feciuriță scólă. și se întórse sufletul ei. și învise aciea. și zise dați ei să mănânce. și se mirară părinții ei. el zise lor. nemunuea să spuneți ce fu.

(*Coneț nedélea săbotă 7*). Zac. 40.

In vrémea acéea chemă Is. doi-spre-dece. déde lor tărie și putére pre toți draci. și lângorile să vindece. și tremise ei să propovéduiască Evangeliea lu Dumnezeu. și să vindece bolnavii. și zise cătr'ênșii. nemică să luați în cale. nece toïag. nece pungă. nece pită. nece argint. nece câte doao veșminte să aveți. și în ce casă veți intra, aciea fiți și de unde veți eși. și câți nu vor priimi voi. eșiți de în cetatea acéea. și prahul de în piclórele voastre scuturați întru mărturie pr'ênșii. și eșiră înblară înlauntrul orașelor. bine-vestiră și vindecară pretutindinea.

(*Coneț săbotă. cetoc 4 nedélea*). Zac. 41.

In vrémea acéea auzi Irod al patrul puternic tóte ce se făcuse pre în Is, și se temu. derep ce era grăit de óre câți că Ioan sculatu-s'aũ de în moarte de alți, că Ilie ivise. e de alți. că u în proroc de demult învise. și zise Irod. Ioan eũ l-am tăiat. cărele easte acesta de el eũ auz așa. și căuta să vază el. întoarseră-se apostoli, spuseră lui câte-aũ făcut. și luo ei, duse se în loc pustiĩ cetatea ce se chema Vithsaida. năródele înțelėsă-ră, după el duseră-ră-se. și luo ei, grăi lor de împărăția lu Dumneđu. și cui

trebuŃea vindecare vindeca-se. *Coneș cetoc.* zioa începu a se pleca.

(*Pétoc. 4 nedélea*). Zac. 42.

In vrémea acéea apropiară-se doi-spré-zéce, ziseră luŃ. lasă nărodul, de să se ducă împrejurele orașelor și satelor să răpause. și sě'și afle bucate. că cicea u în loc pustii și întem. zise cătr'ênșii. dați-le lor voi mâncare. ei ziseră. nu e la noi mai mult, fără cinci pite și doi pești. de amu nu vôm mérge noi. să cumpărăm tuturora oamenilor aceștea bucate. era amu bărbați ca cinci, mie. zise cătră ucenicii luŃ. sě șază ei pre jos câte cinci zeci. și facură așa, și șezură toți. luo cinci pite, și amândoi peștii. căută la ceri și le blagoslovi. și sfărămă. și déde ucenicilor să pue 'naintea nărodului. și mâncară și se săturară toți. și luară rămășițele lor, fărăme coșure doao-spré-zéce.

(*ponedélnic. 5 nedélea*). Zac. 43.

In vrémea acéea fu cându se ruga Is. singur. cu nusul era ucenicii luŃ. și întrebă ei grăi. cumu mă grăesc nărodul că sînt. ei răspunseră điseră. Ioan botezătorii. unii Iliă. e alții că u în proroc de în bătrênii învise. zise lor. voi cumu mă grăiți că sînt. răspunse Pétru. Hs. fiul lu Dumnezeu. el opri lor zise, nemunuea să spue acéea. zise, că se cade fiul omenesc mult a chinui. și ispitit a fi de bătrânii. și de mai marii preoți. și de cărtularii. și ucis să fie. și a treia zi scula-se-se. *Coneș ponedélnic.* grăiea cătră toți.

(*Vtoc. 5 nedélea*). Zac. 44.

Zise Domnul cine va vrea după mine să vie, să se lépede de sine'și și să ea crucea lui și pre urmă'mi să vie.

și amu de va vrea sufletul lui să-l mântuiască, pierde-l-va el. și amu piarde-l-va sufletul lui pentru mine, acela mântui-l-va el. ce amu folosi-va omul. de va dobândi toată lumea. pre elu se va piérde saũ se va deșerta. și amu să ară rușina mine și ale méle cuvinte, acela fiul ome-nesc rușina-l-va când va veni în slava lui. și tatăl și sfinții ângerii. grăesc voao. adevăr sînt uni ce staũ cicea-ce n'au a gusta de moarte. până vor vedea împărăția lu Dumnezeũ.

(Coneț vtornic. na préobrajenie na utrînit). Zac. 45.

In vrémea acéea fu după cuvintele acélea ca la opta zi. luo Pétu și Ioan. și Iacov. duse-se la u în codru să se roage. și fu cându se rugă, vedérea fétéi lui aĩmintrea. și veșmintele lui, albe și luminate. și iatã doi bărbați cu nusul grăiea. ce era Moisi și Ilie. iviră-se în slavă, grăiea eșitul lui ce vrea să se sfrășască în Ierusalim. Pétu și cine era cu nusul. era îngreoiăț de somn. deșteptară-se vędură slava lui. și amândoi bărbații sta cu nusul. și fu când se despărțiră de la el, zise Pétu cătră Is. învățătoare. bine easte noao cicea să fim. și să facem trei căș-cioare. una ție. și una lu Moisi. și una lu Ilie. nu știea ce grăiaște. aceasta lui grăi, fu nuor și acoperi ei. spă-mântară-se ducêndu-se ei în nuor. și glas fu de în nuor grăi. acesta easte fiul mîeũ iubit. acesta ascultați. și când fu glas, află-se Is. însuși. și aceea tăcură. și nemunuea nu spuseră într'acéle zile nemică acéea ce vęzură.

(Coneț praznic. sãbota. 8). Zac. 46.

In vrémea acéea dești(n)gêndu-se ei de în codru, timpinã el nãrod mult. și iatã u în bărbat de în nãrod, strigă grăi. învățătoare rogu-te caută la fiul mîeũ. că unul nãscut mie.

și iată duhul ȝa-l el. și de năprasne strigă. și-ȝi cură spu-
mele. și cu nevoce ease de într'êns struncină el. și rugăȝ
ucenicȝi tȝi de să scoată el. și nu putură. răspunse Is.
zise. o rudă necredincȝoasă și întoarsă. până când voi fi
întu voi și vȝ voȝu răbda. adu fiȝu tȝu în coace. încă viind
el, aruncă el dracul și-l tremură. opri Is. duhul necurat și
vindecă fecȝorul. și dȝde el tatălui lui. mirară-se toȝi de
măria lu Dumnezeȝ. *Coveȝ sabota*. toȝi se mirară de toate
ce făcea Is. zise cătră ucenicȝi lui.

(*Srȝdea 5 ned. Zac*). 47.

Zise Domnul ucenicȝilor lui. băgaȝi-vȝ voi întu urȝchi-
le voastre cuvintele acȝstea. fiȝul amu omenesc are a se
da în mânilor omeneȝti. ei nu înȝelȝeră cuvȝntul acesta. și
era ascuns de cătr'ênsȝi. să nu înȝelȝă ei. și se temea să
întrebe el de cuvȝntul acela. intrară cuȝete întu ei care-
le de ei va fi mai mare. Is. șȝtiu cuȝetele inimile lor. luo
u în fecȝor puse-l între ei. și zise lor. și de veȝi priimi fe-
cȝorul acesta în numele mȝeȝ. mine veȝi primi. și de veȝi
priimi mine. primi-veȝi ce la ce m'aȝ tremes. și cine easte
mai mic întu voi, acela mare va fi. răspunse Ioan zise.

(*Cetoc. 5. nedȝlea*). Zac. 48.

In vrȝmea acȝea apropie-se cătră Is. unul de în uce-
niȝi lui zise lui. învȝțătoare. vȝzut-am oare cine de nume-
le tȝu gonind draciȝ. și am apărat lui că pre urmă nu
vine cu noi. și zise cătr'ênsul Is. nu apăarăȝi lui. cine
nu e cătră noi cu noi easte.

(*Coneȝ srȝdea stomu obrusu*).

In vrȝmea acȝea fu cându se sfrășiră zilele îmbletele lu
Is. și acesta întări faȝa sa să meargă în Ierusalim. și tre-

mése spuitorî 'naintea fetei lui. și eșiră, vineră în orașul Samariei, ca să gătescă lui. și nu priimiră el. că fața lui era mergend în Ierusalim. vëzură-l ucenicii lui. Iacov și Ioan. ziseră. Doamne. vré-veri să le zici de foc să deștingă de în ceri și să-î pierzi. cum și Ilie face. întoarse-se Is. opri lor și zise nu știți care duh seți voi. fiul amu omenesc nu vine sufletele oamenilor să piarză. ci să le mântuiască. și se duseră într'alt oraș. *Coneț cetoc. prěstapi obrusu. glav. 52.* fu ducându-se ei.

(*Sab. 9). Zac. 49.*

În vrémea acéea mergea Is. pre cale, zise oare cine cătră el. mërge-voiu după tine unde să ai mërge Doamne. și zise lui. Is. vulpile viezuinî aū. și pasërile cerului cuibure. fiul omenesc n'are unde capul închina. zise cătră altul. îmblă după mine. el zise. Doamne, zi'mî să merg 'nainte să îngrop tatăl mîeū. zise lui Is. lasă morții îngroapă ai tēi morți. tu pasă de spune împărăția lu Dumnezeū. zise și altul. mërge-voiu după tine Doamne mainte'mî zi sa'mî socotesc ce sint în casa mea. zise Is. cătr'ensul cine va pune mâna spre plug și caută îndărăt. acela nu e gătit de împărăția lu Dumnezeū.

(*Coneț săbota peutoc. 5 nedēlea). Zac. 50.*

În vrémea acéea alése Domnul alți sapte-zeci de în ucenici. și tremése ei câte doi 'nainte fetei lui. în toate cetățile și locuri unde vrea însuși să mērgă. grăi cătr'ensii. secerișu e mult. iara lucrători puținei. rugați-vē Domnului secerișului. ca să scoată lucrători spre secerișul lui. duceți-vē iată eū tremeț voiu ca mieii pre în mijlocul lupilor. nu purtareți pungă nece taistră nece călțunî. și ni-mea pre cale să sērutați. în ce casă veți mērge. întâi grăiți pace casei aceștiea. și să-ară amu fi aciea fiul pacelor,

răposa-va pre el pacele voastre iară de nu cătră voi se vor întoarce. într'acea casă ce veți lăcui. mâncați și beți ce sînt la ei. destoînic amu easte lucrătorul platei lui. nu mărgeți de în casă în casă. și în cetăți să ați mărge și vor priimi voi, mâncați ce vor pune voao 'nainte. și vindecați nevoile ce sînt întru ei. și grăiți lor. apropié-se la voi împărăția lu Dumnezeu. întru cetate să ați mărge și nu vor priimi voi și eșiți la răspântiele lor, ziceți și prahul ce se-au lipit de noi de în cetatea voastră. scuturăm-l voao. însă aceasta știți. că apropié-se la voi împărăția lu Dumnezeu. grăesc voao. că sodomlénii în zioa acéea mai iușoru-i va fi, decât cetăței acéea. vai de tine Horazine, vai de tine Vithsaida că de au vrut fi tărie în Tir și în Sidon ce-au fost întru voi, dedemult amu în saci și în cenușe ședé-vrea pocăi-se-vrea. însă Tirului și Sidonului. mai iușor va fi la judecată, decât voao. și tu Capernaum. ce până în ceri înalți-te până la Ad deștinge-veri.

(*Coneș pétoc. opște uplom i agglom*). Zac. 51.

Zise Domnul ucenicilor lui. cine va asculta voi, mine asculta. și cine se va lepăda de voi de mine se va lepăda. iară lepăda-se-va de mine. lepăda-se-va de cela ce m'au tremes. întoarsără-se șapte-zeci cu bucurie grăiră. Doamne, și dracii se cuceresc noao de numele tău. zise lor Is. văzuî Satana ca u în fulger de în ceri cădênd.

(*Săb. 10. i stomu. trifonu*). Zac. .

Zise Domnul ucenicilor lui adecă dau voao putere să călcați pre șarpe și pre scorpiă, și pre toată tăriea drăcească și nemica voi se vatăme. însă de acéea nu vă bucurareți că duhurile voao cucerî-se-vor. bucurați-vă că numele voastre scrise sînt la ceriu. într'acel ceas bucură-se

cu duhul Is. și zise. ispovedescu-ți-mă părinte Doamne ceriului și pământului că ai ascuns acéstea de în preamândri. și înțelepți. și descoperi-și aceasta tinerilor. adevăr părinte. că așa fu bună vrérea înaintea ta. *Coneș sabota isîmt. cētī obrusu.* și se întoarse cătră ucenici zise.

(*Ponedēlnic. 6 nedēlea*). Zac. 52.

Zise Domnul ucenicilor lui. toate mie date fură de la tatăl mieu. și nimea nu știe cine easte fiul, fără tatăl. și cine easte tatăl, fără fiul. și cuiva vrea fiul să descopere. și se întoarse cătră ucenici însuși zise. ferecați sint ochii ce vĕd ce vedeți voi. grăesc amu voao că mulți proci și împĕrați vrĕre-ară să vază ce vedeți voi. și n'au vĕzut. și să auză ce auziți voi și n'au auzit.

(*Coneș pned. i obrus. ned. 8*). Zac. 53.

In vrĕmea acéea. u în legiuitoriu sculă-se ispitia el și grai. învățatoare. ce să fac viiața de véci să moștenesc. el zise cătr'ensul. în lége ce easte scris. cum cetești. el răspunse zise. iubește Domnul Dumnezeuul tĕu de în toată inima ta. și de în tot sufletul tĕu. și cu toată tăriea ta. și cu tot cugetul tĕu. și vecinul tĕu ca sine-și. zise lui Is. drept răspunzi. acéea fă și viū vei fi. el vrea să dereptéze sineși. zise cătră Is. dară cine easte mie vecin răspunse Is. zise. om neștine mergea de în Ierusalim întru Erihon. și în tlăhari căzu. și dezbrăcară el. și ranei puseră, duseră-se lăsară-l de-abea viū. după acéea se prinse u în preut mergea pre acea cale. și vĕzu el trecu. așijderea și levit era într'acel loc. mĕrse și-l vĕzu înprotivă trecu. u în samarénin venia. mĕrse până la el și vĕzu el. milosrădi-se. și se apropie legă rĕnele lui. vārsă unt și vin puse el pro a lui dobitoc. duse el în casa de o aspeți. și-l păzia. și demănĕță eși. scoase doi arginți, déde uspătă-

torului. și zise lui. păzește-l. și ce să ai rîsipi. eă când
mă voiu întoarce dați-voiu. carele amu de-acei trei vecini
pare-vî-se a fi acelaia ce căzu în tlăhari. el zise. cine făcu
milă cu nusul. zise lui Is. pasă și tu de fa așijderea.

(Coneț nedēlea. seje Evangelia na vse praznichi bygorodiți). Zac. 54.

In vrēma acēea întră Is. întru oraș. o muîare numele-î
Martha, priimi el în casa ei. și sora ei era de o chema
Mariea. ce și șezu lângă picioarele lu Is. să auză cuvên-
tul lui. Martha voroviea de multă slujbă. stătu zise. Doam-
ne nu grijești că sora mea lăsa-tu-m'aă însă-mî să slujesc.
zi amu ei să-mî ajute. răspunse Is. dîse ei. Marta Marta.
grijești-te și vorovești de multe. unul easte de trebuință,
Mariea dulce parte ai ales. ce să nu se ea de la ea.

(préstăpi bygorodițe vtornic. 6 nedēlea). Zac. 55.

In vrēma acēea și fu era Is. la u în loc rugându-se. și
ca încetă. zise oare cine de în ucenicii lui cătr'ensul. Doam-
ne. învață-ne a ne ruga. cum Ioan învață ucenicii sēi. zise
lor. cându-vē-veți ruga. grăiți. Tatăl nostru ce ești în ceri.
sfințescă-se numele tēu. să vie împărăția ta. să fie voea
ta. cum e la ceri și la pămēt. pita noastră sățiosă dă-o
noao în toate zile. și lasă noao datoarele noastre. și înși
ne lăsăm tuturor datornicilor nostri. și nu ne duce noi în
ispită ce ne izbăviaște noi de hitlénul. și zise cătră ei. care
de în voi are u în soț. și mērse cătră el în miază-noapte
și zice lui, soațe. împrumutēză-mî trei pite derep ce u în soț
vine. de în cale, cătră mine, și n'am ce-î pune naintea lui,
și acela de m lăuntru răspunse zise, nu-mî face truda,
că ușile sînt zăvorîte, și feciorii mēi cu mine sînt în aș-
ternut, nu mē pociu scula să daū ție. grăesc voao. și de
nu se va scula să dea lui derep-ce easte soț lui. pentru

rușinea lui sculase-va și da-va lui cătu-î-va trebui. și eă grăesc voao.

(*Srêdea 6. ned*). Zac. 56.

Zise Domnul ucenicilor lui. cêreți și da-se-va voao. că-utați și veți afla. bateți și deschide-se-va voao. toți amu ce cer primi-vor. și cine caută află. și bățătorilor deschide-le-se-va. *Coneț vtoc*. carele de voi părinte cêre-va fiu sêu pită. aă doară piatră da-va lui saă pête. aă doară în loc de pête șarpe da-va lui. saă de va cere oă. doară va da lui scorpie. de amu voi răi fiind, știți darea dulce a da feciorilor voștri. cu cât e mai vrătos tatăl ce e de'n ceri da-va duhul sfânt cine-va cêre dela el.

(*Coneț. ned. cetoc. 6. nedêlea*). Zac. 57.

In vrêMEA acêea era Is. de goni u în drac. și acela era mut. fu deca eși dracul grăi mutul și se miră nărodul. uniî de într'ênșii ziseră. de velzevul judele dracilor gonêste draciî. e alții ispitiea sêmne de la el căuta de în ceri. el știu cugetele lor, zise lor. toată împêrăția însăși de eași se împarte, pustieaște și casă pre casă cade. de va și satana însuși de elu-și împărțise, cum va sta împêrăția lui. că grăiți de velzevul gonesc draciî. de eă de velzevul gonesc draciî, fecioriî voștri cu ce vor goni. drept acêea fi-vor voao acêea judecători. însă de degetele lu Dumnezeu gonesc draciî, amu ajunse spre voi împêrăția lu Dumnezeu. când tarele se înarméză păzêste și curtea lui, în pace sînt avușiele lui. e când merg mai tarî de el biru-esc el. toate armele lui iaă pr'ênsele upovăiea. și dobânda lui o împart.

(*petoc. 6 nedêlea*). Zac. 58.

Zise Domnul cine nu e cu mine prespre mine easte.

și cine nu adună cu mine risipește. *Coneț cetoc.* Când necuratul duh iase de în om înblă în launtru loc fără de apă caută răpaos și nu află. grăește. întorce-mă-voi în casa mea de unde-am eșit. și vine află deșert și înfrâmsețat. atunci se duce și la șapte alte duhuri mai amărite de el. și întră lăcuesc aciea. și va fi apoi omului aceluea mai amar de întâi. *Coneț petoc. citi bogorodiți.* fu când grăi aceasta. înălță o muere glas de în nărod. zise lui. ferecate mațe ce te-aū purtat. și țîța cēea ce te aū aplecat. el zise. așijderea amu, ferecați ce aud cuvēntul lu Dumnezeū și-l fac.

(*Coneț bogorodițe ponedēlnic 7 nedēlea*). Zac. 59

In vrēma acēea adună-se nărodul începu Is. a grăi. nărodul acesta hitlén easte. și sémne caută. și sémne nu se va da lui. fără sémnele lu Iona prorocul. cum-aū fost Iona sémnele Ninevitēnilor așa va fi și fiul omenesc nărodului acesta. înpărătēsa de la amiază-zi sculase-va la judecată cu bărbații rudeei aceasta și judeca-va ei. că vin de la frășenia pământului să auză prea mândria lu Solomon și iată mai mult de Solomon cicea. bărbații Nineviei sculase-vor la judecată cu ruda acēsta și judeca-va ei. că s'aū pocăit cu propoveduirea lu Iona. și iată mai mult de Iona cicea. nimea amu lumina să aprinză în ascuns să o pue. nece supt ciubēr. ce în svēștnic cine va înbla să vază lumină.

(*Coneț ponedēlnic. vtoc. 7 nedēlea*). Zac. 60.

Zise Domnul lumina trupului easte ochiul. când amu ochiul tēū prost va fi, tot trupul tēū luminat va fi. e când va fi hitlén, și trupul tēū întunecat. păzēște amu aū doară lumina ce e întru tine întunecată easte. de amu

trupul tău tot luminat. că acéea când lumînarea cu lumină se luminéază. e când grăi, rugă el u în farisei să-l uspetéze la el. mersé șezu. fariseiul vézu. mirară-se că nu maiute botéză. întéi ospéțul. zise Domnul cătr'énsul. a-cmu voi fariseilor, de în afară sticlele și blidele curățîți. launtru vostru plin easte de răpicîune și de hîlenie. nebunî. nu ce cum ați făcut de afară, și de în launtru easte să faceți. însă în ce ești dați milostenie. și acéea curată voao fi-va. *Concș. vtornic.*

(*Srêdea 17 nedêlea*). Zac 61.

Zise Domnul cătră ceea ce merseră cătră el Iudei. vai de voi fariseilor. că zécîuîți de în izmă și pătrunjeul și tôte vérzele și trecut judecata și dragostea lu Dumnezeu. acéea se cade să faceți și alte nu lăsați. vai de voi fariseilor. că iubiți nainte a ședea în gloate. și sărutături la trăguri. vai de voi cărtulari și farisei fațarnici. că sînteți ca groapele neștiute. și ómenî înblă desupra lor nu știu. răspunse óre-cine de în legiuitori, zise lui. iuvêțătore cu acéle cuvinte și noi dosădești. el zise. și voao legiuitorilor vai de. că încărcați tar pre ómenî ce nu e lesne al purta. și înși-vé cu u în déget al vostru nu vă atingeți de tar.

(*Concș. Srêdea cetoc. 17 nedêlea*). Zac. 62.

Zise Domnul cătră ceea ce merseră cătră el Iudei. vai de voi că zidiți mormintele prorocilor. părinții voștri uciseră ei. amu mărturisiți și bine vreți lucrul părinților voștri. că acéea amu uciseră ei. e voi zidiți ale lor morminte. drept acéea și prea înțelepciunea lu Dumnezeu zice. tremeși întru ei proroci și Apostoli. și de într'ênșii uciset și scoaset. că se va căuta sângele a tuturor pro-

rocilor vărsat de în tocméla lumiei de ruda acésta. de la sângele lu Avel, până la sângele Zahariei pierdutul între oltariu și în besérecă. adevěr grăesc voao căuta-se-va de în ruda aceasta. vai de voi legăuitorilor. că luat chéea înțelepciunei. înși-vé nu mérgeți, și cine ară mérge apărați-le. grălea el aceasta cătr'ênșii, începură cărtularii și fariseii cu nevoie a se mânia pr'ênsul și opriea el de multe să-l latre el. căuta să vînéze ceva de în rostul lui. de pre el să grăiască. ei să adunară u întunérec de nărod. că se călca unul la alalt. începu a grăi cătră ucenicii lui. întélu. luați-vé aminte de covăséla fariseilor ce easte fățarie.

(Coneș. cetoc. pétoc 7 nedélea). Zac. 63.

Zise Domnul ucenicilor lui. nemică nu easte ascuns, ce să nu se descópere. și ascunsă ce e neînțelésă. derep-ce câte veți zice întru întunérec în lumină se vor auzi. și ce veți grăi la uréche în case, propovédui-se-va la drumure. grăesc voao soții miei. nu vă témeți de ceea ce ucig trupul. și după acéea n'aũ mai mult ce să facă. spune-voi voao de care vă veți téme. témeți-vé de cela ce are putére după ucidere să arunce întru adîncul focului. adevěr grăesc voao de acela vă témeți. nu cincî paséri prețuescu-sé în doi bani. și nece una de într'ênsele nu e uítată naintea lu Dumnezeu. ce și pérul capetelor voastre tot, numérat easte. nu vă témeți amu de multe paséri mai buni seți voi grăesc voao.

(Noevrie 6). Zac. 64.

Zise Domnul toți cine mă va mărturisi naintea oamenilor. și fiul omenesc mărturisi-va el naintea îngerilor. lu Dumnezeu. iară lepăda-se-va de mine naintea oame-

nilor. lepădat va fi naintea îngerilor lu Dumnezeu. și toți cine va zice cuvânt pre fiul omenesc ertase-va lui. la sfântul Duh de va huli nu se va erta lui, când vă vor duce la gloate și la puternici și la împărați. nu vă grijireți cum saū ce veți răspunde saū ce veți zice. sfântul Duh învăța-vă-va într'acel ceas ce se va cădea a zice.

(*Conet petoc. i stomu. pnedélnic, 8 ned*). Zac. 65.

In vrémea acéea zise lui oare cine de în nărod. învățătore. zi fratelui mieū să înparță cu mine ocina. el zise lui. óme cine m'aū pus judecătoriu saū împărțitoriu pre voi. zise cătr'ênșil. veghéți-vă și vă păziți de camătă. că nu de în rămășițele amu cui-va vieața lui easte de în avuția lui. *preastapi ponedélnic*. zise în pildă cătr'ênșil grăi.

(*nedélea. 9*). Zac. 66.

Zise Domnul pilda acésta. u în om bogat mulțiră-i-se pământurile. și cugetă întru el grăi. ce voū face că nu am unde aduna rodul mieū. și zise. așa voū face. sparge-voi jitnița mea. și mai mare voi zidi. și aduna-voi acoloa tot grîul mieū și dulceața mea. și zice-voū sufletului mieū. suflete. ai multă bunătate zaci în anī mulți repausă. mănâncă. bea. veselește-te. zise lui Dumnezeu nebune. într'acéstă noapte sufletul tēū eși-va de în tine. iară ce gătești cui va fi, așa adună ție. însă întru Dumneđu să ne înbogașim. *Conet nedélea* zise cătră uceniciī lui. *citi pned*. drept acéea grăesc voao. nu grijireți sufletele voastre ce vor mânca. nece trupurile voastre înce vă veți înbrăca. sufletul, mai bun easte de bucate. și trupul de veșminte. socotiți cloarele. că nu sémână. nece séceră. și n'aū vistieari nece jitnițe. și Dumnezeu hrănește eale. cu cât mai vrătos voi seți mai buni de paserile. cine de în voi gri-

jaște-se să poată adauge crescutul lui u în cot. de amu nece puținel ce puteți ce de aciea grijiți. socotiți crinul cum crește. nu trudește nece toarce. grăesc voao. nece Solomon în toată slava lui înbrăca-se ca unul de într'ênșil. de va iarba astă-zî în sat fiind și demânéța în cuptori aruncată Dumnezeu așa o învéște, cu cât mai vrătos voao puțină credință. și voi nu căutați ce veți mânca saū ce veți bea. și nu vă înălțați. toate amu acélea. limbile acéa caută. al vostru părinte, știe că trebuîți acéa. însă căutați împărăția lu Dumnezeu și acélea toate adauge-se-vor voao.

(Coneț ponedélnic. sâbota. 11). Zac. 67.

Zise Domnul nu vă témeți puțină turmă. că bine vru tatăl vostru. dat-aū voao împărăție. vindeți avuția voastră și dați milostenie. faceți voao pungă ne în vechită. vistieari nescăzut la ceri. unde furii nu se apropie. nece moliile o vor putredi. unde amu easte comoara voastră, aciea și inima voastră va fi. fie mijlocul vostru încins. și lumînările aprinse. și voi în podoaba oamenilor așteptând domn-séu. când se va întoarce de la nuntă. se vie și se bată. aciea deschide-vor lui. ferecați robii aceea și va veni domnul afla-va preveghind. adevér grăesc voao. că-l va încinge și-l va pune ei. și va trece. sluji-va lor. și de va veni întru al doilea ceas saū într'al treilea ceas veni-va și afla-va așa ferecați sînt robii aceea. acésta să știți. că de ară fi știuînd domnul casei în ce ceas furul va veni. preveghér-ară amu. și n'ară fi lăsat sêi zape casa lui. și voi amu fiți gata. că în ceas nu vă se pare, fiul omenesc veni-va. Coneț sab. zise lui Pétru. Doamne. cătră noi pilda acésta grăești aū cătră toți. zise Domnul.

(Vtoc. i ned). Zac. 68.

Zise Domnul. cine amu easte credincios tocmitoriu și în-

ţelept ce-l pune Domnul spre casa lui. ce să dea în vremea grîului măsurî. ferecat robul acela. ce vine domnul lui afla-va făcînd așa. adevăr grăesc voao. că spre toată avuţia lui pune-va el. să ară zice robul acela întru inima lui. pesti-va Domnul mieu a veni. şi va începe a bate robii şi roabele. mânca-va şi va bea şi se va înbêta, veni-va Domnul robului aceluea. în zi ce nu-l va aştepta. şi în ceas ce nu va şti. şi va năduşi el şi cinstea lui cu necredincioşii pune-va. acel rob ştiea voea Domnu-său. şi nu se găti nece făcu pre voea lui, bătut va fi mult. cine nu ştie face-i-va pre faptă rane, bătut va fi puţin.

(*Srêdea 8 nedêlea*). Zac. 69.

Zise Domnul tuturoră cui va fi dat mult. mult se va căuta de la el. şi cui au dat mai mult mai mult va cêre de la el *Coneţ utoc*. foc am venit să arunc pre pămênt. şi ce voi încă de se va aprinde. botejune am a mă boteza. şi cum voi ţinea până voi sfrăşi. pare-vê-se că pace am venit, să dau pre pămênt. nu grăesc voao. ce să înparţ. fi-vor amu de acmu cinci în casă unul împărţit. trei la doi şi doi la trei. împărăţi-se-va tatăl la fiu. şi fiu la tată. şi muma la fată. şi fată la mumă. soacră la nevasta ei. şi nevasta la soacră-sa. grăi şi nărodului. când vedeţi nuor viind de la apus. aciea grăiţi roao vine. şi va fi așa. şi când bate crivêţ, graiţi ger va fi. şi va fi. faţarnici. faţa ceriului şi a pămêntului ştiţi ispitî. e vrêMEA aceasta, cum nu ispitîţi. ce şi de voi nu judecaţi derept. că amu mergi cu părîşul têu cătră Domnul. pre cale dă pace să scapi de la el. să nu cum-va să tragă tine cătră judecăturiul. şi judecăturiul date-va slugiei, şi sluga băga te-va întemnîţă grăesc ţie nu verî eşi de acolo, până o arame de apoi verî da.

(*Coneţ. srêdea. cetoc. 8 ned*). Zac. 70.

In vrêMEA acêea vineră uniî într'acea vrêME spuseră lui

de Galilei. și sânge mestecă Pilat jărtva lor. și răspunse Is. zise lor. pare-vă-se că Galileanii aceea. păcătoși mai vrătos de toți Galileanii era. că așa făcură. însă grăesc voao. ce de nu se vor pocăi, toți așijderea peri-vor. saū opt zeci de anī. prinșiī căzu stlăpul Siluamului și ucise ei. pare-vă-se că aceea datorī era mai vrătos de toți oamenii ce lăcuīea în Ierusalim. însă grăesc voao. ce de nu să vor pocăi. toți așijderea peri-vor. grălea acésta în pildă. u în smochin avea oare cine întru o vie a lui sădit. și vine să căute rod la ea și nu află. zise cătră vieariul. iată trei anī de când vin caut rod la smochinul acesta și nu aflu. tae-l amu derep ce și pământul deșartă. el răspunse zise lui. Doamne. lasă-l și în cest an. până o voi sēpa împrejur și-l voi băga gunoi. și de amu va face rod. iară de nu, întru venire tăia verī ea.

(*Coneț cetoc. nedélea 10*). Zac. 71.

In vrémea acéea era la una de în beséreci întru sâmbătă. și iată. o muére avea duh de nevoe de opt-sprē-zéce anī. și era zgărcită și nu putea să se scoale de acīea. văzu-o ea Is. strigă și zise ei. muére, lăsată ești de nevoea ta. și puse pr'ēnsa mânilē. și acīea se întinse. și slăvi Dumnezeu. răspunse mai marele săborului nu ogođi derep ce întru Sâmbătă vindecă Is., grăi nărodului. șase zile easte întru eale se cade a lucra întracélea amu să imble sē vindece. nu în zioa de Sâmbătă. răspunse amu lui Domnul, și zise. fățarnice. cine de voi întru Sâmbătă nu va deslega boul lui saū asinul de la easle și-l va duce de-l va adăpa, e aceasta de fētele lu Avraam sīnt ce o legă satana eată opt-sprē-zéce anī. nu se. cade a se deslega de boala aceasta în zioa de Sâmbătă. și acésta lui grăi, rușina-se toți cine se protivīea lui. și tot nărodul bucură-se de toate slavele ce ăra de el. *Coneț. nedélea*. grălea cui

eastе de sémăná împărăția lu Dumnezeu. și cuî asemăna-
voi ea.

(*Săbota 12 i săbotă prēda rojďstvo*). Zac. 72.

Zise Domnul podoabă eastе grăunțuluî de muștarî. ce
ia omul, aruncă-l în grădina lui. și crește și fu lemn mare.
și paserile cerîuluî înslășuescu-se în stlăpărilor lui. iară
zise. cuî voi asemăna împărăția lu Dumnezeu. asemăna-
se aluatuluî. ce ia muerea acoapere în fânină de trăi mē-
surî. până sē năcrește tot. și îmbla în lăuntruл cetăților
și orașelor învăța și cale făcea în Ierusalim. ziseră unil
lui. Doamne puținel eastе să ne mântuim. el zise cătr'-
ênșii nevoiți-vē să întrați în lăuntruл strimtei uși. că mulți
grăesc voao caută să între și nu pot. de când se va scu-
la Domnul casei și va zovorî ușile. și vor începe afară a
sta. și vor bate în uși grăi-vor. Doamne Doamne deschide
noao. și răspunde-va. ȑice-va voao nu știu voi de unde sîn-
teți. atunci vor începe a grăi. mâncat'am înaintea ta ș'am
bēut. și la respintiile noastre învățau. și ȑice-va. grăesc
voao. nu știu voi de unde sînteți. duceți-vē de la mine toți
lucrătorii nederepti. aciea va fi plângere și scrășnirea din-
ților. când veți vedea Avram și Isaac și Iacov și toți pro-
rociî împărăția lu Dumnezeu. e voi goni-vor atară. și
vor veni de la răsărit și de la apus. și despre miază-noap-
te și despre amiază-zi și vor ședea împărăția lu Dumne-
zeu. *Conet sabota*. și aceea sînt apoiî ce vor fi întēil. și
sînt întăil ce vor fi apoiî.

(*Petoc. 8 nedēlea*). Zac. 73.

In vrēmea acēea apropiară-se unil de în farisei grăiră
lui. eși și te du de aciea că Irod va să te ucigă. și zise
lor. păsați spuneți aceluî nebun. iată gonesc draciî și vin-

decare fac astă-zi și demănéța. și a treea sfrăși-voi ea. însă mi se cade astă-zi și demănéță și în vecinî a mă duce. că nu easte putere prorocului să pieară fără în Ierusa'im. Ierusalim Ierusalim. ucisești prorocii și cu pietri ucisești tremișii cătr'ênsul. de câte ori vruu să adun feciorii tîi. ca 'gălna culbul seû supt arepi. și nu vrut. Iată lăsa-se-vo voao casele voastre pustii. grăesc voao. că n'aveți a mă vedea până va veni când veți zice. blagoslovit vine în numele Domnului.

(*Coneț pětoc. săbota. 13*). Zac. 74.

In vrémea acéea întră Is. în casa unui jude fariseesc întru Sâmbătă să mănânce pită. și aciea era de căuta lui. și Iată u în om avea de apă trândav era 'naintea lui. și răspunse Is. zise cătră legiuitorii și fariseilor grăi. căde-se-va întru Sâmbătă a vindeca, ei tăcură. și luo vindecă el și-l lăsă. și răspunse cătr'ênsii zise. carele de în voi fecior saû boii în puț va cădea. și nu aciea-l va scoate el în zioa de Sâmbătă, și nu putură răspunde lui dacéea. grălea către chemații în pildă. ținea cum alegea se șază înainte. grăi cătr'ênsii. când verî fi chemat de cine-va la nuntă. nu ședea în cel loc de înaintea. doară va fi cineva mai cinstit de tine chemații lui. și va veni cine te-aû chemat și acela. zice-ți-va. tu dă cestuea locul. și atunci verî începe cu rușine locul de apoi a ținea. ce când ver fi chemat, pasă șezi la locul cela de apoi. când va veni cela ce te-aû chemat. ziceți-va. soațe. șezi mai sus. atunci-ți-va fi slavă 'naintea șezătorilor cu tine că înălța-te-verî plecate-verî. și plecate-te-verî înălța-te-verî.

(*Coneț săbotă ponedêlnic. 9 nedêlea*). Zac. 75.

In vrémea acéea întră Is. în casa unui jude fariseesc în zioa de Sâmbătă să mănânce pită. și grăi cătră cela ce-l

chemase el. când faci uspăț sau cină. nu chema soții tăi nece frații tăi. nece ruda ta. nece vecin bogat. doară când și acela ține așijderea va chema. și ți va fi împrumut. ce când faci uspăț. chemă mișci. neputincioșii. școpii. orbi. și ferecat verii fi că n'au să-ți dea ție. dați-se-va întru învierea dreptilor. auzi neștine de ceea ce ședea cu nusul aceasta, zise lui. ferecat cine va mânca uspăț împărăția lu Dumnezeu. *Conet ponedélnic* el zise lui.

(*Nedélea 11*). Zac. 76.

Zise Domnul pilda aceasta. om neștine făcu cină mare. și chemă mulți. și tremése robii lui în ceasul de cină. ziceți chemaților. veniți că încă gata sînt toate. și începură împreună a se lepăda toți. întăiul zise lui. u în sat am cumpărat și am nevoe să es să-l vîz rogu-te lasă-mă în pace. și altul zise. pluguri de boi cumpăra-i cinci. și mă duc să-i ispitesc ei. rogu-te lasă-mă în pace. și altul dîse mueare lui. și drept acéea nu poai veni. și mărse robul acela, spuse Domnu-său aceea atunce să-mănie Domnul casei, zise robilor lui. eșiți curînd la răspântii. și în ulițele cetății. și mișcii și betégii. și orbi. și școpii aduceți-i în coace. și zise robul. Dómné fu cum zise-și și încă easte loc și zise Domnul robului. ești la cale și ologii și-i îndémnă să vie să se înple casa mea. grăesc amu voao. că nece unul de acei bărbați chemați gusta-vor de cina mea. mulți amu sînt chemați e puținii aleși.

(*Conet nedélea. vtornic. 9 nedélea*). Zac. 77.

In vrémea acéia mergea cu nusul năroade multe. și se întoarse zise cătr'ênșii. cine va vrea să vie cătră mine. și nu va urî tată-său și muma. și muérea. și feciorii. și frații și surorile. încă și sufletul lui, nu pôte fi mie ucenic. și cine nu va purta crucea lui după mine să vie. nu po-

ate fi mie ucenic. cine amu de în voi va u înstlâp să zidească. nu înainte va şede de ş-va număra avuţia de va avea ce easte la sfrăşenie. să nu cum-va să pue lui temeiul. şi să nu poată sfrăşi, toţi vor vedea încépe-vor a şbate joc de el grăesc. că acest om, începu a zidi. şi nu putu sfrăşi. saū care împărat mēge cătră alt împărat să se lovească cu nusul la războiu. nu va şede mainte să se sfătuească. de easte putérnic să se timpine cu zece miľ. de cela ce vine cu doao-zeci de miľ spr'insul. iară de nu încă de departe el fiind. rugăciune treméte, roagă-se de să se înpace. așa amu toţi de în voi. şi de nu se va lepăda de tótă avuţia lui, nu póte fi mie ucenic. bună sare de se va sarea înpuţi cu ce o verí sēra. nece în pământ nece în gunoi trébnică easte, afară să o vērşí. cine are urechi de ascultare să auză.

(Coneţ vtornic. srédea 9 nedélea). Zac. 78.

In vrémea acéea era de se apropieară lui toţi mitarnici şi păcătoşii asculta el. şi răpştiră fariseii şi cărtularii grăiră că acesta păcătoşii priiméşte şi cu nuşii mănâncă. zise cătr'ênşii pilda aceasta grăi. care om de în voi are o sută de oi. şi va piearde una de într'ênsele. nu va lăsa noao-zeci şi noao în pustie. şi se duce după ceea pierduta până află ea. şi o află pune-o într'umerele lui bucură-se. şi mēge în casă. strigă soţii şi vecinii grăiaşte lor. bucuraţi-vē cu mine că am aflat oaiea mea pierduta. grăesc voao. că așa va fi bucurie la ceri de u în păcătos ce să căléşte. de cât de noao-zeci şi noao de derepţi. ce nu le trebueiaşte pocanie. saū carea mueare are zece drăghici. de va piérde una. nu va aprinde lumînarea şi va mătura casa. şi va căuta cine până va afla. şi află strigă soaşelor şi vecinilor grăiaşte. bucuraţi-vē cu mine că am aflat.

drăghica pierdută. așa grăesc voao. bucurie va fi naintea
îngerilor lu Dumnezeu de u în păcătos ce se căește.

(*Conet sredea nedălea 17 oblădném*)· Zuc. 79.

Zise Domnul pilda acésta. u în om avea doi feciori. și
zise cel mai tînăr părintelui. părinte. dă-mi ce mi se cade
partea de în avuție. și împărți lor avuția. și nu după
multe zile. adună tot cel fecior mic, și se duse într-o
parte departe. și acolo răsipi avuția lui. viea cu curvele
răsipi al lui tot, fu foamete tare într'acéa parte. și acesta
începu a flămânzi. și mărse lipi-se de unul ce lăcuia în-
tr'acea parte. și tremése el la satul lui să pască porcii.
și jeluia să-și sature mațele lui de rădăcinele ce mânca
porcii. și nemică nu dăde lui. într-o el mărse, zise. câți
năemnici la tatăl mieu mănâncă pâine. eu pier de foame.
scula-mă-voiu de mă volu duce cătră părintele mieu. și
zice-voi lui. părinte greșii la ceri și naintea ta. și de acmu
nu sânt destoinic să mă chem fiul tău. fă-mă ca unul
de în năemnicii tăi. și se sculă duse-se cătră părintele lui.
încă el departe era vëzu el părintele lui și fu milă d'in-
sul. și curse căzu pre cerbicea lui și sërută el. zise lui
fiul. părinte. greșii la ceri și naintea ta. și de acmu nu
sânt destoinic a mă chema fiul tău. zise părintele cătră
robiu lui, aduceți veșmântul de înteu și înbrăcați el. și
dați inelul la mâna lui. și călțuni la picioare. și aduceți
vițelul hrănit de-l junghéti. și să mănăcăm să ne veselini
că fiul mieu acesta. mort era și învise. și pierdut era și
se află. și începură a se veseli. era fiul lui cea mai ma-
rele la sate. și ca vine apropié-se cătră casă, auzi cântări
și glasuri. și chemă unul de în feciori întrebă ce sînt a-
céstea. el zise lui. că fratele tău au venit. și junghe pă-
rintele tău vițelul hrănit. că sănătos el primi. mănă-se și

nu vrea să între. părintele lui eși ruga el. el răspunse zise părinte. iată câți ani lucrai ție. și nemica zisa ta călcai. și mie nece dinioară-mi dedeși o capră de cu soțul miei să mă veselesc. e când fiul tău acesta de la curvie vine. junghéși lui vițelul hrănit. el zise lui. fi. tu pururea ești cu mine. și toate ale mele ale tale sînt. să te veselești și să te bucuri cade-ți-se, că fratele tău acesta, mort era și învise. și pierdut era și se află.

(Coneș nedélea cetoc. 9 ned). Zac. 80.

Zise Domnul pilda aceasta. u în om era bogat. ce avea u în pîrcălab. și acesta părăt fu cătr'ênsul. că răsipește avuția lui. și-l chemă el zise lui. ce eată am auzit de tine. dă răspuns de tocméla casei. nu verî putea amu de acmu casa să tocmești. zise cătră sineși pîrcălabul casei. ce voi face că domnul mieu luo tocméla casei de la mine. a săpa nu pociu. a cére rușine mie. înțeles ce voi face. de când voi fi lăsat de tocméla casei, priini-mé-vor în casele lor. și chemă unul cine-și cu datoriu. domnu-sêu. grăi întâiului. câte ești datoriu domnului mieu. el zise lui o sută de măsuri de unt. și zise lui. iați scriptura ta. și șezi curênd de scrie, cincî-zeci. după acela altuea zise. tu câte ești datorî el zise o sută de măsuri de grâu. și grăi lui. iați scriptura ta. și scrie, opt zeci. și laudă Domnul casei tocmitorî nederept ca u țelept făcu. că fiiî vécuii acesta, mai mândri sînt mai vrătos de fiiî lumiei în ruda lor. și eî grăesc voao. faceți voao alte de în vuție nedereptate când vè va scădea. primi-vè-vor întru casele de vecie.

(Coneș cetoc. săbota 14). Zac. 81.

Zise Domnul credincîos întru puținel și întru mult credincîos easte și nederept întru puținel. și întru mult ne-

derept iaste. de amu întru nedereptate vie-veți. nu veți fi credincioși, adevérité credință cine voao va avea. și de întru striini credincioși nu veți fi, a voastră cine-aū dat voao care rob poate a doi domni lucra. unul amu va urî, iară altul va îndrăgi. saū de unul se va ținea, iară de altul nu va griji. nu poate lucra lu Dumnezeuū și avuției. auziră aceasta și fariseii iubitorî de argint era. șiși bătură joc de el. ȕise lor.

(*Petoc 9 nedēlea*). Zac. 82.

Zise Domnul cătră ceea ce mērseră cătră el Iudeilor. voi seți de vē dereptați naintea oamenilor. Dumnezeuū știe inima voastră. că ce e întru oameni mărie, urită easte naintea lu Dumnezeuū, *Conet sab.* lége și prorocii până la Ioan prorociră. de aciea înpērătēia lu Dumnezeuū bine vestește-se. și toți întru ea nevoescu-se. mai īșor easte ceriul și pāmēntul a trēce. de cât de în lége una sgarăetură să pieară. tot cine lasă muērea lui și aduce alta, curvie face. și tōte de bărbat lasa-se mārīte-se, curvie face.

(*Préstăpi petoc. nedēlea 5*) Zac 83.

Zise Domnul pilda acēsta u în om era bogat. și sē în braca în cāinfi și in firurē. veselie-se în toate zile luminat. u mișel era numele-ī Lazar. ce zăcea naintea ușei lui cu puroi. și jeluiea să se sature de în fărāme ce cădea de în masa bogatului ce și cāiniū mergea linge purile lui. fu de muri mișelul. și-l duseră ingerii la poala lu Avraam. muri și bogatul și îngropat fu. și întru Iad deșchise ochiū lui acesta de în muncă. vėzu Avraam de departe. și Lazar în poala lui. și acesta strigă. zise pārinte Avraame miluēște-mē. și trimēte Lazar să-și ude cel deget mai mic într'apă. și să răcească limba mea. că mē chinuesc în cēstă vāpae. zise Avraam. fiū aduți aminte că

ți-ai luat tu dulceața ta în vieața ta. Lazar așijderea rău. acumu cicea mângăie-se. tu te muncești. și pespre toate acélea. între noi și între voi, propaste mare întări-se. că de ară vrea să vie de icaea cătră voi, nu pot. nece de acolo cătră noi să vie. rogu-te amu părinte. să tremiți el în casa tatălui mieu. am amu cinci frați. ca să le mărturisescă. să nu și acéa să vie la cest loc cu muncă. grăi lu Avram. aū Moisi și prorocii. să asculte de ei. el zise. ba părinte Avraame. ce de ară mērgе cine-va de în morți cătr'ēnșii. pocăi-se-ară. zise lui. de Moisi și prorocii nu vor asculta. nece să ară cine-va de în morți învie nu va avea credință. *Conet nedélea cēti pétoc.* zise cătră ucenici nu easte putere să vie să blazne. vaū de cela ce înbla drept eale. mai bine ară fi lui orășniță a satuiui să-și lége de cerbicea lui. și aruncat să fie în mare. de cât să blăznească unul de cești mici.

(*Săbota 15*). Zre. 84.

Zise Domnul. luați aminte voi. de va greși ție fratele tēu, oprēște lui. de se va pocai. lasă lui. și de va greșide șapte ori în zi ție. și de șapte ori în zi întoarce-se-va grăi-va căi-se-va, lasă lui. *Conet petoc. a sabota 9 iști nazad glav. 49 i ned. 9 iști nazad. glav. 6* și ziseră Apostoli Domnului. adauge noao credință. zise Domnul. de ați fi avēnd credință ca o grăunță de muștar, graire-ați amu codrului. acestui. rădică-te și te aruncă în mare. și ascultar voi. carele de în voi are u în rob de ară. saū paște. și mērgе el în sat zice aciea. treci de șezi. ce nu zice lui. gătește ceva cină. și te încinge slujăste-mi până voi mânca și voi bea. și după acéa verī mânca și verī bea tu. aū doară laudă are robul acela. că făcu pre zisă. nu mie. așa și voi. când faceți pre zisa voao, grăiți că robī nepotrēbnici sintem. că ce datorī fum să facem, făcutu-l-am.

Conet sabotă. și fu ducându-se el în Ierusalim. și acesta înbla între Samariea și Galileea.

Zac. 85.

In vrémea acéea mergea Is. într-u în oraș. timpinară el zéce barbați stricați. și stătură și acéea înălțară glas grăiră. Isuse năstăvitoare. mileaște-ne. și-î văzu zise lor. păsați spune-ți-vă preuților. și fu ducându-se ei, curățiră-se. unul de într'ênșii văzu că se curăți, întoarse-se cu glas mare slăvi Dumnezeu. și căzu jos pre picioarele lui laudă déde. și acela era samarénin. răspunse Is. zise. nu zéce se curățiră, dară noao unde-s. cum nu se aflară să se întoarcă. să dea slavă lu Dumnezeu. fără de acest samarénin. și dise lui. și scoală de te du. credința ta mântui-te.

(Conet nedélea ponedélnic. 10 ned). Zac. 86.

In vrémea acéea. întrebat fu Is. de farisei când va veni împărăția lu Dumnezeu. răspunse și zise. nu va veni împărăția lu Dumnezeu cu știre. nece vor zice. iată cicea. saū iată colea. adecă amū împărăția lu Dumnezeu înlăuntru de voi easte. zise cătră ucenici. veni-vor zilele. când ați vrea într'o zi fiul omenesc să vedeți. și nu veți vedea. și zice-vor voao iată cicea saū iată colea. nu eșireți. nece așteptați. ca u în fulger strelucéste de supt ceri pre supt ceru luminéză. așa va fi fiul omenesc intu zioa lui. ma-
inte se cade lui mult a chinui. și ispitit să fie de ruda acésta.

(Conet ponedélnic. vtornic. 10 nedélea). Zac. 87.

Zise Domnul. cum aū fost în zilele lu Noe. așa va fi în zioa fiului omenesc. mânca. bea. neguța, vindea să-diea, zidiea, până în zi ce eși Lot de în sodomléni. ploo vă-

paia aprinsă și foc de în ceri. și pierdu toți. după acéa va fi. și în zioa când fiul omenesc se va ivi. întru acea zi cine va fi în loc. și vasele lui în casă. să nu între să le ea. și cea de în sat așjderea, să nu se întoarcă îndărăt. pomeniți de muérea lu Lot. și de vrea căuta sufletul ei să-l mântuească, pierde-l-vrea ea. iară de-l-vrea pierde ea învic-l-vrea ea. întru acea noapte fi-vor doi întru u în pat. unul se va lua. iară altul se va lăsa. fi-vor doi măcinând împreună. unul se va lua, iară altul să va lăsa. și răspunseră ziseră lui. unde Doamne. el zise lor. unde e trupul acolo se vor aduna vlături. *Coneț utoc.* grălea și în pildă cătr'ênșii. cum se cade pururea să vă rugați și nu supărareți grăi.

(*Sabota 16*). Zac. 88.

Zise Domnul pilda aceasta. u judecătoriu era întru o cetate. de Dumnezeu nu se temea. și de oameni nu se rușina. o văduo era în cetatea acéa. și vine cătr'ênsul grăi. fă-mi izbândă de părășul mîeu. și nu vrea la vrême. după acéa zise întru elu-și. și de Dumnezeu nu mă tem și de oameni nu mă rușinez. ce derep-ce face-mi trudă văduoa aceasta, face-voi ei izbândă. să nu cum-va să vie să mă supere. zise Domnul. auziți ce grăiește judecătoriu nederept. e Dumnezeu n'are a face dosadă aleșilor lui strigă cătr'ênsul zioa și noaptea. și îndelung rabdă de ei. grăesc voao. că face-va izbândă lor curênd. *Coneț sabota.* însă fiul omenesc vine. amu află acéstă credință la pămênt. zise cătră unii ce se upovăia de eiși că sînt derepți și ocărăea al'alți pilda aceasta.

(*nedélea 16*). Zac. 89

Zise Domnul pilda acesta. doi oameni duseră-se în besérecă să se róge. unul farisei iară altul mitar. e farisei

stătu așa, întru elu-și se ruga. Doamne laudă ție daŭ că nu sînt ca alaltî oameni. rîpitori. nederepți. curvari. sau c'acest mîtarnic. postiea-se de doao ori în săptămână. a zécea da tot cât câștiga. iară mîtarnicul sta de departe nu vrea necî ochii să rădice la ceriu ce ucidea pieptul lui grăea Doamne milostiv fi mie păcatosul grăesc voao că deștinse acesta dereptat în casa lui. mai vrătos de alalt. că toți cine se înalță plcă-se. e plecate veri de sine-și înălțate-veri.

(Coneț nedélea. srédea 10 nedélea). Zac. 90.

În vrémea acéea. aduseră cătr'énsul și tinerii, de el să se atingă. vëzură ucenicii, opriră lor. Is. chemă ei zise. lăsați feciorii să vie cătré mine. și nu apărareți lor. acestora e amu împărăția lu Dumnezeu. adevăr grăesc voao. și de nu veți priimi împărăția lui Dumnezeu ca feciorii. nu veți avea a întra întru ea.

(Coneț srédea ned. 13). Zac. 91.

În vrémea acéea u în om apropié-se cătră Is. ispitea el și grăia învătătoare dulce. ce să fac vieața de veci să moștenesc. zise lui Is. ce mă grăești dulce nimea nu e dulce fără unul Dumnezeu. lége ști. nu face curvie, nu ucide. nu fura. nu mărturisi minciună. cinstéște tatăl tēu și muma ta. el zise acélea toate păzesc de în tinerétele méle. auzi aceasta Is. zise lui. încă una tu n'ai. tot cât ai vinde. și înparți mișeilor. și să aibi avuție visteari la ceri și vino după mine. el auđi acéea, trist fu. era amu bogat foarte. vëzu el Is. că trist fu zise cum nu e lesne avënd bogăție împărăția lu Dumnezeu să între. mai lesne amu easte cămilei pre în lăuntru urechile acului a tréce de cât bogatul împărăția lu Dumnezeu să între. Ziseră ceea ce auziră. cine poate mântuit să fie. el zise nu e

putere de la om puterile sînt de la Dumnezeu. zise Pătru. adevă noi lăsat-am tot și după tine mergem. el zise lor. adevăr grăesc voao. că nimea nu easte ce au lăsat casa. sau părinții sau frații. sau muerea. sau feciorii drept înpărăția lu Dumnezeu. ce de nu va primi mai mult în vremea acésta. și în vécul ce vine vieața de veci.

(*Conet srédea cetoc. 10 nedélea*). Zac. 92.

In vremea acéa. luo Is. doi-spré zéce ucenici ai lui. zise cătr'ênșii. iată eșim în Ierusalim. și să sfrășască tóte scripturele prorocilor de fiul omenesc. vinde-vor amu el păgânilor și batjocori-vor el, și ocări-vor el, și scuipi-vor el, și rane pune-vor pr'ênsul. ucide-vor el, și întru a tréea zi învie-va. și aceea nemică de acéa nu înțelésără. și era cuvêntul ascuns de cătr'ênșii. și să nu înțelégă cuvintele.

(*Conet cetoc. nedélea 14*). Zac. 93.

In vremea acéa când se apropie Is. întru Erihon. u în orb ședea lângă cale cerea. auzi nărodul trecênd, întrebă ce easte acésta. spuseră lui. că Is. nazaréninul tréce. și și strigă. grăi. Is. fiul lu David miluește-mă. și ceea ce mergea nainte opriră lui să tacă. el vrătos mai mult strigă fiul lu David miluește-mă. stătu Is. zise lor să-l aducă cătră el. apropie-se de el, întrebă el grăi. ce verî de săți fac. el zise. Doamne să véz. și Is. zise lui caută, credința ta mântui-te. și aciea vèzu. și după el duse-se slăvi Dumnezeu. și toți ómenii văzură, dederă laudă lu Dumnezeu.

(*Conet ned. ned. 15*). Zac. 94.

In vremea acéa mergea Is. întru Erihon și iată u în bărbat ce-l chema Zachei. și acela era mai mare vame-

șilor și acesta era amu bogat. și căuta să vază Is. cine easte. și nu putea de nărod. că de crescut era mic. și curse 'nainte sui-se întru în u copăcel să vază el că pre acolea vrea să trecă. și ca vine la loc, căută Is. vézu el. și zise lui. Zachei, deștinge-te jos. astă-zî amu în casa ta cade-mi-se a fi. și se deștinse jos. și prinse el bucură-se și vëzură toți răpștiră grăiră. că cătră u în bărbat păcătos întră să răpause. stătu Zachei zise cătră Domnul. adecă jumătate de avușia mea Doamne, dau mișeilor. și să am cine-va obidit. întorc depatru ori. zise, cătr'ensul Is. că astă-zî mântuirea casei aceasta fu, derep ce și acesta fiul lu Avraam easte. vine amu fiul omenesc să caute și se mântulească părinții, *Coneș nedélea*. auzind lor aceasta adause zise în pildă. derep ce aproape lui să fie în Ierusalim. și părea-le că aciea împărășia lu Dumnezeu va să se ivască. zise amu.

(petoc. 10 nedélea). Zac. 95.

Zise Domnul pilda aceasta. u în om de rudă bună du-se-se într'o parte departe să-și ia împărăție, și se întoarse. chemă zéce robi ai lui déde lor, zéce arginți. și zise cătr'ênșii. neguțați până voi veni. cetățenii lui urără el și treméseră rugă după el grăiră. nu vôm acesta să împărășască spre noi. și fu când se întoarse. luo împărășia, zise chemați robii aceea. ce le-am dat argintul. să știe cum au neguțat ș'au făcut. vine ântăul grăi. Doamne. argintul tău dobândi, zéce arginți. și zise lui. dulce rob și bun. că spre puțin fuseși credinc'os fieți putere să aibi spre zéce cetăți. vine al doilea grăi. Doamne. argintul tău făcu cinci arginți. zise și aceluea. și tu fii spre cinci cetăți. și altul bine grăi. Doamne iată argintul tău ce-am avut pușu-l întru u în pomiselnic. temu-lu-mă de tine că om mănios ești. și ia-l de unde n'ai pus. și séceri de unde n'ai sêmănat.

grai lui. de în rostul tău judeci-te hitlén rob. ştieai că eu om mănios sînt. Iaŭ de unde n'am pus. şi sécer de unde n'am sêmănat. şi pentru ce nu dedeşi argintul mîeu neguţătorilor. şi eu să vii cu asupră să string el. şi cine-î sta 'nainte zise. luaţi de la el argintul. şi daţi celuea ce are zéce arginţi. şi ziseră lui. Doamne. aŭ zéce arginţi. grăesc amu voao. că toţi cine are zéce. eară de la ne avutul, şi ce are luase-va dela el. însă vrăjmaşii miei aceea nu vrea mine să fiŭ împărat spr'ênşii aduceţi-l în coace. şi-î tăiaţi înaintea mea. şi aceasta zise, duse-se 'nainte mergea întru Ierusalim.

(*Conet petoc. ponedélnic. sirnii*). Zac. 96.

În vrémea acéea. ca se apropie Is. în Vithsfaghiea şi Vithaniea cătră u în codru ce se chema Eleon, tremése doi ucenici ai lui zise. duceţi-vă 'nainte în oraş întru el mărgeţi, afla-veţi mânzişorul legat. pr'ênsul nimea nece dini-oară de oameni sezuse. dezlegaţi el de-l aduceţi. şi să ară cine-va voi întreba pentru ce-l dezlegaţi. așa ziceţi lui. că Domnului trebuléste. mérseră tremeşii, aflară cum ziseré lor. dezlegară ei mânzişorul. ziseră domniul lui cătr'ênşii. ce dezlegaţi mânzişorul. ei ziseră. Domnului trebuieaste, şi aduseră el cătră Is. şi aruncă veşmintele lui pre mânzişor. şezu Is. ducêndu-se el, aşternea veşmintele-şi pre cale.

(*ponedélnic. 11 nedélea*). Zac. 97.

În vrémea acéea apropiindu-se Is. încă cătră eşitul codrului Eleonului. începură toţi mulţi ucenici. bucura-se lauda Dumnezeŭ cu glas mare. de toate tăriile ce vèzuse grăiră. blagoslovit vine împăratul întru numele Domnului. pace la ceri şi slavă întru 'nalt. uniŭ farisei de în nărod. ziseră cătr'ênsul. opréşte ucenicilor tăi. şi răspunse zise lor, grăesc voao. că să ară aceştea tăcea, pietrile vor

striga. *ponedélnic. 11 nedélea.* și ca se apropie, văzu cetatea plânse de el grăi. că de ară fi înțelegând și acéea întru zioa aceasta a ta ce cătră lumea ta. acmu se-ară ascunde de în ochii tăi. și încă vor veni zilele la tine. și băgase-vor vrăjmașii tăi înprejur de tine. și încungiura-te-vor. și te vor cuprinde pretutindenea. și spargă-te-vor și feciorii tăi întru tine. și nu vor lăsa piatră spre piatră întru tine. după acéea nu vor înțelége vrémea cercetatul tău.

(*Conet. ponedélnic. vtornic. 11 nedélea.*) Zac. 98.

In vrémea acéea întră Is. în besérecă, începu a goni vândătorii de în ea și cumpărătorii. grăi lor. scris easte casa mea casă de rugă easte. e voi o ați făcut peșteră de tlahari. și era de învăța pre toate zilele în besérecă. e mai marii preuți și cărtularii căuta el să-l ucigă. și nu aflară ce s'aũ făcut. oamenii amu toți ținea-se de el asculta. *Conet vtoc.* și fu întru una de în zile alte.

(*Srédca 11 ned.*) Zac. 99.

In vrémea acéea. învăța Is. oamenii în besérecă și dulce vestiea. sfătuiră-se preoții și cărtularii cu bătrini. și ziseră cătr'ensul grăiră. spune noao cu acui putere aceasta faci. și cine easte de ȝaũ dat ȝie puterea aceasta. răspunse zise cătr'ênșii. întreba-vă-voi și eu de în u cuvânt. de-mi veți spune. botejunea lu Ioann. de în ceri era aũ de în oameni. ei cugetară întru eiși grăiră. că să am zice de în ceri, zice-va. pentru ce nu crezut lui. să am zice de la om, toți oamenii cu pietri ne vor ucide. știea-se amu de Ioan că proroc era. și răspunseră nu știm de unde. și Is. zise lor. nece eu spune-voi voao cu a cui putere aceasta faci. *Conet srédca.* începu a grăi cătră oameni în pildă.

(*cetoc. 11 nedélea.*) Zac. 100.

Zise Domnul pilda aceasta. u în om sădi o vie. și o déde

el lucrătorilor. și se duse la anii mulți. și la vremea tremése cătră lucrătorii u în rob. ca de în rodul viei să dea lui. e lucrătorii bătură el. treméseră-l deșert. și adause tremése alt rob. ei și acela bătură și dosădiră lui. treméseră-l deșert. și adause tremése al treile. ei și acela râniră și-l scoaseră. zise Domnul viei. ce voi face. treméte-voi fiul miei iubitul. doară acesta vedé-vor rușina-se-vor. vëzură el lucrătorii, cugetară întru ei grăiră acesta easte moșténul. veniți să ucidem el. a noastră să fie moștenicia. și scoaseră el afară de în vie, uciseră-l. ce amu va face Domnul viei. veni-va și va pierde lucrătorii aceea. și va da viea altora. auziră ziseră. să nu fie. el caută spr'ênșii zise. ce amu easte scriptura aceasta. pîatră ce nu socotiră ziditorii. acéa fu în capul unghiului. toți cine vor cădea spre pîatra aceasta sfărâma-se-vor. iară spre cine va cădea, struncina-va el.

(*Conet cctoc. petoc. 11. ned*). Zac. 101.

In vrémea acéa căuta mai marii preuți și cărtularii să pue mânilé spr'ênsul într'acel ceas, și se temea. înțeléseră amu că cătr'ênșii pilda aceasta zise. și păziră treméseră lătrători făcé-se ei derepți a fi. să prinză el întru cuvinte drept să dea el mai marilor și puternicilor voivozi. și întrebară el grăiră. învățătoare. știm că drept grăești și înveți și nu cauți spre fêțe. ce adevêr calea lu Dumnezeu înveți. cade-se împêrâtului dajde ai da aũ nu. înțelése hitlénșugul lor, zise cătr'ênșii, ce mă ispitiți. arătați-mi tabla al cui chip are și scriptură. răspunseră ziseră. al împêrâtului. el zise lor. dați amu ce e împêrătésca împêrâtului și ce e dumnezeéscă lu Dumnezeu. și nu putură să caute cuvêntul lui 'naintea oamenilor. și se mirară de răspunsu-ı, tăcură.

(*Conet petoc. ponedelnic. 12 ned*). Zac. 102.

In vrémea acéa apropiară-se cătră Is. uniı de în sa

duchei. ce grăiră că înviere nu va fi, întrebară el grăiră. învățătoare. Moisi au scris noao. că cui va muri fratele avé-va muérea și acela fără feciori va muri. Iară fratele lui sê-I ia muérea. și să scoale sêmânța frăți-ne-sêu. șapte amu frăți era. și întcîul luo muérea. muri fără feciori, și o luo al doilea muérea, și acela muri fără feciori. și al treilea o luo ea, așijderea și toți tute șapte nu rămaseră feciori și muriră. apoi de toți muri și muérea. întru înviere amu, căruia de aceea va fi muérea. șapte amu o avură ea muérea. și răspunse zise lor. fiiî véculei acestuia, însoară-se și se mărită. Iară cine sê va spodobî véculei acela să dobândescă. și înviere ce e de în morți. nece se vor însura nece se vor mărita. nece amu de aciaa puté-vor muri. tocma amu sînt cu îngerii. și fii sînt lu Dumnezeu. Iară ca se vor scula de în morți. și Moisi spunea pre rug. cum grăi Domnul Dumnezeu a lu Avraam. și Dumnezeu a lu Isaac. și Dumnezeu a lu Iacov. Dumnezeu nu e morților. ce viilor. toți amu aceluia vii sînt. răspunseră uniî de cărtulari ziseră. învățătoare bine zici. de aciaa nu cuteza el să întrebe nemică. zise cătr'ênșii : cum grătea Hs. fiul lu David fi-va. și însuși amu David grăi în cartea psalomilor zise Domnul Domnul mîeî șezi deaderépta mea. până voi pune vrăjmașii tîi perină supt picîórele tale. David amu Domnul lui chémă. și cum fiul lui easte. *Coneș ponedélnic*. auziră toți ómeniî. zise cătră ucenicii lui.

(Săb. 17). Zac. 103.

Zise Domnul ucenicilor lui. luați-vé a minte de sine-și de cărtulari vor veni întru veșminte și iubi-vor sêrutături la trêguri. și înainte a ședea în gloate. și mai nainte ai chema la cină. ce mănâncă casele vêduolor. și cu vină de departe sê roagă. aceea lua-vor mai mare osindă, căută

văzu aruincând întru besérecă la păzitoarea avuției darurile-și bogații, văzu și o văduo săraca aruincând acolo doi filéri. și zise, adevěr grăesc voao. că vėduoa această sėracă mai mult de toți aruncă. toți amu aceștea de în rēmășițele lor aruncară în daruri lu Dumnezeu. e aceasta de în sėrăciea ei toată viața ce avea aruncă.

(*Coneț săbotă. srédea 12 nedélea*). Zac. 104.

In vrémea acéea grăiră unił lu Is. de besérecă. că cu pietri bune și cu vase înfrămșetată, zise. aceasta ce vedeți, veni-vor zilele întru ea nu vor lăsa piatră spre piatră ce să nu se risipescă. întrebare el grăiră. învățătoare, când acestea fi-vor. și ce sémne când vor vrea acéstea să fie. el zise.

(*Săb. mesopost*). Zac. 105.

Zise Domnul păziți-vė sė nu fiți înșelați. *préstapi srédea*. mulți amu veni-vor în numele mieu. grăi-vor că eu sînt. și vrémea apropie-se. nu eșireți amu după ei. e când veți auzi rėzboaele și tocmélele, nu vė témeți. cade-se amu acélea a fi 'nainte. ce nu e aciea sfrășenia. *préstapi săbotă citi srédea*. atunce grăi lor. scula-se-vor limbı spre limbı. și împărăție spre împărăție. cutremuri mari pre locuri. și foameți și periri fi-vor. frici și sémne mari de în ceri fi-vor. *préstapi srédea*. mainte de acéstea toate.

(*Vtornic. 12 ned. seje i măcenicom*). Zac. 106.

Zise Domnul ucenicilor lui. luați-vė aminte de oameni. pune-vor spre voi mănile lor. și scoate-vė-vor. vinde-vė-vor la gloate și în temnițe. duce-vė-vor cătră împărăți și la domni pentru numele mieu. tâmpla-se-va voao întru mărturie. puneți amu la inimile voastre, nu mainte învă-

țați-vă a răspunde. eu amu da-voi voao gură și înțele-
pelune. ce nu se vor putea protivi saū să răspunză toți
cine se vor protivi voao. vânduți vor fi și părinții. și frații
și ruda, și soții. și omoră-i-vor de în voi, și veți fi urîți
de toți pentru numele mieū, și u în pēr al capului vostru
nu va peri. întru răbdarea voastră câștiga-veți sufletelor
voastre. *Conet vtornic i macenicom. ceti srédea.* Când veți
vedea Ierusalimul încungiurat de oaste, atunce să înțelê-
geți că se apropie pustiirea lui. atunce cine va fi întru
Iudei să fugă în codri. și ceea de în mijlocul lor să nu
iasă. și ce e de întru parte, să nu mérgă întru el. că zi-
lele de vrajbă acéstea sînt ce să se împle toate scripturi-
le, vai de cine va avea întru mațe și va apleca. într'acé-
lea zile. fi-va amu nevot mare la pămênt. și mânie spre
oamenii acéea. și vor cădea întru ascuțitele spéte. și prădați
vor fi de toate limbile. Ierusalimul fi-va călcat de limbî
până se vor sfrăși vrémea limbilor. *Conet srédea, ceti sa-
botă.* și vor fi sémne în soare și în lună și în stéle și la
pămênt grétă limbilor. și de neașteptarea sunetul măriei
și turburêla. năduși-se-vor oamenii. de frică și așteptarea
ce va să vie la lume. tăriele amu ceriului pornise-vor. și
atunce vor vedea fiul omenesc viind în nuorî cu tãrie și cu
slavă multă. *préstapi sabota.* începături acéstea fi-vor.

(*Conet 12 nedélea*). Zac. 107.

Zise Domnul ucenicilor lui. scula-ți-vă și înălțați cape-
tele voastre. derep ce apropie-se mântuirea voastră. și zise
în pilda lor. vedeți smochinul și toate lémnele. când în-
frunzesc însă vedeți. înși-vă să știți că aproape easte se-
ceratul. așa și voi. când veți vedea acéstea fiind, să știți că
aproape easte împărăția lu Dumnezeu. adevăr grăesc voao.
că n'are a tréce nãrodul acesta până toate vor fi. *citi sab.*
ceriul și pămêntul va tréce, eară cuvintele méle n'aū a

tréce. *Conet cetoc.* luați-vă aminte de sineși. să nu cum-
va să îngreoeze inima voastră cu mâncările și cu bețiile.
și cu grija vieției. și veni-va spre voi de pripă zioa acéa.
ca o mréje amu veni-va spre toți cine vor ședeă spre fața
a tot pământul. preveghéți amu prespre toată vrémea ru-
gați-vă să vă spodobiți să fugiți de toate acelea ce vor
să fie. și să stați naintea fiului omenesc.

(*Conet. săb. petoc. 12 ned.*) Zac. 108.

In vrémea acéa era Is. întru zile în besérecă. învăța. iară
noaptea eșiea sălășuise întru u în codru ce so chema
Eleon. și toți oamenii de demânătă mergea cătr'ensul as-
culta el. apropiă-se praznicul de azimite. ce se chéamă Paș-
tile. și cânta mai marii preoți și cărtularii cum să fie să
ucigă ei. temé-se amu de oameni. întră satana în Iuda
chema-l Iscariot. era de în numărul a doi-spré-zéce. și mér-
să grăi mai marilor preuți și voivozilor cum el să vênză
lor. și să bucurară. și sfătuiră să dea lui arginți. și spu-
se și căuta în podoabă vrémea să dea el lor fără de no-
rod. *Ceti ponedélnic sirnomu.* vine zioa de azimit întru ea
cădea-se să tae Paștile. și tremése Pétu și Ioan zise. pă-
sați de gătiți noao Paști de să mâncăm. *Conet petoc.* ei
ziseră lui. unde verî să gătim. el zise lor. iată mergând
voi în cetate. timpina-vă-va u în om întru u în vas apă
purtând. după el vă duceți în ce casă va intra. și ziceți
Domnului casei. grăit-au ție învățătorul. unde easte să-
laș unde voi Paștile cu ucenicii miei să mănânc. și acea-
la voao arăta-va o casă mare largă acolo gătiți. mérseră
aflară cum zisése lor. și gătiră paști. și când fu ceasul,
șezu. și doi-spré-zéce Apostoli cu nusul. și zise cătr'ênșii.
jeluia vrea aceste Paști să mănânc cu voi. mainte până
nu priimesc muncă, grăesc amu voao. că de acmu nu am
a mânca d'ense. până se va sfrăși întru împărăția lu Dum-

nezeu. și păhar luo, laudă déde zise. luați acésta și împărțiți voao. grăesc amu voao. că n'am a bea de rodul viteei, până va veni împărăția lu Dumnezeu. și luă pită. laudă déde sfrărâmi. și déde lor grăi acesta easte trupul mieu ce drept voi déde-se. aceasta faceți întru a mea poménă așijderea și păhar după cină grăi. acest păhar, noao lége al mieu sânge. ce drept voi să varsă. însă aceasta mână ce mă vându, cu noi easte la masă și fiul omenesc mérgé-va pre zisă. însă vai de omul acela ce mă vându. și aceea începură a căuta întru eiși. carele amu fu de într'ênșii de vru acésta să facă. fu și pără într'ênșii, carelei se părea să fie mai mare. el zise lor. împărații limbilor, domnesc lor. și putére aũ. dulci să cheamă. voi nu așa. ce cine e mai mare întru voi, să fie ca u mai mic. și bătrênii că slujitorii. cine amu mai mare să șază, saũ să slujască. nu să șază. eũ sînt în mijloc de voi ca u în slujitoriu. voi seți de sînteți cu mine în năpăștile méle. și eũ spuĩ voao. cum aũ spus mie părintele mieu împărăția. să mâncați și să béți la masa mea împărăția mea. și ședea-veți la scaune. judeca-veți doao-spré-zéce rude ale izraililor. zise Domnul. Simone. Simone. iată satana cére voi să vă sémene ca u în grâu. eũ mă rog de tine să nu scază credința ta. și tu oare când întoarce-te, întăréște frații tēi. el zise lui. Doamne. cu tine gata sînt și în temniță și în moarte să merg. el zise. grăescu-ți Petre. nu va cănta căntătoriu astă-zí, până de trei ori lepăda-te-veri nu știĩ mine. zise lor. când vă tremetea fără de pungă și fără de bucate. aũ doară ceva flămânzi fuset. ei ziseră. nemică zise lor. ce și acmu cine are în pungă, să-și ea așijderea și bucate. iară de nu va avea. să-și vînză vășmēntul lui. să cumpere cuțit. grăesc amu voao, că încă scrisă e aceasta cade-se să se sfrășască de mine. ce cu ceea fără lege mă socotiră. și amu ce e de miné sfrășitul aũ. ei zisera Doamne. iată cicea doao cuțite. el zise lor. destul easte.

(*Vtoci. sirnî*). Zac. 109.

In vrémea acéea. eşi Is. mergea pre obicéi în codrul Eleonului. după el mergea ucenicii lui. *Conet ponedélnic. sirnî*. fu el la u în loc, zise lor. rugaţi-vé să nu mérgeţi în năpaste. şi însuşi duse-se de într'ênşii ca o aruncătură de pîatră. şi închină genuchele, ruga-se grăiea. pârinte de-ai vrea să trecă păharul acesta de la mine. însă nu a mea voe. ce a ta să fie. *pres. vtoci. citi cetoci. velichî*. iviise lui îngerul de în ceri întăriea el. şi era întru ne-voe, cu nevointă să ruga. fură sudorile lui că picăturile de sânge pică la pămînt. *citi vtornic*. şi se sculă de în rugă. *prétdi cetoci velichî vâ Mathet*. mérse cătră ucenicii. află-i adurmiţi de grije. şi zise lor. ce durmiţi. sculaţi-vé de vé rugaţi. să nu mérgeţi în năpaste. încă el grăind, iată nă-rodul. şi cel chema Iuda unul de în doi-spré-zéce 'nain-tele mergea. şi se apropie cătră Is. sărută el. acesta amu era semnul dat lor. cela ce voi săruta, acela easte. Is. zise lui. Iudo. sărutătura fiului omenesc dedeşi. vèzură ceea ce era la el ce fu, zise lui. Doamne. lovi-voiu cu cuţitul. şi lovi unul óre cine de într'ênşii u în rob al maî marilor preoţi. şi-i tăe lui uréche deréptă. răspunse Is. zise. lăsăţi de acmu. şi pipăi în uréchea lui, şi vindecă el. zise Is. cătră veniţi spr'ênsul maî marilor peoţi. şi voivozii besé-recilor şi bătrênilor. ca la u în tlăhari aţi eşit cu arme şi cu parî a mă prinde. prespre toate zilele era cu voi în besérecă, nu tinset mâna spre mine. ce iată a voastră eastră vrémea. şi putére iutunecată. prinseră el duseră. şi-l duseră în curtea maî marilor preoţi. Pétru mergea pre urmă pre departe. grămădiră foc în mijlocul curţiei. şi împreună şedea ei, şedea Pétru în mijloc de ei. vèzu-l el o roabă şezênd pre lumină. şi căută spr'ênsul, zise.

și cesta cu nusul era. elu să lepădă de el grăi. muere, nu știu el. și după aceea prespre neșchit altulu-l vėdu el. zise. și tu de într'ênșii ești. Pėtru zise. ome, nu sınt. și încetară ca la un ceas, altul unul întărise grăi. adevěr și cesta cu nusul era. și amu Galileanim easte. zise Pėtru. ome, nu știu ce grăești. și aciea grăiud luı. cântă cântătoriuł. și se întoarse Domnul, căută spre Pėtru. și pome-ni Pėtru cuvėntul Domnuluı. ce zisese luı. că mainte până cântatoriuł nu va cânt. lepăda-te-veri mine de trei ori. și eși afar. plânse-se cu amar. și bărbații ținea Is. bățjocurica-se luı ucidé-l. și acoperiea el, ucidea el pre față grătea. spune carele e cela ce te-aũ lovit. și alte multe huliea grăiea luı. și ca fu zio.

(Văpətoc. velichiı. na 6 ceas). Zac. 110.

I n vrėmea acėea. adunară-se bătrănił omenești. și mai marił preoți și cărtulariı. și duseră el la zborul lor grăiră. de ești tu Hs. spune noao. zise lor. să ași spune voao nu veți avea credință. de v'ași și întreba, nu-mı-veți răspunde. nece mă veți lăsa. de acum fi-va fiul omenesc ședé-va de a drėpta silelor lu Dumnezeu. ziseră toți. tu amu ești fiul lu Dumnezeu. el zise catr'ênșii. voi grăiți că eu sınt. ei ziseră. ce încă trebuim mărturie. însine amu auzim de în rostul luı. și se sculară toți mulți de ei.

(cetoc sirniı).

I n vrėmea acėea duseră Is. mai marił preoți și cărtulariı și bătrinił omenești cătră Pilat. Coneț vtoc sirniı. începură a vădi spr'ėnsul grăiră. acesta am aflat întorcând limba noastră. și alegea împărătésca dajde să-i dea. grăiea eluși Hs. împărat fi-va. Pilat întreabă el grăi. tu ești împărat Iudeilor. el răspunse zise luı. tu grăești. Pilat zise cătră mai marił preuți și năroduluı. nemică nu aflu vină

între anii acesta. ei se întăriră grăiră. că întorce oamenii învățat-au prespre toți Iudeii. început-au de în Galilei până cicea. Pilat auzi Galilea, întrebă însă om galileanin easte. și înțelegu că de în ținutul lu Irod easte. tremese el cătră Irod. era și acela în Ierusalim într'acéle zile. Irod văzu Is. bucuros fu. foarte. era amu jeluia de multă vréme să vază el. derep ce auzise multe de el. și se nădăiea vr'u în semm să vază de la el fiind. întrebare el cuvinte multe. el nece cătră unul răspundea lui. statură mai marii preoți. și cărtularii, aduseră a vadi spr'ênsul. ocări el și Irod cu voinicii lui. și-l batjocuri. înbracă el întru u în veșmânt luminat. întoarse-l el cătră Pilat. fu acela alt Pilat și Irod într'acea zi cu nusul. mainte amu era având vrajbă între ei. Pilat chemă mai marii preuți. și judecii. și oamenii zise cătr'ênșii. aduceți-mi omul acesta ce întorce oamenii. și iată naintea voastră să-l întreb. nece o vină aflaî întru omul acesta. ce vădiți spr'ênsul. ce nece Irod. tremes amu voi cătr'ênsul. și iată nemică destoinicie de moarte easte făcută de în el. arăta el amu să-l lase. nevoe avea al lăsa lor la tôte praznuicele unul. strigară tot nărodul grăiră. ia-l cesta lasă noao Varavva. ce era drept o ceartă ce fusése în cetate și ucisése. aruncat în temniță. iarăși Pilat strigă vrea să lase Is. ei strigară grăiră. răstignește răstignește el. a treia oară zise cătr'ênșii. ce amu rău făcu acesta. nece o destoinicie de moarte aflaî de el. arată amu el să-l lase. ei adăuseră glasuri mari cerea el la răstignire. și ascuțea glasurile lor și ale mai marilor preuți. e Pilat judecă să fie pre cérerea lor. lăsă ce drept o ceartă și ucisése băgat era în temniță. ce cerșură. e Is. déde-l pre voea lor. și ca duseră el Simon u în chirinesc venise de în sat puseră spr'ênsul crucea să poarte după Is. mergea după el nărod mult oameni. și mueri. ce și se plângea și suspina el. întoarsese Is. cătr'ên-

și zise. fetele Ierusalimului. nu plângeți de mine. însă voi-și vă plângeți și feciorii voștri. că iată veni-vor zilele, întru eale zice-vor. ferecați neplodnicii. și înțele ce nu nascură. și țitele ce nu aplcă. atunci începe-vor a grăi codrilor. cădeți spre noi. și măgurilor. acoperiți-ne. derep ce întru lămne verzi aceasta fac, întru uscate ce va fi.

(*Evangelhie, 8, stit strest*). Zac. 111.

In vrémea acéea ducea cu Is. și alți doi făcători răi cu nusul să ucigă. și când vineră la loc chema-se al țestului. aciea răstigniră el. și făcătorii de rău. unul amu de-a derépta. e altul de a stânga. Is. grăiea. părinte, lasă lor. nu știu amu ce fac. *pré. cetoc sirniț.* îndărțiea veșmintele lui arunca sorti. și sta oamenii de căuta. batjocuria și judecii cu nușii grăiră. alți mântuește. să se mântuească elu-și. de acesta easte Hs. alesul lu Dumnezeu. rănjiea-l el și voinicii apropiară-se. și oțet da lui. și grăiea. de ești tu împăratul Iudeilor. mântuește-te. era și scriptură scrisă sprênsul. scripturi elinești și rimlenești. și ovreești. acesta easte împăratul Iudeilor. *ceti petoc.* unul de în cei ce spânzura tlăharu. huli el grăi. de ești tu Hs. mântuește tine-și și noi. răspunse alalt, opri lui grăi. nu te temi tu de Dumneșeu. că într'acésta osândit ești. și aceasta amu întru dreptate cade-ne-se pre lucrul nostru a lua. e acesta neci uin rău n'aũ făcut. și grăi lu Is. pomenéște-mé Doamne când va veni împărăția ta. și zise lui Is. adevăr grăesc ție astă zi cu mine fi-veri în Rai. *prédi petoc velichit vè Matheș. ceti sirniț cetoc.* era ca la șase ceasure. și untunérec fu prespre tot pământul până la al noale ceas și întunecă soarele. și se sparse podoaba bisericei a mijloc. și strigă cu glas mare Is. zise, părinte în mâinile tale dau sufletul mieu. și aceasta zise. réposă. vèzu vătahul ce fú. proslăvi Dumneșeu grăi.

adevăr omul acesta drept era. și toți venise năroade să prevădă acesta. văzură ce tu. ucidea plecturile lor întoarseră-se. sta toți știuții lui de departe. și mueri. ce venise pre urma lui de în Galilei văzură acélea. *Coneț strestnomu, 8, i 6 mu ceas.* și iată bărbat numele-î Iosif. sfétnic acesta. bărbat dulce și drept. acesta nu era stătit în sfat și în lucrul lor. de în Arimathei cetatea Iudeilor. ce și acela aștepta împărăția lu Dumneđeũ. acesta apropie-se cătră Pilat, cerșu trupul lu Is. și luo el, învâli-l el cu pânză. și puse el în groapă talată. întru ea nu era nimea nece dinióră pus. și zioa era Vineri. și Sâmbăta lumina. pre urmă merseră muerile. ce era venite cu nusul de în Galilei. văzură groapa. și ca pus fu trupul lui. întoarseră-se, gătiră aromat și mir. și întru Sâmbătă amu. tăcură pre lege.

(*Coneț cetoc sirnomu. Evanghelie vârscesno. 4*). Zac. 112.

In vrémea acéea întru una de în Sâmbete vrătos de demănétă. vineră la mormént. purta ce gătise aromat. și alte cu nusele. aflară piatra răsturnată de pre groapă. și merseră. nu aflară trupul Domnului lu Is. și fu nu se domirirea eale de acesta. și iată doi bărbați sta întru eale în veșminte luminate. pre înfricoșate fură eale. și plecară fața la pământ, ziseră cătr'ênsele. ce căutați viul cu morții. nu easte cicea. ce séũ sculat aduceți-vé aminte cum aũ grăit voao încă acestea în Galilei aũ grăit. că se cade fiul omenesc vëndut să fie în mânilor oamenilor păcătoși. și răstignit fi-va. și a treea zi învie-va. și se întoarseră de la groapă, spuseră tóte acéstea a uînspre-zéce. și toate alăltora; era Maria Magdalina. și Ioan. și Mariea lu Iacov. și alalte cu nusele. ce grăiră cătră apostoli. și să iviră naintea lor ca întru nemică cuvintele lor, și nu crezură lor, e Pétru.

(*Evangelhie vârscesno. 5*). Zac. 113.

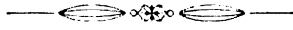
In vrémea acéea sculă se, curse cătră mormênt și se plecă văzu veșmintele singure zăcênd și se duse întru eluși mirase ce fu. *Coneș 4. mu.* și iată doi de într'ênși era ducându-se într'acea zi, întru oraș dedeaparte era ca șase zeci de pistréle de în Ierusalim. ce-î e numele Emmaus. și aceștea grăiea cătră eiși de toate acestea cele se tâmplase. și fu grăindu-și lor, și întrebându-se ei. și însuși Is. apropié-se, mergea cu nuși. ochiș lor ținé-se ca el să nu cunoască. zise cătr'ênși. ce sînt cuvinte acéstea de acélea vă întrebați cătră voi-și mergênd. și sînteți mălhiți. răspunse unul ce e numele Cleop, zi cătr'ênsul, tu unul viitoriu ești de în Ierusalim. și nu știți ce-aũ fost întru el în zioa aceasta. și zise lor. carele. ei ziseră lui. ce e de Is. Nazaréninul. ce fu bărbat proroc. putérnic cu lucrul și cu cuvêntul. naintea lu Dumnezeu și a tuturor oamenilor. cum déderă el mai mari preuți și domniș noștri la moarte cu osândă. și rêstigniră el. noi ne nădăim că acesta easte de va să mântuiească izraili. ce și spre acélea toate. iată trei zile are astă-zi de când acéea fu. ce și mueri unele de în noi. spăréră-ne. fusese de demănéța la mormênt. și nu aflară trupul lui, vineră. grăiră și ivirea îngerului văzură, și grăiră el că e viu. și se duseră uniș de în noi cătră mormênt. și aflară așa cum și muerile aũ zis. e însuși nu-l văzură. și acela zise cătr'ênși. o necugetate și nechibzuite inimî. ce să crêdeți de tôte ce-aũ grăit prorocii. nu se cade aceasta să se chinuiească Hs. și să între întru slava lui. și începu de la Moisi. și de la tóți prorocii, spuse lor de în tote scripturile ce e de el. și se apropieară de oraș întru acela ce mergea. și acesta făcu-se mai departe a merge. și nevoiră el grăiră. răpausă cu noi. că cătră séră easte. și

plecată easte zioa. și mērse cu nușil de reposă. și fu când șezu el cu nușil. luo pită blagoslovi. și frâmse déde lor. acelora se deșchiseră ochiil. și cunoscură el. și acela ne vēzut fu lor. și ziseră cătră ei-șil. nu inimile noastre era de ardea întru noi. când grălea noao pre cale. și că spuse noao scriptura. și se sculară într'acel ceas, întoarseră-se în Ierusalim. și aftară împreunați uin spre-zéce. și ceea ce era cu nușil grăiră. că adevēr sculatu-se-aū Domnul. și se-aū ivit lu Simon. și acéea spuseră ce e la cale. și cumu se-aū arătat lor întru frâmtul pitei. *Coneț. 5 mu utrînemu.* Acésta lor grăind, și însuși Is.

(*Evanghelie vâscrino. 6 seje i nautrîni vâznesenie*). Zac. 114.

In vrémea acéea învise Is. de în moarte sta în mijloc de ucenicil lui. și grăi lor. pace voao. spământară-se și înfricoșați fură. păré-le duli vor vedea. și zise lor. ce sînteți spământați, și pentru ce cugete intrară întru inimile voastre. vedeți mânil méle și picioările méle, că însu-mi eū sînt pipăiți-mă și vedeți. că sufletul, trup și óse nu are. e mine mă vedeți că am, și acésta zise. arătă lor mânil și picioarele. încă nu crezură lor de bucurie și se mirară, zise lor. aveți ceva mîncare cicea. ei déderă lui pēște fript o parte. și de întru uin fagur de miére. și luo naintea lor mîncă. zise lor. acéstea sînt cuvintele ce-am grăit cătră voi încă aceasta cu voi, că se cade să se sfârșască toate scripturi.e. între légea lu Moisi. și a prorocilor. și psalomil de mine. atunce deșchise lor mintea să înțelegă scriptura. și zise lor că așa éste scris. și așa să cade să se muncéscă Hs. și să învie de în moarte a tréea zi. și se va propovedui în numele lui, pocaaniea. și întru lăsăciunea păcatelor în toate limbile. încépeți de în Ierusalim. voi seți mărturie acelora. și iată eū tremé-te-voi

făgăduita părintelui mîeu spre voi. voi şedeţi în cetatea Ierusalimului. până vă veţi îmbrăca cu tărie de sus scoase ei afară de în Vithanie, şi rădică mînile lui blagoslovi ei. şi fu când blagoslovi ei. duse-se de într'ênşii. şi se sui la ceri. şi aceea închină-se lui. întoarseră-se întru Ierusalim. cu bucurie mare. şi era pururea în besérecă. lăuda şi slăviea Dumnezeu. amin. *Coneţ 6 mu vârs cresnomu.*





DEINTRU IOAN SFÂNTĂ BUNĂ-VESTIRE

(*Intru sfânta și marea Dumineca Paștilor*). Glav. a.

De începută era cuvânt. și cuvântul era cătră Dumnezeu și Dumnezeu era cuvânt. Iată era de început cătră Dumnezeu. toate acélea fură. și fără de el nimea nu fu ce fu. întru acesta vieată era. și viața era lumină oamenilor. și lumină întru untunérec lumina. și untunérecul el nu-l prindea. fu uîn om trimes de la Dumnezeu. numele lui Ioan. acesta vine întru mărturie, de să mărturisască de lumină. toți credință să aibă lor. nu era acela lumină. ce să mărturisască de lum'nă. era lumină adeverită. ce lumina toți oamenii venise întru lume. întru lume era și lumea aceluea fu. și lumea lui nu-l cunoștea. într'ai lui vine. și ai lui el nu priimără. câți priimără el, dède lor putere feciori lu Dumnezeu să fie. crezură întru numele lui. și nu de în sânge. nece de în pohta trupului. nece de în pohtă bărbătescă. ce de la Dumnezeu se nascu. și cuvântul trup fu. și lăcuia întru noi. și vëzum slava lui. slavă ca unul nascut de în părintele. înplut de dulcătă și de adevăr. Ioan mărturisi de el. și strigă grăi. acesta era ce-am zis, ce după mine va veni naintea mea fu. că mainte de mine era. de înplutul lui. noi luom. și dulcătă drept dulcătă. că lége lu Moisi dată fu. dulceța și adevărul Is. Hs. fu.

(*Coneș pașta. ponedélnic svétlă nedélea*). Zac. 2.

Dumnezeu nimea nu l'au vădut nece dinioară. unul născut fiu acesta în poala părintelui, acesta spuse. și lată easte mărturia lu Ioan. când tremeseră jidovii preuții și leviții. să întrebe el. tu cine ești. și spuse. și nu se lepădă. și spuse că nu sînt eu Hs. și întrebare el. ce amu. Ilie ești tu. și răspunse. ba. ziseră lui. cine ești. de să dăm răspuns de cine ne-au trimes. ce grăești de tine însuși. zise. eu glas strig întru pustii isprăviți calea Domnului. cum zice Isaia proroc. și tremeșii era de la farisei. și întrebare el. și ziseră lui. ce amu botezi de tu nu ești Hs. nece Ilie. nece proroc. răspunse lor Ioan grăi eu botez cu apă. în mijloc de voi stă, ce voi nu știți. acela easte de va veni după mine. și naintea mea fu. ce eu nu sînt destoinic să dezleg curéoa călțunului lui. aceasta întru Vithavarea au fost în ceea parte a Iordanului. unde era Ioan de boteza. *Coneș ponedélnic.*

(*Vtornic svétlăea nedélea rști vè Luca. Glav. 113.*

Ghenuarie, 7). Zac 3.

In vrémea acéea vèzu Ioann Is. viind cătr'ênsul. și grăi adecă mîelul lu Dumnezeu. luó pécatele lumiei. acesta easte de el eu am zis, după mine va veni uîn bărbat, și naintea mea fu că mai întélu era, și eu nu știu el, ce se va ivi izraililor, drept acéea am venit eu întru apă botez, și mărturisi Ioann grăi, că am vèzut duhul deștiîngênd ca uîn porumb de în ceri, și fu spr'ênsul, și eu nu știea el. e mene tremése să botez cu apă, acela mie zise, spre cine verî vedea duhul deștiîngênd, și va fi spr'ênsul, acela easte de va boteza cu duhul sfânt. și eu vèzu și mărturisesc. că acesta easte fiul lu Dumnezeu. *Coneș Ion.* întru o demânéță iară.

(srédea svétlăea nedélea). Zac. 4.

In vrémea acéea. stând Ioann și de în ucenicii lui doi. și văzu Is. viind, grăi. iată mielul lu Dumnezeu. și auziră el amândoi ucenicii grăind. și după Is. duseră-se. întoar-se-se Is. și văzu ei după el mergând, și grăi lor. ce căutați. ei ziseră lui. Ravvi. ce se grăește de se spune, învățătoare. unde lăcuești. grăi lor. veniți de vedeți. vineră do văzură unde lăcuia și la el fură într'acea zi. ceasul ca la zéce. era Andrei fratele lu Simon Pétru unul de încești doi auzise de Ioann și după-ensul mérse. află acesta mainte de frate-scă Simon. și grăi lui. aflat-am Mesiea. ce easte de se spune Hs. și aduse el cătră Is. caută spr'ensul Is. zise. tu ești Simon fiul lu Iona. tine te cheamă Chifa. ce se spună Pétru.

(nedélea. 1. post). Zac. 5.

In vrémea acéea. vrea Is. să iasă de în Galilei. și află Filip și grăi lui. vino după mine. era Filip, de în Vith-saida. de în cetatea lu Andrei și a lu Pétru. află Filip Nathanail. și grăi lui. ce-aū scris Moisi întru lége și pro-rociū, aflatam Is. fiul lu Iosif ce e de în Nazareth. și zise lui Nathanail. de în Nazareth poate fi ceva bine, și grăi lui Filip, vino și vezi, și văzu Is. Natanail viind că-tr'ensul, și grăi de el acesta adevăr istrailténin întru el hitleşug nu easte, și grăi lui Natanail, cum mă știū, răspunse Is. și zise lui, mai denainte până nu strigă tine Filip erați supt smochin văzutu-te-am, răspunse Natanail și grăi lui, învățătoare, tu ești fiul lu Dumnezeu, tu ești Impăratul Izraililor. răspunse Is. și zise lui. drept acéea'ți zic că te-am văzut supt smochin că crezuși. mai mari de acéstea vedé-veți. grăi lui. adevăr adevăr grăesc voao. de

acmu vedé-veți ceriul deșchis. și îngerii lu Dumnezeuî întrând și eșind spre fiul omenesc. *Conet nedélea. i srédea i apostolom. și a treea zi.*

(*ponedélnic. 2 nedélea*). Zac. 6.

In vrémea acéea. nuîntă fu în Cana Galileiului, și era muma lu Is. aciea. chemat fu Is. și ucenicii lui la nuîntă. și nu ajunsce vin. grăi muma lu Is. cătră el. vin n'aū. grăi ei Is. ce e mie și ție muére. n'aū venit ceasul mieū. grăi muma lui slugilor. ce să ară grăi voao să faceți. era aciea vase de apă de piatră șase. zăcea pre curăția ovre-éscă. aduna câte doao saū trei mēsurî. grăi lor Is. înpleți vasele de apă. și le împlură până în vrăh. și grăi lor. pocerpiți acmu și aduceți nunilor. și aduseră. ca gustă nunul vin fu de în apă. și nu știea de unde easte. slugile știea că porcepise apă. strigă nunul pre ginere. și grăi lui. tot omul, mainte vin bun pun. și când se înbată atunce se veseléște. tu păzéște vin bun de acmu. aceasta făcu începutul sémnelor Is. în Cana Galileiului. și ivi slava lui. și cr zură întru el ucenicii lui.

(*Conet ponedélnic. petoc. svétlăea ned*). Zac. 7.

In vrémea acéea vine Is. în Capernaum însuși și muma lui. și frații lui. și ucenicii lui. și aciea nu în zile multe fură. și aproape era paștile ovreești. și se duse întru Ierusalim Is. și află în besérecă vînzînd oi, și boi, și porumbi, și ceea cu baniî șezênd, și făcu bici de ată, și toțiî scoase de în besérecă, oile și boiî, și trăgarilor risipî baniî, și scândurile răsturnă. și vînzătorilor de porumbi zise. luați acéstea de aciea. nu faceți casa părintelui mieū casă de cumpărătoare. pomeniră. ucenicii lui, că scrisă easte. că răvnirea casei tale mănâncă-mē. răspunseră amu

Iudeii și ziseră lui. ce sémne ivești noao de aceasta faci. răspunse Is. și zise lor. sparge-voi besérecă aceasta. și în trei zile rădica-voi ea. ziseră Iudeii. patru-zeci și șase de ani zidită aũ fost aceasta besérecă. și tu în trei zile rădica verí ea. el grăiea de besérecă trupul lui. când amu se va scula de în moarte, pomeniră ucenicii lui că acéea grăiaște. și crezură scriptura și cuvintele ce zise Is. *Conet petoc.* Când era întru Ierusalim în praznicul Paștilor. mulți crezură în numele lui. văzură sémnele ce făcea. însuși Is. nu se déde el în credința lor. ce însuși știea toate. și că nu trebuia cine-va să mărturisécă de oameni. însuși amu știea ce era întru oameni.

(*Cetoc. svétlăca nedílca*). Zac. 8.

In vrémea acéea. era uin om de în farisei numele lui Nicodim. jude jidovesc. acesta vine cătră Is. noaptea. și zise lui. învățătoare. știu că dela Dumnezeu ai venit învățătoriu. nimea amu nu poate sémnele acéstea să facă ce tu faci. de nu va fi Dumnezeu cu nusul. răspunse Is. și zise lui. adevăr adevăr grăesc ție. cine nu se va naște de sus, nu poate vedea împărăția lu Dumnezeu. grăi cătr'ênsul Nicodim. cum poate omul să se nască bėtrên acesta. aũ doară în mațele mâni-sa a doo-ară intra-va să se nască. răspunse Is. adevăr adevăr grăesc ție. cine nu se naște cu apă și cu Duhul, nu poate întra împărăția lu Dumnezeu. născut e de întrup, trup easte. născut e de în duh, duh easte. nu te mira că ce-ți zic cade-se voao să vă nașteți de sus. Duhul unde va vrea să sufle. și glasul lui auzi-verí. ce nu știți de unde vine și unde să duce, așa easte tuturora cine e născut de în duh, răspunse Nicodim și zise lui. cum poate aceasta să fie. răspunse Is. și zise lui. tu ești învățătoriu Istraililor. și aceasta nu știți. adevăr adevăr grăesc ție. că ce știm grăim. și ce am văzut

mărturisim. și mărturia noastră nu priimit. de pământ zic voao și nu credeți. cum de ași zice voao de ceri credere-ați.

(*ndéleu préd vëzdviënie*). Zac. 9.

Zise Domnul. nimea nu se duse la ceri. numai ce se deștinse de în ceri. fiul omenesc. acesta la ceri. și cum înălță Moisi șarpele întru pustii, așa se cade să se înalțe fiul omenesc. toți cine va crede întru el. nu va peri.

(*Coneț cetoc. Vtornic, 2 nedéleu*). Zac. 10.

Zise Domnul așa iubi Dumnezeu lumea. ca fiu-său unul născut dat easte. toți cine va crede întru el nu va peri. ce au vieța de véci. nu trimese Dumnezeu fiul său întru lume. de să judece lumea. ce să mântuească lumea. *Coneț nedélea*. cine va crede întru el nu va fi osîndit. Iară cine un va créd e. osîndit easte. că nu crede în numele unul născut fiul lu Dumnezeu. acesta easte județul. că lumină vine în lume. și iubiră oamenii mai vrătos întunérecul. decât lumina. era. amu rău lucrul lor, toți amu cine lucrază rău urăsc lumina. și nu vin cătră lumină. să nu se arate lucrurile lor că sînt hitléne. Iară cine face adevér vine cătră lumină. să ivescă lucrurile lor. că de Dumnezeu sînt lucrate.

(*Coneț vtoc. săb. svéllăea nedélea*). Zac. 11.

In vrémea acéea vine Is. și ucenicii lui în pământul jidovilor. și acolo lăcuia cu nușii și boteza. era Ioan de boteza întru Enon. aproape de Salim. că apă multă era acolo. și mergea și se boteza. nu amu era băgat în temniță Ioann. fu întrebare de în ucenicii lu Ioann cu Iudeii de curăție. și vineră cătră Ioann și ziseră lui învățătoare. ce era cu tine în ceea parte de Iordan. ce tu mărturisieai.

iată acesta botéză. și toți vineră cătr'ênsul. răspunse Ioann zise nu poate omul lua nemică. de nu-î va fi lui dată de în ceri. voi înși-vă mie mărturisiți că am zis nu sînt eu **Hs.** ce ca uin tremes sînt naintea lui. cine are nevastă ginere easte. iară alt ginere stă și ascultă el. cu bucurie se bucură de glasul ginerelui. aceasta amu bucuria mea în-plu-se. acesta amu cade-se să créscă. no. să ne micșurăm. vine de sus, prespre toți easte. aceștea de pămênt. de pămênt easte. și de pămênt grăesc. vine de în ceri. prespre toți easte. și ce-aû văzut ș'aû auzut, aceasta mărturisește. și mărturia lui nimea nu priimiră. cine priimiră a lui mărturie, pecetluiră că Dumnezeu adevărit easte. *Coneș sabota.* ce amu tremése Dumnezeu grațurile lu Dumnezeu să grălas-că. nu întru măsură amu Dumneșeu dăde duhlul. părintele iubește fiul. și tot aû dat în mîna lui. cine va créde în fiul, avé-va vieța de véci. iară cine nu va créde în fiul, nu va vedea viéta. ce mânia lu Dumnezeu fi-va spr'ênsul. când amu înțelése Is. că auziră farisei. că Is. mai mulți ucenici aû făcut și botéză. de cât Ioann. Is. însuși nu boteza. ce ucenicii lui, lăsă Iudei. și se duse iară în Galilei. cădea-i-se lui să între în lăuntru în Samariea.

(*ned. 5 popaștea*). Zac. 12.

In vénea acéea. vine Is. în cetatea Samariei. chémă-se **Sihar.** aproape de oraș. ce dăde Iacov lu Iosif fiu-seu. era acolo puțul lu Iacov. Is. ustenise de cale, ședea așa la puț. ceasul era ca la șase. vine o muere de în Samariea să-și scoa-ță apă. grăi ei Is. dă-mi apă să béu. ucenicii lui era tremesî în cetate să cumpere bucate. grăi lui muerea samarénina. cum tu jidov ești. de la mine ceri să béi muere samarénină sînt. nu se apropie jidoviî de samarénini. răspunse Is. zise ei. de-ai fi știind darul lu Dumnezeu. și cine easte de-ți grăește dă-mi apă să beau, tu ai cére de la el.

ți-ară da apă vie. grăi lui muérea Doamne. nece pocerpală ai. și putul easte adânc. de unde amu ai apă vie. aũ doară tu mai bun ești de părintele nostru Iacov. ce-aũ dat noao puțul. și acesta de într'ênsul bea. și feciorii lui. și dobitoecul lui. răspunse Is. și zise ei. toți cine vor bea de apa aceasta. însetoșă-se-vor iară. iară de va bea de apa ce eũ da-voi lui, nu se va însetoșă în véci. ce apa ce eũ da-voi lui. fi-va într'u ei izvor de apă cură-va în vieța de véci. grăi cătr'ênsul muearea Doamne. dă-mi acéea apă. să nu-mi fie sete nece să vii în coace să pocerpesc. grăi ei Is. du-te de chémă bărbatul tău. și vino în coace. răspunse muearea și zise. n'am bărbat. grăi ei Is. bine zici că bărbat n'am. cinci amu bărbați ai. și acmu cela ce ai nu-ți e bărbat adecă adevér spuseși. grăi lui muérea. véz că proroc ești tu. părinții noștri în codrul acesta închinară-se. și voi grăiți că în Ierusalim cade-se să se închine. grăi ei Is muére ai-mi credința că va veni ceasul. când nece în codrul acesta. nece în Ierusalim închina-se-vor părintelui. voi o veți închina că nu știți. noi ne vôm închina că știm. că mântuirea de în Iudei easte. ce vine ceasul și acmu easte, când adevérité închinătorii închinase-vor părintelui cu duhul și cu adevér. și amu tatăl. unului caută se închine lui. Duhul easte Dumnezeu, și cine se închină lui, duhul și adevérul cade-se să se închine. grăi lui muérea. știu că Mesia va veni grăeaste-se Hs. când acela va veni, spune-va noao toate. grăi ei Is. eũ sînt de grăesc cu tine. și atunci vineră ucenicii lui. și se mirară că cu muérea grăiea. nemică amu nu ziseră ce cauți. saũ ce grăești cu nusa. lăsă amu vasul ei muérea. și se duse în cetate. și grăi oamenilor. veniți de vedeți omul, ce-am zise toate câte-am făcut. aũ doară acela easte Hs. eșiră de în cetate și mergea cătr'ênsul. între acea ruga el ucenicii lui grăiră. învățătoare mănâncă. el zise lor. eũ mănincare am a mânca. ce voi nu știți. grăiră ucenicii cătră eiși. aũ

doară cineva aduse lui de mâncă. grăi lor Is. a mea mâncare easte, de să fac voea cine m'aũ trimes. și să sfrășesc lucrul lui. nu voi grăiți că încă patru luni sînt. și sécerea va veni. iată graesc voao. rădicați ochii voștri. și vedeți pămînturile. că sînt plăvițe spre seceris sînt. și séceră preț luo. și adună rodul întru vieța de véci de va semăna împreună bucura-se-va și secerișului de acest amu cuvînt easte adevérit. că altul easte de sémănă. și altul easte de séceră. eũ vă trimet să sácerați. unde voi n'ați ustenit. alții se-aũ ustenit. și voi în ustenéla lor întra-veți. de în cetatea aceasta, mulți crezură întru el. de în samarénini. drept cuvîntul muerei ce mărturisi, că-mi zise toate câte-am făcut. că vineră amu cătr'ênsul samarénini, rugară el de să fie într'ênșil. și fu aciea doao zile, și mult mai vrătos crezură drept cuvîntul lui. e muerei grăiră. că nu drept cuvîntul tẽu crêdem. înșine amu auzit-am și știm. că acesta easte adevér mântuitorul lumiei Hs. *Conet nedélea*. după a doa zi, eși Is. de acolo. și se duse în Galilei. însuși amu Is. mărturisi, că prorocul întru a lui moșie cînste n'are. când vine în Galilei, priimiră el Galileanini. toate vèzu-se ce făcu întru Ierusalim în praznic. și aceea amu venise în praznic. vine iară Is. în Cana Galileiului. unde făcu apa vin.

(*Ponedélnic 3 nedélea*). Zac. 13.

In vrémea acéea era u în bărbat împărătesc. al lui fecior boliea în Capernaum. acesta auzi că Is. vine de în Iudei în Galilei, mërse cătr'ênsul. și ruga el. de să mérgă și să vindece fiul lui. vrea. amu să moară. zise Is. cătr'ênsul. de sémne și ciude nu veți vedea, nu veți avea a crêde. grăi cătră el bărbatul împărătesc. Doamne. pasă mainte până nu moare, feciorul mieũ. grăi lui Is. pasă. fiul tẽu viũ easte. și crezu omul cuvintele ce zise lui Is. duse-se.

aciea mergând el, iată robii lui timpinară el. și spuseră lui grăiră. că fiul tău viu este, și întebă amu d'ensii în care ceas boala lui au fost. și ziseră lui. ca înséră întru al șaptelea ceas lăsa-l el focul. înțelegu părintele-i că acela era ceasul. când zise lui Is. că fiul tău viu este. și crezu însuși și toată casa lui : iată eară al doilea semn făcu Is. viind de în Iudei în Galilei. *Coneț ponedélnic.* după acéea era praznicul ovreesc.

(*nedélea 4 oraslabléném*). Zac. 14.

In vrémea acéea. duse-se Is. în Ierusalim. este întru Ierusalim la fântâna oiei. ce se grăiea ovreeste Vithezda. cinci pridvoare arc. în'acelea zăcea mulți bolnavi. orbi, ologi uscați. aștepta rădicatul apeei. ingerul amu al Domnului deștingea întru fântână și tulbura apa. și cine băga întâi după turburéla apeei, sănătos era. alaltă de boală era ținută. era uin om acolo trei-zeci și opt de ani avea întru boală. acesta văzu Is. zăcând. și înțelése că mulți ani încă are. grăi lui. vrére-ai să fii sănătos. răspunse lui bolnavul. Doamne. om n'am când se turbură apa să mă arunce în fântână. e când merg eu. altul mainte de minte au băgat, grăi lui Is. scoală. eați patul tău și îmblă. și aciea sănătos fu omul. și luo patul lui și îmbla, era Sâmbătă într'acea zi. grăiră jidoviî vindecatului. Sâmbătă este. și nu ți se cade să iați patul, răspunse lor. cine m'au făcut sănătos, acela mi-au zis. iați patul tău și îmblă. vindecatul, nu știea cine este. Is. amu ascunse-se nărodul era la loc. după acéea află el Is. în besérecă. și zise lui. iată sănătos fuseși de acmu să nu mai greșești. să nu fie ca vai de tine. duse-se omul și spuse Iudeilor că Is. este de l-au făcut el sănătos. *Coneț nedélea.* și drept acéea goniea Is. Iudeii. și căuta el să-l ucigă. drept aceasta făcu-se în Sâmbată. Is. răspunse lor.

(*Srêdea 2 nedêlea*). Zac. 15.

Zise Domnul cătră ceea ce mërseră cătră el Iudeilor. părintele mîeu de acmu lucra-va. și eă vol lucra. drept acêea mai vrătos căuta el să-l ucigă. că nu numai spărgea Sâmbăta. ce și părintele lui grătea Dumnezeu. tocma se făcea cu Dumnezeu. răspunse Is. și zise lor. adevăr adevăr grăesc voao. nu poate fiul face de eluși nemică. de nu va vedea părintele făcînd. ce amu acela face, aceasta și fiul așijderea face. părintele amu iubêste fiul. și toate aă arătat lui. ce însuși face. și mai mari de acêstea arăta-va lui lucrure. ca vol sê vê mirați. cum amu părintele înviează morții și viă, așa și fiul cine va vrea să învie. parintele amu nu judecă nimea. ce judecata toată aă dat fiului. toți cine va ceti fiul, cași când ară ceăti părintele. cine nu va ceti fiu, nu va ceti părintele ce l'aă trimes el.

(*Cetoc. 2 nedêlea seje imrătvi*). Zac. 16.

Zise Domnul cătră ceea ce mërseră cătră el Iudeilor. adevăr adevăr grăesc voao. că cine va asculta cuvintele mēle. și vor crêde cela ce m'aă trimes, aveă-vor vieată în vécî. și la judecată nu vor veni. ce vor trêce de în moarte în vieată. *Conet srêdea*. adevăr adevăr grăesc voao. că vine ceasul și acmu easte : când morții auzi-vor glasul fiului lu Dumnezeu. și vor auzi învie-vor. cum amu părintele vieată are întru el, așa dēde și fiului viață să albă întru el, și putere dēde lui și judecată să facă. că fiul omenesc easte. nu vê mirareți de acēsta. că vine ceasul toți cine-aă fost înlăuntru morminte auzi-vor glasul lui. și eși-vor cine-aă făcut bine întru învierea vieței. iară cine-aă lucrat rău, întru învierea județului. nu pocî fi eă de mine-și să fac nemică.

(Pétoc. 2 nedélea). Zac. 17.

Zise Domnul cătră ceea ce m'erseră cătră el Iudeilor. cum auziți că judec. și judecata mea deréptă easte. că nu caut voea mea. ce voea celuea ce m'aú trimes părintele. *Conet cetoc. i martvim.* de voi eú mărturisi de mine, mărturiea mea nu va fi adeverită. altul easte de va mărturisi de mine. și știu că adeverită easte mărturie ce va mărturisi de mine. voi treméset cătră Ioann. și mărturisi adevérit. eú nu de în oameni mărturie priimesc. ce aceasta grăesc, ca voi mântuiți să fiți. și el era lumínare aprinsă și lumina. voi nu vrut să v'e bucurați în ceasul lumineeí lui. eú am mărturie mai mare de a lu Ioann. lucrul amu ce-aú dat mie părintele să-l s'frășesc el. acest lucru ce eú fac. mărturisi-v'e de mine. că părintele m'aú trimes și m-aú trimes părintele, acela mărturisi-va de mine. nece glasul lui auzit-ați nece dinioară. nece vedérea uí ați v'ezut. și cuvintele lui n'aú a fi întru voi. derept ce ce acela trimése aceluea voi nu crezut, ispitiți scriptura. că voi pare-vi-se întru ei vieața de veci aveți. și aceea mărturisi-va de mine. și nu veți să veniți cătră mine ca vieață să aveți. slavă de în ómení priimiți. ce v'e înțeleg că lubovul lu Dumnezeú. nu aveți întru voi. eú veni în numele părintelui m'eu, și nu priimit mine. de va veni altul în numele lui. acela veți priimi. cum voi să puteți créde, slavă de în ómení priimiți. și slavă ce e de în unul Dumnezeú nu căutați. aú doară v'e pare că eú de voi zie părintelui, easte ce va grăi de voi Moisi spr'ênsul voi upovăiți. de-ați fi fost crezut lu Moisi fi-vre-ați de-ați créde și mie. de mine amu acesta scrise. de scriptura aceluea n'ați crezut. cum ale méle cuvinte credință să aveți. după acéea duse-se Is. în céea parte de marea Galileului a Tiveriadului. și după el mergea n'arod mult. că vedea sém-

nele lui ce făcea spre bolnavi. *Conet petoc.* sui-se la uîn codru Is. și acolo ședea cu ucenicii lui. era aproape Paștile praznicul ovresc.

(*Srêdea 5 nedêlea*). Zac. 18.

In vrêMEA aceêea. rădică amu Is. ochiul și vêdu că mult nărod vine căt'ênsul, grăi cătră Filip. de cât vôm cum-păra pită să mănânce aceștea. aceasta grăea ispitia el. însuși amu știea ce vra să facă. răspunse lui Filip. doao sute de bani de pâine, nu va sosi lor. de între ei puținel ce vor priimi. grăi lui unul de în ucenicii lui. Andrei fratele lui Simon Pêtru. easte uîn fecior cicea, și are cinci pite de orz. și doi pești. ce și acêlea ce sînt la atâtea. zise Is. să faceți ômenii să șază. era iarbă multă la loc. șezură amu bărbații număr. ca cinci mie. luo pitele Is. și laudă dêde, dêde-le ucenicilor. e ucenicii șezătorilor. așijderea și de în pêsțe cât vrură. și ca se săturară. grăi ucenicilor lui. adunați rămășițele și fărâmele nemică să pîară. adunară-le și implură doao-sprê-zêce coșure de fărâme. de în cinci pite de orz ce rămăsese mîncătorilor.

(*Săbota 2*). Zac. 19.

In vrêMEA acêea. vêzură ucenicii semnul ce făcu Is. grăi-ră. că acesta easte adeverit proroc. vine întru lume. *Conet srêdea.* Is. înțelegu că vor să vie și să răpêscă el de să facă el împêrat, duse-se iară în codru însuși singur. că până aciea fu. deștinseră ucenicii lui la mare. și intrară în corabie, ducê-se în cêea parte de mare în Capernaum. și untunêrec încă fu. și nu era mers cătr'ênsii Is. în mare vânt mare sufla înălța-se valurile amu ca doao-zeci de mile și cinci sau trei-zeci, vêzură Is. îmblând pre mare. și aproape de corabie fu și se spărêră. el grăi lor. eũ sînt. nu vê

témeți. vrea să-l ea el în corabie. și aciea corabiea fu la pământ unde se ducea. demănéța nărodul ce sta în ceea parte de mare. văzură că altă corabie nu era acolo numai una acéea întru ea intra-se ucenicii lui. și că nu intră cu ucenicii lui Is. în corabie. ce înșiș ucenicii lui duseră-se. și alte corabiî venise de în Tiveriada. aproape de locul unde mâncase pită blagodariră Domnului. când văzu nărodul că Is. nu era acolo. nece ucenicii lui. intrară înșiși în corabie. și vineră în Capernaum să caute Is. și aflară el în ceea parte de mare. ziseră lui. învățătoare. când ai fost. acicea. răspunse lor și zise. adevăr adevăr grăesc voao. căutați mine nu ca să vedeți semnne ce să mâncați pită și să vă săturați.

(*Vtornic. 3 nedélea*). Zac. 20.

Zise Domnul cătră ceea ce mérseră cătră el Iudeilor. lucrați nu bucate pierdute. ce bucate ce vor fi în vieța vécilor. ce filul omenesc voao déde. acesta amu părintele semnă-l Dumnezeu. *Coneș sabota*. ziseră amu. ce să facem de să lucrăm lucrul lu Dumnezeu. răspunse Is. și zise lor. acesta easte lucrul lu Dumnezeu. să crédeți încesta ce-au trimes acela. ziseră lui. care amu tu semnne faci. să vedem și să crédem tine. ce lucrezi. părinții noștri mâncară mannă înpustie. cum easte scris. pâine de în ceri déde lor de mâncară. zise amu lor Is. adevăr adevăr grăesc voao. nu Moisi dat-au voao pâine de în ceri. ce părintele mieu dat-au voao pâine adevărită de în ceri. pâinea amu a lu Dumnezeu easte. ce au deștins de în ceri. și dat-au vieță lumiei. *Coneș vtornic*. ziseră amu cătr'ensul. Doamne pururea dă noao pâinea aceasta. zise lor Is.

(*Srédiua 13 nedélea*). Zac. 21.

Zise Domnul cătră ceea ce mérseră cătră el Iudeilor eă

sînt pâine vie. cineva veni cătră mine, n'are a flămânzi. și cine va crêde întru mine. n'are a se însetoșa nece din'oară. ce zic voao că mă și vëzut. și nu crêdeți. toate ce-aū dat mie părintele cătră mine vor veni. și cine. va veni. cătră mine, nu-l voi scoate afară. că am deștins de în ceri. nu să fac voiea mea. ce voea celuea ce m'aū trimes. aceea easte voea cela ce m-aū trimes părintele. de toate ce m'i-aū dat. nu voi pîearde de la el. ce-i voi învie în zilele de apoi

(*Conneț srêdea. Cetoc. 3 nedêlea*). Zac. 22.

Zise Domnul cătră ceea ce mërseră cătră el Iudeii. aceea easte voea celui ce m'aū tremes. toți cine vor vedea fiul și vor crêde întru el. avé-vor vieață în vécî. și-i voi învie eū în zilele de apoi. răpștiră amu Iudeii de el. că zise eū sînt pâine deștinsă de în ceri. și grăiră. nu easte acesta fiul lu Iosif. ce noi știm tatăl și muma. cum amu grăeaște acesta că de în ceri aū deștins. răspunse amu Is. și zise lor. nu răpștireți între voi. nimea nu poate veni cătră mine. de nu va părintele ce m'aū tremes să tragă el. și eū înviel-voi în zilele de apoi. *Conneț cetoc.* easte scrisă întru proroci. și vor fi toți ucenici lu Dumnezeu. toți amu cine vor auzi părintele și vor asculta, veni-vor cătră mine, nu că părintele cine-va easte de l-aū vëzut. numai acesta de la Dumnezeu, acesta aū vëzut părintele. adevăr adevăr grăesc voao. cine va crêde întru mine, avé-va vieață în vécî.

(*Pétoc. 3 nedêlea*). Zac. 23.

Zise Domnul cătră ceea ce mërseră cătră el Iudeii. eū sînt pâine vie. părinții voștri mîncară mannă întru pustii și muriră. acesta easte pâine deștinsă de în ceri. cine va mânca

de întru ea nu va muri. eă sînt pîne vie ce de în ceri deștîns, cine va mîncă de pînea aceasta, viă va fi întru vécî. și pînea ce eă daă. trupul mîeă easte. ce eu-l daă drept vieața lumiei. îpinge-se amu întru eiă jidoviă grăiră. cum poate acesta da noao trupul să-l mîncăm. zise lor Is. adevăr adevăr grăesc voao. cine nu va mîncă trupul fiului omenesc. și să bea sîngele lui, vieața nu va avea întru el. cine va mîncă trupul mîeă. și va bea al mîeă sînge. avea-vor vieața de vécî. și eu-l voi învie în zilele de apoi. *Conet petoc.* trupul mîeă adevărită easte mîncare. și sîngele mîeă, adevărită easte bére.

(*Pned. 4 ned.*) Zac. 24.

Zise Domnul. cătră ceea ce crezură lui Iudeiă. cine va mîncă trupul mîeă și va bea al mîeă sînge, întru mine va lăcui. și eă întru el. cum m'aă trimes viul părintele. și eă viez drept părintele. și mîncă-mă-va, și acela viă va fi drept mine. acesta easte pîne deștînsă de în ceri. nu cum aă mîncat părințiă voștri mannă și muriră. cine va mîncă pînea aceasta. viă va fi în vécî. aceasta zise în gloate învêța în Capernaum. mulți amu auziră de în uceniciă lui. ziseră. iute easte acesta cuvênt. cine poate el asculta. știu Is. întru elu-și că răpștesc uceniciă lui de acéa zise lor. iată voi vê blăznit de amu veți vedea fiul omenesc ducêndu-se unde era mai de 'nainte. duhul easte ce înviază. trupul nu folosêște nemică. grăiți ce eă grăesc voao, duh sînt și vii sînt. ce sînt uniă de în voi ce nu cred. știea amu de întêlu Is. care-i sînt de nu cred. și cine easte cela ce va vinde el. și grăi. drept acéa zic voao. că nimea nu poate să vie cătră mine. de nu va fi dată lui de la părintele mîeă. de aceasta mulți de în uceniciă lui duseră-se îndărăt. și de aciea numai îmbla cu

nusul. zise Is. a doi-spră-zéce. aũ doară și voi veți să vă duceți. răspunse amu lui Simon Pétru, Doamne, cătră cine vrem méрге. grăești vieața de véci ai, și noi crédem și cunoaștem, că tu ești Hs. fiul lui Dumnezeu viului. *Coneț ponedélnic.* răspunse lor. nu eũ voi doi-spră-zéce aleși, și de în voi unul dieavolul easte, grălea lu Iuda a lu Simon Iscariotul. acesta amu vrea să vênză el. unul acesta de în doi-spră-zéce.

(*Vtoc. 4 ned*). Zac. 25.

In vrémea acéea mergea Is. Galilei. nu vrea amu întru Iudei să mérgă. că-l căuta Iudei să-l ucigă. aproape era praznicul ovreesc curseră în besérecă. ziseră cătră el frații lui. treci de aicea. și te du în Iudei. ca ucenicii tãi să vază lucrul těu ce faci. nemică amu nu e în taĩnă ce faci și caută însuși aeavea să fie. de aceasta faci, ivéște-te lumiei. neci frații lui amu nu credea întru el. grăi amu lor Is. vrémea mea n'aũ venit. e vrémea voastră, pururea easte gata. nu poate lumea să urască voi. e mine mă urăsc, că eũ mărturisesc de ei. că lucrurile lor. réle sînt. voi vă duceți în praznicul acesta. iară eũ nu voi méрге înpraznic. că vrémea mea nu se-aũ împlat, aceasta zise lor, lăasă Galileiul. ca se duseră frații lui. atunce și însuși duse-se înpraznic. și grălea. unde easte acela. și răpștire multă era de el întru nărod. unii grălea că bun easte. e alții grălea ba. ce înșală nărodul. nece unul amu grălea aeavea de el drept frica ovréilor.

(*Coneț vtoc. srédea preapolovlenie. nșr*). Zac. 26.

Praznicul încă se jumătăță. duse-se Is. în besérecă, și învăța. și se mira Iudei grăiră. cum acesta carte știe n'aũ învățat. răspunse amu lor Is. și zise. a mea învățatură, nu e a mea. ce cela ce m'aũ trimes. cine va vrea voia lui să

facă, înțelege-va de învățatură. cine iaste dela Dumnezeu. sau eu de mine grăesc grăiaște de eluși, slava lui caută, iară cine va căuta slava cea cel-au trimes el, acesta adevărit easte, și nu e nedereptate întru el, nu Moisi dăde voao lege, și nimea nu face de în voi lege, ce căutați mine să mă uci-deți. răspunse nărodul și zise, drac ai. cine caută tine să te ucigă. răspunse Is. și zise lor. uin lucru voi face și toți ve veți mira. drept acăea dăde voao Moisi taetură. nu că easte de la Moisi. ce dela părintele. și întru Sâmbătă tăiați omul. de va priimi tăetura omul în Sâmbătă. și nu spargă legea lu Moisi. spre mine ve mânăiați că toți oamenii sănătoși'i făcu întru Sâmbătă. nu judecați în fățarie. ce drept județ faceți. grăiră amu unii de în Ierusalimlén. nu easte acesta cela ce căutați să uci-deți. și de aceasta nu se sfiea grăind. și doară cum adevărit înțelăseră judecii că acesta easte adevăr Hs. ce cesta știm de unde easte. Hs. când va veni, nimea nu-l va ști de unde easte. strigă amu în besérecă învăța Is. și grăi. și mine știți. știți de unde sînt. și de mine n'am venit. ce easte adevărit cela ce m'au trimes. ce voi nu-l știți. eu știu el. că de la el sînt. și acela m'au trimes. căuta să prinză el. și nimea nu puse mănile spr'ensul. că nu era venit céasul lui. Coneț srédea. mulți de în nărod crezură întru el și grălea. că Hs. când va veni, au doară mai mare sémne va face. ce face acesta. auziră fariseii nărodul răpștind de el aceasta. și tremăseră fariseii și mai marii preoți să prinză el. zise Is. încă puțină vréme cu voi sînt. și mă voi duce cătră cela ce m'au trimes. căuta-veți mine și nu mă veți afla. și unde sînt eu. voi nu veți putea veni. ziseră Iudeii cătră eiși. unde acesta va să se ducă, că noi nu vom afla el, au doară în răsipa elinilor va să se ducă. și să învete elinii. ce easte cuvântul acesta ce zice, căuta-veți mine și nu mă veți afla. și unde sînt eu voi nu veți putea veni.

(*nedélea 8 ță*). Zac. 27.

In zioa de apoi mare praznic, stătu Is și striga grăi. cine va fi însetoșat. să vie cătră mine și să bea. cine va crede întru mine cum zice scriptura, rîuri de în mațele lui cură-vor ape vii. aceasta zise de duhul. cine vrea să primescă cine crede întru el nu era amu Duhul sfânt. că Is. nu era proslăvit. mulți amu de în nărod auziră cuvântul grăind. acesta easte adeverit proroc. uniî grăiră. acesta easte Hs. alțiî grăiră. aû doară de în Galilei Hs. va veni. nu grăeaște scriptura. că de în sêmânța lu David. și de în orașul Vitleeniului unde era David Hs. va veni. sfară fu întru nărod drept el. uniî de în tr'ênșii vrea să prinză el. ce nimea nu puse mânia spr'ênsul, vineră slugile cătră mai marî preoți și fariseiî. și ziseră lor aceea. pentru ce nu l'ați adus el. răspunseră slugile. nece în u om easte să grăiască așa, ca acest om. răspunseră amu lor fariseiî, aû doară și voi sînteți prîlăstiți. doară cine-va crede de în judeci întru el. saû de în farisei. ce nărodul acesta nu știu lége. blăstemați sînt. grăi Nicodim cătr'ênșii ce venise noaptea cătră el. unul acesta de într'ênșii. aû doară légea noastră judeca-va omul. de nu va fi auzit mai de'nainte. și să înțelégă ce va face. răspunseră și ziseră. aû și tu de în Galilei ești. ispitêste și vezi, că proroc de în Galilei nu se va scula. *préstapi nedélea, 8*, și se duseră cineși în casa lui. Is. duse-se în codrul Eleonului, demănéța iară vine în biserică. și toți oamenii mergea cătr'ênsul. și ședea de învăța ei.

(*Septevrie 11 stiî Teodorea*). Zac. 23.

In vrêmea acêea aduseră cărtulariî și fariseiî cătr'ênsul o mueare prinsă în curvie. și puseră ea în mijloc, gră-

iră lui. învățătoare aceasta am aflat acmu curvărind. în legea noastră, Moisi aū zis acela cu pietri să'l ucidem. tu ce grăești de ea, acésta grăiea de ispitiea el. să fie să ia ceva să grăiască spr'ênsul. Is. jos se plecă. cu dégetul scria la pămênt ru răspunse lor. ca încetare întrebând el. sculă-se zise cătr'ênșii. cine easte fără păcate întru voi mainte cu piatra să arunce spr'ênsa. și iară jos se plecă. scriea la pământ. ei auziră și cu cugetul se obliciră, eșiră unul câte unul. începură de în bătrâni până ceea de apoi. și rămase însuși Is. și muérea în mijloc era. sculase Is și nece unul nu vèzu fără muérea. zise ei. unde sînt aceea ce vădia spre tine. nemică nu judecară tine. ea zise nemică Doamne. zise ei Is. nece eū tine osîndi-voi. pasă. și de acmu să nu mai greșești. *Coneș stêi. Ceti nedélea 8.* Iarași zise lor Is. grăi.

(*Cetoc 4 nedélea*). Zac. 29.

Zise Domnul cătră ceea ce mërseră cătră el Iudeilor. eū sînt lumină lumiei. cine va veni după mine, n'are a mërge întru untunérec, ce avé-vor lumina vécilor. *Coneș nedélea 8.* ziseră lui fariseii. tu de tine însuși mărturisești și mărturiea ta nu easte adevărită. răspunse Is și zise lor. de eū mărturisi-voi de mine. adevărită easte mărturia mea. că știu de unde-am venit și unde voi mërge. voi nu știți de unde-am venit și unde merg, voi pre trupuri judecați. eū nu judec nimea. și de voi judeca eū, judecata mea adevărită easte. că unul nu sunt. ce eū și cela ce m'aū trimes părintele. și în legea voastră scris easte. că doi oameni mărturie, adevăriti easte. eū sînt de mărturisesc de mine și singur. și mărturisi-va de mine cela ce m'aū trimes părintele. grăiră lui. unde easte părintele tēu. răspunse Is. nece mine știți. nece părintele mieū. de ați fi știind mine și părintele mieū ați fi știind. aceaste cuvinte

grăi Is. în gazofilachiei învăța în biserică. și nimea nu prinse el. că nu era venit ceasul lui. *Coneț cetoc.* Zise amu iară lor Is.

(*pétoc 4 nedélea*) Zac. 30.

Zise Domnul cătră ceea ce merseă cătră el Iudeilor. eū mă duc și veți căuta mine. și în păcatele voastre muri-veți unde voi eū mērgē, voi nu veți putea veni. grăiră amu Iudei. aū doară însuși se va ucide. că grălaște unde voi eū mērgē voi nu veți putea veni. zise lor. voi de jos sînteți. eū de sus sînt. voi de în lumea aceasta sînteți. eū nu sînt de în lumea aceasta. zic amu voao că muriveți în păcatele voastre. de amu nu veți crede că sînt eū, muriveți în păcatele voastre. grăiră lui tu cine ești. zise lor Is. ca o începătură grăesc voao. mult am a grăi de voi și să judec ce cela ce m'aū trimes adevērit easte. și eū ce am auzit de la el, acēea grăesc în lume. nu înțelegea amu că părintele lor grălea. zise lor Is. când se va înălța fiul omenesc. atunce veți înțelēge că eū sînt. și de mine-și nu fac nemică. ce cumu m'aū învățat părintele mēu. acēea grăesc. și cine m'aū trimes cu mine easte. nu va lăsa mine singur părintele. că eū ogodința lui fac pururea. aceasta lor gria. mulți crezură întru el.

(*Coneț pétoc. i sâbotă. Sâbota 4*). Zac. 31.

Zise Domnul cătră ceea ce crezură lui Iudeilor. de veți fi voi întru cuvintele mēle. adevēr ucenicii mēi fi-eți. și înțelēge-veți adevērul. și adevērul slobozi-vē-va. răspunseră și ziseră lui. sēmânța lui Avraam sîntem. și nemică n'am lucrat nemunuea. cum tu grăești că slobozi fi-veți. răspunse lor Is. adevēr adevēr grăesc voao. că toți ce fac păcate, rob easte păcatelor. robul, nu va lăcui în casă în-

tru-vécl. fiul va lăcui întru vécl. de amu fiul vă va slobozi. adevăr slobozi veți fi. știu că sēmânța lu Aaraam sîntetî. ce căutați mine să uicideți. că cuvîntul mîeu nu se amistuește întru voi. eū ce-am vădūt dela părintele mîeu grăesc. și voi amu ce-ați vĕzut dela părinții voștri faceți. răspunțeră și ziseră lui. părintele nostru Avraam easte. grăi lor Is. de ați fi fost feciorii lu Avraam, lucrul lu Avraam ați fi făcînd. acumu mine căutați să uicideți. omul ce advĕr voao grălaște. ce-aū auđit dela Dumnezeū. aceasta Avraam n'aū făcut. voi faceți lucrul părinților voștri, ziseră lui. noi de în curvie nu sîntem născuți, unul părinte avĕm Dumnezeū. zise lor Is.

(Fonedĕlnic. 5 nedĕlea). Zac. 32.

Zise Domnul cătră ceea ce mĕrseră catră el Iudeilor. de ară fi fost Dumnezeū părintele vostru, fi-vrĕți iubit mine. eū amu de la Dumnezeū eși și veni. *Conet sâbota*. nu de mine-și amu veni. ce acela mă trimĕse. pentru ce cuvintele mĕle nu înțelĕgeți, că nu puteți asculta cuvintele mĕle voi de la părintele diavolul sînteți. și pohta părintelui vostru veți face. acela ucigător de oameni era de întĕiū. și întru adevĕr nu stă. că adevĕr nu easte întru el. când grălaște minciună. de ai lui grălește. că mincinos easte și părintele lui. eū derep ce grăesc adevĕr nu crĕdeți mie. cine de în voi oblici-mĕ-va de pĕcate. de adevĕr grăesc pentru ce voi nu crĕdeți mie. ce easte de la Dumnezeū grațurile lu Dumnezeū ascultați. derept acĕea voi nu ascultați. că dela Dumnezeū nu sînteți. răspunșeră Iudeii și ziseră lui. nu grăim noi bine că samarĕnin ești tu și drac ai. răspunșe Is. eū drac n'am ce cetesc părintele mîeu. și voi nu cetiți mine. eū nu caut slava mea. easte de va căuta și va judeca.

(*Vtroc. 5 nedělea Zac. 33.*)

Zise Domnul cătră ceea ce mērseră cătră el Iudeilor. adevěr adevěr grăesc voao, cine va păzi cuvintele méle. moarte n'are a vedea în véci. *Coneț ponedélnic.* ziseră amu jidoviî, acmu înțelegem că drac ai. Avraam aũ murit și prorociî, și tu grăești cine va păzi cuvintele méle. moarte n'are a gusta în véci. aũ doară tu mai bun ești de părintele nostru Avraam ce-aũ murit. și prorociî aũ murit. cui te faci tu însuți. răspunse Is. de mă voi slăvi eũ însumi, slava mea nemică easte. easte părintele mîeũ de mă va slăvi. ce voi grăiți că Dumneșeul vostru easte, și nu cunosteți el. eũ știũ el. și de voi zice că nu știu el, fi-va în podoabă voao mincîună. ce-l știũ el. și cuvêntul lui păzesc. Avraam părintele vostru, bucuros ară fi fost să vază zioa mea. și ară vedea și se-ară bucura. ziseră lui Iudeiî. cincî-zeci de ani încă n'ai și Avraam ai vîzut. zise lor Is. adevěr adevěr grăesc voao. mai denainte până Avraam n'aũ fost. eũ sînt. luară pietri să arunce într'ênsul. Is. ascunse-se, și eși de în beserecă. mērse pre în mijloc de ei. și mergea așa.

(*Coneț vtornic. a srědea 5, iști nazad glav 18. i cetóc. 5 iști na préd glav 35. nedělea 6. o slěpom*). Zac. 34.

In vrémea acéea. mergênd Is. vîzu u în om orb de în născută. și întrebare el uceniciî lui grăiră învêțătoare. ce aũ greșit acesta, saũ părințiî lui de-aũ născut orb. răspunse Is. nece acesta aũ greșit. nece părințiî lui. ce să se ivescă lucrul lu Dumnezeũ spr'ênsul. mie mi se cade a lucra lucrul celuea ce m'aũ tremes până este zio. veni-va noaptea. când nimea nu poate lucra. când întru lume sînt. lumină sînt lumiei. aceasta zise, scuipi la pămênt și făcu tină de scuipit. și unse cu tină ochiî or-

bului. și zise lui dute de te spală în fântâna Siloanului ce se spune trimes. duse-se și se spălă. și vine văzu vecinii lui și văzură el mainte că era orb, grăiră. nu easte acesta ce ședea de cerea. aceștea grăiră, că acesta easte. e alții. că easte de sémână lui, el grăi că eū sînt. grăiră lui. cumu ți se-aū deșchis ochiī. răspunse acela și zise. uīn om ce-l chēmă Is. tină făcu și unse ochiī mlei si-mī zise. dute în fântâna Siluamului și te spală. dușumē de mē spălaī. vēm. ziseră lui. unde easte acela, grăi. nu știu. duseră-l el cătră farisei ce era mai de'nainte orb. era sâmbătă când făcu tină Is. și deșchise lui ochiī. earăși întrebără el fariseriī. cum vezi. el zise lor tină puse mie la ochi și mē spălaī și vēm grăiră amu uniī de în farisei. acest om. nu e de la Dumnezeū. că sâmbăta nu păzēște. alții grăiră. cum poate omi păcātos acēstea sēmne să facă. și pără era întru ei. grăiră amu orbului iară. tu ce grăești de el. că deșchise ochiī tēi. el zise, că proroc easte, nu crezură amu Iudeiī de el că orb era și vedea, până chemară părinții aceluia ce vedea și întrebără ei grăiră. acesta easte fiul vostru. ce voi grăiați c'aū născut orb. cum amu acmu véde. răspunseră lor părinții lui și ziseră. știm că acesta easte fiul nostru. și ca u orb aū născut. cum acmu véde. nu știm. sau cine-aū daschis lui ochiī. noi nu știm. însuși crescut are. însuși-l întrebați. însuși de eluși să grăească. aceasta ziseră părinții lui. că se temea de jidovi. așa amu era de se băgase jidoviī cine va ispovedi Hs. lepădat de biserică să fie. derept acēea părinții lui ziseră. că însuși crescut are. însuși-l întrebați. strigară amu a doară omul ce-aū fost orb. și ziseră lui. dă slavă lui Dumnezeū. noi știm că omul acesta păcātos easte. răspunse acela și zise de easte păcātos, nu știū. una știū. că orb era, acmu vēm. ziseră lui iară. ce făcu ție. cum deschise ochiī tēi.

răspunse lor. ziş voao şi nu auziţi. ce eară veţi să auziţi
aū doară şi voi ucenici lui veţi să fiţi. ocărără el şi
ziseră. tu ucenic eşti aceluea. noi lu Moisi sîntem ucenici.
noi ştim că Moisi aū grăit cu Dumnezeu. acesta nu ştim
de unde easte. răspunse omul şi zise lor. de aceasta
amu minune easte că voi nu ştiţi de unde easte. şi de-
şchise ochii miei. ştiu că păcătoşii Dumnezeu nu'i as-
cultă, ce cine easte lu Dumnezeu cititoriu. şi voia lui
face, acela-l ascultă. de în véc nu easte auzită că cine
deşchise ochii orbului de în născută. de n'ară fi acesta
fiind de la Dumnezeu, n'ară putea face nemică. răs-
punseră şi ziseră lui. întru păcate tu născut eşti tot, şi
tu ne verî învăţa. şi scoaseră el afară. auzi Is că scoa-
seră el afară, şi află el zise lui, tu crede-verî în fiul lu
Dumnezeu, răspunse acela şi zise, şi cine easte Doamne,
de să crez întru el, zise lui Is. şi-l vezi. şi grăeaşte cu
tine. acesta easte. el zise. crez Doamne şi mă închin lui.
Conet nedélea. şi zise Is.

(Cetoc. 5 nedélea). Zac. 35.

Zise Domnul cătră ceea ce mérseră cătră el Iudeilor. la
judeţ eū în lumea aceasta veni. cine nu vede să vază. şi
cine véd orbi fi-vor. şi auziră de în farisei aceasta era
cu nusul. şi ziseră lui. aū doară şi noi orbi sîntem. zise
lor Is. de-aţi fi orbi fiind, n'aţi fi avënd păcate. acmu gră-
iţi că vedem. păcatele amu voastre fi-vor.

(Mai. 21. seje i-nautrăni Ion Zlatoust.)

Zise Domnul cătră ceea ce mérseră cătră el Iudeilor.
cine nu va mérge pre uşe în curtea oilor. ce pre prilaz
şi pré aţurea, fur easte şi tlăhari. iară cine ve mérge pre
uşe păstori easte oilor. acest uşariu deşchide. şi oile gla-
sul lui aud. şi ale lui oi strigă-le pre nume şi scornéşte

eale. și când ale lui oi scoate, nainte le mērgē. și oile dapă el merg. că știu glasul lui. după striin nu merg. ce fug de la el. că nu știu glasul de striin. acēstă pildă zise lor Is. ei nu înțelēseră ce era ce grăia lor. zise iară lor Is. adevēr adevēr grăesc voao. că eū sint ușa oilor. toți câți vor veni mainte de mine furī sint și tlāharī. ce vu vor asculta ei oile.

(*Noevrie 13 Ion Zlataust i inim stilem*) Zac. 36.

Zise Domnul cătră ceea ce mērseră cătră el Iudeilor. eū sint ușe. și în mine cine va întra, mântui-se-va. și întra-vor, și eși-vor, și pășune afla-vor. *Coneț cetoc i Constantinu.* furul nu va veni, numai să fure. și să ucigă și să pīearză. eū veni, vieată să aveți, și mai mult avea-veți, eū sint păstoriū bun, păstoriul bun sufletul lui pune-l drept oile. iară năemnicul ce nu e păstoriū, ce nu sint oile lui, vede lupul viind. și lasă oile și fuge. și lupul răpēște eale și răspândēște oile. iară năemnicul fuge, că năemnic easte și nu grijaște de oi. eū sint păstoriū bun. și știu-vē și știti-mē. cumu mē știe părintele și eū știu părintele. și sufletul sēu pune-l-va drept oi. și alte oi am ce nu sint de în curtea acēsta. și acēlea mi se cade să le aduc. și glasul mīeū auzi-vor și va fi o turmă și ufn păstoriū.

(*Coneț stilem. petoc 5. nedēlea.*) Zac. 37.

Zise Domnul cătră ceea ce mērseră cătră el Iudeilor. drept acēea părintele mē iūbēște. că eū pune-voi sufletul mīeū, ca iară să-l iaū el. și nimea nu-l va lua el de în mine. ce eū pune-l-voū el de mine-și. putēre am a pune el. și putēre am iară a lua el. această porāncitā luaī de la părintele mīeū. sfarā fu iară intru Iudei de cuvintele acēstea. grāirā mulți de într'ēnșil. drac are și nesănātos easte, cine el va asculta. alții grāirā. acēste cuvinte nu

sînt drăcești. aũ doară dracul poate ochii orbului sã deschidã.

(*Na osfeștenia țercvi*).

In vrémea acéea. fu atunce trãnosélã în Ierusalim, și frig era, și mergea Is în beséricã în pridvoarële lu Solomon, încungiurará el Iudeii, și grãirã lui. pãnã când sufletele noastre lua-veri, de ești tu Hs, spune noao nu te sfii, rěspunse lor Is. spuĩ voao, și nu crėdeți. lucrul ce eũ fac de numele pãrintelui mĩeu, acela mãrturisi-va de mine. ce voi nu crėdeți, nu sînteți amu de în oile mële, cum am zis voao.

(*Sãbota 5*). Zlc. 38.

Zise Domnul cãtrã ceea ce mērserã cãtrã el Iudeilor. oile mële glasul mĩeu aud. și eũ știũ eale. și dupã mine vine. și eũ viață în vēcĩ da-voi lor, *conet pėtoc i osfeșteniũ*. și nu vor peri în vēcĩ, și nu-ĩ va rãpi ei nimea de în mãnile mële. pãrintele mĩeu ce-aũ dat mie. mãi mare easte de toți. și nimea nu poate sã rãpescã ei de în mãnile pãrintelui mĩeu. eũ și pãrintele unul sîntem. luarã pietri earã Iudeii sã ucigã el. rěspunse lor Is. multe lucruri bune arãtai voao de la pãrintele mĩeu, de care lucru pietri aruncați pre mine. rěspunserã lui Iudeii grãirã. de bune lucrure pietri n'am arunca spre tine, ce de hule. cã tu om ești. faci-te Dumnezeũ. rěspunse lor Is. nu easte scris în légea voastrã., eũ zic Dumnezeũ sînteți. e sã acéea zice Dumnezei cãtr'ėnșii cuvėntul lu Dumnezeũ fu. și nu pot sparge scriptura. ce pãrintele 'l lumineã și tremėse ĩntru lume. voi grãii cã hula grãii. drept acéea spuĩ cã fiul lu Dumnezeũ sînt. de n'aș face lucrul pãrintelui mĩeu. nu mĩ-ați avea credință. iarã de voi face.

e să mie nu veți crede. lucrului mîeu credeți. să înțelegeți și să credeți că întru mine e părintele. și eu întru el.

(*Coneș sâbotă. Genuarie. 12*).

In vrémea acéea. căuta amu iară de să prindă el. și eși de în mînile lor. și se duse iară în céea parte a Iordanului la locul unde era Ioan mai denainte de boteza. și fu aciea și mulți vineră cătră el. și grăiră. că Ioann amu sémne nu făcu nece unul. toate câte auzise Ioann de acesta, adevérit era. și mulți aciea crezură întru el.

(*Coneș măcenți. Sâb. 6 post Lazarova*). Zac. 59.

In vrémea acéea. era unul de boliea Lazar de în Vithania de în oraș Mariea și Marta surorile lui. era Mariea de uînsease Domnul cu mir. și ștersése pictórele lui. cu pěrul ei. al ei frate Lazăr bolia. tremése amu soru-sa cătr'ensul grăi. Doamne. iată cea ce iubiă boléște. auzi Is. zise. aceasta boală, nu e cătră moarte. ce de slava lu Dumneđeũ. de să se proslăvéscă fiul lu Dumneđeũ drept ea. iubea Is. Marta și sora ei și Lazar. când auzi că boléște. atunci fu până la el era loc de dooa zile. după acéea grăi ucenicilor. păsăm întru Iudei iară. grăiră lui ucenicii, învățătoare. acmu caută tine cu pietri să te uciă Iudeii. și iarăși mergi acolo. răspunse Is, nu doao-spré-zéce ceasure sînt în zi. cine va înbla zioa nu se va poticni. că lumina lumiei acésteia véde. iară cine va înbla noaptea, poticni-se-va. că lumină nu easte întru el. aceasta zise. și după aceasta grăi lor. Lazar soțul nostru aũ adurmit. ce merg să dăștept el. ziseră ucenicii lui. Doamne, de va durmi mântuit va fi, zise Is. de moartea lui, ei le părea că de adurmitul somnului grăea, atunci

amu zise lor Is. nu mă sfiesc, Lazar aŭ murit, și mă bucur drept voi, să credeți că n'am fost acolo. ce pășăm cătr'ensul. zise Thoma ce'l chema geamănul ucenicilor. pășăm și noi să murim cu nusul. mărse Is. află el de patru zile încă având în mormânt, era Vithaniaa aproape de Ierusalim. ca doao-spre-zéce mile. și mulți de în Iudei era veniți cătră Marta și Mariea. să mângâe eale de fratele ei. e Marta când auzi că Is. vine. timpină el. Mariea ședea a casă. zise Marta cătră Is. Doamne. de-ai fi fost cicea. fratele mieu n'ară fi murit. ce și acmu știu că cât să ai cére de la Dumnezeu, dēți ție Dumnezeu. grăi ei Is, învie-va fratele tău. grăi lui Marta. știu că va învie întru învierea întru zilele de apoi. zise ei Is. eu sînt înviere și vieată. cine va crede întru mine, să ară și muri învie-va. și toți vii cine cred întru mine. nu vor muri în véci. ei credința aceasta. grăi lui. adevăr Doamne. eu crez că tu ești Hs. fiul lu Dumnezeu. și în lume ai venit. și aceasta zise. mărse și strigă Mariea soru-sa în taînă zise. învățătorul viitoriu easte. și te chéamă. ea ca auzi. sculă-se curând și se duse cătr'ensul. nu amu era venit Is în oraș. ce era la lucrul unde timpină el Marta. Iudeii amu era cu nusa în casă. și mângâea ea. văzură Mariea că curându-se sculă și eși după ea duseră-se. grăiră. că mărge la mormânt să plângă acolo. e Mariea vine unde era Is. văzu el. căzu-i lui la picioare grăi lui. Doamne. de-ai fi fost cicea, n'ară fi murit fratele mieu. Is ca văzu ea plângându-se. și mergea cu nusa Iudeii plângé-se, opri sufletul. și se opri însuși și. zise. unde ați pus el. grăiră lui. Doamne vino și vezî. lăcră-mă-se Is. grăiră amu jidoviî, vezî cum iubește el, uniî de într'ensii zise. nu poate acesta deschide ochii orbului. să facă de aceasta să nu moară. Is. iară opri întru eluși. vine cătră mormânt. era peștere. și piatra zăcea spr'ensa.

grăi Is. luați piatra. grăi lui sora mortului Marta. Doamne că va puți. a patra zi easte. grăi ei Is. n'am zis ție că de verî crêde. vedea-verî slava lu Dumneđeũ. luară piatra unde era mortul zăcênd. Is. rădică ochiũ lui sus. și zise. părinte laudă ție daũ. că mă auzi. eũ știũ, că pururea ascultĩ mine. ce drept nărodul ce stă împrejur zic. ca credință să aibă că tu mai tremes și aceasta zise, cu glas mare strigă. Lazare vino afară. și ești mortul. legat mânil. și piclórele și tața lui cu pomisêlnic legată. grăi lor Is. dezlegați el și-l lăsați să se ducă. mulți amu de în Iudei mersése cătră Mariea și vèzură ce făcu Is. crezură întru el. *Conet sâb.* unũ de într'ênșii duseră-se cătră farisei, și spuseră lor ce făcu Is.

(*ponedêlnic. 6, nedêlea*). Zac. 40.

In vremea acêea. adunară amu mai marii preuți și farisei sâbor. și grăiră. ce să facem. că omul acesta multe sémne face. de-l vôm lăsa el așa. toți vor crêde întru el. și vor veni Rîmlêniũ, și vor lua locul și limba nóstră. unul oare cine de într'ênșii Calafă. mai mare preot acesta în anii aceea, zise lor. voi nu știți nemică. nece cugetați. că mai bine easte noao uin om să moară drept oameni. nu toată limba să piară, aceasta de elu-și nu zise. ce mai mare preot acesta anii acelora, proroci, că vrea Iș. să moară drept oameni. și nu numai drept oameni. ce ca și feciorii lu Dumnezeũ răsip'iți, să-i adune într'una. de într'acea zi sfătuiră ca să ucigă el. e Is de aciea nu aľave înbla întru Iudei. ce se duse de acolo întru o parte aproape de o pustie. întru o cetate ce se chema Efrem. și aciea înbla cu uceniciũ lui. aproape era Paștile ovreești, și se dusése mulți în Ierusalim. de pre împrejur mainte de paști de să se curățescă. și căuta amu Is. și grăea întru eiși în besérecă stând. ce se voao pare. că

n'are a veni în praznic. dedé-se și mai marii preuți și fariseii zise. de-l va ști el cineva unde va fi, să spue ca să prinză el.

(*Conet pned. ned. tčeto nosna a*). Zac. 41.

Mainte cu șase zile de Paști. vine Is în Vithania. unde era Lazar mort ce elu-l învise de în moarte. făcură lui cină aciea. și Marta slujiea. e Lazar era unul de în șezători cu nusul. Mariea luo o litră de mir de nardos mestecat de mult preț. unse picioarele lu Is. și șterse cu părul ei picioréle lui. casa înplu-se de olmul mirului. grăi lui unul de în ucenicii lui Iuda a lu Simon de în Iscariot. ce vrea el să-l vînză. drept ce mirul acesta nu vîndut să fie la trei sute de bani și să se dea mișeilor. aceasta zise. nu că se grijiea de mișei, ce ca uîn fur era și pungă avea și arunca de purta. zise Is. nu munci-reți ea de în zioa de îngrupătoarea mea. să păzescă el. mișei amu pururea aveți cu voi. e mine nu pururea aveți. înțeléseră nărod mult de în Iudei că aciea easte. și vineră nu drept Is numa. ce ca și Lazar să vază. ce elu-l învise de în moarte. sfătuiră-se mai marii preoți ca și Lazar să ucigă. că mulți drept el mergea Iudei și credea întru Is. a dooa zi demânéța nărod mult mersése în praznic. auziră că Is. vine în Ierusalim, luară stlăpări de finic. și eșiră în timpinatul lui. și striga. osana blagoslovit vine în numele Domnului. împăratul Izraililor află Is uîn asin. șezu spr'ênsul. cum easte scris. nu vč té-meți fêtele Sionului. iată împăratul tău vine. șade spre mânzișor de asin. aceasta nu înțeléseră ucenicii lui mainte. ce cându-se proslăvi Is. atunce pomeniră că acéa era de el scrisă. și aceasta făcură lui. mărturisi nărodul ce era cu nusul când strigă Lazar de în groapă. și învise

el de în moarte. drept acéea-l timpină el nărodul. că auđise el că făcuse acest semn.

(*Coneș nedélea țvétna. vtoc. 6, nedélea*) Zac. 42.

In vrémea acéea sfat făcură fariseiș spre Is. ziseră cătră eiș. vedeți că neci uîn folos easte. iată lumea după el mérge. Era uniș de în elini de în ceea ce mersése să se închine în praznic. aceștea amu apropieară-se cătră Filip ce era de în Vithsaida Galileiului, și rugară 'el grăiră, Doamne. vrére-am Is să vedem. vine r'ilip și grăi lu Andrei. și iară Andrei și Filip grăiră lu Is. Is. răspunse lor grăi. vine ceasul să se proslăvéscă fiul omenesc, adevăr adevăr grăesc voao de va grăunțul de grîu cădea la pămënt nu va muri. acela unul va fi. iară de va muri. mult rod va face.

(*Pocloneie crîstu i vë schimă*).

Zise Domnul ucenicilor lui. iubi-va sufletul lui și piarde-l-va el. și urî-va sufletul lui în lumea aceasta, în viața de veci păzi-l-va el. cine va mie sluji. după mine să vie. unde sunt eū. aciea și slugile méle fi-vor. cinsti-l-va el părintele mieū. acmu sufletul mieū turbură-se. și ce voi zice. părinte mântuiaște-mă de ceasul acesta. ce drept acéea veniș la ceasul acesta.

(*Na vâzdvienie crista na utranî*).

Zise Domnul. părinte proslăvéște numele tăū. vine glas de în ceri. și proslăvi. și iară proslăvi. nărodul sta și auzi. grăiră tunet fu. alțiș grăiră. ingerul grăi lui. răspunse Is. și zise. nu drept mine glasul acesta fu, ci drept voi. acmu județ easte lumiei aceștea. acmu judele lumiei aceștea, scos fu afară. și eū de voi fi înalțat

de în pământ, toți voi trage cătră mine. aceasta grălea. semna cu ce moarte vrea să moară. răspunse lui nărodul. noi am auzit de în lege, că Hs. lăcui-va în vécî. și cum tu grăești cade-se a se înălța fiul omenesc. cine easte acela fiul omenesc. zise lor Is. încă puțină vréme lumina cu voi easte. înblați până lumină aveți. ca untunérecul voi să nu vă prinză. și înbla-vor întru uîntunérec. nu vor ști unde merg.

(*Srédea 6 nedélea*). Zac. 43.

Zise Domnul cătră ceea ce mérseră cătră el Iudeilor. până lumină aveți, crédeți întru lumină. ca feciorii lumineeî să fiți. *Coneț vă sém. d. mă.* aceasta grăi Is. și se duse de se ascunse de într'ênșii. câte amu sémne făcu naintea lor, nu crezură întru el. ca cuvêntul Isaiei pro-rocului să se izbândéscă ce zise. Doamne cine va créde auzitul nostru. și brațul Domnului cui se va descoperi. drept acéea nu putură créde. că iară zice Isaiea. orbiră ochii lor. și înpetrită-lé easte inima lor să nu vază cu ochii. nece să înțelegă cu inima. și să se întórcă și să se vindece ei. aceasta zise Isaia. când vèzu slava lui. și grăi de el. însă amu și de în judecî mulți crezură întru el. ce drept fariseii nu spunea. de să nu fie scoși de în besérecă. iubiră amu slava omenéscă mai vrătos de cât slava lu Dumnezeu. Is. strigă și zise. crédeți întru mine, nu crédeți întru mine, ce în cela ce m'aũ trimes. și cine mă véde, véde-l cela ce m'aũ tremes. eũ întru lume lumină venii. ca toți cine va créde întru mine întru untunérec nu va fi. și cine va auzi grațurile méle și nu va créde, eũ nu voi judeca lui. n'am venit amu să judec lumiei. ce să mântuesc lumea. *Coneț srédea.* lepăda-se-va de mine și nu va priimi cuvintele méle. am a judeca lui. cuvênt ce grăesc, acela judeca-voi lui în zilele de apoî. că eũ

de în mine nu grăesc. ce cela ce m'aŭ trimes părinte **le**, această porâncită dăde mie. ce voi zice și ce voi grăi, **și** știu că poruncita lui, vieața vécilor easte. ce amu **eŭ** grăesc. cum aŭ zis mie părintele, așa grăesc.

(*Evanghelia, 1. na umêvenie*). Zac. 44.

In vrémea acéea. mainte de praznicul Paștilor. știu **Is.** că-î vine lui ceasul să trecă de în lumea aceasta cătră părintele. iubi ai lui cine era întru lume, până în sfrășitu-î iubi ei. și cină fu. diavolul întrase în inima Iudei a lu Simon de în Iscariot ca el să-l vânză. *citi cetoc velichî na liturghie.* știea Is. că toate dedese lui părintele în mână. și că de la Dumnezeu eși și cătră Dumnezeu vine, sculă-se de în cină. și puse veșmintele. și luo pomiselnicul încinse-se. după acéea bagă apă în spălătoare. **și** începu a spăla picioarele ucenicilor. și le ștergea cu pomiselnic ce era încins. vine cătră Simon Pétru. și grăi lui acela. Doamne. tu picioarele méle să speli. răspunse Is **și** zise lui. ce fac eu, tu nu știu acmu. înțelege-veri după aceasta, grăi lui Pétru. nu verî spăla piciorul meu în vécî. răspunse lui Is. de nu voi spăla tine. nu verî avea parte cu mine. grăi lui Simon Pétru. Doamne nu picioarele numai ce și mânilé și capul. grăi lui Is. spălat nu trebueaști numai picioarele să spăl. ce easte curat tot. și voi curați sînteți, ce nu toți. știea amu că-l vînduse el. drept acéea zise nu toți curați sînteți. *Conet umiveniŭ, a mu.*

(*Evanghelic, 2. po umivenie*). Zac. 45.

In vrémea acéea. e când spălă picioarele lor. luo-și veșmintele lui. șezu iară zise lor. știți ce făcu voao. voi mă strigați învățătoriu și domn, și bine grăiți. sînt amu, de amu eu spălați ale voastre picioare domn și învăță-

toriu. și voi datori sînteți unul la alt să vă spălați picioarele. chip dați voao. de cum făcuți voao eți. și voi faceți. adevăr adevăr grăesc voao. nu e robul mai mare de domnu sêu, nece apostolul mai mare de cela ce l'ați tremes el. de veți ști aceasta, terecați sînteți de veți face ea.

Coneș. 2 mu umivenie, vë vratise citi velichit vă Mathei. nu de toți voi grăesc. eți știu. ce am ales. ce ca scriptura să se izbîndescă, mănîncă cu mine pită, rădică spre mine talpa lui. de acmu grăesc voao mainte până nu va fi. iară când va fi, credință să aveți că eți sînt. adevăr adevăr grăesc voao. priimi-veți cine să ași tremete mine veți primi iară priimi-veți, primi-veți cela ce m'ați tremes. aceasta zise Is. turbură-se cu sufletul. și mărturisi și zise adevăr adevăr grăese voao. că unul de în voi mă vîndu. căutară-se întru ei ucenicii nu se precepură de carele grăiaște. unul de în ucenicii lui era de se plecase în poala lu Is. arăta amu acelnea Simon Pêtru întrîbă-l carele amu easte de carele grăiaște, căzu acela la pîeptul lu Is., grăi lui. Doamne cine easte. răspunse Is. acela easte. cui voi întinge pîinea de i-o voi da. și întinse pînea. déde Iudei alu Simon de în Iscariot. și după pîine, atunce întră într'ensul satana. grăi lui Is. ce verî să faci, fă curînd. de aceasta nimea nu înțelése de în șezătorî derepce zise lui. uniî amu părê-le după acêea pungă avea Iuda. că grăi lui Is. cumpără ce ne trebuiaște la praznic. saî mișeilor să dea ceva. luo acela pîinea. aciea eși. era noaptea când eși. și grăi Is.

(*Evanghelie 1. stîh strîtîl.*) Zac. 46.

Zise Domnul ucenicilor lui. acmu se proslăvi fiul omeneșc. și Dumnezeu proslăvi-se de el. e să Dumnezeu proslăvi-se de el. și Dumnezeu proslăvi-va el întru eluși. și

aciea proslăvi el. feciorî. încă puțin cu voi sînt. căuta-veți mine. și cum am zis Iudeilor, că unde voi eî mîrge voi nu vîți putea veni. și voao grăesc acmu. lége noao daî voao. să vî iubiți unul cu alalt. cumu ve iubesc voi, ca și voi să vî iubiți de voiși. de aceasta în-telége-vor toți că ai miei ucenici sînteți, de veți avea dragoste între voi. grăi lui Simon Pîtru. Doamne unde te verî duce. rîspunse lui Is. unde voi eî mîrge, nu verî putea acmu după mine să viî. apoi verî veni după mine. grăi lui Pîtru. Doamne. pentru ce nu voi putea acmu după tine să viî. sufletul mîeî drept tine puî. rîspunse lui Is. adevîr adevîr grăesc ție. nu va cînta cîntătîriul pînă te verî lepăda de mine de trei orî.

(Pétoc, 6. nedélea). Zac 47.

Zise Domnul ucenicilor lui. să nu se spămîntéze ini-mile voastre. crédeți întru Dumneđeî. și în mine crédeți. în casele pîrintelui mîeî, sálașuri multe sînt. iară de nu spus să fie voao, duce-mî-voi să gătesc voao loc. și de mî voi duce și voi găti voao loc, iară voi veni și lua-voi voi cătră mine. unde sînt eî, și voi veți fi. și unde eî merg, știți. și calea știți, grăi lui Thoma. Doamne. nu știm unde mergî și cum putem calea să știm. grăi lui Is. eî sînt calea. și adevîrul. și vieața. nimea nu va veni cătră pîrintele. numai eî. de m'ați fi știind. și pîrintele mîeî ați fi știind amu. și de acmu cunoaște-veți. el. și vedé-veți el. grăi lui Filip. Doamne spune noao pîrintele. și destulu e noao. grăi lui Is. câtă vrîme cu voi sînt. și nu cunoscuși mine Filipe. văzut-ai mine. vezi pîrintele. nu crezi că eî întru pîrintele. și pîrintele întru mine esate.

(*Săbota. 6*). Zac. 48.

Zise Domnul ucenicilor lui. grăiți ce eu grăesc voao, de voi nu grăiți. părintele întru mine lăcueaște. acela face lucrul, credeți mie cum eu în părintele. și părintele întru mine. *Coneț cetoc.* iară de nu de ce lucru credințamî veți avea. adevăr adevăr grăesc voao. cine va crede întru mine. lucru ce fac, și acela va face. și mai multe de acéstea face-va. că eu cătră părintele meu merg. și ce să ați cere de numele meu, acéa va face. să se proslăvescă părintele întru fiul. de ce veți cere întru numele meu, eu voi face. de mă veți iubi. porâncita mea să păziți. și eu ruga-voi părintele. și alt mângâitoriu da-va voao. să fie cu voi întru veci. Duh adevărit. ce lumea nu-l putu primi. că n'a văzut el. nece știu el. e voi știți el. că întru voi au lăcuit. și întru voi au fost. nu voi lăsa voi săraci. veni-voi cătră voi, încă puținel și lumea de acmu nu va vedea mine. e voi vedé-mă veți. că eu viu. și voi vii veți fi. într'acea zi înțelege-veți voi. că eu întru părintele meu. și voi întru mine. și eu întru voi.

(*Stomu apostolu Iuda*)

Zise Domnul ucenicilor lui. cine va avea porâncitele mele și le va păzi eale, acela mă va iubi. iubit va fi de părintele meu. și eu iubi-voi el. și arăta-mă-voiu lui însumi. *Coneț săbota.* grăi lui Iuda nu de în Iscariot. Doamne. și ce fu că noao verî să se arăți. nu lumiei. răspunse Is și zise lui. cine mă va iubi, cuvântul meu păzi-va. și părintele meu iubi-va el. și cătră el veni-va. și sălaş la el face-l-va. nu mă va iubi, cuvintele mele nu va păzi. și cuvântul ce auziți, nu easte al miu, ce celuia

ce m'aŭ trimes părintele; *Conet apostolu*. aceasta grăesc voao întru voi acesta. mângâitorul Duhul sfânt. ce elu-l trimése părintele în numele mieŭ. acela voi învăța-va de tot. și va pomeni voao toate ce-am zis voao. lumea lăsa-va voao. lumea mea da-voi voao. nu ca lumea să dea. eŭ da-voi voao.

(*ponedēlnic, 7 nedēlea.*) Zac. 49.

Zise Domnul ucenicilor lui. să nu se spământéze inimile voastre. nece să vă spăréți. auzita-ți cum eŭ zis voao. ducu-mă și veni-voi cătră voi, bucuroși ați fi amu că zic ducu-mă cătră părintele că părintele mieŭ mai mare easte de mine. și acmu zic voao mainte până nu va fi. de când va fi credință să aveți. de acmu mai mult nu voi grăi cu voi. vine amu judele aceștiŭ lume. și întru mine n'are nemică. ce să înțelégă lumea că iubesc părintele și cum aŭ zis mie părintele, așa fac. sculați-vă de blâm de acicea.

(*Septevrie 2.*) Zac. 50.

Zise Domnul ucenicilor lui. eŭ sînt vie adeverită. și parintele lucrătoru easte. toată vița de în mine nu va face rod. scoate voi ea. și tótă ce va face rod. curăți-voi ea. ca mai mult rod să aducă. ce voi curați sînteți. de cuvântul ce grăesc voao, fiți întru mine. și eŭ întru voi. că vița nu poate face rod de eași. de nu va fi în vie. așa și voi de nu veți fi întru mine. eŭ sînt viea. voi vițele. cine va fi întru mine. și eŭ întru el, acela face-va rod mult. că fără de mine. nu poate face nimică, iară cine întru mine nu va fi. arunca-l voi afară ca vița. și se va usca. și aduna-voi ea. și în foc o voi băga și va arde. iară de veți fi întru mine. și graiurile méle întru

voi fi-vor. cui să ați vrea. cereți și fi-va voao. *Conet ponedclnic i stomu.* de acesta amu proslăvi-se părintele mieu ca rod mult să faceți și fi-veți ai miei ucenic.

Mat 11. Zac. 51.

Zise Domnul ucenicilor lui. cumu mă iubeste părintele și eu iubesc voi, fiți întru liubovul mieu. de veți păzi porâncita mea. fi-veți întru liubovul mieu. cum eu porâncita părintelui mieu păzesc și lăcueaște întru el liubov. aceasta grăesc voao, ca bucuria mea întru voi să fie. și bucuria voastră uînpluse. acesta easte porâncita mea să vă iubiți unul cu alalt. cum vă iubesc voi. mai mare de acesta liubovul nemică nu easte. cine va pune sufletul lui drept soții lui. voi soții miei sînteți de veți face câte eu am zis voao. de acmu nu voi zice voao rob, că robul nu știe ce face domnu-său. voao zice-voi soți. că toate ce-am auzit de la părintele mieu spus-am voao. nu voi mine ați ales. ce eu aleși voi, și puși voi. ca voi să vă duceți. și rod să aduceți. și rodul vostru fi-va. de ce să ați cere de la părintele mieu, da-se-va voao.

(Conet stoma. sâb. 3 popastea) Zac. 52.

Zise Domnul ucenicilor lui. aceasta porâncesc voao. să vă iubiți unul cu alalt. e să lumea voi va urî. știți că mine mainte de voi ați urî. de ați fi fost de în lume lumea amu a sa iubit'-ară. că de în lume nu sînteți. ce eu alesu-vam de în lume, drept acéa v'ați urî voi lumea. pomeniți cuvântul ce am zis voao. nu easte robul mai mare de domnu-său. de vor scoate mine și voi vă vor scoate. de vor păzi cuvântul mieu, și al vostru vor păzi. ce acéstea toate face-vor voao drept numele mieu. că nu știu cela ce m'ați trimes. de n'aș fi venit și

să grăesc lor. păcate n'ară fi avênd. e acmu vină n'au de păcatele lor. urît-au mine și părintele mîeu au urît. de n'ași fi făcut lucru întru ei ce altul nimea nu făcu. păcate n'ară fi avênd acmu și vîd. și urăsc și mine și părintele mîeu. ce să se izbîndescă cuvîntul scris e în légea lor. că m'au urît în cinste. când va veni mîngâitorîul. ce eu tremite-voi voao de la părintele. Duh adeverit ce de în părintele eșit, acela va mărturisi de mine. și voi veți mărturisi că de întîiu cu mine sînteți. aceasta grăesc voao să nu vă blăzniți. de în gloate scôte-vă-vor.

(*Vtornic. 7 nedélea*). Zac. 53.

Zise Domnul ucenicilor lui. vine ceasul. ca toți cine v'au ucis. parele-se slujbă aduc lu Dumnezeu. *Coneț sâbota i macenicom.* și aceasta fac, că nu cunoscără părintele nece mine. ce aceasta grăesc voao. de când va veni ceasul pomeniți aceasta. cum eu am zis voao. asta voao de întăiu n'am zis. că cu voi era. e acmu mă duc cătră cela ce m'au trimes. și nimea de în voi întrebamă-va unde te duci. ce aceasta grăesc voao, scrâbă înplea-voi inimile voastre. ce eu adevăr grăesc voao. mai bine easte voao de eu să mă duc. e să amu eu nu mă voi duce, mîngâitorîul nu va veni cătră voi. eară de mă voi duce, tremite-voi el cătră voi și veni-va acela. oblici-va lumea de păcate. și de dereptate. și de judecată. de păcate amu, că nu crezură întru mine. e de dereptate că cătră părintele mîeu mă duc. și de acmu nu mă veți mai vedea. e de judecată, că Domnul lumiei aceștiea osîndit fu. încă mult am a grăi voao ce nu puteți purta acmu. e când va veni acela. Duh adeverit. derepta-vă-va spre totă adevéria. *Coneț vtoc.* nu de voiși amu aveți a grăi.

ce cât ați auzit aveți a grăi. și veniră spune-va voao. elu mă proslăvi că de în ale méle aũ luat si spus-aũ voao.

(*Srédea, 7 nedélea*). Zac. 54.

Zise Domnul ucenicilor lui. toate câte are părintele. ale méle sînt. drept acéea zic voao că de în ale méle aũ luat și spus-aũ voao. întru puținel și nu mă veți vedea și iară întru puținel și vedea-mă-veți. că mă duc cătră părintele. ziseră de în ucenicii lui cătră eiși, ce easte aceasta ce grăi noao. întru puținel și nu veți vedea mine. și iară întru puținel și vedea-mă-veți. și că eũ merg cătră părintele. grăiră amu ce easte aceasta ce grăeaste puținel. nu știm ce grăiaște, întelése Is că vrea el să-l întrebe. zise lor, de acéea vă întrebați întru voi. că zic întru puținel și nu mă veți vedea. și iară întru puținel vedea-mă-veți. adevěr adevěr grăesc voao, că plânge-vă-veți și suspina-veți voi, și lumea bucura-sé-va, e voi în grije fi-veți, ce grija voastră. întru bucurie fi-va, muérea când naște scrâbă are. că vine ceasul ei e când naște feciorul, de aciea nu pomenéște scrâba de bucurie că se nascu om întru lume. și voi grije amu acmu aveți. iarăși vă voi vedea. și bucura-se-vor inimile voastre. și bucuria voastră. nimea nu o va lua de în voi. și într'a cea zi mine nu va întreba nemică.

(*Cetoc. 7. nedélea*) Zac. 55.

Zise Domnul ucenicilor lui. adevěr adevěr grăesc voao. că cât să ați cére de la părintele în numele mieũ da-va voao. *conet srédea* de acmu nu veți cére nemică întru numele mieũ. céreți și primi-veți. ca bucuria vóastră înplută să fie. aceasta în pildă grăesc voao. ce vine ceasul, când de aciea în pildă nu voi grăi voao. ce aeave

de părintele spuî voao. într'acea zi, în numele mîeu cêreveți. și nu grăesc voao că eu voi ruga părintele de voi. însuși amu părintele iubêște voi. că voi mine ați iubit. și ați crezut că eu de la Dumnezeuu eșii. și eșii de în părintele. și venii întru lume, iară voi lăsa lumea și mē voi duce cătră părintele. grăiră lui ucenicii lui. Iată acmu nu te sfiești a grăi. iară în pildă nemunuea nu grăești. acmu știm că știți toate. și nu trebuești să te întrêbe cine-va. de aceasta crêdem că de la Dumnezeuu ai eșit. rēspunse lor Is. acmu crêdeți. Iată vine ceasul. și acmu vine. să vē rîsipiți cineșî întru a lui. și mine singur lăsa-veți. și nu sînt singur. că părintele cu mine easte. aceasta grăesc voao. *Conet cetoc.* întru lume scrăbiți fi-veți. ce îndrăzniți eu biruesc lumea. aceasta grăi Is.

(*nedêlea. 7. stih otet*). Zac. 56.

In vrêma acêea, rădică Is ochii lui la ceru și zise. părinte vine ceasul. proslăvêște fiul tēu. ca și fiul să te proslăvêscă. că ai dat lui putere a toate trupurile. de toate ce-ai dat lui. dă lor vieață în vécî. aceasta easte vieața de vécî. de să știe tine unul adeverit Dumnezeuu. și acela ce-ai tremes Is. Hr. eu te proslăvesc la pămênt. lucrul sfrășii ce-ai dat mie de să fac. și acmu proslăvêște-mē tu părinte la tine însuși cu slava ce am la tine mai de nainte pâuă lumea n'au fost. arăt-ai numele tēu oamenilor ce-ai dat mie de în lume, ai tēi era. și mie i-ai dat. și cuvêntul tēu păziră. acmu întelêseră că toate câte-ai dat mie. de la tine sînt. că graiurile ce ai dat mie, dau lor. și acêștea. primiură și întelêseră adevêr că de la tine eșii. și crezură că tu mai tremes, eu de acêștea rog, nu de lume rog. ce de acêștea ce-ai dat mie că ai tēi sînt. și ale mēle tôte ale tale sînt și ale tale ale mēle. și mē proslăvii întru ei. și de acmu nu sînt

întu lume. și aceștea în lume sînt. și eă cătră tine vii. părinte sfînte. păzéște ei în numele tēū ce-ai dat mie. să fie într'una cum noi. cînd era cu nușii în lume, eă păzit-am ei în numele tēū. ce-ai dat mie păzii. și nimea de într'ênșii nu peri. numai fitul pierdură ca scriptura să se izbîndescă. e acmu cătră tine vii. și aceasta grăesc în lume. ca să aibă bucuria mea înplută întru eișii. *Coneț nedélea*. eă ded lor cuvêntul tēū. și lumea ură ei că nu sînt de în lume ca eă nu sînt de în lume. nu rog să-i ia ei de în lume. ce să păzești ei de rēul, de în lume nu sînt. ca eă de în lume nu sînt. luminéză ei întru adevêrul tēū. cuvêntul tēū adevêrit easte.

(*peatoc. 7 nedélea*). Zac. 57.

In vrêmea acêea rădică ochii lui la ceri și zise părinte cum ai tremes mine în lume, și eă trimet ei în lume. și drept ei eă luminaî mine-șii. ca și aceștea să fie luminați întru adevêr. nu de aceștea rog numai. ce și de ceea ce cred drept cuvintele lor întru mine. ca toți într'una sînt. cum tu părinte întru mine și eă întru tine. ca și aceștea întru noi într'una să fie. ca lumea să aibă credință că tu m'ai tremes. și eă slavă ce-ai dat mie, daă lor. să fie într'una cum noi într'una sîntem. eă întru tine. și tu întru mine. să fie sfrășiți într'una. și sē înțelégă lumea că tu m'ai tremes. și aceștea să iubești cum iubești mine. părinte. ce-ai dat mie. voi unde sînt eă. și aceștea să fie cu mine. să vază slava mea ce-ai dat mie. că m'ai iubit mainte de tocméla lumiei, părinte derépte. și lumea tine nu cunoseu. eă te cunoscui. și aceștea cunoscură. că tu m'ai trimes. și spuș lor numele tēū. și spuș. ca lăborul ce m'ai iubit, întru ei să fie. și eă întru ei. *Coneț petoc*. aceasta zise Is.

(a sâbota 8, iști na préd glav. 67. i nedélea, 8 iști nazad glavă.
27. Evanghelie. 2. stih strstei). Zac. 58.

In vrémea acéea eși Is. cu ucenicii lui în céea parte de părâul Chedrului. unde era o grădină. întru ea întră însuși și ucenicii lui. *Conet. a mu strnomu.* știea Iuda ce vënduse el locul. că de multe ori aduna-se Is. aciea cu ucenicii lui. Iuda luo gloată. și de la mai marii preoți și ai fariseilor slugi, vine acolo cu făclii și cu lumânări și cu arme. Is. știea toți că vin spr'ênsul. eși zise lor. cine căutați. răspunseră lui. Is. Nazaréninul. grăi lor Is. eș sint. stătu și (I)uda ce vëndu-se el cu nuși. ca zise amu că eș sint. mérseră îndarăt și căzură la pământ. iarăș-îi întrebă. cine căutați. ei ziseră Is, Nazaréninul. răspunse Is. zis-am voao că eș sint. de amu mine căutați. lăsați aceștea să se ducă. ca să se izbândescă cuvântul ce zise. că ce-ai dat mie, nu pierdui de într'ênșii nimea. Simon Pêtru avea uin cuțit, scoase-l. și lovi uin rob al mai marilor preuți. și tăe lui urechea deréptă. era numele robului Maleh. zise Is. lu Pêtru. bagă cuțitul în tēcă. păhar ce-aũ dat mie părintele. n'am al bea. e gloate și vâtașii și slugile Iudeilor, prinseră Is. și legară el. și duseră el cătră Ana întâiu. era amu socru Caiafei. ce era mai mare preot în anii aceea. era Caiafa de dedése sfat Iudeilor, că mai bine easte uin om să piară drept oameni. e după Is. mergea Simon Pêtru. și alt ucenic. ucenicul acela. era știut de mai marii preoți. și întră cu Is în curtea mai marelui preot. Pêtru sta naintea porței afară. eși amu alalt ucenic ce era știut de mai marele preoților. și zise portariului. și băgă pre Pêtru. grăi roaba portariului lu Pêtru. aũ doară și tu de în ucenicii omului acestuea ești. grăi acela. nu sint. stătură robii și slugile foc făcură. că era frig și se încălzia. era cu nuși Pêtru sta și se încălzia. e mai marele

preot întreba Is. de ucenicii lui. și de învățătura lui. răspunse lui Is. eu nu mă sfîiea a grăi lumiei. eu pururea învêta la gloate și în beserecă, și în ascuns nu grăiea nemică. ce mă iutrebî. întreabă ceea ce-aū auzit ce-am grăit lor. iată aceștea știū ce-am zis eū. aceasta lui zise. unul de în ceea ce sta nainte o slugă, lovi prespre obraz Is. zise. așa răspunzi mai marilor preoți. răspunse lui Is. de grăii rău. mărturisêște de rău. iară de bine ce mă ucizi. tremese el Anna legat cătră Caiăfa mai marele preoților. era Simon Pêtru, sta și se încălziea. ziseră lui. aū doară și tu de în ucenicii lui ești. elu se lepădă și zise. nu sînt. grăi unul de în robii mai marelui preut. vēr acesta celuea ce î tăe Pêtru urêchea. nu te-am vëzut eū în grădină cu nusul. iară amu lepădă-se Pêtru, și aciea cântătoriul cântă.

(Evanghelie 4 stih. strstei). Zac. 59.

In vrêmea acêea duseră Is. de la Caiăfa în casa de judecată era demânêta și accea nu întrară în casa de judecată să nu se spurce ce să mânânce paști. *Conet 2 mu strnomu.* eși Pilat cătr'ênșii și zise, ce vină aduceți spre omul acesta. răspunseră și ziseră lui. de n'ară fi fiind acesta făcêtor rău, nu l'am fi vëndut el ție. zise lor Pilat. luați-l el voi și pre légea voastră judecați lui. ziseră lui Iudeii. noao nu ne se cade a ucide nimea. ca cuvêntul lu Is. să se izbândescă ce zise. semnă cu ce moarte vrea să moară. întră iară Pilat în casa de judecată și strigă lu Is. și zise lui. tu ești împêrat Iudeilor, răspunseră lui Is. de tine-și grăești tu acêea. saū alții ție aū zis de mine. răspunse Pilat. aū doară eū jidov sînt. ruda ta. și mai marii preoți vîndură-te mie. ce le-ai facut. răspunse Is. împêrăția mea, nu e de în lumea aceasta. de ară fi de

în lumea aceasta fiind împărăția mea, slugile mele amu fi-se-ară nevoite de n'ași fi fost vîndut Iudeilor. e acmu împărăția mea nu easte de aicea. zise lui Pilat. amu împărat ești tu. răspunse Is. tu grăești că împărat sînt eu. eu spre aceasta mă născu. și spre aceasta veni în lume. să mărturisesc adevăr. și toți cine easte de în adevăr. asculta-vor glasul mieu. grăi lui Pilat. ce easte adevăr. și aceasta zise. iară eși cătră Iudei. și grăi lor. eu nece o vină afla întru el. easte obicei voao. ca unul să las voao la Paști. vré-veți amu să las voao împăratul Iudeilor. strigară toți grăiră. nu cesta. ce Varawa era Varawa tlăhar. atunce amu luo Pilat Is. și-l bātu. și voinicii înpletiră cunună de mărăcin, puseră lui în cap. și în vîșmînt mohorât îmbrăcară el. și grăiea. bucură-te împăratul Iudeilor. și uciea el pre buci. eși iară afară Pilat. și grăi lor. iată scoș el voao afară. să înțelegeți. că întru el nece o vină afla. eși afară Is. purta cunună de mărăcin. și vîșmînt mohorât. și grăi lor. iată omul. când vîșură el mai marii preuți și slugile, strigară grăiră. răstignêște-l.

(*Navîtdvijenie crsta na liturghî*), Zac. 60.

In vrîmea acêea stat făcură mai marii preuți și bătrînii pre Is. ca să ucigă el. și vineră cătră Pilat grăiră. ia-l ia-l răstignêște el. grăi lor Pilat. luați-l el voi și-l răstignîți. eu amu nu afla întru el vină. răspunseră lui Iudei. noi lege avîm. și pre legea noastră datoriu easte a muri. că elu-și sî se face fiul lu Dumnezeu. e cînd auzi Pilat acest cuvînt, vrătosu se temu. și întră în pretor iară. și grăi lu Is. de unde ești tu. e Is. răspuns nu dăde lui, grăi amu lui Pilat. mie nu grăești. nu ști că putere am a te rîștigni. și putere am a te lăsa. răspunse Is. n'ară avea putere neci unul spre mine. de n'ară fi dată de sus. *Préstapi crstu.* drept acêea mă vînduă ție. mai mare

pecat ai, de aciea căuta Pilat să lase el. Iudeii striga grăiea. de veri lăsa acesta, nu eşti soț lu Chesar, toți cine se face împărat protivêște-se lu Chesar. *citi crstu.* e Pilat auzi acest cuvânt și șezu la judecată la uîn loc ce se che(ma) lithostroton. e ovreeaște Gavatha. era Vineri Paștile. ceasul era ca la șase. grăi Iudeilor. Iată împăratul vostru. ei strigară, ia-l ia-l răstignêște el. grăi lor Pilat. împăratul vostru voi răstigni. răspunseră mai marii preuți nu avêm împărat. fără Chesar. atunce dède-l el lor de să-l răstignescă. *Coneț.*

(*lipsêște*).

curse mai curênd de Pêtru. și vine mainte cătră mormânt. și se plecă, vèzu veșmintele zăcênd, însă nu întră. vine Simon Pêtru după el. și întră în mormânt. și vèzu veșmintele zăcênd. și pomisélnicul ce era la capul lui. nu zăcea cu veșmintele. ce de elu-și, strîns la uîn loc, atunce amu întră și alalt ucenic ce mersése maintea cătră mormânt. și vèzu și crezu. nu amu știea cărțile, că se cade lui de în mórte să învie. duseră-se iară cătră ei-și ucenici.

(*Coneț 7 vâscresnomu. Evanghelie vâscresno 8*). Zac 64.

In vrémea acéea. Maria sta la mormânt afară plângea. ca plânse. plecă-se în mormânt. și vèzu doi îngerî în vestimente albe, ședea unul la cap altul la picioare, unde era zăcut trupul lu Is. și grăiră ei aceiea. muére, ce plângi. grăi lor. c'aũ luat Domnul mîeũ și nu știũ unde-aũ pus el, și aceasta zise. întoarse-se îndărăt și vèzu Is. stând, și nu știea că easte Is. grăi ei Is. muére. ce plângi. cine cauți, ei 'î pãru că easte grădinariul. grăi lui. Doamne, de-ai tu luat el. spune-mi unde l'ai pus el. și

el eũ să iaũ. grăi ei Is. Marie. întoarse-se acéea. grăi lui. Ravvuni. ce se grăiaște învătătoare, grăi ei Is. nu te apropiea de mine, nu amu mēduc cătră părintele mēu. pasă cătră frații mēi și spune lor ducu-mē cătră părintele mēu, și părintele vostru. și Dumnezeuul mēu, și Dumnezeuul vostru, vine Maria Magdalena spuse ucenicilor c'aũ vėzut Domnul, și aceasta zise ei.

(*Coneț 8 mu vđrscesnomu. Evanghelie 9. vđrscesno. i na Pasha vecer. i vđ nedėlea anti pashēi*). Zac. 65.

Era după acéea într'acea zi întru una de în Sămbete. și ușile încueate, unde era ucenicii adunați drept frica Iudeilor. vine Is. și stătu în mijloc. și grăi lor, pace voao. și aceasta zise, arătă lor mânilor și coastele sale. bucurară-se ucenicii vėzură Domnul. zise lor Is. iară. pace voao. cumu m'aũ trimes părintele, și eũ trimeț voi. și aceasta zise, suflă, și grăi lor. priimiți duhul sfânt. cui veți lăsa păcatele, lăsați lor. cui veți ținea, ținețile. *Coneț utrėniť.* e Thoma unul de în doi-spre-zėce. ce-l chema Geamân. nu era cu nușii când vine Is. grăiră lui alalți ucenicii. vėzut-am Domnul. el zise lor. de nu voi vedea la mânilor ranele piroa(n)elor. și să bag degetul mēu în rana piroa(n)elor. și să bag. mâna mea în coastele lui. nu voi avea credință. *Coneț vecer na Pasha.* și după a opta zi iară era în lăuntru ucenicii lui. și Thoma cu nușii, vine Is. ușile încueate, și stătu în mijloc și zise. pace voao. după acéea grăi Tomei. adu degetul tēu în coace, și vezi mânilor mēle. și adu mâna ta și bagă în coastele mēle, și nu fi necredincios. ce credincios. și răspunse Thoma și zise lui. Domnul mēu și Dumnezeuul mēu. grăi lui Is. că mē vėzu crezu. ferecați de ceea ce n'aũ vėzut și cred. multe amu și alte sėmne făcu Is. naintea ucenicilor lui. ce nu sīnt scrise în cartea aceasta. e aceasta

scrisă fu, să credeți că Is. easte fiul lu Dumnezeu. și să credeți. viatăă avé-veți întru numele lui..

(*Coneț 9. nu vărscesno. i antipashî. i apostolu Thomea. Evangelie 10 vărscesno*). Zac. 66.

In vrémea acéea, ivise Is. ucenicilor lui sculat de în moarte. la marea Tiveriadului. ivise așa. era împreună Simon Pétru. și Thoma grăiea-l gémănul. și Natanail ce era de în Cana Galileiului. și feciorul lu Zevedei. și alți ucenici ai lui doi. grăi lor Simon Pétru. păsăm să vânăm pște, grăiră lui merge-vom și noi cu tine. eșiră și șezură aciea în corabie. și într'acea noapte nu prinseră nemică. demănătă fu, sta Is. pre țermure, nu cunoscură ucenici că easte Is. grăi amu lor, feciori. doară aveți ceva mâncare, răspunseră lui ba. el zise lor. aruncați a derépta parte a corabiei. și veți afla. aruncară. și de aciea nu putură trage ea de mult pște. grăi ucenicul acela ce-l iubea Is. lu Pétru. Domnul easte. e Simon Pétru auzi că Domnul easte, încinse-se cu o fotă. era amu gol. și se aruincă în mare, iară alți ucenici cu o corăbioară veniră. nu era departe de pământ. ce ca doao sute de coți. trăgea mréja cu péstele ca o scoaseră la pământ. văzură foc zăcënd. și péstele spr'ensul zăcea și pită. grăi lor Is. aduceți de în pște ce easte acmu. întră Simon Pétru și scósc mréja la pământ plină de pești mari. o sută și cincî-șeci și trei. și atâta era cât nu se rupea mréja. grăi lor Is. veniți de prânziți. neei unul de în ucenici cuteza să întrebe el. tu cine ești, știea-l că easte Domnul. vine Is și luo pită, și déde lor și péste așijderea. Iată a treia oară ivise Is. ucenicilor lui sculat de în moarte. *Coneț. 10 nu vărscesnomu.* e când prânziră.

(*Evangelie vărscesno 11 seje i vė sãb. 8 nã i bogoslovu nã utrînt. i Genuarie 16*). Zac. 67.

In vrémea acéea. ivise Is ucenicilor lui sculat de în

moarte. și grăi lu Simon Pătru. Simone a lu Iona iubéște-mă mai vrătos de aceștea, grăi lui. adevăr Doamne tu știi că te iubesc. grăi lui paște mielusei mele. grăi lui iară a doară. Simone a lu Iona iubéște-mă. grăi lui adevăr Doamne. tu știi că te iubesc. grăi lui. paște oile mele. grăi lui a treea oară. Simone a lu Iona iubéște-mă. întristă-se Pătru că zise lui de trei ori iubéște-mă. și zise lui. Doamne, tu toate știi. tu știi că te iubesc. grăi lui Is. paște oile mele. adevăr adevăr grăesc ție. când erai tânăr, încingei-te însuși. și mergi unde vrei. e când îmbătrâniși, rădici mâinile tale. și altul te încinge. și te va duce unde nu vei vrea. aceasta zise. semnă cu ce moarte va proslăvi Dumnezeu. *Conșcetnă verigam.* și aceasta zise, grăi lui. vino după mine. întoarce-se Pătru văzu ucenicul ce-l iubea Is. pre urmă mergând, ce și șezuse la cină la plectul lui, și zise. Doamne. cine easte de te-ai vândut. acesta văzu-l Pătru. grăi lu Is. Doamne. acesta ce. grăi lui Is. de voi vrea ca acesta lăcui-voi până voi veni. ce easte ție. tu după mine vino. eși cuvântul acesta întru frați. că ucenicul acela n'au murit. și nu zise lui Is. că n'au murit. ce de voi vrea ca acesta lăcui-veți până voi veni ce easte ție.

(*Ceti bogoslovu na liturghie*). Zar. 68.

Acesta easte ucenicul mărturisi de acéstea. ce și scrisse aceasta. și știu că adeverită easte mărturia lui. sînt și alte multe câte-au făcut Is. ce câte una scrisă fu nece însuși pare-mi-se toată lumea să încape scris în carte. Amin.

